TIEMPO PARA SANTIAGO
Variable. Tendencia a malo.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 17,6 grados C, a las 15 horas.
MINIMA: 0,3 grados C, a las 7 horas.
El Sol saldrá a las 7 horas y 30 minutos y se pondrá a las 18 horas y 8 minutos.
La Luna saldrá a las 12 horas y 43 minutos y se pondrá a las 2 horas y 41 minutos.
FASE: Luna Llena el día 14.

LA NACION

AÑO XXXVIII — DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 10.— — N.o 13.395

EDICION DE 20 PAGINAS

PREOCUPACION EN RIO POR ATENTADO EN CONTRA DEL PERIODISTA LACERDA

Las FF. AA. brasileñas rendirán honores póstumos al mayor Vaz

RIO DE JANEIRO, 7. — (UP). — Todas las unidades del Ejército acantonadas en el distrito federal están en estado de alerta esta noche, al aumentar la tensión en círculos políticos y militares, a raíz del atentado contra el periodista Carlos Lacerda y la muerte, en el mismo hecho, del mayor de aviación Rubens Vaz.

El Presidente Vargas calificó a los autores del atentado contra Lacerda como "Mis enemigos públicos número uno", mientras el Ministro de guerra general Zenobio de Costa ordenaba la cancelación de licencias de todos los soldados y colocaba en estado de alerta las guarniciones de Río. Todos los oficiales deberán estar listos en sus residencias para responder a los llamados de servicio.

La tensión aumento después de la reunión celebrada anoche por 2.000 oficiales de todos los grados hasta brigadier, de las tres ramas de las fuerzas armadas, para tratar los honores póstumos que se rendirán al mayor Vaz. La reunión, de la que se excluyó a la prensa, se celebró en el Club de Aeronáutica.

En fuentes fidedignas se dijo que en la reunión oficiales de la Fuerza Aérea que secundan la investigación policial, declararon: "Seguiremos la investigación más allá del límite que la policía no se atreva a pasar".

BUSCAN AL PISTOLERO

Entretanto, la policía continúa la búsqueda del pistolero, tratando de reconstruir el crimen y lo que pueda haber hecho el atacante después del atentado. La policía dijo que interrogaba al conductor del taxi que llevó al hechor hasta el sitio del ataque y le transportó desde allí después de hacer los disparos, que mataron a Vaz y dejaron herido en un pie a Lacerda. El pistolero abandonó el automóvil en un punto del distrito de Copacabana y desde allí siguió a pie. No ha habido arrestos hasta ahora.

Los diarios publicaron una declaración del jefe de la mayoría de la Cámara de Diputados, Gustavo Capanema, quien expresó que estaba autorizado por el Presidente Vargas para decir: "Los autores del crimen son mis enemigos públicos número uno Son asesinos que han alterado el orden público y acarreado sobre mi persona y mi Gobierno sospechas completamente infundadas".

MAYOR SENSIBILIDAD PIDEN PROFESORES AL PARLAMENTO

En la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile se concentraron ayer los profesores primarios y secundarios con el objeto de tomar acuerdos frente a los problemas que afectan al gremio.

Luego que diferentes oradores hicieron uso de la palabra, se acordó expresar públicamente el malestar que existe en el gremio frente a la lentitud del Parlamento para resolver sus problemas económicos. Hubo también acuerdo para solicitar al Ejecutivo que pida urgencia al proyecto del profesorado; requerir del Parlamento mayor sensibilidad para abordar el problema económico del magisterio; decretar la movilización del gremio para luchar por el proyecto que mejora sus condiciones económicas y, finalmente, realizar el sábado una nueva concentración.

Emilie, hacia la Morgue de Montreal



MONTREAL.— El cadáver de Emilie Dionne fue llevado esta mañana temprano a la Morgue de Montreal, donde fue captada esta foto, después de un rápido viaje desde Ste. Agathe, en Quebec, donde la jovencita murió el viernes. — (Radiofoto United Press).

DE CONGESTION PULMONAR MURIO LA QUINTILLIZA

EMILIE DIONNE SUFRIO ATAQUE DE EPILEPSIA

MONTREAL, 7.— (U. P.).— Hoy se reveló que Emilie Dionne murió sola, con la cara hundida en un almohadón, en el convento donde estaba internada, al querer respirar durante el cuarto de una serie de ataques de epilepsia.

La información oficial dice que la autopsia reveló que la quintilliza, de 20 años de edad, falleció de epilepsia, enfermedad que sufrió durante casi toda su vida. Su último y fatal ataque se vio complicado por desarreglos glandulares y congestión pulmonar.

El cuerpo de Emilie fue hallado ayer por la mañana por una monja en posición decúbito-abdominal en el angosto lecho que ocupaba en una de las celdas del convento de Saint Agathe, casi 24 horas después de perder el conocimiento al sufrir el primer ataque de epilepsia.

Se supo que ningún médico atendió a Emilie durante ese tiempo y que no se llamó a ningún facultativo hasta pocas horas después de ocurrir el fallecimiento de la tímida y reservada joven. El médico legista fue notificado casi cinco horas después de la muerte y sin tardanza ordenó que se hiciera una investigación para determinar por qué Emilie no tenía atención médica cuando exhaló el último suspiro.

En momentos en que las cuatro mellizas de Emilie y sus padres oraban, presas de dolor, en su residencia cercana a Callendar, dos médicos hacían la autopsia en esta ciudad.

El Dr. Rosario Fontaine, médico legista de la provincia de Quebec, y el Dr. Paul Martin, determinaron que la epilepsia había sido la causa del fallecimiento. También comprobaron que Emilie había sufrido durante años de graves desarreglos glandulares. El informe oficial del Dr. Fontaine decía: "Esta joven sufrió ataques epilépticos y falleció de aguda congestión pulmonar durante uno de ellos. Los ataques se debieron a desarreglos glandulares, especialmente de la glándula pituitaria, que está ubicada en la base del cerebro. Esta glándula está dilatada y congestionada, y también lo estaban las glándulas toriode y adrenales...".

Después de examinar el cuerpo, el Dr. Fontaine dijo a los periodistas: "Oí decir a un miembro de la familia que la joven había sido tratada de ataques de epilepsia durante todo su vida, lo cual fue confirmado por la autopsia".

SUS ULTIMAS HORAS

En el convento de Sainte Agathe, donde Emilie hacía el noviciado, se informó que la joven había sufrido el primer ataque violento alrededor del mediodía del jueves. Añadió que Emilie, al caer al suelo en la cocina del convento, se lastimó un tobillo, por lo que se la hizo guardar cama. El segundo ataque ocurrió a las 11 de la noche, cuando estaba en cama. A las 3 de la madrugada del viernes sufrió el tercer ataque y a las 5 de la mañana el último.

La hermana Anne Marie Tardif declaró que al pasar a las 9.15 de la mañana por la habitación de Emilie, observó que la joven parecía dormir. La monja volvió a la habitación a las 10.30, y entonces comprobó que Emilie estaba muerta.

El Dr. Albert Joannette informó que fue llamado al Convento después que la joven había fallecido y que entonces informó de lo ocurrido al médico legista. El cuerpo fue traído a Montreal desde el convento y la autopsia se hizo esta mañana.

Sólo estaban presentes en la antesala del lugar donde se practicó la autopsia, la hermana de Emilie, Rose, de 26 años de edad, y el esposo de ésta, Maurice Girouard. El Dr. Fontaine les comunicó el resultado de la autopsia y entonces el matrimonio Girouard telefoneó a Oliva Dionne, padre de las quintillizas, que vive cerca de Callendar, distante 490 kilómetros de Montreal.

LOS FUNERALES

El cuerpo de Emilie fue embalsamado en una funeraria local y luego inició su largo viaje hacía la casa paterna para ser sepultado el lunes, no lejos de la granja donde nació, para asombro del mundo hace 20 años. Yos Girouard acompañan al coche fúnebre en su automóvil.

En Callendar, donde afluyen cientos de telegramas y cartas de condolencia de todas partes del mundo, Oliva Dionne y su esposa Elzire, padres de las famosas quintillizas, no ocultan su dolor. Oliva dijo que el jueves había recibido carta de Emilie, en la que le decía que estaba bien.

Termina un ayuno de 50 días



DANIA (Florida). — Louis Cress, de 52 años, de Lodi, Nueva Jersey, se prepara para terminar un ayuno de 50 días, con un gran trozo de sandía el 2 de agosto. Cress perdió cerca de 50 libras durante su ayuno, bajando de 138 a 88 libras. Cress realizó este ayuno porque no se sentía bien, según dijo, y deseaba ensayar cualquier remedio... Y el remedio del ayuno parece que le hizo bien, porque ahora se siente mejor y ha comenzado de nuevo a comer. — (Foto United Press).

ESCUELA VESPERTINA PARA LOS OBREROS MUNICIPALES

Con motivo de abrir sus puertas el lunes 16 del presente la Escuela Vespertina para obreros municipales, la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, envió un interesante mensaje de exhortación al estudio a don Luis Quinteros Soto, presidente de la Junta Regional de OO. MM. de Santiago.

"Desde la fecha misma que asumí el cargo de Jefe Comunal —dice la señorita Del Canto en este mensaje—, mi preocupación constante ha sido todo cuanto se refiere al bienestar del personal de obreros de este Municipio, y muy especialmente lo relativo a su perfeccionamiento cultural, cuya necesidad siento, por mi calidad de maestra, en forma particularísima.

"Es por ello que, conociendo las magníficas posibilidades que asegura a una empresa de este tipo la capacidad y entusiasmo del personal, he dispuesto el funcionamiento de una Escuela Vespertina para Obreros Municipales, a partir del lunes 16 del presente mes, en el local de la Cuarta Zona de Aseo, con un horario de 18 a 20 horas, los días lunes, miércoles y viernes de cada semana".



ALCALDESA DE SANTIAGO, señorita María Teresa del Canto, que dispuso la creación de la Escuela para los obreros municipales

EXHORTACION.— Más adelante, la señorita Del Canto dice:

"En la convicción profunda, íntima, de que el éxito de la Escuela depende esencialmente de los propios obreros, he querido dirigirme a ustedes para exhortarlos a desplegar su valiosa actividad en pro de la mejor materialización de esta iniciativa, asegurándoles, desde luego, que la Escuela funcionará dentro de las mejores condiciones que nuestros medios nos permiten".

SECCIONES. — Luego, agrega:

"Habrá en ella dos secciones, una elemental (lectura, escritura y aritmética básica) y otra avanzada (castellano, aritmética, historia de Chile y educación cívica), dentro de las cuales se clasificará a los alumnos según el estado de sus conocimientos al momento de la matrícula.

El trabajo docente estará a cargo de distinguidos profesores del Comité de Educación Popular, que mantiene el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Quiero declararles claramente que habrá absoluta libertad de matrícula, amplio respeto a todas las ideas y profunda comprensión hacia los alumnos de parte del profesorado. No queremos que la Escuela produzca o fomente divisiones, sino, por el contrario, que aúnee a sus alumnos y a todos los obreros tras la consecución de sus mejores ideales.

No escapará al criterio de ustedes la influencia que la Escuela, bien organizada, podrá tener en los más vastos sectores de nuestra común actividad, al hacernos tener a todos más cariño por la nuestro y por la ciudad a la cual debemos servir; al proporcionar las mejores herramientas de perfeccionamiento intelectual y técnico: al abrirles, en consecuencia, perspectivas económicas también más halagüeñas.

Es propósito de la Alcaldía, en efecto, considerar en el futuro, para los ascensos y otros estímulos, las calificaciones y aptitudes demostradas en la Escuela por los obreros que a ella concurran, junto a sus demás antecedentes. Asimismo, estudia la creación de un premio de estímulo al estudio.

Debo decirles con franqueza que no espero de ustedes otra cosa que comprensión y colaboración a esta iniciativa. En esta apreciación quedo tranquila. Con vuestro interés se asegurará su éxito y recibirán, al término de la jornada, la satisfacción de haber coronado exitosamente sus inquietudes de superación".

Alemania ofrece financiar nueva Planta Azucarera de Llanquihue

Crédito por 6 millones de dólares a siete años plazo | Instalarían vivero de semilla de betarraga sacarina

Las usinas alemanas de la Braunschweigische Machinenbaunstal Allegemaine (BMA), que construyeron la planta productora de azúcar de betarraga en Los Angeles, ofrece ahora a Chile, un crédito por seis millones de dólares para la instalación de una similar, en Llanquihue.

El diputado don Julio von Mülenbrock, acompañado de un representante de la Industria Nacional de Azúcar S. A. (IANSA), visitó al Presidente del Consejo Nacional de Comercio Exterior, señor Harald Fray, para informarle que están a punto de ser terminados los proyectos relacionados con la construcción de la planta de Llanquihue, y que el citado grupo financiero alemán ofrece un crédito de seis millones de dólares para tal objeto, con un plazo de siete años.

Chile pagaría este año 305 mil dólares. El señor Fray estudiará las posibilidades de poner a disposición de IANSA, las divisas necesarias.

La planta de Llanquihue tendría una producción de veinte mil toneladas de azúcar al año, y su estructura sería similar a la que funciona en Los Angeles.

VIVERO DE SEMILLAS.— Por otra parte, la firma alemana Klein Wanzleben, ofrece un aporte de quinientos mil dólares para establecer en el país, un vivero de semillas de remolacha. Las gestiones para el contrato se realizan a través del mismo grupo B. M. A.

Se calcula que, mediante este vivero, será posible contar con un abastecimiento permanente de materia prima para las plantas de Los Angeles, Llanquihue y Linares, estas dos últimas por construirse, y que quedará un excedente exportable.

Urgencia para la Ley de los arrendamientos

El Ejecutivo enviará mañana al Senado, un mensaje por el cual se solicita la urgencia al proyecto de ley que legisla sobre los arrendamientos. Dicho proyecto se encuentra aprobado por la Cámara de Diputados y fue enviado al Senado en segundo trámite.

El oficio del Ejecutivo será conocido por esa Corporación, en su sesión de mañana.

TEMPORAL DE NIEVE Y VIENTOS AZOTAN REGION ANTARTICA

VALPARAISO. — En la Oficina Meteorológica Marítima "Valparaíso" se han recibido radiometeorogramas que dan cuenta que desde ayer la zona Antártida chilena es azotada por un violento temporal huracanado de nieve y vientos del Este. Por el momento no hay informaciones que el temporal haya causado daños materiales en las bases de la Armada, Ejército y Aviación.

EN PLENA LABOR LA COMISION CONSULTIVA

En el curso de la semana que recién termina quedaron constituidas las seis subcomisiones de la Comisión Consultiva de las Reformas Constitucionales que patrocina el Presidente de la República.

También las subcomisiones iniciaron sus labores reuniéndose, la mayoría de ellas, dos veces en la semana. Se hicieron importantes sugerencias, destinadas a materializar los deseos de S. E., expresados en su carta al Ministro del Interior.

En la mañana de ayer, desde las 11 horas, trabajó la Quinta Subcomisión, la que estudia los temas "Contraloría General de la República", "Tribunales Administrativos" y "Seguridad Interior del Estado".



CUMPLIENDO REQUISITOS PARA ALTO MANDO. — Coroneles del Ejército y de la Fuerza Aérea de Chile y capitanes de navío de la Armada, dieron término ayer al Curso de Alto Mando de la Defensa Nacional, a que fueron llamados para su adoctrinamiento como futuros asesores del Alto Mando de las Fuerzas Armadas y conductores de fuerzas conjuntas de las tres instituciones. En el grabado, durante una de las clases que dictó el señor Pastor Román, sobre "Política Interior". Participaron en este Curso, cuyo director fue el general don Oscar Herrera Jarpa, los siguientes jefes-alumnos: de Ejército, coroneles señores Germán Pimstein Armando Conlledo, Daniel Balieiro, Horacio Arce, Raúl Silva Maturana, Julio Chávez, Patricio Murphy, Juan Rubilar (de Intendencia), Enrique Leyton (auditor) y Roberto Salinas (de Sanidad); de la Armada, capitanes de navío, señores Jorge Escobedo Díaz, Alfonso Gatica González y Eugenio González Noli, y de la Fuerza Aérea los coroneles Fernando Rojas Ortega, Aníbal Solminihac, Rudy Geiger, Julio Tapia y Evaristo Gómez. Al clausurarse este curso de la Academia de Defensa Nacional, habló el Ministro del ramo, señor Tobías Barros Ortiz, para felicitar a sus integrantes por el éxito alcanzado durante este período de perfeccionamiento, que duró más de un mes, en donde los alumnos debieron asistir a clases durante todo el día desde las 8 horas hasta las últimas horas de la tarde. Actuaron como profesores, el general don Oscar Herrera; los contraalmirante señores Manuel Quintana y Leopoldo Fontaine; el general don Javier Díaz Donoso y los generales de brigada aérea, señores Renato García y Osvaldo Cordero. Como profesores auxiliares, don Ernesto Barros Jarpa, en la Cátedra de Política Exterior; don Pastor Román, como profesor de Política Interior, y don Hans Faustaechter, en Economía de Guerra.

Se dispuso envío de alimentos al Norte

El Superintendente de Abastecimientos y Precios, coronel Héctor Baeza, informó al Presidente de la República sobre las observaciones realizadas en su viaje al norte relacionadas con los principales problemas que lo afectan.

El Jefe del Estado instruyó inmediatamente a los respectivos Subsecretarios para que se dé inmediata solución a ellos.

ACUERDOS.— Manifestó el coronel Baeza a S. E. la falta de carne, leche y cemento que sufre esa zona del país, debido, principalmente a la falta de transportes. A este respecto se dispuso el inmediato envío de esos víveres a las diferentes ciudades nortinas.

Se acordó también que los frigoríficos de la CORFO y fiscales existentes en Antofagasta e Iquique que actualmente se encuentran arrendados a particulares, vuelvan a sus dueños con el fin de almacenar en ellos las subsistencias necesarias. Asimismo se resolvió la construcción de un frigorífico en Tocopilla, donde se ha organizado una cooperativa pesquera, a la que se le prestará toda clase de ayuda. También se organizará en Antofagasta una cooperativa similar para lo cual viajará a ese puerto un funcionario de la Dirección de Pesca y Caza.

Finalmente, se acordó dar inmediata solución al problema de la luz eléctrica de Iquique que, por su falta, hay paralizadas numerosas industrias vitales.

Dos años cumplen hoy los Servicios de Seguro Social y Nacional de Salud

GRANDES CONQUISTAS OBRERAS POR LOS DECRETOS 243 Y 245

Hoy se cumplen dos años de vigencia de la Ley N.o 10,383, que modificó substancialmente la Ley 4,054 de Seguro Obligatorio, y creó dos servicios el de Seguro Social y el Nacional de Salud. El primero tomó a su cargo todo lo relacionado con el otorgamiento de beneficios previsionales a los obreros; y el segundo lo que se refiere a la asistencia médica tanto para ellos como sus familias. Los beneficios que otorgan ambos servicios alcanzan a más de la mitad de la población.

Entre los beneficios que fueron ampliados con la Ley 10,383, pueden destacarse desde luego la atención médica preventiva y curativa, extensiva al grupo familiar; aumento del subsidio al 100 o|o; atención integral de la madre asegurada y de la esposa del imponente; atención médica del niño hasta los 2 años, y completa hasta los 15; pensión de invalidez total y parcial y pensión de vejez.

Cabe mencionar también entre los nuevos beneficios: la pensión de viudez, prestación nueva entre nuestros seguros sociales; la pensión de orfandad; aumento de la cuota mortuoria; y el reajuste de pensiones, de acuerdo con el alza de los salarios. Además, algo muy importante como es el aporte del 1 o|o de las entradas a la Corporación de la Vivienda para construcción de casas que el Servicio de Seguro Social venderá a sus asegurados.

LOS DFL 243 Y 245.— Una de las más grandes conquistas obreras fueron la dictación de los DFL 243, de indemnización por años de servicios y el 245 que establece la asignación familiar para los asegurados. No menos de ochocientos mil obreros, tienen derecho a la indemnización por años de servicios, beneficio que coloca a Chile en una situación de privilegio frente a las conquistas de previsión de cualquiera otra nación del continente americano.

El otorgamiento de la asignación familiar, significó el pensamiento de un gran legislador que consideró que no era posible que este privilegio existiera sólo para un sector de la ciudadanía, ya que todos los que trabajan tienen derecho a una mínima equiparidad en este aspecto, y el Jefe del Estado dió las instrucciones que originaron este decreto.

Es necesario repetir que los reajustes de pensiones permitieron mejorar las condiciones de la clase trabajadora y el mayor gasto que ello significa sobrepasaa la suma de quinientos millones de pesos, lo que los califica de capital importancia en un país como el nuestro, afectado de inflación crónica y progresiva. Sin reajuste de pensiones, al cabo de poco tiempo, éstas perderían toda importancia y significación económica.

La participación de los obreros y de los patrones en la designación de sus auténticos representantes en el Consejo directivo del Seguro, es otro de los derechos que permite la ley que creó el Servicio de Seguro Social.



CONDECORADO POR CHILE.— En el Salón Rojo de la Cancillería fue condecorado ayer con la Orden al Mérito, en el grado de Oficial, el Agregado Civil de la Embajada de Argentina, señor Luis Carlos Jiménez Melo. Se encontraban presentes en la ceremonia, el Ministro de Relaciones, señor Roberto Aldunate; el Subsecretario de esa Cartera, señor Carlos Vassallo; el Embajador de Argentina, señor Ismael J. de la Cruz Guerrero y funcionarios de la Embajada y de la Cancillería. En el grabado, el Jefe del Protocolo, señor Luis Cubillos, imponiendo las insignias de la Orden al señor Jiménez, quien partirá en breve a Buenos Aires.

EN CASA CORRECCIONAL HABRA HOY CONCIERTO

A las 11 horas de hoy se llevará a efecto en el local de la Casa Correccional de Mujeres el primer concierto del Teatro Lírico Experimental que dirige Marta de la Quintana.

Esta audición contará con un atrayente programa, que consulta interesantes páginas de la literatura musical y que serán interpretadas por alumnos y alumnas de la citada maestra.

Con este concierto se da comienzo al programa de difusión musical que se ha trazado este organismo.

EN VIGENCIA NORMAS PARA INTERNACION DE AUTOMOVILES AL PAIS

Ayer entró en vigencia un Decreto del Ministerio de Economía que establece normas para la internación de automóviles

El Consejo de Comercio Exterior autorizará las importaciones que efectúen los funcionarios diplomáticos acreditados ante nuestro gobierno, los funcionarios de la NU, de la OEA; los técnicos extranjeros contratados por empresas públicas o privadas, cuyos contratos sean superiores a un año, y los chilenos, o extranjeros residentes en el país, que regresen a Chile después de permanecer más de 5 años consecutivos en el extranjero.

También podrán importar automóviles los diplomáticos civiles chilenos, los Adictos Militares, Navales y Aéreos, que regresen al país después de un período reglamentario de permanencia en el exterior, previo informe de sus Ministerios respectivos. Su ausencia no podrá ser, en ningún caso, inferior a un año.

Quedan incluídos en este derecho de internación, los oficiales de Misiones Militares, Navales y Aéreas, contratados por el Gobierno.

Los coches internados por los técnicos extranjeros, y chilenos, que regresen del extranjero, a que nos referimos en el párrafo, no podrán ser enajenados antes de un año, salvo en el caso de personas contratadas por este período.

CENTRO DE EX ALUMNOS DE A. DE HUMANIDADES

Con motivo de celebrar el día del Colegio, el Centro de Ex Alumnos de la Academia de Humanidades llevará a efecto un extenso programa de festejos, el que culminará con un almuerzo de camaradería en los comedores del establecimiento, el próximo domingo 15 del presente, a las 13 horas. Las adhesiones para el almuerzo pueden ser solicitadas a las siguientes direcciones: Academia de Humanidades, Recoleta 797, fono 60720; Eduardo Busquets, Puente 626, fono 66346; Víctor Merchanck, Bandera 666, fono 81643; Justo Hevia, San Cristóbal 528, fono 85220, y Centro de Ex Alumnos, Huérfanos 757, Of. 206, fono 36241.

LA SUPREMA DEJO EN ACUERDO APELACION DE DIPUTADO SALINAS

La Corte Suprema, reunida ayer en Tribunal Pleno, dejó en acuerdo la apelación deducida por el diputado don Sergio Salinas contra el fallo del tribunal de Alzada, que dio lugar a su desafuero y a la formación de causa en su contra, como presunto victimario del militante agrariolaborista, Humberto Díaz Guzmán.

El alegato estuvo a cargo del diputado don Florencio Galleguillos, quien, utilizando diversos argumentos, sostuvo la inocencia del inculpado en el hecho que se imputa, aduciendo a la vez, numerosos antecedentes jurídicos y citas de connotados penalistas, destinadas a impugnar la resolución judicial antedicha.

El tribunal evacuará su fallo a mediados de la semana entrante.

INSTRUCCIONES PARA PARTIDO COMUNISTA TRAIA EHRENBURG

El Presidente de la República ordenó ayer al personal de Investigaciones, la inmediata devolución al escritor comunista Ilya Ehrenburg, de sus documentos personales, que no sean instrucciones al Partido Comunista chileno.

Por su parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, señor Osvaldo Koch, reveló ayer que la policía se había incautado de material de propaganda e instrucciones al Partido Comunista chileno, y discos. Estas instrucciones deberían ser impartidas también a otros países de América

Iguales declaraciones formuló el Subsecretario del Interior, señor Carlos Ferrer, quien agregó que los documentos que constituyen propaganda serán retenidos en virtud de las disposiciones de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

El escritor soviético Ilya Ehrenburg, está alojado en la casa del poeta Pablo Neruda, e iba a abandonar el país ayer a mediodía. Con ese fin hizo visar sus pasaportes. Postergó esta determinación y seguramente lo hará mañana.

INFORMA INVESTIGACIONES.— Investigaciones informó que ayer en la tarde se había devuelto al escritor ruso el álbum con estuche que contiene el diploma del Premio Stalin a Pablo Neruda, y que se mantiene retenida toda la documentación y demás propaganda que el señor Ehrenburg, sindicado como funcionario del Kremlin por la policía, traía en su equipaje, contraviniendo las disposiciones de la Ley de Defensa de la Democracia.

TERMINARON SUS LABORES JORNADAS ODONTOLOGICAS

Ayer puso término a sus actividades con un almuerzo en el Club de Carabineros, las Primeras Jornadas Odontológicas organizadas por la Federación de Dentistas del Servicio Médico Nacional de Empleados.

A nombre de la Federación habló el Dr. Jorge Silva, secretario de la institución, quien destacó la labor realizada por el personal del Servicio y que "la Federación estrecha los vínculos de comprensión y camaradería y monta su guardia vigilante en defensa de nuestros postulados fundamentales que son: Unidad, Disciplina y Ciencia que constituyen la médula de nuestra propia existencia".

Posteriormente, habló el vicepresidente del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. Gustavo Méndez Ochoa, quien felicitó a los organizadores del torneo y manifestó su satisfacción de haber cooperado a su desarrollo como vicepresidente.

A nombre del Consejo del Servicio Médico hizo uso de la palabra el Dr. Clemente Miranda, quien hizo hincapié en el valor científico de las Jornadas y de sus resultados, que beneficiarán a los imponentes.

Finalmente, cerró la manifestación el Dr. Enrique Sansot, jefe del Servicio Dental de Santiago, que dijo que "no habrá barrera capaz de resistir el empuje avasallador de esta inquietud profesional con que los dentistas del Servicio Médico Nacional de Empleados a través de su Federación han querido demostrar de lo que son capaces, cuando por el sendero de la vida funcionaria se camina tomados de la mano amparados por el deber y la amistad".

INVITADOS ESPECIALES.— Asistieron a esta manifestación, como invitados especiales, el Pdte. del Colegio de Dentistas de Chile, Dr. Leopoldo Panatt, y los odontólogos de los regionales siguientes: de Copiapó, Dr. Enrique Garay; de Valparaíso, doctores Otto Boyé, Rogelio Barroso, Octavio Escobar, Alex Depelmann y Enrique Marre, y doctoras Fresia Lavarello, Fresia Reyes y Matilde Silva; de San Antonio, Dra. Isabel Fernández y Dr. Alfonso Mora; de Rancagua, doctores Raúl Pizarro y Raúl Vásquez; de Talca, doctores Tulio Acevedo y Juan Muñoz; de Concepción, doctores Enrique Traub, Manuel Saavedra y Juan Drago; de Temuco, doctores Luis Rocamora y Guillermo Davidson; de San José de Maipo, Dr. Mario Epautier.

APLICAN MEDIDAS PARA MOVILIZAR EXCEDENTE DE PASAJEROS A HORAS DE MAYOR CONGESTION

DEPARTAMENTO DE TRANSITO PUBLICO PONDRA EN PRACTICA DESDE MAÑANA NUEVO SISTEMA EN LOS RECORRIDOS

INSTRUCCIONES QUE DEBERA TENER EN CUENTA EL PUBLICO

La aplicación de nuevas medidas destinadas a facilitar la movilización pública y de los vehículos de la locomoción colectiva a las horas de mayor congestión, anunció ayer el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras M. Por su parte el Jefe del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, comandante don Emilio Oelckers dió a conocer un completo detalle de estas medidas y los fines que se persiguen con su implantación, que no son otros que "aprovechar el mayor número de máquinas posible para el traslado del gran excedente de pasajeros que a dichas horas se acumula en el centro de la capital, mientras entran en servicio nuevos buses FIAT y se terminan de carrozar una partida de 120 chassis Ford, que ya se encuentran en Santiago".

El comandante Oelckers Hollstein recalcó el carácter experimental que tendrán estas disposiciones que contemplan que las líneas que sirven la locomoción colectiva de norte a sur y de oriente a poniente, a las horas de mayor movimiento, o sea de 12.30 a 13.30 horas y de 18.30 a 20.30 horas, acortarán sus recorridos con el objeto de movilizar al excedente de pasajeros que a esas horas sufren en el centro las consecuencias de una mala movilización.

Estas medidas, junto a las disposiciones que establecerán "paraderos alternados o diferenciados", una vez que estén listos los elementos de señalización necesarios, constituyen soluciones concretas dadas por las autoridades a la campaña sostenida por LA NACION para lograr una solución definitiva a este problema que venía arrastrándose desde años atrás.

LAS NUEVAS MEDIDAS.— En declaración oficial entregada a nuestro diario por el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, se expresa lo siguiente:

"En el deseo de mejorar la movilización colectiva de la ciudad en las horas en que se produce la mayor congestión de pasajeros en el centro, el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público ha dispuesto un servicio experimental que se aplicará a partir desde el día lunes próximo en la forma que se pasa a explicar al público a fin de orientarlo oportunamente:

I.— De 12.30 a 13.30 horas y de 18.30 a 20.30 horas, se acortará el recorrido de las líneas de microbuses Ovalle-Negrete y Matadero-Palma, las que llegarán desde el sur por su recorrido normal de Arturo Prat hasta Alonso Ovalle, donde se detendrán para dejar y tomar pasajeros y luego regresar hacia la Gran Avenida por San Diego. Estas mismas máquinas que atienden el sector norte llegarán por su recorrido habitual hasta Santo Domingo, para regresar por Puente.

La línea de tranvías N.o 36 "Matadero-Palma" acortará su recorrido en la misma forma que las líneas Ovalle-Negrete y Matadero-Palma.

II.— Las líneas 1, 3 y 4 de la Asociación Bernardo O'Higgins llegarán desde General Velásquez-Estación Central hasta Plaza Bulnes para regresar tomando sus pasajeros en la calzada entre Teatinos y Amunátegui. Estas mismas líneas que atienden el barrio alto entrarán por Santa Lucía para seguir por Moneda a Mac Iver y regresar desde allí a sus terminales con el recorrido normal que actualmente tienen.

III.— La Empresa de Transportes Colectivos del Estado en iguales horas reforzará sus servicios de las líneas Población Dávila y Población Recreo que salen desde Nataniel frente al Teatro Continental y la línea de trolebuses N.o 2 "Bilbao-Plaza de Armas".

IV.— Las líneas que se acortan con esta medida temporal a las horas anteriormente indicadas, correrán durante todo el resto del día en su extensión total y sin modificación alguna.

Esta disposición solamente se aplicará en las 5 líneas que se han mencionado y que cruzan la ciudad de norte a sur y de este a oeste. Las 70 líneas restantes con sus variantes y los servicios Expresos, no sufrirán alteración alguna con esta determinación.



TERMINARAN CON ESTA SITUACION.— Las medidas ordenadas por el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público están destinadas a terminar con escenas como esta ya que permitirán que a las horas de mayor movimiento de pasajeros, de 12 a 13.30 horas y de 18 a 20.30 horas, se cuente con mayor número de máquinas y mayor frecuencia en los recorridos. A estas horas, no se admitirá el estacionamiento de las máquinas en sus terminales por más de tres minutos.

FINES PERSEGUIDOS. — Más adelante se agrega:

1.o— "Aprovechar el mayor número de máquinas posible al traslado del gran excedente de pasajeros que a dichas horas se acumula en el centro de la ciudad hacia los cuatro extremos de la capital, mientras entran en servicio nuevas partidas de buses FIAT y se terminan de carrozar 120 chassis que ya se encuentran para este objeto en Santiago.

2.o— Reducir parcialmente el paso de la movilización colectiva por el sector más congestionado de Santiago en las horas que éste se agudiza, y con ello acelerar el movimiento del resto de los elementos de movilización que continúan en su recorrido normal, acortando así su tiempo total en las vueltas, para disminuir las actuales frecuencias en estas horas.

3.o— Con este mismo objeto y como medida complementaria se dictó una resolución que prohibe el estacionamiento de vehículos de la movilización en los terminales, de 7 a 9 horas; de 11.45 a 13. de 14 a 15.30 y de 18 a 21 horas. Esta misma resolución establece que tampoco podrán retirarse las máquinas de sus recorridos en estas horas, a pretexto de descanso, almuerzo y otras causas que no constituyan fuerza mayor, con perjuicio del público que en ese lapso es cuando más necesitan esos medios de transporte".

COOPERACION DEL PUBLICO. —Dice, finalmente, esta declaración:

"Se le solicita su cooperación para que los que no alcancen a desplazarse con la movilización normal, se trasladen entre las 12.30 a 13.30 horas y de 18.30 a 20.30 horas a los puntos de retorno de las líneas que se acortan.

Se le encarece, además, que cada vez que se constate que a las horas anteriormente indicadas permanecen máquinas estacionadas en los terminales o se alejen de sus reorridos sin causa justificada, lo hagan saber al Departamento de Transporte ubicado en Avenida Bernardo O'Higgins 1667, repartición que atenderá las sugerencias sobre mejoramiento de los servicios de movilización que los afectados puedan enviarle".

LA ADHESION DEL COMERCIO RECIBIO MINISTRO J. SILVA

El Ministro de Economía, don Jorge Silva, recibió ayer en la Clínica Santa María un telegrama de adhesión de la asamblea de la Cámara Central de Comercio.

Su texto es el siguiente:

"Asamblea General de socios de la Cámara Central de Comercio se impuso con pesar de su delicado estado de salud que le impidiera honrarnos con su presencia.

Formulamos fervientes votos por su pronto restablecimiento. Respetuosos saludos.— (Fdo.): Correa Prieto, presidente; Tezanos Pinto, secretario".

El señor Silva era el invitado de honor para el almuerzo con que la asamblea de la Cámara Central de Comercio cerró ayer sus labores en el Hotel Miramar, de Viña del Mar.

RECTOR INTERINO DE LA U. CATOLICA

El 16 de este mes se ausentará del país el Rector de la Universidad Católica, Monseñor Alfredo Silva Santiago, para hacer la "visita ad limina", en su carácter de Arzobispo de Concepción.

A propuesta de este dignatario de la Iglesia, se eligió para reemplazarlo, en el carácter de Rector interino, a don Luis Felipe Letelier Icaza. Cabe destacar que es la primera vez que un seglar ocupa este cargo.

Prorrector interino y secretario general, fue elegido don Julio Philippi Izquierdo.

S. E. FUE INVITADO A SEMANA O'HIGGINIANA

En la mañana de ayer el Presidente de la República fue invitado a la velada inaugural de la Semana O'Higginiana, la que se efectuará en el Salón de Honor del Congreso Nacional el 19 del mes en curso.

Formularon esta invitación el Embajador de Colombia, General Eduardo Bónitto, los señores César Guzmán Castro, Eugenio Orrego Vicuña y Jorge Lavanderos, todos ellos dirigentes del Instituto O'Higginiano.



El Arzobispo Monseñor Alfredo Silva Santiago, Rector de la Universidad Católica de Chile, y el literato portorriqueño profesor señor José Agustín Balseiro, durante la ceremonia en que este último fue nombrado doctor en Ciencias y Honoris Causa de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad.

RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS

La "Retreta Dominical" que ejecuta en el quiosco de la Plaza de Armas el Orfeón de Carabineros, no se efectuará hoy día.

Esta suspensión obedece a razones de servicio, dispuesta por la Superioridad.

MEJORA LA SALUD DE D. JORGE SILVA

El Ministro de Economía, señor Jorge Silva Guerra, quien fue operado de apendictis en la Clínica Santa María, el viernes, ha experimentado una notable mejoría, según se nos informó ayer.

Se espera que el señor Silva abandone la clínica, la próxima semana, y contrariamente a lo aseverado por un vespertino de ayer, miembros de su familia expresaron que no solicitará licencia alguna, y que se reincorporará a sus labores después de una breve convalecencia.

LOS NUEVOS GENERALES FUERON PRESENTADOS AL JEFE DEL ESTADO, AYER

El Ministro de Defensa Nacional, señor Tobías Barros, acompañado del Comandante en Jefe del Ejército, general Enrique Franco, presentó al Presidente de la República a los generales recientemente ascendidos, y a los oficiales que han regresado del extranjero.

Esta ceremonia se efectuó en el Salón Rojo de la Moneda, y se encontraba también presente el Edecán Militar de S. E., Mayor Santiago Polanco Nuño.



Señorita SILVIA ARRIAGADA CORNEJO, alumna distinguida del Curso de Corte Moderno y Confección del Instituto Alonso Figueroa, calle Catedral 1257, que ha rendido sus exámenes con todo éxito, recibiendo el diploma de competencia profesional con muy buenas calificaciones. Se perfeccionó en Alta Costura y confecciones estilo sastre.

EE. Y OO. MUNICIPALES CON MINISTRO J. PRAT

Una delegación de Empleados y Obreros Municipales se entrevistó con el Ministro de Hacienda, señor Jorge Prat, para informarle sobre la situación económica que afronta el personal que presta servicios en las Municipalidades.

Pidió al señor Prat que se prorrogue hasta 1957 la disposición por la cual los Municipios no se sujeten a porcentaje para el pago de sueldos y salarios y que se acelere el despacho de la Ley de Rentas Municipales.

Hizo notar también que los sueldos del personal han aumentado mientras las rentas municipales se han mantenido estacionarias, en muchos casos. Se cita como ejemplo el hecho de que la Municipalidad de Constitución estaría atrasada en el pago de sueldos y salarios en siete meses.

Inspectores de la ETCE controlarán locomoción de líneas particulares

Durante el curso de la entrevista sostenida por nuestro diario con el Subsecretario de Transportes, don Ricardo Contreras Macaya, nos informó que se había acordado en la última reunión realizada en el despacho del Ministro de Economía, que Inspectores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado controlarán los servicios de la locomoción particular.

Dijo que la Subsecretaría de Transportes y el Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público, sólo contaban con siete inspectores, ya que su planta era reducida. Y que para poder controlar al máximo el cumplimiento de los horarios, el número de máquinas particulares en servicio y la frecuencia de sus recorridos, la ETCE traspasará en comisión de servicio a ese Departamento un equipo de funcionarios experimentados en estas labores.

"Con esta medida —nos dijo el señor Contreras Macaya— se evitará un sistema de inspección poco serio. Hasta ahora esta misión estaba entregada a empleados de los propios empresarios de autobuses particulares, que no eran garantía alguna para el público, ya que resultaba difícil que exigieran el fiel cumplimiento de los horarios y recorridos a sus propios empleadores".

AÑO XXXVIII N.o 13,395

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3,240; seis meses, $ 1,632; tres meses, $ 825.
Valor del ejemplar del día, $ 10.— Ejemplares atrasados, $ 20.

Santiago de Chile, domingo 8 de agosto de 1954

Cuando la Oposición era Gobierno

UN visitante extranjero se alejó de nuestro país exclamando: "Chile es una nación rica, de grandes reservas, de extraordinarias posibilidades; pero sufre del germen mortal de la politiquería que todo lo obstaculiza, lo destruye y lo aniquila".

Lo dicho por este hombre de pensamiento, de acción, que tiene en su puño los destinos económicos de un pueblo que renace vigoroso en el corazón de Europa, puede aplicarse todos los días a la forma cómo se enfocan, se debaten y resuelven los problemas nacionales.

Hace poco, en estas mismas columnas, se publicó un artículo sobre el fondo exclusivamente partidista que informa la crítica de la oposición sobre los sueldos diplomáticos y consulares. Quedó establecido, en ese artículo, entre otras verdades, las que siguen:

a) Los sueldos del servicio exterior fueron aprobados y promulgados por radicales, conservadores y liberales; b) La Administración Ibáñez no sólo no los ha aumentado en un centavo, sino que los ha reducido; c) Esta rebaja se ha realizado aun cuando es indiscutible que en todos los países del mundo ha subido el costo de la vida.

Tenemos, en consecuencia, que los Embajadores, los Ministros Plenipotenciarios, etc. del pasado régimen radical, liberal, conservador ganaban más, estaban mucho mejor remunerados que todos los actuales; pero existía una diferencia fundamental: los otros eran los correligionarios y éstos no lo son. He aquí el fondo del problema y he aquí la existencia "del germen mortal de la politiquería".

Recordemos algunos hechos pasados.

Cuando el Presidente González Videla y su rutilante comitiva partía en viaje tropical al Brasil; cuando el mismo Mandatario salía más tarde a Washington, en circunstancias que su antecesor ya había realizado esa visita, ¿qué hacían los honorables parlamentarios radicales, conservadores y liberales?

En aquellos días estos congresales, que hoy se exhiben ante el país vistiendo la túnica de Catón, a sabiendas que los pueblos sufren de amnesia, se consagraban a aprobar alegremente estos gastos siderales y a pechar después por ser incluídos en aquellas embajadas orientales, que fueron dejando a su paso un reguero de dólares, de frivolidad y de risas.

En aquella época de oro, de música y de danzas, los Embajadores y los Ministros Plenipotenciarios chilenos percibían sueldos mucho más elevados, en relación con los que hoy disfrutan nuestros representantes en el exterior. En aquel entonces ellos cobraban quinquenios cancelados en dólares, y los actuales no gozan de estos quinquenios, por no tener, la casi totalidad de ellos, más de cinco años continuos en el servicio diplomático.

Así tenemos que un Embajador, con dos quinquenios, recibía la suma de US$ 3.415.48: con uno, US$ 2.884.82, y sin ninguno, como ocurre en la actualidad, sólo percibe US$ 2.354.16. Respecto a los Ministros Plenipotenciarios, el caso es el siguiente: con dos quinquenios, US$ 2.884.82; con uno, US$ 2.354.16, y sin quinquenio, US$ 1.823.50. La casi totalidad de los Embajadores y Ministros del actual régimen no gozan de estas regalías.

La diferencia estriba para la primera categoría en más de 1.400 dólares para con los que tenían dos quinquenios, y en la segunda categoría el sueldo era mayor en US$ 1.000 en el mismo caso. Estas diferencias eran mensuales, y la multiplicación por doce resulta una cifra apreciable. Con todo ningún parlamentario radical, conservador y liberal se agitaba en defensa de los caudales públicos y del sudor de los contribuyentes.

Los diputados han olvidado que los gastos de representación no pasan en su totalidad al haber del Jefe de Misión, como también han guardado silencio respecto a que hoy estos gastos son inferiores a los de ayer. Desde luego, estas cantidades se emplean en un 80 o|o en lo siguiente: a) cancelación de arriendo por la casa que ocupa la misión; b) pago de personal de secretaría suplementaria; c) gastos de oficina: papel, sobres, franqueo, útiles, etc.

No deja, por otra parte, de ser necio la multiplicación que algunos hacen de los dólares por pesos chilenos en el mercado libre, como si nuestros representantes ejercieran su misión a orillas del Mapocho.

Mientras tanto, la verdad es que los sueldos de nuestros servidores en el exterior, que constituyen los grandes agentes de la movilización de nuestras riquezas, de acuerdo con el nuevo concepto de la diplomacia, son hoy inferiores a los de Brasil, México, Venezuela, Perú, Colombia y Uruguay.

Este último hecho demuestra que es ridícula empresa estar exhibiendo lo que ganan nuestros representantes en el exterior, más digno habría sido por el país mantenerlo en reserva, como mucho más patriótico es no usar como arma política contra la Administración Ibáñez los sueldos que la oposición concedió a sus correligionarios cuando era Gobierno, y que hoy pretende negar a quienes siguen representando a la patria con eficiencia y honestidad.

Tiene, sin duda, razón aquel visitante extranjero para estimar que en Chile la politiquería "todo lo obstaculiza, lo destruye y lo aniquila".

Política salitrera

UNA comisión técnica, presidida por el Ministro de Minería, estudia la introducción de reformas substanciales en la actual legislación que rige la industria salitrera.

Esas modificaciones abarcarán de preferencia los sistemas de cambios, costos, tributaciones y retornos. Se orientarán, fundamentalmente, a consolidar el porvenir de la industria, para otorgarle el lugar de preeminencia que le corresponde dentro del cuadro general de la economía del país.

La industria salitrera chilena atraviesa por un momento difícil. Las estadísticas mundiales del nitrógeno demuestran que nuestro país ha sido un mero espectador en el proceso de incremento de la industria en el resto del mundo.

Mientras entre los años 1901 y 1902 la producción chilena de nitratos alcanzaba a abastecer el 65.8% de las necesidades mundiales de nitrógeno, ese porcentaje bajó a un 46,1% entre los años 1916 y 1917; a un 20.5% entre los años 1926 y 1927; a un 8,1% en los años 1931 y 1932, y, a sólo un 4.3% entre los años 1951 y 1952.

Salvo en el lapso comprendido entre los años 1911 y 1927 en que nuestro volumen de producción sobrepasó con creces los 2 millones de toneladas, para alcanzar a casi 3 millones —exactamente 2.715.000—, la producción salitrera de los últimos años se ha mantenido estacionaria en un promedio de alrededor de 1.500.000 toneladas, que tiende a disminuir.

En contraste violento con ese proceso de estagnación y decadencia de la industria chilena, los consumos anuales de nitrógeno han aumentado en forma extraordinaria en el mundo, hasta alcanzar a 33.574.000 toneladas, entre los años 1951 y 1952.

A la política salitrera, concebida sólo desde el punto de vista de procurar mayores ingresos fiscales, se ha sumado la ausencia —en algunos empresarios— de una visión de perspectiva amplia en los negocios del salitre.

Se requiere, pues, un cambio substancial en la política salitrera, que se funde en un régimen de cambio real y en una tributación directa a la renta. Debe asegurarse así una razonable participación del Fisco en los beneficios de la industria, junto con resguardarse debidamente los intereses del país y de los inversionistas.

La Ley 5.350, que creó la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, debe ser revisada y puesta a tono con las actuales condiciones de la industria y el mercado mundial de los nitratos. Ese es el amplio margen en que debe desarrollarse la labor revisionista de la comisión que hemos mencionado. La industria salitrera necesita un nuevo Estatuto y el Gobierno se propone otorgárselo. Así lo exigen el interés general del país, y el interés particular de las provincias del Norte, que viven en su mayor parte del salitre.

CARTA DE LONDRES

La Exposición de Goya

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA



El acontecimiento artístico más extraordinario de la temporada lo constituye la exposición de Goya organizada por el Art Council of Great Britain. Se trata de 179 dibujos, grabados y litografías procedentes del Museo del Prado, del Museo Lázaro Galdiano y de colecciones particulares, entre éstas las de míster Tomás Harris y don Mariano Rodríguez de Rivas. El estupendo tesoro ocupa tres salas en una "gallery" de la plaza de San Jaime, de Londres. A la entrada encontramos los primeros dibujos de Goya, aquellas copias que hizo Goya de varios cuadros de Velázquez. Sabido es que en 1778 se le ocurrió a Carlos III (sin duda a sus consejeros, pues no parece que a Carlos III se le ocurriera nunca nada importante, aunque sí tuvo la discreción de aceptar muchas veces las cosas importantes que se le ocurrían a sus ministros) una excelente idea: que los cuadros dispersos en palacios y sitios reales se reuniesen para llevarlos al nuevo palacio de Madrid. Esto permitió a Goya ver el conjunto de obras que constituyen el actual Museo del Prado. En aquel conjunto Goya distinguió en seguida a Velázquez, pintor menospreciado en el momento casi por las mismas razones por las cuales el academicismo literario francés menospreciaba, entonces, a Shakespeare. Y tanto debieron interesar a Goya aquellos formidables cuadros velazqueños, tanto debieron impresionarle, que no se contentó con mirarlos: tomó papel y lápiz o pluma, y comenzó a copiarlos amorosamente. Diez de estas copias las vemos en esta exposición: "Esopo", "Doña Margarita de Austria", un "Felipe IV", "Felipe III", etc. ¿Qué edad tenía entonces Goya? No era ya un niño. Tenía 32 años.

Goya no parece que encontrara su camino muy fácilmente, no obstante su prodigiosa destreza de mano desde niño; como Cervantes, Goya fue un artista de formación tardía. Quizá la razón de ello fueran los varios y al parecer contradictorios pintores que Goya llevaba dentro. Sólo con los retratos de varones que pintó Goya (más de 200) hay para consagrar a un pintor; sólo con sus retratos de mujeres (más de 150) hay para consagrar a otro pintor; con sus once retratos de grupo —entre los cuales está el lienzo prodigioso de la familia de Carlos IV— hay para cimentar una gloria; con sus cuadros llamados "de género" (casi 200) ocurre lo propio. Y agreguemos las nueve pinturas murales (San Antonio de la Florida, el Pilar de Zaragoza, etc.), los 32 lienzos religiosos, la veintena de obras históricas, alegóricas y mitológicas, y los numerosos centenares de dibujos, grabados y litografías, muchos de los cuales forman colecciones completas: los "Caprichos" (1789-1793, "Los desastres de la guerra" (1808-1815), "La Tauromaquia" (1815), "Los Proverbios o Disparates" (1813-1820) y las litografías (1819-1828). De Lope se ha dicho, con razón, es "una biblioteca completa"; de Goya se podría decir, con la misma razón, es una pinacoteca completa. Un museo Goya, con todos los Goyas dentro, sería cosa tan sorprendente como ver en fila, una detrás de otra, las comedias, las novelas y las poesías del "monstruo de la naturaleza". La afición de Goya por todos los medios y procedimientos de pintura y dibujo fue tan grande, qué a los pocos años de inventar Senefelder la litografía ya estaba Goya, que entonces era un anciano, haciendo litografías.

En esta exposición figuran 34 "caprichos", varios de ellos con sus pies puestos a lápiz por el mismo Goya, quien por cierto despreciaba la ortografía con un énfasis tan grande como su genio ("Asta su abuelo", "Aquellos polbos", etc.). Parece que la palabra "capricho", según sospecha don José Ortega y Gasset, en su libro sobre Velázquez y Goya, no tenía para el gran pintor el mismo significado que tiene para nosotros: "Para Goya (dice Ortega) significaba "capricho" —vocablo muy frecuente en su correspondencia, en sus titulaciones, en documentos a él referentes— todo aquello que un pintor hace al margen de su oficio". Como si dijéramos, garabatos para distraerse. Además de los 34 "caprichos" hay aquí 20 dibujos de "Los desastres de la guerra". En 1808 Goya vivía en plena Puerta del Sol, en el número 9, cuarto segundo, de modo que pudo presenciar desde su misma casa el heroico alzamiento del pueblo madrileño contra los franceses, el 2 de mayo de aquel año. (Esta fecha marca un viraje muy grande en la vida de Goya. Y en su arte, por supuesto.) En la misma sala donde se exhiben "Los desastres de la guerra" hay 11 dibujos de "La Tauromaquia", y 22 de "Los Proverbios o Disparates". En otra sala están 62 dibujos de temas varios, 19 litografías y un autorretrato de Goya (óleo que se supone de 1771), prestado para esta ocasión por don Mariano Rodríguez de Rivas.

Ni qué decir tiene que esta exposición no ha despertado otra cosa que admiración y elogios férvidos en las plumas críticas de Londres. Una de estas plumas se preguntaba: "¿Con qué Goya nos quedamos? ¿Con el Goya de estos inquietantes dibujos? ¿Con el Goya de los tapices dieciochescos? ¿Con el Goya de los soberbios retratos y de las majas? ¿Con el Goya de los cuadros de guerra?". El mismo crítico se contestaba que no había que optar por separado por ninguno de esos Goyas, sino por todos. "Pues todos —explicaba— son Goya, es Goya".

E. S. Ch.

Londres, Agosto 1954.

PANORAMA

¿VANDALISMO? La Alcaldesa de Santiago, no pudiendo reformar por decreto los instintos de los hijos de esta villa, ha hecho lo que se llama "un llamado" a sus conciencias para que respeten los arbolitos que están afirmando su precaria e incipiente existencia vegetal en esos cuadrados oasis, rodeados de baldosas amarillas, en que tratan de estirar hacia el cielo su rama única.



¿Dónde es esto? En la transformada Alameda. En ese sector bullicioso, comercial, whiskero y vinícola, que va desde Mac Iver a Morandé. Allí, los arbolillos se atreven a crecer. Pero no cuentan con los vándalos. Los que salen del Club de la Unión, de Las Cachás Grandes (o su equivalente), y de toda la gama intermedia. Todos ellos, peatones o automovilistas, ven en el arbolillo la presa fácil, la debilidad vulnerable. Y doblan, y tronchan y quiebran. El arbolillo no puede gritar audiblemente, pero su lamento (es seguro) llega a la percepción imponderable del Altísimo.

Hay que insistir en esto. Nada queda impune. Ninguna crueldad. Ninguna injusticia. Todo se paga. La conciencia de estos quebradores de árboles jóvenes —que no pueden oponer la resistencia de un fuerte tronco, que no puede transformarse en garrote para golpearles— se ennegrece imperceptiblemente.

Y entonces, el Mal Hado, la "malchance", que anda revoloteando por aquí y por allá, se fija, con una preferencia especial, en esta nefanda negrura y hacia ella dirige sus dardos. En este caso, el negro sirve de blanco.

Ya lo verán los quebradores de árboles indefensos. Cuando hayan quebrado unos cuantos, comenzarán a sentir dentro de sí una desazón, una inquietud, que les hará equivocarse en los negocios, decir tonterías a los amigos, ser infidentes. ¡Dios los libre!, con sus esposas.

Todo esto, que es absolutamente cierto y fatal, habrá de servir en forma mucho más eficiente que todos los llamados habidos y por haber. El arbolillo es débil. Pero sabe vengarse. La conciencia es una cosa extraña. Multiforme, de infinitos "fonds et tréfonds". Es capaz de dormir, pero también es capaz de arañar y hasta de estrangular.

¡Que tengan mucho cuidado los vándalos de la "nueva" Alameda!

Los árboles, como siempre, siempre tendrán cabida en un "panorama".

LA PREGUNTA Santiago, meridiano cultural: conferencias por aquí, exposiciones por allá, conciertos por acullá. Best-sellers, embajadas, entrevistas, Barrault, Arrau, "Cavallería" y "Pagliacci". ¿Por qué de ninguna de estas cosas se habla en el Santa Ana, en el San Manuel o en el Santa Marta, en que nos toca en suerte permanecer entre bocaditos y brebajes extraños?

RIZAR.

La Semana Política

"A TONTAS Y A LOCAS" En la sesión especial de la Cámara, que ayer terminó a escasos minutos de las 2 de la madrugada, los diputados cayeron en cuenta que no sólo estaban trasnochando, sino que eran unos legisladores trasnochados.

Este hecho, naturalmente, ha pasado inadvertido para la prensa y los comentaristas que informan, con absoluta objetividad, acerca de los acontecimientos de la política nacional.

En él no estaba en juego el prestigio del Gobierno. Por lo mismo, carecía de importancia. En él los propios diputados reconocían algo que les afectaba exclusivamente a ellos. En consecuencia, había que silenciarlo, como se ha callado —en medio de los efusivos agradecimientos del senador radical denunciado por un diputado socialista popular— todas las irregularidades de la Explotadora de Minas.

Por lo demás, la sesión de marras fue interrumpida y suspendida a raíz de una intervención del diputado por Tarapacá, Luis Undurraga Correa. Este es un parlamentario de quien no se puede sospechar siquiera que sea un colaborador de "la campaña de desprestigio del Parlamento y de los Partidos Políticos", que han ratificado los ínclitos repúblicos que son los señores Zepeda, Carmona y Musalem.

Se discutían y votaban las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de Reforma Tributaria.

La materia, además de importante, es compleja. Por eso los Comités Parlamentarios la sometieron, tres días antes, al ilustrado informe de la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara. Pero en la Sala, esto es, ante la Corporación en cuerpo, los diputados prefirieron desentenderse de ese informe y discutir y votar por su cuenta cada una de las modificaciones. Para ello levantan el brazo derecho, cuando el Presidente de la Cámara les pide que digan si insisten, aprueban o rechazan.

Ciertas importantes modificaciones al Proyecto Tributario se perdieron porque algunos diputados liberales no se dieron cuenta de qué se trataba. No se tuvo información respecto de otras indicaciones. Y a pesar de que el boletín que contenía éstas se hallaba impreso desde hacía varios días, algunos diputados se informaban recién.

Por todo esto, el diputado Undurraga dijo "que esta forma de legislar no es seria, y no se compadece con lo que el país quiere". Después anotó que no podía "estarse votando a tontas y a locas"...

Silencio. Muchos rostros se pusieron serios. Evidentemente, esto no estaba bien. El Presidente suspendió la sesión e invitó a los Comités a deliberar en su oficina. A estas reuniones también pueden asistir los diputados que lo deseen. Pero allí no se comenzó reconociendo el error, que arranca de un defectuoso y ya añejo Reglamento interno. Allí todos se esmeraron en criticar, con calor, las verdades dichas por el diputado Undurraga. Que era un indiscreto, fue lo más suave que le dijeron. Finalmente, se acordó volver a sesionar el lunes, para discutir y votar definitivamente el resto de las modificaciones del Honorable Senado a la Reforma Tributaria.

ANARQUIA EN LAS DIRECTIVAS Después de este incidente, ignoramos lo que los diputados —especialmente de la Derecha— seguirán diciendo de su colega Jorge Meléndez, que fue el primero en denunciar la falta de coordinación existente en el trabajo de la Cámara.

Ser sincero para decir estas cosas y evidenciar patriotismo con el exclusivo propósito de corregirlas, es una herejía para los políticos que alimentan fantasmas. Significa sumarse a la "campaña de desprestigio del Parlamento y de los Partidos Políticos", que repiten los demagogos y los tergiversadores profesionales.

"Esta forma de legislar no es seria"... "No puede estarse votando a tontas y a locas"...

Pero esto no es todo.

En el tercer trámite de la Reforma Tributaria, la mayoría de la Cámara insistió en aplicar un impuesto especial a los diplomáticos y demás funcionarios chilenos que se desempeñan en el exterior, a pesar de que el Canciller y el Ministro de Hacienda reiteraron que a este respecto ya se han hecho importantes economías, y que en el fondo de este problema coinciden el Ejecutivo y el Legislativo. El Canciller agregó que ya está casi listo un proyecto de ley que reestructurará en forma orgánica, coordinada y justa, el Servicio Exterior de Chile. Y concluyó apelando al patriotismo de los señores diputados, pues ese impuesto especial, en el caso de ser aprobado —afirmó— originará tropiezos y más de un bochorno al tradicional decoro de la diplomacia chilena.

La mayoría de la Cámara, azuzada especialmente por diputados derechistas, aprobó de todas maneras ese impuesto. Estaba en su derecho, porque es soberana. Pero lo que no se entiende, o cuesta entender, es la anarquía existente en las directivas de los partidos políticos. Por enorme mayoría, este impuesto fue rechazado por el Honorable Senado, donde radicales, liberales e inclusive conservadores, reconocieron que ese impuesto, en las actuales circunstancias, es lesivo para el prestigio de la diplomacia chilena. Sin embargo, los diputados que pertenecen a los mismos partidos de esos senadores se empecinaron en sostener lo contrario, hasta que consiguieron sus fines.

¿Sólo ahora son urgentes las economías en el Servicio Exterior? ¿Por qué callaron cuando ellos fueron Gobierno? ¿Es que las economías sólo deben aplicarse cuando ellos no son sus usufructuarios?

VALOR DE UNA SESION ESPECIAL Entre las 15 y las 16 horas del martes 3, la Cámara celebró una sesión especial, "a fin de tratar sobre problemas económico-sociales que aquejan a los obreros dependientes del Ministerio de Obras Públicas", decía la citación.

Se habló de rentas insuficientes, y de que a esos obreros no se les había pagado algunos reajustes legales ni la asignación familiar.

Casi al término de la sesión, el diputado agrariolaborista señor Lira Merino puntualizó lo siguiente: 1) Que los problemas de esos obreros habían sido solucionados, desde hacía varios días, por el Ministro de Obras Públicas, y 2) Que lo único pendiente consistía en el reintegro a sus labores del dirigente sindical señor Zúñiga, que arrastró a sus compañeros a un conflicto ilegal.

Resultó, por lo mismo, que por un señor Zúñiga, la Cámara celebró el martes 3 de agosto una sesión especial, que irrogó gastos por cien mil pesos, y que reglamentariamente suspendió el trabajo de todas las Comisiones citadas para esa hora.

Ahora se habla —mientras siguen pendientes el tercer trámite de la Reforma Tributaria, el proyecto del cobre, el proyecto de Correos y Telégrafos, el proyecto de Fomento Ganadero, etc.— de que algunos diputados quieren buscar firmas para otra sesión especial de la Cámara, destinada a tratar lo que le ocurrió en Los Cerrillos al turista ruso Ilya Ehrenburg...

CUANDO IMPERA EL PATRIOTISMO Pero la Cámara de Diputados, cuando se compenetra con patriotismo de su papel —justo es reconocerlo— despachó en escasos siete días un proyecto que incorpora al Derecho Chileno los más modernos conceptos sobre el contrato de arrendamiento.

Además, durante la discusión y votación de esta importante iniciativa de ley, se decantaron en la Cámara las fuerzas económico-sociales que sólo se atomizan cuando son socavadas por la suspicacia o el despecho.

UNA HISTORIA SIN EPILOGO El 9 de marzo del año en curso llegó a la Cámara, con trámite de urgencia (que constitucionalmente significa despacho dentro de 30 días), el proyecto de Reforma Tributaria.

El 7 de abril, el Ejecutivo —para posibilitar reglamentariamente su discusión— le retiró y renovó la urgencia.

El 11 de mayo, el Ejecutivo le volvió a retirar y a renovar la urgencia, y el proyecto comenzó a ser tratado por la Corporación.

El 12 se le aprobó en general, y fue devuelto, para un segundo informe, a la Comisión de Hacienda.

El 8 de junio quedó listo el segundo informe.

Entre el 15 y el 16 de junio, la Cámara lo discutió y aprobó en particular.

El 17 de junio pasó al Senado (segundo trámite constitucional).

El 3 de agosto, el proyecto fue devuelto por el Senado a la Cámara (tercer trámite constitucional).

Ese mismo día, los Comités Parlamentarios de la Cámara acordaron que la Comisión de Hacienda emitiese un informe sobre las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto.

El viernes 6 de agosto, el proyecto, según ese mismo acuerdo de los Comités, debió ser despachado por la Cámara.

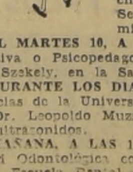
En la madrugada del sábado 7 de agosto, los Comités acordaron postergar ese despacho para el lunes 9, o sea, mañana.

El martes 10, el proyecto iniciará en el Senado su cuarto trámite constitucional.

No se sabe si entonces terminará esta historia, porque si el Senado insiste en algunas de las modificaciones que le introdujo al proyecto, y que la Cámara rechazó, puede producirse lo que se llama "el quinto trámite constitucional".

Lo único que se sabe es que el proyecto debe empezar a regir el próximo 15 de agosto, pues entre esta fecha y el 1.o de septiembre —según los técnicos del Parlamento y del Gobierno— la Reforma Tributaria debe rendir unos 680 millones de pesos, que si no se obtienen, alterarán los cálculos produciendo de antemano un déficit presupuestario equivalente a esa misma suma.

Actividades Culturales



LA SOCIEDAD AGRONOMICA de Chile, auspiciará una conferencia del Ingeniero Agrónomo, don Carlos Cruz, sobre el tema "Reforma de la Educación Rural". Se efectuará mañana, a las 18.30 horas, en calle Mac Iver 120.

EL INGENIERO de la Compañía de Electricidad, señor José Chame dictará una conferencia sobre "Accidentes producidos por artefactos eléctricos y enseñanza práctica de respiración artificial". Esta charla está patrocinada por el Comité Nacional de Seguridad en el Hogar, y será en Serrano 62, el miércoles 11, a las 19.15 horas.

EL MARTES 10, A LAS 9 horas, se iniciará un curso de Pedagogía Curativa o Psicopedagogía, que dictará el profesor de psicología, Dr. Bela Szekely, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile.

DURANTE LOS DIAS 10, 11 y 12 de este mes, en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile, a las 19 horas, el profesor italiano, Dr. Leopoldo Muzzioli dictará en castellano tres conferencias sobre ultrasonidos.

MAÑANA, A LAS 19 horas habrá una reunión conjunta de la Sociedad Odontológica con la Sociedad de Cancerología en el Auditorio de la Escuela Dental para escuchar al Dr. Haye Martin, que hablará sobre "Cáncer de la mucosa bucal".

MI COLUMNA

Tras la huella

TRES senadores radicales continuistas, dos liberales y un conservador unido han presentado el siguiente proyecto de ley: "El Presidente de la República enajenará, en pública subasta, dentro del término de noventa días, contado desde la publicación de la presente ley, las acciones o derechos que al Fisco corresponden en la Empresa Periodística LA NACION, de Santiago". Al leer los nombres de los proponentes y conocer la filiación de estas importantes fuerzas "polinucleares" de nuestra política, pensamos de inmediato que de nuevo el pueblo enfrentaba la pavorosa expectativa de una segunda "concentración nacional" para apoderarse de "la nación" como aconteciera hace siete años, cuando estos "repúblicos de encrucijada" al són de las "curbetas" y de las cinturas prietas, en pleno reinado de la samba, se encaramaron en el poder donde ejecutaron toda suerte de danzas y contradanzas con el país. Otra vez la nación en manos de ellos, exclamamos, otra vez la plutocracia y los Crispines mapochinos dueños del Gobierno. Afortunadamente, la errónea impresión fue pasajera. No se trataba de "la nación" —conjunto de individuos de un mismo origen étnico, que hablan un mismo idioma y poseen una misma tradición— la que iba a ser víctima del cuadrillazo congresista, sino de LA NACION, este diario vinculado al Estado, convertido ahora en intérprete de los anhelos populares y denodado defensor de los intereses públicos.

Nos sonreímos de nuestra equivocación, como también de las virtuosas intenciones de los seis virtuosos firmantes del anunciado proyecto de ley. Ignoramos si lo hicimos piadosa o irónicamente, porque a estas alturas de la vida la experiencia nos enseña que, muchas veces, el cinismo asociado lo fomenta la ingenuidad colectiva y es comparsa de lo grotesco. ¿Qué le habrá ocurrido a estos seis caballeros de la dieta, para emprenderlas contra el aporte fiscal en LA NACION? ¿Estarán enojados contra el Fisco o el diario, o contra ambos a la vez? La cólera que los incendia ¿es sobrenatural, natural o subnatural? Respuesta esta última muy importante de averiguar, porque estos prohombres "polinucleares" entienden de matices y, a menudo, se "matizan" entre ellos, sobre todo cuando algo o alguien hiere u ofende la profundidad ideológica de sus bolsillos.

Al reducir estas preguntas a una sola, como procedía Sherlock Holmes en sus monólogos en alta voz con el Dr. Watson, llegamos a la conclusión de que la rabia de los seis de "la iniciativa" no era contra el Fisco que ha seguido siendo un protector y bondadoso padre para cada uno de ellos, en sus desvelos y esfuerzos patrióticos por incrementar la riqueza nacional. Revisando la lista de los firmantes hemos visto que ninguna entidad fiscal, semifiscal o autónoma ha amagado sus posiciones económicas, agropecuarias y mineras, y que todo sigue en calma tanto para uno de ellos que forma parte de un Consorcio que padece de amnesia, y aún no retorna las divisas de sus exportaciones al Perú, como para los demás que obtienen ora "sulfurosos" cambios diferenciales, ora licencias para importar perfumes y materias grasas con que fabricar jabones y detergentes, o pastas melosas y azucaradas para "cocacolear" al país, además de un sinnúmero de granjerías más en créditos bancarios insolutos y tributos impagos.

Entonces, ¿cuál es el origen de la furia contra LA NACION, de estos seis habituales conscriptos de la legislatura? ¿Será, acaso, porque en sus columnas se atropella la sintaxis y las reglas del buen "fablar"? A este respecto, ellos no pueden ser muy puntillosos, por que en sus Boletines de Sesiones existen las más variadas policromías de frase y palabras, sobre lo que el gran Quevedo llamaba el "descueramiento" en sus polémicas. Además, cuando LA NACION servía sus intereses personales y de círculo y no los del Estado como ahora, no hubo procacidad y violencia que ellos no escribieran en sus páginas en contra de sus adversarios políticos, llegando hasta los límites increíbles de haber dedicado suplementos extraordinarios de injurias y diatribas al actual Presidente de la República en las campañas presidenciales de 1938, 1942 y 1952. Nosotros no hacemos ni haremos eso, porque somos periodistas ciento por ciento y nos tienen sin cuidado los ataques, porque sabemos repelerlos sin originarlos ni sistematizarlos.

Otros son los motivos y las razones de las apresuradas diligencias que esos congresistas realizan por vender el aporte fiscal en esta Empresa periodística. Ellas están contenidas en la eterna historia de los fariseos que tantas veces relatara Jesús, esa secta de la hipocresía y de la insinceridad que se agrupa en todos los pueblos, en todos los tiempos, y que no desaparecerá de la tierra mientras la mentira y el engaño rindan frutos y usufructos a sus beneficiarios.

Es esa secta la que está alarmada y nerviosa porque ahora LA NACION contesta sus ataques, debela sus negocios y exhibe sus falsías y contradicciones. Es esa secta que dice respetar la ley y la conculca, que se deleita en la molicie practicando un sinnúmero de triquiñuelas, y que preconiza el rigor y la austeridad para los que a ella no pertenecen, es esa secta de fariseos políticos, repetimos, la que está alarmada y nerviosa porque LA NACION ahora no los teme y denuncia sus actuaciones ante el país.

Nosotros vamos tras la huella, y seguiremos cumpliendo esta labor periodística, sin cuidarnos de sus amenazas y de sus golpes. Conocemos a estos autores de nuestras disensiones civiles, y sabemos que, como los partos, disparan sus flechas más envenenadas sólo cuando van de huída y ateridos de miedo...

VOLPONE.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Libros para Biblioteca José Santos Chocano

Lima, a 7 de julio de 1954. — Señor Director: Molesto su atención, luego de presentarle mis saludos para que por conducto del prestigioso diario de su dirección, se sirva hacer un llamado a los poetas y escritores de vuestro país, para que contribuyan remitiéndome por paquete certificado marítimo, a la Casilla Postal 365, el aporte de sus obras u otras publicaciones con las cuales puedan enriquecer la Biblioteca que por propio peculio he empezado a levantar el último 14 de mayo al cumplirse el 79.o aniversario del nacimiento de mi padre, José Santos Chocano, con lo cual se perdurará su memoria, en la tierra en que naciera.

No busco ninguna ayuda económica, sólo busco la ayuda moral de quienes le conocieron y admiraron y de quiénes deseen contribuir a que las actuales generaciones del Perú conozcan algo de quiénes le hacen justicia desde lejanas tierras. La Biblioteca se está levantando en la calle de Las Margaritas, entre las urbanizaciones de Los Jardines y San Eugenio de esta vieja virreynal ciudad que cantó en bellas estrofas y se abrirá en breve; por esta razón, solicito las remesas rápidas para su clasificación y en su recinto se guardarán también manuscritos, objetos y fotografías que le recuerden.

Expresándole mis agradecimientos por la atención y cabida en sus páginas, de esta carta., soy de Ud. obsecuente servidor.— **Eduardo A. Chocano.**

Condonación de intereses y multas sólo para los poderosos

Señor Director: En la edición del 1.o, me impuse que el Honorable Senado aprobó nuevamente una condonación de intereses y multas para aquellos contribuyentes que se encuentren en mora en el pago de sus impuestos.

No es nada de extraño que en ese "montón" de deudores morosos exista un gran porcentaje de los "poderosos", ya que nosotros, los asalariados, no tenemos por donde "sacarle el cuerpo" ni mucho menos aprovechar estas franquicias, debido a que, por una parte, el impuesto de 5.a categoría se nos descuenta por planilla, y por otra, no nos cancelan nuestros sueldos sin antes haberse presentado el comprobante de declaración a la renta y haber pagado el impuesto del global complementario.

Lo paradojal en esto es que los legisladores le han puesto estas "pequeñas trabas" a los asalariados y han aplicado el espíritu de "sensibilidad social" para los "magnates", para quienes sólo bastaría con que las instituciones bancarias o de crédito no concedieran préstamos de ninguna naturaleza hasta mientras no se compruebe el estar al día en los impuestos, cosa que sería fácil confirmar con certificados que expidan en cada caso las Tesorerías, quedando exento los préstamos que conceda la Caja de Crédito Popular, agregando para que cualquiera infracción fuera como sanción, fuera del pago inmediato de los impuestos adeudados, una multa ascendente al doble del pago de la deuda de los tributos, cuyo producto podría servir como financiamiento para construcciones escolares, y cuyo proyecto de ley ha sido presentado por el señor Ministro de Educación.

Saluda atentamente a Ud. — Lector, **Julio Pinto Aliaga.**

¿NUEVO POETA?



NERUDA: ¿A quién le dieron el Premio Stalin?
EHRENBURG: A Muñoz Monje.

CAMARA SE COMPROMETIO A DESPACHAR MAÑANA TODA LA REFORMA TRIBUTARIA

Se está votando "a tontas y a locas", dijo Undurraga cuando se suspendió la sesión

Ministro Prat expresó que ello se debía a falta de acuerdo de los Comités

En la sesión especial que la Cámara celebró hasta la madrugada de ayer, el diputado liberal por Tarapacá, don Luis Undurraga, llamó la atención de sus colegas acerca de la importancia y complejidad de algunas de las modificaciones introducidas por el Senado al Proyecto de Reforma Tributaria; disposiciones nuevas — agregó— sobre muchas de las cuales se carece de informaciones o antecedentes completos.

Dijo, también, que la votación de esas disposiciones, después de la mera lectura que de ellas hacía el Secretario de la Corporación, le parecía una forma "poco seria", de legislar, que "no se compadece con lo que el país quiere", y criticó el procedimiento, expresando que "no puede estarse votando a tontas y a locas".

HABLA LEA-PLAZA.— El diputado informante del proyecto, señor Lea-Plaza, manifestó que las modificaciones que el Senado le introdujo a esta iniciativa de ley, fueron consideradas por la Comisión de Hacienda, en sesiones especiales, pero que su informe no había sido considerado por la Corporación, la que prefirió remitirse al boletín, donde se hallan impresos el proyecto aprobado por la Cámara y esas modificaciones.

HABLA EL MINISTRO.— El Ministro de Hacienda, señor Prat, expresó que la situación producida y las deficiencias en las votaciones se debían, a su juicio, a que no se llegó a un acuerdo más expedito en los Comités. Creo —agregó— que debió dejarse para la aprobación de la Sala sólo aquellas disposiciones en que existieran discordancias.

Señaló, después, que los Comités habían adquirido con él el compromiso de despachar el viernes, en tercer trámite constitucional, la Reforma Tributaria. Para evitar votaciones apresuradas —añadió— relevó de ese compromiso a los Comités, pero solicitó que el despacho del proyecto se efectúe a lo menos el lunes, para que el cuarto trámite se inicie en el Senado el próximo martes. Puntualizó, también, que la nueva ley debe a empezar a regir, de acuerdo con sus nuevas disposiciones, el 15 de agosto, pues los cálculos acerca de su rendimiento consultan más de 600 millones de pesos, entre esa fecha y el 1.o de septiembre del año en curso.

REUNION DE LOS COMITES.— Suspendida la sesión, el Presidente invitó a los Comités a su oficina, para cambiar ideas sobre este asunto.

Allí varios diputados criticaron al señor Undurraga, por las palabras que había pronunciado en la Sala, porque ellas desprestigiaban el trabajo de la Cámara.

Después se informó que los Comités habían postergado el despacho del Proyecto Tributario, para dos sesiones especiales, que se realizarán entre las 15.30 y las 20 horas de mañana lunes.

Se agregó que los Comités se reunirán previamente, a las 13.45 horas de mañana, con el objeto de fijar un procedimiento para discusión y votación de las modificaciones introducidas por el Senado a la Reforma Tributaria.

Las citaciones respectivas fueron impartidas, en la mañana de ayer, por el Presidente de la Cámara.

MAYOR INTERES POR SUS PROYECTOS PIDEN LOS EE PP. A DIPUTADOS

Dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares se entrevistaron ayer con el Presidente de la Cámara, con el objeto de solicitar que árbitre las medidas que le franquea el Reglamento de la Corporación, para el pronto despacho de los proyectos de ley de interés para este gremio.

Estos proyectos son los de Inamovilidad, que el Ejecutivo envió a la Cámara durante la pasada legislatura extraordinaria, y que establece la obligatoriedad del Sábado Inglés.

EMPRESTITO PARA EL MUNICIPIO DE FREIRE

En la Cámara de Diputados se recibió ayer un Mensaje del Ejecutivo, por el cual se inicia un proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Freire para contratar un empréstito por tres millones de pesos.

Homenaje popular a María de la Cruz se efectuará hoy en el T. Dieciocho



Con un homenaje a María de la Cruz, culminará hoy la semana de recordación del injusto veredicto que privó de su cargo de senadora por Santiago, hace un año, a la líder de la Unión Nacional Laborista.

El acto se efectuará a las 10 horas de hoy, en el Teatro Dieciocho, y contará con la asistencia de delegaciones provinciales y comunales de este jóven y vigoroso Movimiento, que llama a la ciudadanía a unirse en torno al trabajo, para superar los problemas económicos y financieros que afectan al país.

Primeramente hablarán la señora Carmen Opazo, quien se referirá al papel que le corresponde a la mujer en el hogar y en la política, y los dirigentes nacionales de la UNAL, señores Enrique Castro Farías y Luis Erazo Valencia.

A continuación ocupará la tribuna el presidente de la Unión Laborista, diputado don Galvarino Rivera, quien analizará el momento político y se referirá a las maniobras de los que pretenden obstaculizar la acción de bien público que realiza el Gobierno.

Y cerrará el acto la ex senadora señora María de la Cruz quien reseñará la obra cumplida hasta ahora por el Presidente Ibáñez, y denunciará los obscuros propósitos que alientan los enemigos de las reformas constitucionales y legales, sugeridas por el Jefe del Estado.

UNA DECLARACION DEL FRENTE ANTICOMUNISTA

El Comando del Frente Patriótico Anticomunista, ante la presencia del escritor Ilya Ehrenburg, entregó ayer la siguiente declaración:

1.o—Protestar por la entrada a Chile de este connotado dirigente comunista en contradicción con las normas legales vigentes.

2.o—Aplaudir y apoyar la justa y patriótica actitud de la policía de Investigaciones al cumplir con su deber defendiendo al país de la artera y descarada penetración comunista.

3.o—Señalar su extrañeza ante la insólita actitud asumida por el presidente de la CUT, Clotario Blest, que hace aparecer a este organismo sindical como sumiso y solidario, al menor requerimiento de índole comunista.

4.o—Protestar por la actitud de algunos parlamentarios chilenos que, faltos de respeto por la ley, sirven de pantalla a la subversiva penetración comunista.

5.o—Hacer un llamado a la opinión pública para apoyar un movimiento que impida la entrada al país de lacayos propagandistas de la secta que pretende dominar al mundo con el terror, la mentira y la traición y el ingenuo apoyo que reciben de gente no comunista que se presta y sirve de pantalla a sus obscuros designios.

6.o—Informar a la opinión pública, a través de la prensa, el domingo 8, sobre la vida, sin principios, de Ilya Ehrenburg

FRENTE PATRIOTICO ANTICOMUNISTA. — (Firmado): **Fernando Hurtado R.**".

¿Por qué debemos volver a la tierra?

por el escritor y ensayista, don

HORACIO SERRANO PALMA

Hoy a las 21.30 horas por

Radio Sociedad Nacional de Agricultura

TERMINO SUS LABORES ASAMBLEA DE CAMARA CENTRAL DE COMERCIO

VALPARAISO.— Ayer puso término a sus labores la Asamblea General de la Cámara Central de Comercio, a la que concurrieron delegados de todo el país.

En esta asamblea se trataron problemas relacionados con el régimen de cambio y tratados comerciales, fijación y control de precios y reforma tributaria, los cuales dieron lugar a animados debates. Uno de los informes más discutidos fue el que se refiere al sistema cambiario propuesto por don Hernán Elgueta, y que propicia una serie de medidas para llegar a la total libertad de cambio y de comercio exterior. Según estas recomendaciones ello debe procurarse por medio de un sistema de transición con una área libre para las exportaciones y determinadas importaciones y la mantención de un cambio fijado, reajustable para ciertas importaciones.

NUEVA MESA DIRECTIVA. — La nueva mesa directiva de la Cámara Central de Comercio, quedó formada de la siguiente manera:

Presidente, don Ernesto Barros Jarpa; primer vicepresidente, don Pedro Ibáñez Ojeda; segundo vicepresidente, don Jorge Mustakis, y tercer vicepresidente, don Horacio González; director tesorero, don Gustavo Lange; protesorero, don Gerald Cooper; directores delegados, don Germán Fischer y don Enrique Chirgwing.

BANQUETE DE CLAUSURA — Ayer a las 13 horas, se efectuó en el Hotel Miramar el banquete de clausura de la asamblea, acto durante el cual pronunciaron discursos, representantes del alto comercio que destacaron la trascendencia del torneo y la importancia que tiene el estudio y las resoluciones de los problemas que en ella se trataron.

MOVIMIENTO DE VAPORES

SURTOS EN EL PUERTO

LOVART, VIÑA DEL MAR, AMADEO, CASTILLA, CURAUMA, QUINTERO, SANTA MICAELA, MARCO POLO, SANTA ELIANA y KENUTA.

— LLEGAN —

—Hoy:
NAGUILAN, de Puerto Montt.
COUTANCES, de La Pallice.
PELLIN, de Antofagasta.

—Mañana:
RODOLFO SKALWEIT, de Corral.
FINA, de Punta Arenas.

— SALEN —

—Hoy:
AMADEO, para Río de Janeiro.
SANTA ELIANA, para San Francisco.

—Mañana:
NAGUILAN, para Iquique.
COUTANCES, para Le Havre.
MARCO POLO, para Génova.

JEFES NAVALES VAN HOY A TALCAHUANO

VALPARAISO. — Hoy se dirigirán en un avión de la Fuerza Aérea, desde El Belloto, a Talcahuano, altos jefes navales, quienes se impondrán de diversas materias relacionadas con la Segunda Zona Naval, cuyo Comandante, es el contraalmirante don Oscar Larenas.

CONCENTRACION DEL PSP SE EFECTUA HOY

VALPARAISO.— Para hoy a las 10 horas, en el Teatro Avenida, con asistencia de los senadores, Raúl Ampuero, Aniceto Rodríguez y Carlos Alberto Martínez y de los diputados señores Edgardo Maass, Herminio Tamayo y Heriberto Alegre, tiene anunciada una concentración pública el Partido Socialista Popular.

EL "KENUTA" FUE SORPRENDIDO POR FUERTE TEMPORAL

VALPARAISO.— Con atraso llegó ayer a este puerto el turboeléctrico "Kenuta", de la Cía. Inglesa de Vapores, que fue sorprendido en alta mar por un temporal de viento del sudoeste. El vapor viene procedente de Liverpool e intermedios, con 4 pasajeros y 276.253 kilos de carga surtida, especialmente una gran partida de máquinas de coser de España.

La nave zarpará hoy de regreso a Europa con escalas en San Antonio y Antofagasta, en cuyos puertos cargará 5.500 toneladas de cobre para puertos europeos.

UN ROBO EN LA ADUANA DENUNCIO EL JEFE DE UNA DE LAS SECCIONES

VALPARAISO. — El Jefe de la Segunda Sección de la Aduana, don Héctor Carrasco Ricalde, dio cuenta a la Segunda Comisaría de Carabineros que ayer al proceder a aforar un cajón (L. C. N.o 5), manifiesto N.o 668, del 21 de julio del año en curso, llegado en el vapor "Santa Bárbara", pudo constatar que le faltaban 3 y medio kilos de su peso legal y, al abrirlo, se encontró en su interior sólo 42 cajas vacías, de las cuales tres de éstas contenían pernos y una barra de fierro en lugar de armaduras para anteojos que debía ser el contenido del cajón. El valor de la mercadería robada alcanza a 120 mil pesos. El funcionario denunciante dijo que tenía sospechas de que algunos obreros que trabajan en su Sección estuvieran implicados en este hecho.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— No me quieras tanto, Linda y peligrosa, El mar que nos rodea.
COLON (2949).— La diligencia. Noticiarios.
CONDELL (2027).— Rebeca y El Barón de Arizona.
IMPERIO (4567). —Diamantes malditos. Agregados.
METRO (2111).— La reina del mar. Agregados.
PACIFICO (6057).—Siete mujeres. Noticiarios.
REAL (2640).— Lucrecia Borgia. Noticiarios.
RIVOLI (2268). — Huracán de emociones y Mal hijo.
VALPARAISO (5522). — Trata de blancas.
VELARDE (4654).— (Sin función temporalmente).
VICTORIA (3778). — El monstruo del mar.
MUNICIPAL (V. del Mar.— 81739).— Infierno en la tierra.
REX (Viña del Mar. — 85050). — El rata.
RIALTO (Viña del Mar.— 81946). — El asesino y Pueblos en llamas.

5 TROLEBUSES TRAE LA M|N "BIEBERSTEIN"

VALPARISO.— Mañana es esperada en este puerto, en un segundo viaje a costas chilenas, la motonave alemana "Bieberstein", perteneciente a los registros de la Nordeutscher Lloyd, procedente de Hamburgo e intermedios. Esta nave trae para Valparaíso una nueva partida de cinco trolebuses "Vietra", de fabricación francesa, para la Empresa Nacional de Tranportes Colectivos del Estado; diez automóviles marca "Renault", también de procedencia francesa y repuestos para Ferrocarriles del Estado. El "Bieberstein" de Valparaíso seguirá viaje a San Antonio y Talcahuano.

COMPAÑIA BOMBERIL CUMPLIO SETENTA AÑOS DE EXISTENCIA

TALCA. — Setenta años de abnegados servicios en bien de la colectividad cumple mañana la Primera Compañía de Bomberos. Con tal motivo, hoy, a las 10.30 horas, se efectuará una romería al Cementerio para colocar ofrendas florales en el mausoleo de la institución, recordando a los compañeros desaparecidos; a las 12 horas del mismo día se ofrecerá un coctel, al que han sido invitadas las autoridades locales, y, por la tarde, unas once de carácter íntimo.

Los actos de celebración de su 70.o aniversario se iniciarán hoy, con una comida de camaradería de los primerinos.

EX REGIDOR LIBERAL DE CHILLAN AGREDIO AYER A UN SACERDOTE

CHILLAN. — Un bochornoso incidente, que fue durante todo el día el comentario obligado de la ciudad, provocó ayer el ex regidor liberal don Gonzalo Gazmuri Pesse.

Mal informado por su hijo, el señor Gazmuri llegó hasta el Colegio Seminario, regentado por los Padres Jesuítas, donde, sin explicación alguna, agredió al padre Alonso Salas Valdés, en presencia de todo el alumnado, que participaba en una revista deportiva.

La reacción de los alumnos no se dejó esperar, y el agresor fue dominado y entregado a Carabineros. El padre Salas fue atendido en el Hospital Regional.

En todos los sectores se ha repudiado la actitud del ex regidor liberal de agredir al distinguido y sabio sacerdote jesuíta.— (EL CORRESPONSAL).



CASA CONSISTORIAL DE ÑUÑOA.— Junto a los centenarios árboles de la Plaza Ñuñoa, se alza con su soberbia arquitectura el edificio municipal de este bello rincón de Santiago, conocido por sus innumerables jardines como "la comuna de las flores".

Autoridades y vecinos de Ñuñoa, se reunirán hoy, en un cabildo abierto para buscar solución a los problemas locales.

ÑUÑOA SE REUNIRA HOY EN UN CABILDO ABIERTO

ÑUÑOA.— Hoy, a las 10.30 horas, se iniciará en el Teatro Ñuñoa el cabildo abierto convocado por el Alcalde, don Guido Mujica Amaya, para buscar en conjunto con los vecinos las soluciones más adecuadas a los problemas que actualmente afectan a esta populosa comuna. Los regidores señores Alfonso Trejo Núñez, José María Narbona, Guillermo Le Fort Mesías y Raúl Cabezas, autoridades provinciales y comunales, jefes de organismos técnicos y dirigentes de las diversas líneas de locomoción colectiva, concurrirán al acto para prestar su colaboración en los problemas a debatir. Asimismo, asistirán al acto los representantes de todas las juntas de vecinos, clubes sociales y deportivos, bomberos, defensa civil, unión cívica, etc. Por ser un acto netamente apolítico, no se ha invitado a los representantes de partidos.

Se iniciará el acto con la cuenta del jefe comunal, señor Mujica, quien expondrá la labor que ha desarrollado desde mayo de 1953, en que asumió su cargo, para en seguida señalar los problemas que aún persisten y sus causas.

Por su parte, los regidores se referirán también las necesidades vecinales y a la forma en que pueden subsanarse. Tendrán los asistentes al acto amplias facultades para exponer sus dificultades, las cuales se tratará de solucionar en el acto. Aquellas que necesitan un estudio posterior o que guarden relación con las autoridades gubenartivas, serán elevadas por el Alcalde a quienes corresponda. (EL CORRESPONSAL).

PRIMERA PIEDRA DE GRUPO ESCOLAR BENDECIRAN HOY

ALTO JAHUEL.— Hoy, a las 11 horas, se efectuará en este pueblo una solemne ceremonia con motivo de la colocación y bendición de la primera piedra del moderno Grupo Escolar que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales construirá en esta localidad. Esta escuela viene a llenar una gran aspiración de todos sus habitantes que desde hace mucho tiempo deseaban contar con un establecimiento que reuniera todas las comodidades pedagógicas, para el gran número de niños y niñas.

Este Grupo Escolar ha sido posible gracias a la activa labor del Alcalde de Buín, señor Gerardo Atiaga K., principal impulsador de esta obra, en colaboración con la Junta de Vecinos del Alto Jahuel, que preside el vecino señor Luis Rabot.

Para esta ceremonia ha sido invitado especialmente el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, el Alcalde de Buín, señor Atiaga, autoridades educacionales y caracterizadas personas de la comuna. Después de este acto se servirá un banquete en honor de todos los asistentes. (EL CORRESPONSAL).

SINIESTRO DESTRUYO OFICINA TELEGRAFICA Y CUATRO CASAS

TRAIGUEN.— Se declaró un violento incendio en el sector céntrico de la ciudad, quemándose totalmente la oficina del Telégrafo Comercial, y las casas habitadas por la telegrafista, señora Luisa Castillo, y los vecinos Germán Inostroza, Hugo Polz y Gastón Guarda.

Las pérdidas fueron avaluadas en dos millones de pesos, careciendo de seguros todas las víctimas. No hubo desgracias personales, evitándose mayores consecuencias, debido a la oportunidad con que actuaron los bomberos.— (CABEZAS, corresponsal).

T. EXPERIMENTAL FUE CREADO EN LA CIUDAD DE TALCA

TALCA.— Contándose con la asistencia del profesor de Teatro de los cursos de la Escuela de Temporada de la Universidad de Chile, don Orlando Rodríguez Benito, se constituyó en esta ciudad, una filial del Teatro Experimental del plantel universitario santiaguino. Encabeza la directiva provisoria el señor Antonio Larrazábal.

Antes de la constitución de esta filial, el señor Rodríguez Benito, disertó sobre la importancia del Teatro Contemporáneo, refiriéndose a su evolución histórica, el arte escénico y su tendencia en lo real, objetivo y humano. (SOTO FUENTEALBA, Corresponsal).

Valparaiso Sporting Club

DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A LAS 2.00 P. M.— Premio "FINALES".—(Octava Serie) — 1,400 metros. — Handicap. — Para todo caballo.— Premio: 32.000 pesos al primero.— (JINETES APRENDICES).—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
J. González	M. Díaz	1	Vostok	57	2	J. González
E. González	A. Venegas	2	Castigo	50	11	Cuatro Plumas
O. Urbina	J. Cornejo	3	Vístula	55	13	"Nobleza"
O. Castillo	J. Herrera	4	Oro	54	7	"Boreal"
O. Manríquez	G. Núñez	5	Carlomán	52	12	M. Godoy
J. Arenas	G. Lerma	6	Cimarrona	52	10	"Buen Retiro"
G. Mancilla	D. Santibáñez	7	Mignon	52	6	M. Fernández
C. Muñoz	M. Yáñez	8	Kiko	51	3	"Alpino"
L. González	A. Hidalgo	9	Curado	50	14	M. Palma
L. González	R. González	10	Rey Sol	45	8	L. González
D. Araya	H. Quijada	11	Paredones	49	5	D. Araya
G. Bobadilla	L. Bobadilla	12	Palmera	48	9	G. Bobadilla
J. Pinto	J. Farías	13	Dianita	47	1	A. Sepúlveda
G. Pombo	A. Bustos	14	Terrible	45	4	"El Molino"

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 2.30 P. M.— Premio "FALCON". — 1,400 metros.— Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaíso Sporting Club — Premio: 50 mil pesos al primero.—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
G. Bobadilla	R. Jaña	1	Comenzando	56	1	"Ocasión"
O. Silva	H. Pizarro	2	Jedark	56	6	O. Silva
U. Bravo	M. Yáñez	3	Labañón	55	11	Suc. Diuana
N. Ramírez	G. Lerma	4	Andariego	55	4	"Taltal"
O. Urbina	R. Arredondo	5	Radiograma	55	7	A. Larraine
G. Pombo	A. Naranjo	6	Punitaqui	54	13	"Reñaca"
E. Rodríguez	O. Romero	7	Escudero	53	8	G. Garmendia
O. Manríquez	J. Herrera	8	Quién Sabe	53	12	La Comparsita
G. Sarmiento	L. Moraga	9	Liria	52	10	"Plaza"
M. Maira	J. Cornejo	10	First Dencer	51	5	M. Maira
Julio Castro	E. Araya	11	Basto	49	14	"Don Luis"
A. Martínez	J. Farías	12	Diluvio	48	2	Petty Rose
R. Saavedra	I. Saavedra	13	Talcura	48	15	R. Saavedra
L. González	R. González	14	Luchita	45	6	L. González
R. Bernal	D. Santibáñez	15	Sonrisita	45	3	"Concierto"

TERCERA CARRERA.— A LAS 3.05 P. M.—Premio "FALKLAND".—(Séptima Serie) — 1,400 metros. — Handicap. — Para todo caballo.— Premio: 32.000 pesos al primero.—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
Julio Castro	L. Valenzuela	1	Petrolero	57	10	"Gusico"
G. Pombo	A. Naranjo	2	Tapadora	57	2	A. Ugarte
D. Araya	E. Araya	3	Gato Intruso	55	8	D. Araya
R. Saavedra	O. Saavedra	4	Redentor	54	9	Suc. Arancibia
R. Saavedra	G. Saavedra	5	Chiquitita	53	3	R. Arratia
L. Valle	L. Romero	6	Sonido	53	12	"Susy"
R. Fernández	A. Montiel	7	Mataquito	53	1	R. Fernández
R. Fernández	H. Quijada	8	Villano	48	6	J. Alvarez
A. García	G. Núñez	9	Cine	51	13	"Sirio"
M. Maira	G. Lerma	10	Fricandella	50	4	"Collita"
G. Bobadilla	L. Bobadilla	11	Novotavo	50	11	"Aga Khan"
I. Saavedra	H. Rivera	12	Aurelio	49	5	R. D. A.
C. Muñoz	M. Yáñez	13	Zig-Zag	48	7	D. Quezada

CUARTA CARRERA.— A LAS 3.40 P. M.— Premio "FRICANDELL".—(Sexta Serie) — 1,400 metros. — Handicap. — Para todo caballo.— Premio: 32.000 pesos al primero.—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
D. Sandoval	L. Valenzuela	1	Hallowe'en	56	11	"Don Dani"
G. Pérez	M. Manríquez	2	Timorata	56	4	J. Tagle
G. Mancilla	A. Montiel	3	Númida	55	9	"Canadá"
J. González	A. Naranjo	4	Melipeuco	53	14	J. González
G. Pombo	R. Arredondo	5	Bernardo	51	8	G. Pombo
E. Rodríguez	E. Araya	6	Cranford	50	10	A. Muñoz
O. Silva	M. Silva	7	Don Ramón	50	2	"Talagante"
R. Saavedra	I. Saavedra	8	Coppi	49	6	"Sportivo"
M. Maira	J. Cornejo	9	Full Sail	49	5	"Leal"
L. Valle	J. Farías	10	Mehuín	48	3	L. Valle
G. Bobadilla	L. Bobadilla	11	Moriche	47	13	C. Agrícola
R. Fernández	R. González	12	Serignan	47	1	R. Fernández
F. Castro	F. Aniñir	13	Sunny	47	7	M. Véliz
A. García	G. Lerma	14	Santa Fe	46	12	"Balila"

QUINTA CARRERA.— A LAS 4.15 P. M.— Premio "FRIGIO".— (Quinta Serie) — 1,400 metros. — Handicap. — Para todo caballo.— Premio: 32.000 pesos al primero.—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
O. Castillo	M. Silva	1	Míster Font	53	12	"Manacor"
F. Gallegillos	D. Santibáñez	2	Naito	52	6	"Naná"
F. González	A. Naranjo	3	Adepto	51	4	Chanqueahue
R. Saavedra	I. Saavedra	4	Azteca	51	8	"Alpino"
D. Araya	E. Araya	5	Dominante	51	10	"Tavalí"
G. Palma	H. Quijada	6	Giarda	51	1	G. Palma
G. Bobadilla	L. Bobadilla	7	Caballero	49	9	"Evita"
F. Parisi	G. Lerma	8	Edith	49	2	P. Méndez
L. Vásquez	J. Cornejo	9	Kirk	49	5	Angélica
U. Bravo	M. Yáñez	10	Satanás	49	11	Buenaventura
O. Manríquez	R. González	11	Chonta	48	3	"Chichí"
G. Vergara	M. Vignolo	12	La Cabrita	46	7	"José"
L. Valle	J. Farías	13	Tacuarí	46	13	"Los Lira"

SEXTA CARRERA. — A LAS 4.50 P. M. — Premio "FARSALIA".—(Segunda Serie) — 1,400 metros. — Handicap. — Para todo caballo.— Premio: 40,000 pesos al primero.—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
R. Saavedra	O. Saavedra	1	Challapín	56	6	"Mariscal"
L. Vásquez	A. Naranjo	2	Las Filipinas	55	7	"Blanca"
J. González	D. Santibáñez	3	Graciosa	54	4	J. González
J. Arenas	J. Herrera	4	Calambour	52	2	J. Arenas
A. Martínez	E. Araya	5	Cañazo	52	5	"Nazareno"
L. Valle	M. Yáñez	6	Waldorf	51	10	L. Valle
O. Castillo	M. Silva	7	Bambolín	50	9	"Manacor"
A. García	G. Núñez	8	Talento	49	3	A. García
N. Ramírez	G. Lerma	9	Canastita	47	1	"Popeta"
U. Bravo	H. Rivera	10	Bartolín	45	9	"Putnik"
L. Alvarez	L. Bobadilla	11	Belle Amie	45	11	J. Alfaro

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 5.25 P. M. —Premio "FULGON".— (Tercera Serie) — 1,400 metros. — Handicap. — Para todo caballo.— Premio: 38,000 pesos al primero.

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
A. García	M. Silva	1	Armagnac	56	9	"Vito"
E. Rodríguez	O. Romero	2	Techita	55	5	"Sara"
R. Saavedra	O. Saavedra	3	Sobresalto	54	4	R. Saavedra
I. Saavedra	M. Yáñez	4	Display	53	3	R. D. A.
G. Sarmiento	E. Araya	5	Tía Mía	51	8	S. Lyon
G. Sarmiento	R. Quiroz	6	Debesa	50	10	"Piquera"
S. Avila	A. Montiel	7	Milky Way	50	1	"Yungay"
G. Pombo	R. González	8	María Vetsera	47	7	"Tambor"
L. Alvarez	L. Bobadilla	9	Cucuza	46	2	"Hortensia"
U. Bravo	H. Rivera	10	Togado	45	6	G. Jiménez

OCTAVA CARRERA.— A LAS 6.00 P. M.— Premio "FARAON".— (Cuarta Serie). — 1,400 metros. — Handicap. — Para todo caballo. — Premio: 36,000 pesos al primero.—

Preparador	JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	DUEÑO
S. Avila	A. Montiel	1	Lotario	60	10	"Nenita"
R. Saavedra	G. Saavedra	2	Audacia	55	3	Chantilly
R. Saavedra	I. Saavedra	3	Pomo	52	5	"Sportivo"
S. Maira	M. Manríquez	4	Marisco	53	9	"Alborada"
F. Parisi	L. Tejo	5	Baroja	52	4	F. Parisi
G. Bobadilla	L. Bobadilla	6	Champaubert	52	7	Manderley
G. Vergara	J. Cornejo	7	Espolín	52	1	"José"
F. Castro	E. Araya	8	Pregón	51	8	F. Castro
O. Castillo	M. Silva	9	Polo Norte	50	2	O. Castillo
V. Cepeda	D. Santibáñez	10	Artificio	48	11	V. Cepeda
D. Pérez	R. González	11	Volfox	47	6	J. Tagle



Cristalerías de Chile S. A.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas, que el Directorio de la Sociedad, debidamente facultado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas de 31 de marzo de 1954, acordó emitir cuatro millones de acciones liberadas de $ 20 cada una, cuyo valor se entera con la capitalización de los fondos o reservas acumulados, traspasando a capital los siguientes fondos sociales:

1) Fondo de Reserva Legal	$ 28.934.502.03
2) Fondo de Futuros Dividendos	30.000.000.—
3) Fondo de Terminación de Edificio de Bodega Sur	8.730.055.35
4) Fondo de Eventualidades (parte)	12.335.442.62
TOTAL	$ 80.000.000.—

Estas acciones se entregarán a los señores accionistas que figuren como tales a la fecha del Cierre del Registro de Accionistas que se anuncia más adelante, sin cargo para ellos, y a prorrata de las acciones que posean a esa fecha, o sea, a razón de 1 por cada 2 y media antiguas. Las acciones que correspondan a fracciones sobrantes, una vez efectuado el prorrateo anterior, serán enajenadas por la gerencia de la Sociedad, en la Bolsa de Comercio de Santiago o en la Bolsa de Corredores de Valparaíso, para entregar su producido a los dueños de tales fracciones.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la emisión de acciones a que se refiere este aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 de agosto de 1954 hasta el 9 de septiembre del mismo año, ambas fechas inclusive.

ENTREGA DE LOS TITULOS

Los títulos podrán ser retirados por los señores accionistas a partir del 10 de septiembre de 1954, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Vicuña Mackenna 1348, casilla 187, Santiago. Los accionistas de provincia deberán solicitarlos por carta, indicando claramente su nombre y dirección, y adjuntando la suma de $ 25, valor del título.

RODOLFO JARAMILLO BRUCE
Director-Gerente

Santiago, 31 de julio de 1954.

EVANGELIO DE LA DOMINICA IX, DESPUES DE PENTECOSTES

SAN LUCAS, CAPITULO XIX, VERSICULOS 41-47



TEXTO.— En aquel tiempo, al llegar Jesús cerca de Jerusalén, poniéndose a mirar esta ciudad, derramó lágrimas sobre ella, diciendo: ¡Ah, si conocieses también tú, por lo menos en este día que se te ha dado, lo que puede traerte la paz! Mas ahora está todo ello oculto a tus ojos. Y es que vendrán unos días sobre ti en que tus enemigos te circunvalarán y te rodearán, y te estrecharán por todas partes y te arrasarán, con los hijos tuyos, que tendrán encerrados dentro de ti, y no dejarán en ti piedra sobre piedra; por cuanto has desconocido el tiempo en que Dios te ha visitado. Y habiendo entrado en el templo, comenzó a echar fuera a los que vendían y compraban en él, diciéndoles: Escrito está: Mi Casa es casa de oración; mas vosotros la tenéis hecha cueva de ladrones. Y enseñaba todos los días en el templo.

COMENTARIO.— Inicia hoy el diario de más amplia circulación en el país, LA NACION, los comentarios a los textos del Evangelio de las Dominicas correspondientes. En gradación cronológica, se suceden alrededor de las tres grandes Pascuas de la Iglesia Católica y del Cristianismo: Pascua de Navidad, Pascua de Resurrección y Pascua de Pentecostés.

Dentro del ámbito que significa la revolución ideológica y total del Cristianismo y de la Redención, esas tres fechas son tres cumbres de llamas que alumbran la Civilización Cristiana en su camino de veinte siglos y en medio de todos los azares y vicisitudes de una institución humana y divina a la vez.

Nadie podrá negar jamás —y hoy menos que nunca— la eterna actualidad, luminosa, vivificante y redentora de los cuatro Evangelios que, por singular traducción a todas las lenguas y dialectos, significa Buena Nueva, la noticia excelente entre todas por su origen y por su contenido y por sus proyecciones sobre-humanas. Poetas y escritores, filósofos y moralistas, ascetas y místicos, investigadores y sabios, economistas y sociólogos, educadores y artistas, hombres del ideal y de los grandes sacrificios, apóstoles de las más varias tendencias y esos otros mártires, callados, del sufrimiento y del desprecio y de las causas que sacuden y estremecen al mundo en todas las épocas, han llamado, a los cuatro Evangelios, con otro nombre que tiene mucho de un sabor recóndito y de una dulcedumbre inefable, y de un río, el más inmenso y silencioso, para alimentar y vivificar a la tierra toda, como si fuera una sola planicie y una sola vastedad de almas. Lo han llamado con Paul Claudel y con Rostand y con Racine y con todo el más alto pensamiento de todas las épocas "El Nuevo Mensaje".

Y no pierde su actualidad y penetración la palabra de Cristo en los cuatro Evangelios, así se la considere como la expresión más sublime del primer Hombre de la Historia Universal o bien se la estime como el verbo o palabra salida de la mente y labios de un Dios. Tiene tal vigor, tal amplitud, tal hondura, que envuelve a todos para ennoblecerlos y santificarlos y darles una fuerza, no concebida jamás. La palabra de Cristo es suma y cifra de justicia y de amor y de perdón y de fraternidad y de libertad y de la única posible igualdad para todos los hombres de la tierra que posean buena voluntad; es código de paz y de elevación y de progreso de familias y naciones y razas. Y por eso tiene un acento y definición en todo el Derecho y en el Derecho Internacional.

Entonces, y con esos antecedentes que se enraízan a veinte siglos, y frente al más grosero y despiadado mercantilismo y materialismo, ¿podrán ser silenciados los Evangelios en sus ilimitadas y enormes proyecciones espirituales?

Jesús, en medio de su marcha triunfal de esos días, fue el protagonista de un cuadro conmovedor y que hoy se repite frente a todos los pueblos de la tierra y en presencia de cada alma en particular. Las palabras del Señor fueron: "Ah, si conociéses en este día lo que puede traerte la paz". Y en seguida, agregó: "¡Jerusalén! ¡Jerusalén! ¡que matas a los profetas y apedreas a los que a ti son enviados! ¡Cuántas veces quise recoger tus hijos, como la gallina recoge sus pollitos bajo las alas, y tú no lo has querido! Hay en la vida de cada hombre y de cada familia o institución o pueblo una hora decisiva de la gracia y de las grandes resoluciones y de los altos propósitos de renovación y de resurrección moral y espiritual. Pero es necesario reconocer esa hora decisiva de la gracia y caminar, ascender. Los magos de Oriente reconocieron la hora decisiva de la gracia, cuando apareció la estrella milagrosa. Y conocieron a Jesús.

El Apóstol San Mateo o publicano León reconoció la hora de la gracia. "Sígueme", le dijo Jesús. Y al punto se levantó y le siguió. Y así lo hizo el publicano Zaqueo, y lo mismo sucedió con la Samaritana. Junto al pozo de Jacob y con María Magdalena, la Pecadora. Y así van las páginas: Dimas, el buen ladrón, junto a Jesucristo, hablando de cruz a cruz, como los que lloran y sufren. Y Pablo de Tarso en la hora decisiva de la gracia, en el camino de Damasco: "Temblando y despavorido, dijo: Señor, ¿qué quieres que haga? Así refieren las actas de los Apóstoles. —

MOSEN ALBERTO JANUBAR.



Señorita MAE ELLEN MURRAY GONZALEZ, cuyo matrimonio con el señor Raúl Miranda Opazo quedó concertado ayer. Bendijo las argollas el Reverendo Pbro. Marcos Calvo, párroco de la Iglesia San Miguel.

CLUB DE LA UNION.— Hoy domingo, el directorio de la institución inicia las reuniones de Aperitif Concert dedicadas a las familias de los señores socios, de 12.15 a 13.30 horas, las que serán amenizadas por un magnífico programa musical radiado.

Estas reuniones de mediodía se realizarán cada domingo.

HOMENAJE A BOLIVIA.— Se invita a todos los leones de Santiago a la sesión comida que tendrá lugar el próximo martes, a las 21 hrs. en el Club de la Unión, en homenaje al 129.o aniversario de la Independencia de Bolivia, con asistencia del Embajador, Excmo. señor Fernando Iturralde, y otros miembros de la Embajada. El discurso de ofrecimiento estará a cargo del león Dr. Enrique Acevedo Davencourt. En esta oportunidad, el presidente, león Alfonso Leiva, dará cuenta de las actividades del club.

EN HONOR DE ALICIA SANTAELLA.— El jueves 12, a las 21.30 horas, en los comedores del Hotel Savoy, los amigos de la escritora argentina Alicia Santaella le ofrecerán una comida con motivo de la aparición de su nuevo libro de cuentos "Cuentos de mi Tierra", que está siendo muy elogiado por la crítica. Las adhesiones se reciben en el mismo hotel.

MUSICA.—

El sinfónico con Edith Fischer

Después de escuchar el décimocuarto Concierto Sinfónico de la serie ofrecida por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile y colocándonos en una posición alejada de todo "chauvinismo", no caeríamos en exageración si dijéramos que los dos directores chilenos que han actuado este año frente al atril de la Sinfónica Nacional han superado con creces a los que el Instituto contrató en el extranjero.

Comenzó el concierto que comentamos, con la ejecución de la obertura de la ópera "Alceste", de Gluck; magnífica versión en la cual los planos sonoros fueron realizados con justa valorización de acuerdo con el contenido emocional de cada motivo.

En el Concierto en Do Menor de Beethoven actuó la joven pianista Edith Fischer. La alumna preferida de Claudio Arrau supo honrar a su maestro ofreciendo una ejecución llena de calor y sentimiento.

Su técnica pianística es segura, brillante y muy cuidadosa del detalle; sabe, por ejemplo, que los trinos deben comenzar por la nota superior, y que el acento agógico consulta el movimiento y la fuerza, simultáneamente.

En cuanto a la versión que ofreció Víctor Tevah del "Encantamiento del Viernes Santo", se hizo digna de escucharse en reclinatorio, tanta es la belleza de la obra como la comprensión que tuvo el director para animarla.

Terminó el Concierto con la ejecución de la Sinfonía N.o 2, de Bohuslav Martinu, obra amenísima, muy bien elaborada, rica en ritmos novedosos y en motivos populares checos. Su factura y armonización son modernas, pero todo sale espontáneo de la pluma del autor sin caer en rebuscas al margen del sentimiento puramente musical.

Tevah dirigió esta Sinfónica con gran entusiasmo y acción comunicativa.

ADOLFO ALLENDE SARON.

COMIDA.— En su residencia de Avenida Eleodoro Yáñez, la señorita Paulina Donoso Letelier ofreció ayer una comida a un grupo de sus relaciones.

BAUTIZOS.— En la Parroquia de Santo Tomás de Aquino ha sido bautizada Juana de la Cruz, hija del señor Juan Carter y de la señora María Araneda de Carter.

Fueron sus padrinos la señora Eliana Ilabaca y el señor Oscar de la Fuente.

—Ha sido bautizado Gabriel Agustín, hijo del señor Guido Niño de Zepeda Ojeda y de la señora Lucía Gumucio de Niño de Zepeda.

Fueron sus padrinos don Rafael A. Gumucio Vives y la señora Juanita Gumucio Vives.

MATRIMONIO CONCERTADO.— El 28 de julio próximo pasado ha contraído matrimonio, en Bruselas, Bélgica, la señorita Carmen Silvia Caro Letelier con el ingeniero señor Reginald Stott Willat. Sirvió de testigo en esta ceremonia, el Ministro de la Legación de Chile en Bruselas, señor Mariano Bustos Lagos, y el doctor señor José Segura Ross. Los novios partieron a EE. UU., donde fijarán su residencia por un año.

Acuarelas de Nemecio Antúnez.-

Mañana lunes, a las 18 horas, se inaugura la exposición de acuarelas del pintor Nemecio Antúnez, en la Sala del Pacífico, Ahumada N.o 57. Esta exposición estará abierta hasta el sábado 21. Las acuarelas son motivos de Algarrobo, Isla Negra, Chiloé, Valparaíso, volantines, lluvias y caballos.

MATRIMONIO PEÑA GUZMAN-OVALLE LECAROS.— En la Iglesia de los RR. PP. Franceses, será bendecido hoy, a las 12 horas, el matrimonio de la señorita Teresa Ovalle Lecaros con el señor Carlos Peña Guzmán.

HOMENAJE A EDUCADOR.—Sus amigos y ex alumnos ofrecerán al profesor, señor Demetrio Salas Maturana, una manifestación el próximo sábado, a las 17 horas, en el Restaurant Naturista, con motivo de cumplir 82 años de edad.

Las adhesiones se reciben en la caja del citado establecimiento, Ahumada N.o 149.

DEL EXTRANJERO. — Después de una permanencia de tres meses en Estados Unidos, ha regresado a Santiago la señorita Teresa Sommer Sánchez.

—Desde Buenos Aires regresaron don Carlos Videla Santander y señora María Teresa Silva de Videla.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado en esta capital el matrominio de la señorita Cecilia del Solar Pozo con el señor Jorge de la Fuente Otte.

BAILE EN UNION ESPAÑOLA. — Hoy, a las 19 horas, se efectuará un baile en la sede social de la institución. Estará amenizado por una buena orquesta.

BODAS DE ORO.—Ayer cumplieron sus Bodas de Oro el señor Pedro Hidalgo Oñate y su esposa, doña Laura Cenna de Hidalgo. Con ocasión de este 50.o aniversario matrimonial asistieron a una misa que se efectuó en la Basílica de la Merced, a las 11 horas, y que ofició el Rector del Colegio de la ciudad de Victoria, Pbro. Andrés Hidalgo.

En la noche sus numerosos familiares les ofrecieron una fiesta íntima en su hogar de la calle Bulnes de nuestra capital.

USA señala que comunistas tratan de crear anarquía y confusión en América

WASHINGTON, 7. (UP).— El Departamento de Estado informó hoy que los comunistas tratan de promover la anarquía, la confusión y el sabotaje en países del Hemisferio Occidental, como Guatemala, para distraer la atención de América de las maniobras rojas en Europa y Asia.

Ese Departamento formula tal acusación en un extenso documento oficial, en el que cita el nacimiento del comunismo en Guatemala como una "prevención a todos los Gobiernos que desean conservar su independencia".

El informe o "Libro Blanco", que consta de 120 páginas, afirma que el desarrollo del comunismo en esa República centroamericana fue "claramente el fruto de una osada y sostenida tentativa de crear en el Hemisferio Occidental un Estado dominado por el comunismo".

"De este modo —añade—, Guatemala se convirtió en uno de varios puntos de conflicto entre el mundo de la loibertad y la órbita soviética, y creó un claro peligro para la soberanía de Guatemala y la paz y seguridad de América".

El informe declara que la Unión Soviética no podía confiar en implantar inmediatamente en Guatemala la clase de Estado policial que ha logrado en Europa Oriental y en Asia, porque los ejércitos rojos están demasiado lejos.

SABOTAJE Y ANARQUIA.— "Es evidente, sin embargo —sigue diciendo el Libro Blanco— que la actual estrategia del Kremlin con respecto a América Latina es distraer la atención del Hemisferio Occidental de las maniobras comunistas en otras partes —en Europa y Asia—; de fomentar la anarquía dentro y entre las Repúblicas americanas; de debilitar sus defensas con el sabotaje y el desarrollo de mayores posibilidades para el sabotaje, y, finalmente, de desmoralizar al Hemisferio al desacreditar el sistema interamericano y sembrar la confusión en la organización de su defensa común".

Al crear anarquía en este hemisferio —agrega el documento—, el Kremlin tendría más libertad de acción para ejecutar tentativas agresivas de dominar a Europa y Asia.

El informe explica cómo los agentes del comunismo internacional penetraron en Guatemala poco después de la revolución del 20 de octubre de 1944 en ese país, y se dedicaron a crear una organización roja clandestina. Para 1947, esos agentes habían tenido tanto éxito, que pudieron fundar un Partido Comunista secreto.

En 1951, después de la asunción del Mando por el ex Presidente Jacobo Arbenz, el partido salió de la clandestinidad, y prosperó. Los comunistas emplearon entonces las típicas prácticas rojas para infiltrarse en cargos influyentes, y para 1954 —dice el documento— tenían "casi toda la vida política de Guatemala en su puño".

Al referirse al envío de armas de países comunistas a Guatemala, ocurrido el 15 de mayo último, el "Libro Blanco" informa que el embarque fue al parecer convenido a fines del año pasado o a principios del actual en Moscú, Suiza y Checoeslovaquia.

ACCION CONJUNTA.— Añade de que el envío subrepticio pone de relieve "la necesidad de vigilancia por parte de todas las Repúblicas americanas para impedir que el movimiento comunista internacional extienda más su influencia militar en el hemisferio".

Afirma que a raíz de la historia, ahora pública del comunismo en Guatemala, "cada República americana tiene motivo para saber que es blanco de actividades subversivas de los agentes del comunismo internacional, para estar familiarizada con sus métodos y tácticas".

El "Libro Blanco" termina diciendo que si el esfuerzo comunista tuviera éxito en el Hemisferio Occidental, "no cabe duda alguna de que los gobernantes soviéticos habrían logrado una victoria de incalculable valor... Habrían penetrado hasta el mismo corazón de la zona de defensa occidental. Habrían abierto una ancha brecha para esfuerzos acelerados de la misma índole".



EXPLOSION CAUSADA POR TERRORISTAS.— PETITJEAN, Marruecos Francés.— Los bomberos de esta localidad aparecen trabajando activamente para dominar las llamas de una explosión causada por terroristas que destruyeron un negocio judío. El incidente motivó más tarde patrullaje especial de vigilantes, tropas francesas que de este modo tratan de prevenir nuevos atentados de terrorismo en este centro del problema marroquí, que han causado ya la muerte a 14 personas.— (Radiofoto UNITED PRESS)

India rechaza cargos de instigar rebelión en colonias portuguesas

NUEVA DELHI, 7.— (AL.)— En una nota entregada al Embajador del Brasil en esta capital, el Gobierno de la India rechaza en forma categórica las denuncias sobre agresión a las colonias portuguesas en este país.

La nota solicita que el Gobierno del Brasil considere la situación objetivamente y utilice su influencia ante Portugal a fin de que este país "abandone su deplorable política" y realice negociaciones amistosas sobre esas posesiones.

Agrega: "El Gobierno de la India rechaza categóricamente la afirmación de que la acción directa y pacífica a que ha apelado a los habitantes de las colonias portuguesas en la India, a consecuencia de la política represiva del Gobierno portugués, constituya una agresión.

"En lugar de encarar el movimiento nacionalista en forma viril, Portugal ha reducido progresivamente las libertades civiles y ha detenido sin juicio a decenas de personas, incluso a sacerdotes católicos.

"Es esta represión en masa lo que ha creado la situación tensa, por la que la única responsabilidad corresponde a Portugal.

"El Gobierno de la India rechaza categóricamente toda insinuación de que esas actividdaes constituyen una agresión".

ACTIVIDAD DIPLOMATICA.— Mientras tanto, ha continuado la actividad diplomática en esta capital en torno al conflicto hindolusitano y además de los representantes británicos y brasileños, también celebraron entrevistas con los altos funcionarios hindúes los de Chile, Argentina e Italia.

Pero en los círculos diplomáticos locales se duda que el movimiento de liberación pueda verse influído en algún modo u otro por esta actividad que se ha estado desarrollando en Nueva Delhi en las últimas horas, ya que "no está controlado por el Gobierno", según se ha reiterado aquí.

El aspecto político del asunto y todos los esfuerzos convergen ahora a evitar un mayor derramamiento de sangre y la ruptura de relaciones entre los dos Gobiernos implicados. Esta preocupación aumenta a medida que se aproxima el 15 del presente, día de la "prueba decisiva". Para esa fecha, en efecto, el movimiento de liberación ha organizado una "demostración no violenta", en tanto que las autoridades portuguesas locales, por su lado, han anunciado que recurrirán a la fuerza, si es necesario, para evitar cualquiera tentativa de violación del territorio portugués.

EL CONFLICTO SERIA INEVITABLE.— Se observa que la India considerará a Portugal como único responsable de las consecuencias que podrían derivarse de esa actitud. Más aún, el Gobierno de Nueva Delhi ha hecho notar al de Lisboa que no se cruzará de brazos en el caso que se ataque a los patriotas hindúes.

En resumen, ambas partes no se muestran de ningún modo dispuestas a ceder, por lo que se teme que la situación se agrave en forma inevitable hasta degenerar en un conflicto.

MEDIDAS CONTRA HINDUES EN COLONIAS PORTUGUESAS.— Con inquietud se han recibido aquí, por las implicaciones que pudieran tener ,las medidas de fiscalización monetaria adoptadas hoy en Mozambique, en el Africa Oriental portuguesa, estimándose que las mismas no harán sino agravar más la situación de las relaciones entre ambos países.

Los despachos recibidos desde Lourenco Marqués (capital de Mozambique), en efecto, señalan que la administración local de esa colonia portuguesa impuso hoy el estricto control monetario y que los bancos recibieron instrucciones de no permitir transferencias de dinero. Sólo quedarán exceptuados de la prohibición los casos autorizados especialmente por la Junta de Control Monetario de Mozambique.

BRASIL APOYA A PORTUGAL.— RIO DE JANEIRO, 7.— (AL.)— El Gobierno de Brasil no solamente ha expresado su opinión a los Estados Unidos, sobre el caso del territorio colonial portugués de Goa, en la India, sino que, por intermedio de su Cancillería, ha realizado conversaciones con todas las naciones amigas, condenando la agresión de que es víctima Portugal en sus territorios coloniales, de parte de los nacionalistas hindúes.

Recrudece violencia nacionalista en el territorio de Marruecos

RABAT, Marruecos Francés, 7.— (UP).— Tropas francesas se trabaron en lucha con una muchedumbre marroquí en el cercano puerto Lyautey, hoy, temiéndose que haya nueve muertos y más de 32 heridos.

La policía, al anunciar el sangriento encuentro, dijo que cuatro de los muertos eran mujeres, dos de ellas marroquíes, y dos francesas. A estas últimas sus atacantes les acuchillaron en la garganta.

La policía de Puerto Lyautey dijo que la cifra de bajas mencionada antes era la conocida hasta las 15.30, hora de Greenwich, pero que debía considerársela "provisional", pues se temía que aumentara debido a que los soldados franceses seguían esforzándose por calmar a la población en este protectorado francés del norte de Africa.

La agitada muchedumbre exigía en una manifestación, que originó el choque, el retorno del exilado Sultán Sidi Mohammed Ben Yousseff. El primer encuentro se registró a las 13.30, hora de Greenwich, poco después que muchos comerciantes marroquíes cerraron las puertas de sus negocios. Las autoridades les ordenaron reabrirlos. Grupos que recorrían las calles se aglomeraron en torno a las patrullas policiales que trataban de hacer cumplir la orden, y las atacaron. Se llamó a tropa del Ejército, que fue también atacada por los manifestantes. Los soldados respondieron disparando hacia los pies de la muchedumbre.

Entre los 32 heridos, dijo la policía, hubo dos europeos.

El choque se produjo poco después de darse noticias aquí de que el comité ejecutivo del Partido Istiqlal —opuesto a los actos de violencia— había dado órdenes a todos los marroquíes que trabajan para europeos, que abandonen sus labores por un período de siete días, y pedido a los comerciantes que cierren sus negocios durante dos semanas.

QUEDO ESTRUCTURADO GOBIERNO DE TUNEZ

TUNEZ, 7.— (UP).— (Por Jacques Andreani).— Ha quedado formado el nuevo Gobierno nacional que constituye el primer paso hacia la autonomía para el Protectorado de Tunez, registrándose al mismo tiempo notable mejoría en la atmósfera azotada por el terrorismo en los pasados tres meses.

El Presidente del Consejo, Tahar Ben Amar, presentó su lista definitiva de Ministros al Bey de Túnez, quien la aprobó. Los nombres de los Ministros no serán dados a conocer oficialmente hasta la ceremonia de posesión mañana domingo, en el palacio de verano del Bey, en Cartago.

Fuentes políticas adelantaron sin embargo, esta noche, que incluye a: Ben Ammar (independiente), como presidente; Ministros de Estado: Aziz Djellouli (independiente), Mongi Slim (director del partido Neo-Destour), y Mas Moudi (Neo-Destour); Obras Públicas, Chedly Rhaim (socialista); Agricultura, Li Bel Hadj (independiente); Comercio, Naceur Ben Said (independiente), y Urbanismo, Tahar Zaouch (independiente).

Se anticipa, empero, que la transferencia de la autonomía interna —los franceses seguirán a cargo de los asuntos de defensa y Relaciones Exteriores— no se hará sin dificultades.

En carta abierta dirigida a Pierre Mendes-France, el poderoso grupo "Unión Tunecina" que incluye a elementos dirigentes franceses del Protectorado, expresa que los colonos franceses temen que si Túnez logra la autonomía interna los franceses se verán, eventualmente, obligados a abandonar su territorio. La carta dice que los franceses de Túnez "no quieren vivir como extranjeros privilegiados y protegidos en un Protectorado que ellos levantaron con su esfuerzo".



EN PERE LACHAISE SE EFECTUO SEPELIO DE LA NOVELISTA COLETTE

PARIS, 7.— (UP).— Cientos de parisienses despidieron hoy a su amada novelista Colette en una demostración de afecto que quizá la hubiese sorprendido a ella misma.

Esta mañana largas filas de admiradores, en su mayoría mujeres desde actrices de la Comedie Francaise hasta humildes modistillas, desfilaron lentamente frente al ataúd envuelto en la bandera tricolor, que era velado en el patio de honor del Palais Royal, donde Colette vivió y falleció el martes pasado a la edad de 81 años.

Los ojos de muchas personas estaban llenos de lágrimas cuando pasaban junto a los restos de la mujer que, en su opinión, las había descrito tan íntimamente en novelas como "Cheri" y "Gigi". Algunas depositaban ramos de violetas cerca de la enorme alfombra formada por las coronas enviadas por circos, music-halls, academias, el Gobierno francés, su ciudad natal de Saint Sauveur-en-Luisaye, el príncipe de Mónaco y la reina madre de Bélgica.

En el cementerio de Pere Lachaise, bajo un cielo encapotado, varios oradores pronunciaron discursos. El Ministro de Educación, Jean Berthoin, lo hizo en nombre del Gobierno; Roland Dorgeles, en el de la Academia Goncourt, de la cual Colette fue una vez presidenta, y Luc Hommel, en el de la Real Academia de Bélgica, a la cual pertenecía la novelista.

Luego, cuando un destacamento de la Guardia Republicana presentaba armas y clarines con sordina ejecutaban los primeros acordes de la marcha fúnebre de Chopin, el ataúd fue retirado de su catafalco. Como Gran Oficial de la Legión de Honor —era la única mujer que en vida recibió tal condecoración— Colette tenía derecho a las más altas honras militares.

Sus restos fueron inhumados no lejos del sepulcro de Sara Bernhard, a quien había conocido, y cerca de la tumba del poeta Alfred de Musset.

Aunque sólo debían haber asistido al sepelio miembros de la familia de Colette y sus amigos más íntimos, unos 2.000 personas acudieron al cementerio para arrojar nomeolvides sobre el féretro.

No hubo ceremonia religiosa alguna, aunque se la había solicitado a su iglesia parroquial de Saint Roch. En fuentes católicas se dijo que el Arzobispado había negado el servicio religioso porque la novelista se había divorciado dos veces, y no había pedido los santos sacramentos antes de morir.

ENFERMA ESPOSA DE DON CARLOS DAVILA

WASHINGTON, 7 (AL).— El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Carlos Dávila, ha postergado su proyecto de trasladarse a su residencia en el edificio de la Unión Panamericana, debido a que su esposa se encuentra enferma.

La familia Dávila se encuentra instalada en Norwalk, Conneticut.

El nuevo Secretario General, mientras tanto, tiene ya numerosas planes que deberán ser aprobados por la Organización de Estados Americanos.

Dávila ha continuado recibiendo igualmente telegramas de felicitaciones desde el exterior por su nombramiento para el cargo de Secretario General de la Organización.

El Gobierno jordano protestó ayer ante Comisión de la NU

AMMAN, Jordania, 7. (AL.) —El Gobierno de Jordania formuló hoy una protesta ante la Comisión Mixta del Armisticio, por un supuesto tirotea por parte de las fuerzas israelíes estacionadas en el Convento de Nuestra Señora de Francia contra las posiciones ocupadas por los árabes en la zona de la Ciudad Vieja de Jerusalén.

Se afirmó que los árabes no contestaron el ataque, que por lo demás no causó bajas.

En una segunda nota, Jordania protesta por los vuelos realizados por aviones israelíes sobre la aldea de Bahria, en la zona de Hebron.

Se tiene entendido que el Gobierno jordanio se propone entablar una enérgica reclamación por estos hechos ante el organismo supervisor de la tregua.

GRAL. ROJAS PINILLA ASUMIO PRESIDENCIA DE REP. DE COLOMBIA

BOGOTA, 7.— (UP).— El teniente general Gustavo Rojas Pinilla tomó posesión de la Presidencia de Colombia, y ofreció restaurar la estabilidad democrática del país y mantener vigentes los postulados de paz, justicia y libertad, que inspiraron el movimiento del 13 de junio del año pasado, que lo llevó al Poder.

Rojas Pinilla prestó el juramento constitucional ante la Asamblea Nacional Constituyente, que lo eligió el martes pasado. Al iniciar su nuevo período, se convierte en el segundo Presidente de Colombia en este siglo cuyo mandato se prolonga por más de los cuatro años establecidos por la Constitución. La Carta Fundamental fue modificada por la Asamblea, para permitir la reelección de Rojas Pinilla.

La Asamblea se reunió esta tarde, a las 15 horas, en el Salón Elíptico del Capitolio Nacional, en presencia de los miembros del Cuerpo Diplomático, el Gabinete Ejecutivo y altos funcionarios y oficiales de las fuerzas armadas.

Inmediatamente después de la instalación, se designó una comisión que viajó al palacio de San Carlos a notificar al Presidente que todo estaba listo para su posesión, y regresó con él a pie hasta el Capitolio Nacional.

LABORISTAS INGLESES SE DIRIGEN A MOSCU

LONDRES, 7 (AL).— El lunes partirán por la vía aérea hacia Pekín, el líder laborista británico Clement Attlee, Aneurin Bevan, y otros altos dirigentes del mismo partido, en la primera visita de esta natufaleza realizada desde que Mao Tse Tung asumió el poder, hace cinco años.

En su viaje a Pekín, la delegación inglesa se detendrá dos días en Moscú.

Luego de su permanencia en Pekín, visitarán los partidos socialistas de Japón y, en su viaje de regreso mantendrán conversaciones con dirigentes socialistas de Malaya, Singapur y Birmania.

EL ESCRITOR ESPAÑOL ALBERTO INSUA VIAJA A PAISES AMERICANOS

MADRID, 7 (AL).— Con el objeto de dictar varias conferencias sobre el panorama de la literatura española actual, partió hoy a América Latina, el escritor español Alberto Insúa.

El itinerario de Insúa incluye visitas a Chile, Argentina, Brasil y Ciudad Trujillo, en este viaje que es auspiciado por el Instituto de Cultura Hispánica, de esta capital.

El célebre escritor ha manifestado que en sus conferencias no se limitará solamente a los temas estrictamente literarios, pues él considera personalmente que el periodismo español de la actualidad es eminentemente literario, y está nutrido por numerosos escritores.

En Santiago de Chile, el escritor ha sido invitado por la Universidad para que desarrolle un corto ciclo de conferencias.

PRAGA ANUNCIA HABER DESCUBIERTO UNA RED DE ESPIONAJE DE USA

LONDRES, 7.— (U. P.).— Checoeslovaquia dijo hoy que había destruído una red de espionaje norteamericano que operaba en su territorio y que las "varias docenas" de agentes germanos pertenecientes a ella "confesaron plenamente su culpa".

La radioemisora de Praga hizo el anuncio de las detenciones, en el primer informe de detención de presuntos espías occidentales fuera de Alemania Oriental, desde que el Jefe del Servicio Secreto de Alemania Occidental, Otto John, se trasladara voluntariamente o por la fuerza a Berlín Oriental.

La declaración de Praga viene a continuación de las informaciones recibidas en Berlín Occidental, de que los comunistas de Alemania Oriental habían detenido a numerosos "espías" occidentales, después de la llegada de John.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en Pabellones y Galerías que más abajo se indican y que a la fecha están vencidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primer día de esta publicación (1.o de cada mes), serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON 8.— 2736, Julio Ruiz R.

PABELLON 11.— 4878, Ricardo Martínez H.; 4934, Manuel Rivera C.; 4994, Francisca Urbano J.; 5061, Ligia Pelite R.; 5081, Julio Cruz V.

PABELLON 13.— 6005, Juana Astete P.; 5817, Jorge Penna Palma.

PABELLON 16.— 1286, Sofía Villegas A.; 1314, Yolanda Soto O.; 1322, Gustavo Muñoz L.; 1325, Julio Núñez O.; 1329, Marta Sandoval Z.; 1341, Alberto Vargas S.; 1349, Manuel E. Espinoza E.; 1355, Blanca Acevedo P.; 1369, Maximiliano Mendiburo; 1377, María de la L. Flores A.; 1386, Bartolina Poblete; 1389, Domingo G. Olave B.; 1399, Jesús M. Cáceres M.; 1405, Alberto Condon A.; 1413, Agustín Torres N.; 1418, Juan Ubeda T.; 1503, Etelvina Muñoz; 1507, María E. Romero L.; 1509, Elena Vera C.; 1514, Marta Muñoz V.; 1515, María Poblete P.; 1518, Héctor Sanhueza M.; 1529, Herminia Vergara P.; 1546, Rosenda García A.; 1547, Pedro Muñoz F.; 1551, Emá Ramírez M.; 1553, Juan Fco. Soto V.

RECOLETA.— 1160, Mercedes López C.; 1384, Eudemia Macelú C.; 2591, Elena Cruz B.; 2602, Rafael Santibáñez M.; 2606, Ricardo Fonseca A.; 2647, Ana M Pineda L.; 2655, Ignacio Mella G.

GALERIA 2.— 1930, Luisa Santander A.; 2069, América Zúñiga M.

GALERIA 8.— 8314, Rosa Ibáñez Z.; 8330, Gabriel Retamales G.; 8442, Alfredo Silva S.; 8700, Blanca Cepeda A.; 9341, Nazario Lizzo C.; 9634, Luis H. S. Martínez M.; 9638, Nicolás Silva T.; 9641, Arturo Benavides A.; 9650, Juana Cárdenas S.; 9677, Raúl González M.

GALERIA 9.— 12288, Alberto Ríos R.; 12292, Caupolicán Gutiérrez; 12369, Benjamín Zúñiga Z.

NOTA IMPORTANTE.— Se ruega encarecidamente a los propietarios de tumbas familiares antiguas, particularmente las tumbas que se encuentran en deplorable estado de abandono, se sirvan, a la brevedad, ordenar un aseo general y completo de ellas, y aún las refacciones indispensables que exijan el buen estado de conservación de las mismas.

Se previene a los interesados que está dentro de su propia conveniencia atender de inmediato la presente solicitud, para evitar futuras dificultades cuando llegue el momento de efectuar sepultaciones en estas tumbas.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421 del 14 de abril de 1932, esta publicación se hace durante los **10 primeros días de cada mes** y en un solo diario.

EL ADMINISTRADOR

SANTIAGO, 31 de julio de 1954.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito, don

ANGEL FERNANDEZ BLANCO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo saldrá, a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Los Lilenes N.o 176 (El Golf) hacia la Capilla del Cementerio donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.

Sus hijos y nietos

✝ Ha dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, don

ANGEL FERNANDEZ BLANCO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo, en el Cementerio General. El cortejo saldrá, a las 11 horas, desde su casa habitación, calle Los Lilenes N.o 176 (El Golf), hacia la Capilla del Cementerio, donde se le oficiará una misa por el descanso de su alma.

Ana García vda. de Fernández

✝ Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre y hermana, señora

ANA LABARCA DE SASSO
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana lunes, en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la Parroquia San Miguel, después de una misa que se oficiará, a las 9.45 horas, por el descanso de su alma.

La familia

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa y madre, señora

BERTA AHUMADA DE SCHNAKE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Serrano 322-J.

Guillermo Schnake Vergara e hijos

✝ Ha fallecido nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

ELIAS MALUJE MALUJE

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su domicilio, Real Audiencia N.o 1121, paradero 9 1|2, Gran Avenida, a las 16 horas.

La familia

✝ Ha dejado de existir la señora

BLANCA SANTANDER viuda de ASPILLAGA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Eleodoro Yáñez N.o 1336, a las 16 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Jesús Nazareno, a las 9.30 horas.

La familia

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

BLANCA SANTANDER vda. de ASPILLAGA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Eleodoro Yáñez 1336, a las 16 horas. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia Jesús Nazareno, a las 9.30 horas.

Jorge Aspillaga Santander e hijos

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro Director, Sr.

GILBERTO HARRIS MAC ADAM

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 11 horas, desde la Capilla de la Clínica Santa María.

Fábrica Chilena de Ampolletas S. A.

✝ Ha fallecido nuestro gerente, señor

GILBERTO HARRIS MAC ADAM

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 11 horas, desde la Capilla de la Clínica Santa María.

Philips Chilena S. A.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don

GILBERTO HARRIS MAC ADAM

Sus funerales se efectuarán mañana lunes en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 11 horas, desde la Capilla de la Clínica Santa María.

Su esposa e hijos

✝ Ha dejado de existir nuestra estimado director del Club Deportivo "Hospital San Juan de Dios", señor

ARMANDO PEREZ RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

se le oficiará una misa hoy, a las 10 horas, en la Iglesia San Francisco, donde partirá el cortejo, a las 16 horas, hacia el Cementerio General.

El Directorio

EXPRESION DE GRACIAS

✝ Agradecemos muy sinceramente a todas las personas, especialmente a toda la familia Droguett, que se dignaron acompañarnos, en el duelo de nuestro hermano y primo, Sr. **JOSE TOBIAS PEREZ BARRERA** (Q. E. P. D.)

La familia

IN MEMORIAM

✝ Al cumplirse el segundo aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madrecita, señora **JUANA DUARTE PONTIVE** se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma mañana, a las 9 horas, en la Iglesia San Antonio de Padua (Carmen esquina de Maule), rogamos a todas nuestras amistades se sirvan acompañarnos en esta misa.

Sus hijos, Marcio, Yita y Haydée

✝ Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento, de nuestra querida esposa, madre, suegra, abuelita, hermana, tía y cuñada, señora **ELENA ARAYA DE SALINAS** se oficiará una misa por el descanso de su alma el viernes 13, a las 8.30 horas, en la Parroquia San Rafael, Avenida Matta esquina Arturo Prat.

La familia

✝ Hoy domingo 8 de agosto, noveno aniversario del fallecimiento de mi querido esposo **LUIS TAMAYO** (Q. E. P. D.) se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General. Se invita a todos sus familiares y los que fueron sus amigos.

Su esposa, Olga Zamorano vda. de Tamayo.

AMPLIA DIFUSION DAN ROJOS A DONACION DE ALIMENTOS POR EE. UU.

BERLIN, 7. (UP).— (Por Joseph Fleming).— Los comunistas de Alemania Oriental emplearon hoy su prensa y su radiotelefónica para informar a los pobladores de la zona de ocupación soviética, afectados por la falta de víveres, que los recibirán de Estados Unidos, por "gesto amistoso" del Presidente Eisenhower.

Los términos corteses y amables empleados por los comunistas para hacer el anuncio, causó tanta sorpresa, como su aceptación del ofrecimiento del gobernante norteamericano.

Los comunistas no intentaron disimular el hecho de que reciben donaciones de alimentos de un pueblo al que criticaron ininterrumpidamente como "reaccionarios", "traficantes de la guerra" y epítetos peores.

Todos los diarios comunistas publicaron de manera destacada el anuncio de la ayuda norteamericana, sobre la que también hablaron todas las radioemisoras de Alemania Oriental.

Se explicó a la población que el Gobierno de Alemania Oriental aceptó el ofrecimiento norteamericano, porque nada tiene con Estados Unidos, y quiere relaciones amistosas con este país.

Hizo hincapié la prensa comunista en que el ofrecimiento se hizo con "intenciones amistosas" y que no tenía condiciones políticas ni propósistos indignos.

Uno de los diarios calificó de "gesto amistoso" del Presidente Eisenhower el ofrecimiento de víveres para las víctimas de las inundaciones.

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 7.— (AL).— La Compañía de Petróleos Mexicanos está realizando, en todo el territorio del país, exploraciones destinadas a la ubicación de posibles yacimientos petrolíferos.

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 7.— (UP).— La Junta de Gobierno canceló el nombramiento de Jorge Luis Arriola como Embajador de Guatemala en el Brasil. Al mismo tiempo anunció que el coronel Miguel A. Ponciano, de la Fuerza Aérea, ha sido nombrado Embajador en Nicaragua.

NICARAGUA

MANAGUA, 7.— (AL).— Una enérgica nota, firmada por el Canciller Guillermo Sevilla Sacasa, ha sido dirigida hoy al Gobierno de Costa Rica, para que éste permita al Encargado de Negocios nicaragüense en San José, que visite a José Mojica y dos de sus lugartenientes, que se encuentran detenidos en la cárcel de esa ciudad.

PERU

LIMA, 7.— (AL).— Inmensos cardúmenes de pez espada, barriletes y atunes, han aparecido nuevamente en el litoral del norte del Perú, entre Talara y Máncora. La pesca, que se efectúa en pequeñas lanchas de una a dos toneladas, hasta barcos pesqueros de 120 toneladas, completaron en breve tiempo las bodegas de los barcos frigoríficos y las cámaras de las fábricas de conservas de pescado, ocasionando con el gran sobrante, tal baratura, que los pobladores de la región compran a precios irrisorios, y hasta gratis.

LIMA, 7.— (AL).— Llegó a esta capital el escritor norteamericano William Faulkner, Premio Nobel de Literatura de 1949, quien fue agasajado con un almuerzo en la Embajada de su país. Mañana partirá con destino a Brasil, donde participará en el Congreso Internacional de Escritores.

PARAGUAY

ASUNCION, 7.— (AL).— La Cámara de Representantes aprobó los comicios en que fue consagrado Presidente de la República el general Alfredo Stroessner. Stroessner, quien fue apoyado por la Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado), asumirá sus funciones el 15 de agosto, debiendo completar el período que correspondía al señor Federico Chaves, quien renunció.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 7.— (AL).— Poco después del mediodía terminó el paro de 48 horas decretado por los afiliados a la Unión Obrera Textil. Los trabajadores reclaman un seguro contra paro forzoso, mejoras económicas, y la solución del conflicto que ha paralizado las actividades de importantes establecimientos de esta ciudad.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 7.— (UP).— El Ministro de Hacienda, Oswaldo Aranha, declaró que el Gobierno no contempla cambio alguno en su política cafetera, y que los rumores acerca de su renuncia eran falsos, obra de "especuladores que tratan de perturbar el mercado".

ARGENTINA

MENDOZA, 7.— (AL).— Merced a la intervención de la policía mendocina, se salvó la vida de un hombre que se hallaba aislado en un refugio de Valle Hermoso, en el departamento General Perón. La Superintendencia de Riego puso en conocimiento de las autoridades policiales que en el citado refugio se encontraba un hombre que necesitaba urgentemente alimentos y asistencia médica. Una patrulla de rescate encontró al hombre, que dijo llamarse Luis Saavedra, y había llegado desde la ciudad de Curicó, Chile, a través del paso de Santa Elena.

BUENOS AIRES, 7.— (AL).— Realizaron visitas a diversos lugares de esta capital, las integrantes de la delegación de la Asociación Nacional de Matronas Universitarias de Chile, que el martes próximo partirán a Europa para asistir en Londres al Congreso Internacional de Obtetricia.

CESAN RESTRICCIONES CONSTITUCIONALES EN LA REP. DE GUATEMALA

GUATEMALA, 7 (UP) — El Presidente de la Junta de Gobierno, coronel Carlos Castillo Armas, informó hoy que a la medianoche cesará el Estado de Restricción de Garantías, al terminar el plazo de treinta días fijado por el decreto emitido el 7 de julio pasado a ese efecto.

Indicó que esta medida se ha tomado en vista de que el Gobierno se encuentra seguro de su estabilidad y del control político y militar que ejerce sobre el país.

También anunció que el lunes se emitirá la Carta Constitutiva que regirá la vida institucional de Guatemala mientras se promulga la nueva Constitución.

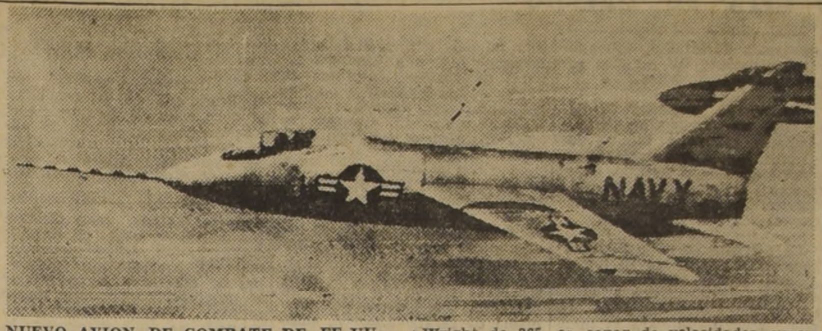
Castillo Armas dijo también que ha quedado listo y vigente a partir de hoy el decreto que cancela a todas las entidades de "corte comunista", entre las cuales mencionó a la Confederación General de Trabajadores, la Confederación Nacional Campesina, la Alianza Femenina Guatemalteca de que era fundadora la esposa del depuesto Presidente, coronel Jacobo Arbenz, y el Frente Universitario Democrático.

Subrayó Castillo Armas que no considera la disolución de la Junta del Gobierno como se informa que se le ha pedido porque "mis compañeros —Monzón y Oliva— han sido magníficos colaboradores y hemos trabajado en perfecta armonía y unidad".

Castillo Armas dijo que a raíz de los sucesos del lunes y el martes pasados, han sido arrestadas unas doce personas por estimarlas comprometidas en ellos. Añadió que muchos cadetes de la Academia Politécnica, que eran parientes cercanos (hijos y hermanos) de funcionarios del régimen de Arbenz, están también comprometidos.

Finalmente, Castillo Armas manifestó que se cumplirá el plan original de incorporación parcial de su "ejército de liberación" al ejército regular, y licenciamiento del resto de la tropa.

Los asilados en Embajadas y Legaciones "menos responsables", recibirán en la próxima semana los primeros salvoconductos para salir del país.



NUEVO AVION DE COMBATE DE EE.UU.— NUEVA YORK.— El nuevo avión de combate, F9F-9 Tiger, de propulsión a chorro, de la Armada de Estados Unidos, es mostrado, en esta foto, por primera vez en pleno vuelo. El Tiger de construcción Grumman, con motor turbojet Wright de 365, es capaz de velocidades supersónicas en vuelo horizontal. Detrás del Tiger vuela, a Cougart, el actual avión a chorro de la Armada que construye Grumman.— (UNITED PRESS RADIOFOTO).

AVION SUPERSONICO FUE CONSTRUIDO EN USINAS FRANCESAS

PARIS, 7 (UP).— Francia afirmó hoy que cuenta con su primer avión a reacción capaz de superar la velocidad del sonido en vuelo horizontal, sin impulsadores especiales. Los peritos consideran que tendrá gran trascendencia militar práctica.

Se trata del "Gerfaut", un caza a reacción de alas sagitales, que el 3 de agosto voló a velocidad superior a la del sonido y a una altura de 11.000 metros, según el anuncio de sus constructores.

La compañía francesa para el estudio y construcción de material especial de aviación —la constructora del "Gerfaut— cree que el 3 de agosto ha sido el primer vuelo supersónico con un monoplano normal a reacción.

Por lo común se necesitan cohetes u otros métodos de postcombustión, conforme a la información de la empresa.

Explicó la compañía que el "Gerfaut', accionado por un turborreactor Snecma Atar 101-D, con empuje de 2.800 kilógramos, puede ser equipado con armamento moderno especial. Es el cuarto avión supersónico de Francia. Los otros son el "Mystere", el "Ouragan" y el "Baroudeur".

FABRICA DE PAPEL INSTALARAN EN LA REGION DE TUCUMAN

TUCUMAN, Argentina, 7. (AL). — Por insinuación del Gobierno Provincial, los industriales se hallan abocados intensamente a la organización de una gran fábrica de papel que utilizará el bagazo de la caña de azúcar.

El establecimiento se denominará "Papelera Argentina", y girará con un capital de 100 millones de pesos, contándose ya con 45 millones.

La maquinaria ha sido contratada en Estados Unidos, siendo suministrada por la firma Iron Brass Work, que aportará 3 millones de dólares.

La compañía de que se hace mención se ha comprometido a entregar la planta en pleno funcionamiento en el plazo de dos años con personal especializado.

La producción de la planta será de papel de diarios para rotativas de alta velocidad y también de bolsas destinadas a diversos tipos de azúcares.

Integrantes de nuevo Gabinete colombiano

BOGOTA, 7.— (UP.)— El Presidente Rojas Pinilla designó hoy un nuevo Gabinete Ministerial de diez civiles, conservadores y tres militares.

Los siguientes conservaron sus Carteras:

Lucio Pabón Núñez, Ministro de Gobierno; Evaristo Sourdis, Ministro de Relaciones Exteriores; Carlos Villaveces, Ministro de Hacienda; Bernardo Henao Mejía, Ministro de Salud Pública.

Fueron promovidos los siguientes: Brigadier General Gabriel París, de Ministro de Justicia a Ministro la Guerra; Aurelio Caycedo Ayerbe, de Ministro de Trabajo a Ministro de Educación; Brigadier General Gustavo Berrío Muñoz, de Ministro de Guerra a Ministro de Comunicaciones.

Los nuevos Ministros son:

Luis Caro Escallón, de Justicia; Juan Guillermo Restrepo, de Agricultura; Manuel Archilla, de Fomento; Pedro Manuel Arenas, de Minas y Petróleo; Capitán de Navío, Rubén Piedrahita, de Obras Públicas, y Castor Jaramillo Arrubla, de Trabajo.

INGENIERO PERUANO SE REFIERE A UTILIZACION DE AGUAS DEL TITICACA

LIMA, 7 (AL).— La utilización de las aguas del Lago Titicaca, originaría trastornos gravísimos en el régimen pluvial del Altiplano, declaró el Ingeniero Santiago Antúnez de Mayolo, al ser interrogado acerca de una ponencia que ingenieros chilenos han presentado ante la Conferencia Mundial de Energía, en Petrópolis, Brasil.

El ingeniero Antúnez de Mayolo, Decano de la Facultad de Química de la Universidad de San Marcos, ha realizado estudios acerca del proyecto chileno, orientado a la derivación de las aguas del Titicaca hacia la Pampa del Tamarugal, al este de Tarapacá.

Como se sabe, la delegación chilena, asistente a la Conferencia Mundial de Energía, presentó una ponencia, sugiriendo a los gobiernos de Chile, Bolivia y Perú, para que se den los primeros pasos hacia la utilización de las aguas del Titicaca, como fuente de energía eléctrica e irrigar y proporcionar agua a las industrias del sur del Perú, Oeste de Bolivia y norte de Chile.

El Ingeniero Antúnez de Mayolo, manifestó que Chile pretende desconocer que las aguas del Lago Titicaca pertenecen, en condominio indivisible, al Perú y Bolivia, y que su disposición y utilización competen, de modo exclusivo, a estos dos países. "Además —agrega— revive un viejo proyecto chileno que, en el improbable caso de convertirse en realidad, perjudicaría notablemente a importantes zonas bolivianas y peruanas, al originar trastornos gravísimos en el régimen pluvial del Altiplano".

"Si el Perú hubiera enviado delegados a la Conferencia Mundial de Energía —agrega el Ingeniero— ellos habrían podido exponer el aspecto jurídico mencionado, e ilustrar a los representantes de los diversos países, en torno a la inoperancia del proyecto dado a conocer, en forma ruidosa al continente, y que motivó una enérgica y oportuna declaración de nuestro Gobierno, en marzo de 1951".

La derivación de las aguas del lago hacia el desierto del Tamarugal, según el Ingeniero Antúnez de Mayolo, haría aumentar la sequía de año en año, pues actualmente las aguas del Titicaca y de los afluentes del Río Desaguadero, son las que se evaporan en los lagos Poopo y Coypasa, funcionando el sistema como una gigantesca máquina térmica solar.

"Si hubiesen importantes aportes acuosos procedentes del Atlántico Sur —concluye el Ingeniero— anualmente subiría el nivel del Poopo, lo que no se observa, siendo inevitable la sequedad y la disminución paulatina de las aguas de derivación, con los referidos graves trastornos en el régimen pluviométrico que producirían un impacto tremendo en el "habitat" del hombre del Altiplano".

Mendes-France trata de ampliar recursos industriales franceses

PARIS, 7 (UP). — Por Edward Korry. — El Presidente del Consejo, Pierre Mendes-France, pidió oficialmente a la Asamblea Nacional un voto de confianza en relación con su plan para restablecer la solidez de la economía de Francia.

Casi no se duda de que el enérgico Jefe del Gobierno saldrá airoso de la prueba cuando los diputados voten sobre la moción de confianza el martes próximo. Mendes-France resolvió pedir ese voto —el primero desde que asumió el poder— para acabar con las objeciones y enmiendas e imponer la aceptación de su plan.

Los proyectos económicos y financieros de Mendes-France no son radicales, pero tienden a ampliar la capacidad industrial del país y a hacerle reconquistar los mercados internacionales que perdió en la postguerra.

Los puntos principales de su plan son: el ajuste de los salarios, construcción de viviendas y reconversión de las fábricas que estuvieron produciendo pertrechos para la guerra de Indochina.

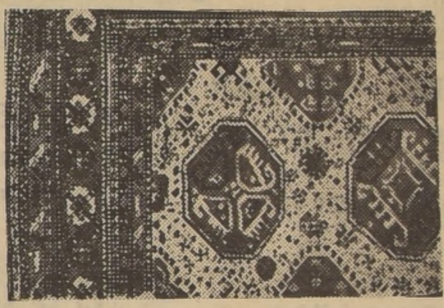
El voto de confianza exige la aprobación del plan entero de Mendes-France tal como lo sancionó la Comisión de Hacienda de la Asamblea Nacional.

Esa sanción se logró tras un largo debate que se prolongó hasta esta mañana en la Cámara Baja, después que el Gobierno aceptó ciertas modificaciones introducidas por la Comisión.

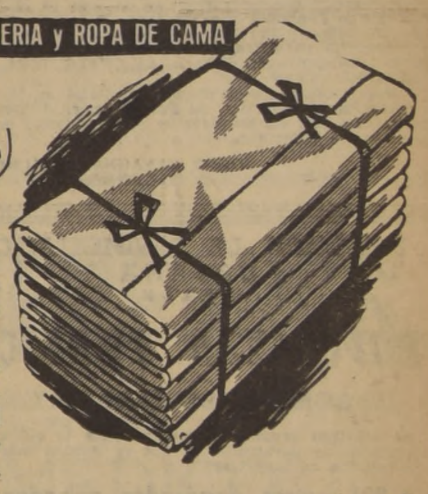
El Presidente del Consejo proyecta hacer el martes una importante declaración de política, en la que se referirá a los problemas de Africa del Norte y de Europa. La sombra de la cuestión del Ejército Europeo fue claramente visible en la Cámara durante el debate económico, en el que los diputados se prepararon para el debate decisivo sobre el tratado de la mancomunidad europea de defensa, fijado ahora definitivamente para el 24 de este mes.

DESAPARECIERON 11 TRIPULANTES DE UN PESQUERO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 7.— (UP.)— Once hombres desaparecieron, tres fueron rescatados con vida y uno extraído muerto del buque pesquero "Isla Flores", que se hallaba semihundido desde ayer en las proximidades del banco inglés, Distavte, unas 20 millas del puerto de Montevideo.









EE. PARTICULARES TRATARAN CON PARLAMENTARIOS VARIOS PROYECTOS DE VITAL INTERES

Intensa actividad están desarrollando las organizaciones de empleados particulares en favor del pronto despacho de los diversos proyectos que se encuentran pendientes, y que constituyen las más sentidas aspiraciones de este gremio, a través del país.

Los problemas que han involucrado la presentación de proyectos, se refieren a los siguientes puntos: Inamovilidad, reforma de la Ley de Jubilación y el préstamo extraordinario solicitado por la CEPCH.

JIRAS A PROVINCIAS.— Con el objeto de organizar movimientos en favor de los proyectos del gremio de empleados particulares, la Directiva de la CEPCH, la Federación de Industria y Comercio, etc., han determinado el envío de delegaciones de dirigentes, a norte y sur del país. Actualmente se encuentra en la zona norte una delegación integrada por el dirigente de la Federación de Industria y Comercio, señor José Palomo, y representantes de los Sindicatos de la Cía de Acero del Pacífico, presididos por don Oscar Zepeda.

Mañana, a las 19 horas, se efectuará una amplia asamblea de empleados particulares con varios parlamentarios que se han interesado por los proyectos del gremio. Esta reunión se efectuará en Agustinas 1559, tercer piso.

Se darán a conocer los proyectos pendientes, especialmente, el que se refiere al préstamo de auxilio, de seis sueldos vitales.

LO CITA SU GREMIO

EL CONSEJO Nacional de la Pequeña Industria ha citado a los dirigentes y delegados de los Consejos Comunales de la Asociación de Pequeños Industriales de Santiago, a una interesante sesión que se efectuará mañana, a las 21 horas, en San Diego 29. En esta oportunidad se tratarán asuntos de organización interna y otros de importancia para los intereses del gremio.

LA SOCIEDAD Cooperativa "Julio Dávila y Esteban Vega" se reunirá hoy, a las 11 horas, en su local social, con el objeto de tratar las siguientes materias: locomoción colectiva, plantación de árboles, agua potable, situación de algunos socios, y asuntos varios.

LA JUNTA Regional Santiago, de la Unión de Obreros Municipales, celebrará hoy, a las 9 horas, una concentración provincial de todo el gremio, en el Teatro Balmaceda. En esta oportunidad se tratará lo relativo al reajuste de sueldos.

LA SOCIEDAD "San Eugenio" se reunirá hoy, a las 10 horas. A esta sesión concurrirán todos los Directores, con el objeto de considerar materias de vital importancia para la marcha de esta institución.

LA UNION VECINAL del sector oriente de la comuna de San Miguel celebrará, a las 11 horas de hoy, una asamblea general de vecinos, dirigentes de Junta y Organizaciones de Pobladores. Especialmente invitados, concurrirán diversos regidores, algunos parlamentarios y autoridades.

LA ASOCIACION de Propietarios y Pobladores de "La Palmilla" celebrará asamblea general de socios hoy, a las 10 horas, en su local de Avenida Independencia 3310.

Entre los asuntos que serán tratados figuran los siguientes: préstamos de edificación, problema de la movilización, construcción de la escuela y retén de carabineros, cambio de nombre a las principales avenidas de la población, etc.

ENTREVISTA CON S. E. TENDRAN DIRIGENTES GREMIALES DEL NORTE

Mañana se entrevistará con el Presidente de la República la delegación de dirigentes gremiales de la provincia de Antofagasta que se encuentra en Santiago, para agitar la solución de diversos e importantes problemas.

Durante la reunión con el Jefe del Estado, estos dirigentes harán entrega al Excmo. Señor Ibáñez, de un memorándum que contiene las aspiraciones de obreros y empleados de la provincia nortina que representan.

Luego de esta entrevista, la delegación se pondrá en contacto con otras altas autoridades gubernativas, exponiéndoles los problemas que incumben a sus respectivas reparticiones públicas, y para los cuales urge una adecuada solución.

A G E N D A

SANTOS DE HOY	SANTOS DE MAÑANA
CAYETANO	CIRIACO

ASISTENCIA PUBLICA.— Central: 69191.— Posta 2: 50061.— Posta 3: 91011.— Ñuñoa: 43360.— Providencia: 45671.— BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 166.— Conchalí: 65675.— Ñuñoa: 46207.— Quinta Normal: 95077.— San Miguel: 53020 y 53607. — CARABINEROS: 60151, 62261 y 82213. — RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261.

TURNO DE BOTICAS:— — SEMANA DEL 7 AL 14 —

DIRECCION: Fermín Vivaceta 2602.—Santa Laura 1183.— Sevilla 1505.— Pinto 2081.— Loreto 162.— Santos Dumond 430.— Matucana 850.— San Pablo 2699.— Catedral 1500.— Moneda 2702.— Carrascal 4220.— José Joaquín Pérez 5271.— Nueva Imperial 4398.— Salvador Sanfuentes 2903.— Alameda 3702.— Antofagasta 2996.— Vergara 397.— Lord Cochrane 667.— Bandera 628.— Moneda 931.— San Diego 301.— Arauco 1077.— Diez de Julio 199.— Santa Elena 1334.—Gran Avenida 6201.— Santa Rosa 6367.— Gran Avenida 0302.— Salvador 9.— Seminario 101.— Roberto del Río 1654.—Avenida Suecia 2668.— José Pedro Alessandri 2053.— Suárez Mujica 873.

INTINERARIO:

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

Boletín del Tiempo: Pronóstico redactado a las 20 hrs de ayer: Lluvias con vientos de regular fuerza del norte se registraron en la zona sur y austral. En la zona central hubo aumento de la nubosidad, mientras que en el norte del territorio se mantuvo bueno. En la Antártida se registró mal tiempo.

APRECIACION GENERAL — Seguirán las alteraciones atmosféricas con lluvias y vientos del norte en las zonas sur y austral, propagándose las precipitaciones a la región central.— ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados parciales y locales en el norte de la zona. Variable en la parte sur. Vientos del oeste y suroeste. ACONCAGUA A MAULE: Variable, tendencia a malo. Vientos del norte. CORDILLERA CENTRAL: Tendencia a mal tiempo. ÑUBLE A CHILOE: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte. GOLFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del norte. PUNTA ARENAS: Variable. TERRITORIO ANTARICO: Mal tiempo.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
HOSPITAL DEL SALVADOR
Demolición del Pabellón Cousiño de Hombres
PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para la demolición y retiro de escombros del Pabellón Cousiño de Hombres del Hospital del Salvador.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Arquitectura de la Dirección del Servicio Nacional de Salud, calle Santo Domingo 1285, 4.o piso de 9 a 12 A. M.

Las propuestas se abrirán en el citado Departamento el lunes 30 de agosto, a las 11 A. M.

Sólo se entregarán antecedentes a los interesados hasta 5 días antes de la fecha de apertura de las propuestas.

Santiago, julio de 1954.
EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE PUCHUNCAVI

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las siguientes obras de pavimentación en diversas calles de la comuna de Puchuncaví:

a) 1.654 metros cuadrados aceras de hormigón de cemento.

b) 235 metros cúbicos de rellenos de empréstitos.

Estas propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía Municipal de Puchuncaví, el día lunes 23 de agosto de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Datos y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, en Santiago, o en la Oficina de Pavimentación de Valparaíso.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

CAJA DE CREDITO POPULAR
REMATES
SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 9 AL 15 DE AGOSTO DE 1954

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN DICIEMBRE DE 1953, CON VENCIMIENTO EN JUNIO DE 1954

Martes 10, en la Sucursal N.º 4, San Pablo 2465-2471

ROPA . . . . . Sucursal N.o 4, N.os 183.424 — 193.254

Viernes 13, en la Sucursal N.º 5, San Diego 1418

ROPA . . . . . Sucursal N.o 1, N.os 67.904 — 75.696

Viernes 13, en la Sucursal N.o 2, V. Mackenna 200

ALHAJAS . . . Sucursal N.o 2, N.os 583.703 — 586.949
PIELES . . . . Sucursal N.o 2, N.os 1.000 — 2.072

EXHIBICIONES: El día anterior al remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.
PAGO AL CONTADO —— ENTREGA INMEDIATA

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
Dirección General de Reclutamiento y Estadística de las Fuerzas Armadas

PROPUESTAS

Llámase a propuestas privadas para la confección de veinte mil Libretas de Licenciamiento y cincuenta mil Formularios citaciones al Cantón.

BASES: En la Inspectoría de la Dirección (Arturo Prat N.o 324).

Las propuestas se abrirán el 12 del presente, a las 10 horas, en la oficina del Director General.

EL DIRECTOR GENERAL

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE MELIPILLA

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un puente de hormigón armado, en la calle ORTUZAR de la comuna de MELIPILLA:

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Melipilla el día lunes 16 de agosto de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE LLAY-LLAY

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de pavimentación que se indican más abajo, en la comuna de Llay-Llay:

a) 1.931 metros cuadrados calzadas hormigón de cemento.

b) 434 metros cuadrados aceras hormigón de cemento y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía Municipal de Llay-Llay, el día jueves 12 de agosto de 1954, a las 15 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Moneda N.o 723, en Santiago, o en la Oficina de Pavimentación de Valparaíso.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE LA LIGUA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de pavimentación que se indican más abajo, en la comuna de La Ligua (pueblo de Placilla):

a) 941.25 metros cuadrados aceras hormigón de cemento.

b) 627.50 metros lineales soleras rectas y obras complementarias respectivas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía Municipal de La Ligua el día jueves 12 de agosto de 1954, a las 15 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en CUALQUIERA CATEGORIA.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Moneda N.o 723, en Santiago, o en la Oficina de Pavimentación de Valparaíso.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE SAN CLEMENTE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de pavimentación que se indican más abajo, en la comuna de San Clemente (calle Huamachuco):

a) 688.60 metros cuadrados de aceras hormigón de cemento.

b) 192.00 metros lineales tuberías de 0,10 m. y obras complementarias.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía Municipal de San Clemente el día martes 24 de agosto de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en CUALQUIERA CATEGORIA.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Moneda N.o 723, en Santiago, o en la Oficina de Pavimentación de Talca.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE AYSEN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los trabajos de pavimentación que se indican más abajo, en la comuna de Aysén:

a) 1.036.35 metros cuadrados aceras hormigón de cemento.

b) 626.80 metros lineales soleras rectas y obras complementarias respectivas.

Las propuestas se abrirán en la Sala de la Alcaldía Municipal de Aysen, el día jueves 12 de agosto de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, en calle Moneda N.o 723, en Santiago, o en la Oficina de Pavimentación de Puerto Montt.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS — CIERRE DE REGISTROS.

Se previene a los señores Accionistas, que para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas, que se celebrará el 25 de agosto de 1954, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 10 de agosto de 1954 al 25 de agosto de 1954, ambas fechas inclusive.

El Directorio propondrá a la Junta, pagar un dividendo final de $ 13.— bruto, $ 11.05 neto, por acción.

Valparaíso, 4 de agosto de 1954.
EL GERENTE

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

PROPUESTAS PUBLICAS

Construcción obra gruesa de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile.

Los requisitos para solicitar las bases y antecedentes pueden consultarse en las oficinas de la Sociedad, calle Juan Antonio Ríos N.o 6, cuarto piso, de 11 a 13 horas, del 2 al 9 de agosto de 1954.

Las bases y antecedentes se entregarán en las oficinas de la Gerencia, del día 9 al 19 de agosto de 1954, de 11 a 13 horas.

Las propuestas se abrirán el día miércoles 8 de septiembre de 1954, a las 17 horas, en la dirección ya señalada.

Santiago, 24 de julio de 1954

EL GERENTE







EL ASCENSO EN SANTA LAURA.— Lucida, bajo muchos conceptos, resultó ayer, en Santa Laura, la reunión doble con que debutaron en Santiago, dando comienzo a la 5.a fecha de su competencia oficial, los muchachos del Ascenso. En la foto de la izquierda, una escena del partido que libraron O'Higgins Braden y Universidad Técnica, cotejo que ganaron los primeros por 5 goles a 3. Movido por el puntero derecho Palma, se ha filtrado al área estudiantil Mario de Lucca y batido por cuarta vez a Lincoyán Neira. Este encuentro tuvo brillantísimos contornos, no decayendo en intensidad en ningún momento de la brega. En el centro, Gregorio Espinoza, de Deportes Calera, lucha la pelota con Ramírez, zaguero derecho de Bata. Este partido epilogó en el marcador con la victoria de los peñaflorinos sobre los caleranos por 3 goles a 0. Por último, al lado derecho, otro pasaje de este mismo encuentro. Cubriendo a su compañero de portería, Luis Ramírez ha despejado con firmeza un disparo de Alderete de Deportes Calera, mientras muy cerca de él está Mario Escobar de este mismo elenco. En esta confrontación, Bata se vio muy superior a su antagonista, especialmente en la etapa decisiva, donde consolidó su triunfo en inapelable forma

EN SU CANCHA, TRANSANDINO ES DIFICIL RIVAL PARA SAN LUIS

En canchas de Los Andes, Rancagua y Curicó se disputarán hoy 3 partidos oficiales de fútbol, con los cuales se completará la 5.a fecha del campeonato de la División de Ascenso. Destaca el encuentro encargado a San Luis de Quillota con Transandino de Los Andes, quien sera un duro rival para el cuadro quillotano, que luce su condición de invicto y puntero.

El programa oficial confeccionado por la División de Ascenso es el siguiente:

Estadio Transandino de Los Andes.— 15.30 horas: San Luis (Quillota) con Transdino (Los Andes). Arbitro, Hugo Arredondo; director de turno, Renato Mora; médico de turno, doctor Osvaldo Rojas.

Estadio Municipal de Rancagua.— 15.30 horas: Santiago National (Santiago) con América (Rancagua). Arbitro, Giordano Miqueles; director de turno, Antonio Klenner; médico de turno, doctor Raúl Vásquez.

Estadio de Carabineros de Curicó.— 15.30 horas: La Cruz (Valparaíso) con Alianza (Curicó). Arbitro, Gabriel Piña; director de turno, Carlos Hill; médico de turno, doctor Raúl Vera.

Composición de los 6 equipos que juegan hoy:

SAN LUIS (amarillos).— Bolbarán; Ayala y Torres; Araya, Humberto Silva y Torrejón; Quiroz, Gilberto Muñoz, Aguilera, Zamora y Saa.

TRANSANDINO (verdes).— Milanés; Astorga y Allende; Lucero, Hernández y Herrera; Porzió, Aguirre, Spinelli, Muñoz y Jara.

SANTIAGO NATIONAL (albirojos).— Alzola; Sepúlveda y Véliz; Vidal, González y Montecinos; Zurita, Ortiz, Pozo, Guerra y Latorre.

AMERICA (amarillos).— Bustos; Navarro y Romo; Muñoz, Carmona y Quintana; Romero, Velásquez, Bravo, Bedoya y Prieto.

LA CRUZ (amarillos).— Hernández; Puebla y Pereira; Escobar, Erazo y Rodríguez; Valdés, Muñoz, Fernández, Alvarado y Rodríguez.

ALIANZA (blancos).— Carvajal; Sánchez y Valdés; Ayala, Boada y Martínez; Cortés, Avendaño, Cornejo, Vásquez y Quinteros.

La sexta fecha del campeonato oficial de la División de Ascenso, a cumplirse el domingo próximo, comprende los siguientes partidos: Universidad Técnica con América, La Cruz con Bata, O'Higgins-Braden con La Calera, San Luis con Alianza y Transandino con Santiago National.

"RADIOMANIA", CAMPEON INVICTO DEL DEPORTIVO "LA NACION"

Con los partidos jugados ayer en la cancha de la Casa Nacional del Niño, el Club Deportivo "LA NACION" puso término a su Campeonato Oficial Interno de Fútbol, correspondiente a este año.

En la Serie "B", el once de "Chile Textil" al empatar a cero gol con Brasil, se clasificó campeón, en tanto que en la Serie "A" "Radiomanía" al abatir por 3 tantos a 1 a "Talleres Nocturnos", logró el título invicto en esta división, tras enaltecedora campaña en el certamen. En esta misma Serie, "LOS TIEMPOS" derrotó a "LA NACION" por 2 tantos a 0.

El primer cuadro de "Radiomanía" formó ayer de la siguiente manera: Ríos; Chacón (Ballerino) y Virumbrales; Undurraga, Farías y Umaña; Pizarro, B. Yáñez, Céspedes, C. Castillo, Bustamante (L. Yáñez). Los goles del equipo campeón fueron marcados por Céspedes (2) y autogol de García.

La colocación definitiva en la Serie "A" quedó así: 1.o "Radiomanía"; 2.o "Talleres Nocturnos"; 3.o "LOS TIEMPOS" y 4.o "LA NACION".

AYER EN EL ASCENSO.—

O'Higgins Braden (5) - U. Técnica (3) y Thomas Bata (3) - Deportes Calera (0)



VENCEDORES.— Bien debutaron ayer en la capital, por la Competencia Oficial de la División de Ascenso, los conjuntos de Thomas Bata, de Peñaflor, y de O'Higgins Braden, de Rancagua, cuadros que se impusieron por 3 a 0, y 5 a 3, respectivamente, a Deportes Calera, y Universidad Técnica, en la reunión inaugural de la 5.a fecha de este certamen. En el grabado superior, el team de Bata, integrado por: Vargas; Ramírez y Araya; Cáceres, Cornejo y Rojas; Acevedo, Morales, Tabilo, Vilches y Sarmiento. Abajo, la oncena de O'Higgins Braden, formada por: Valenzuela; González y Rostión; Puga, Salazar y Salvia; Palma, De Lucca, Fuenzalida, Peñaloza y Valdenegro.

MUY BUENO EL PRIMER PARTIDO

RESPONDIO a las expectativas el espectáculo que ayer brindaron en el Estadio Santa Laura, y en su debut en la capital, dando comienzo a la quinta fecha de la primera rueda de la competencia oficial de la División de Ascenso, los equipos de O'Higgins-Braden y Universidad Técnica, en el preliminar, y de Bata con Deportes La Calera, en el lance de fondo.

Asistieron controladamente a esta reunión, 2.401 personas, de las cuales 494 fueron socios de Bata y 393 de los otros tres clubes. La taquilla arrojó una entrada bruta de $ 66 810.

O'HIGGINS BRADEN (5)-UNIVERSIDAD TECNICA (3).— Vistosos y agradables contornos, desde un comienzo hasta el final, alcanzó este cotejo previo del programa. Venció O'Higgins-Braden por dos goles de ventaja, pero Universidad Técnica fue digno perdedor. Y hasta, en relación con su real rendimiento en el field, no se mereció tal diferencia en el score. Dos veces, una en el primer tiempo y otra en el segundo, empató el partido y jugó de igual a igual que sus calificados adversarios. Sin embargo, ese factor que muchas veces decide el finiquito de un encuentro: suerte, no le fue favorable. Si los rancagüinos lograron esta vez salir airosos, fue, más que nada, a la experiencia y clase individual de algunos de sus forwards, especialmente de Jorge Peñaloza y Mario De Lucca, ex jugadores de primera serie profesional de Green Cross y Santiago Morning, respectivamente. Como que fueron ellos los que rompieron el empate a 3 en el segundo tiempo y otorgaron el triunfo al elenco listado. Con todo, O'Higgins-Braden se mereció tal éxito, en razón de una mayor efectividad de sus hombres. La brega tuvo vivaces facetas, y se jugó a todo vapor. De ahí que el espectáculo que brindaran estos cuadros, resultara grato y atrayente.

Bajo las órdenes del árbitro Hugo Gálvez, estos conjuntos dieron comienzo al lance alineando de la siguiente manera:

O'HIGGINS-BRADEN (verde listados): Luis Valenzuela; Mario González y Naim Rostión; Milton Puga, Raúl Salazar y Mario Salvia; Héctor Palma, Mario De Lucca, Sergio Fuenzalida, Jorge Peñaloza y René Valdenegro.

UNIVERSIDAD TECNICA (morados): Lincoyán Neyra; Angel Tapia y Luis Silva; Ricardo Vidal, Carlos Pérez y José Violi; René Moya, Juan Mardones, Fernando Larenas, Arturo Castro y Arturo Villablanca.

El marcador fue movido así:

PRIMER TIEMPO.— A los 10', gol de **MARDONES**; a los 20', gol de empate de **FUENZALIDA**; a los 38', gol de **PEÑALOZA**; a los 42', gol de empate para Universidad Técnica de **MARDONES**, y a los 44', gol de penal de **SALVIA**, por foul de Vidal contra Peñaloza.

SEGUNDO TIEMPO.— A los 9', gol de empate para Universidad Técnica de **MARDONES**; a los 19', gol de **DE LUCCA**, y a los 38', gol de **PEÑALOZA**.

—o—

BATA (3)-LA CALERA (0).— Fue tan ardorosamente disputado como el partido anterior, pero de menor calidad técnica, más lenta y hasta enredado. En un comienzo las firmes líneas defensivas caleranas anularon casi por completo las mejores tentativas de los peñaflorinos por consegu'r ventajas en el marcador, pero luego, especialmente en la etapa decisiva, estos últimos se acomodaron mejor en el campo, y en base a una mejor concepción de juego técnico, terminaron por minar el bastión de desbarate de los primeros. Así las cosas, la lucha se circunscribió a un casi constante dominio de cancha de los azules, los que después de haberse adjudicado el primer tiempo por un tanto a cero, elevaron la cuenta a tres en la fracción complementaria y se retiraron vencedores y con su valla invicta a los camarines.

Bajo las órdenes del árbitro don Segismundo Julio, estos elencos alinearon ayer en la siguiente forma:

BATA (azules): Francisco Vargas; Luis Ramírez y Manuel Araya; Juan Cáceres, Luis Cornejo y Carlos Rojas; Samuel Acevedo, Custodio Morales, Raúl Tabilo, Hugo Vilches y Luis Sarmiento.

LA CALERA (rojos): Andrés Cabrera; Carlos Velásquez y Guillermo González; Oscar Orellana, Benito Arenas y Leonel Gatica; Francisco Orellana, Mario Suárez, Mario Escobar, Raúl Alderete y Gregorio Espinoza.

Los goleadores del elenco vencedor fueron: **VILCHES**, a los 35' del primer tiempo; **SARMIENTO** y **CORNEJO**, a los 16 y 43', del segundo tiempo, respectivamente. Este último tanto fue conseguido con tiro penal que atajó parcialmente Cabrera, gran figura del conjunto perdedor, que en el primer tiempo detuvo un penal a Cornejo.

CITACIONES

CIRCULO "JUAN RAMSAY".— A sesión de directorio para hoy, a las 10.30 horas, en su local de San Camilo 340.

MANUEL ACEVEDO.— A sesión general para hoy, a fin de tratar sobre asuntos urgentes. La reunión se efectuará a las 11 horas.

DESDE MAÑANA APARECE CUPON DEL CONCURSO FUTBOLISTICO

Comienza dentro de ocho días más, la segunda rueda del Campeonato Profesional de Fútbol. Y, paraleda a ella, se inicia la segunda parte del CONCURSO FUTBOLISTICO de LA NACION y "Los Tiempos". A partir de mañana lunes, en ambos diarios se incluirá el cupón respectivo.

El concurso, de gran éxito en la rueda anterior, se realizará ahora bajo idénticas bases. Y los premios, una nueva y justa compensación para el esfuerzo y entusiasmo de los participantes. El vencedor tendrá derecho a un premio que, básicamente, es de $ 10.000, pero que, como en el caso de la otra rueda, es acumulativo y debe sobrepasar los $ 30.000. El segundo ganará un viaje a Buenos Aires, y el tercero, la suma de $ 10.000.

Aparte de ésto, semanalmente se instituirán interesantes premios $ 10.000 para el primero, tres premios de $ 500 cada uno, y entradas para el el fútbol y el cine para los concursantes que acierten el PARTIDO CLAVE.

Con respecto a este último punto, es del caso recordar que el resultado del partido clave con score exacto, debe consignarse en la portada del sobre, requisito indispensable para entrar en el concurso. Cada aficionado, al enviar sus cupones, debe poner en ellos, su nombre completo con los dos apellidos, incluyendo una moneda de $ 1.—, los de Santiago, y una estampilla de impuesto, los de provincias. Igualmente, deben tener cuidado de depositar sus sobres en los buzones respectivos, ya que todo error no será causa de justificación, quedando fuera de concurso los sobres mal depositados, aún cuando hayan acertado el partido clave.

Cualquier duda o simple consulta, puede formularse directamente por correo, dirigiéndose al Jefe de Departamento de Concursos, o bien, personalmente, de martes a viernes, en el cuarto piso de LA NACION, entre 10 y 13 horas, y 17 y 18 horas.

AUTOMOVILISMO

STUTTGART (Alemania Occidental), 7.— (A. L.).— Las famosas máquinas Mercedes Benz competirán en la carrera panamericana que se realizará en México.

Los directores de la compañía dijeron que el coche de sport 300 no podría estar terminado para participar en la carrera de mil kilómetros que se realizará en Nuerburgrig el 29 del presente, por lo cual no podrían competir en la carrera panamericana sin ensayo previo.

Poco después del anuncio del retiro de los Mercedes Benz de la carrera de Nuerburgrig, el Automóvil Club de Alemania Occidental resolvió la cancelación de la citada prueba.

El aporte extranjero en la primera rueda: Coll, García, Baum y Gamarra, grandes figuras

FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

CLODIO BRITO-NATANIEL JUNIORS.— En la cancha Arriagada, de Av. Valdivieso esquina El Salto, con tres equipos empezando a las 14 horas. El primer elenco del Brito formará como sigue: Garrido; Morales y Meza; Vivanco, Torres y Vivanco; Toro, Torres, Arriagada, González y Valenzuela.

CALIFORNIA CON DEFENSOR VITACURA.— Con sus equipos de fútbol en el Estadio de Providencia.

IMPERIAL EL TRIUNFO.— En disputa de trofeos, con tres equipos empezando a las 14 horas, en la cancha del Imperial. El cuadro de honor de aquel formará así: Núñez, Magnan y Salas; Arcos, Valencia y Bustamante; Aravena, Magnan, Riveros, Garrido y Estay.

LA PALMILLA-UNION DAVID LLOYD.— Con tres equipos adultos empezando a las 14 horas, en la cancha del Estadio de aquél.

UNION DONIHUE-CAMILO HENRIQUEZ.— En la cancha del Estadio San Ignacio, Av. Bilbao 2810, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Doñihue alineará con Ferrada; Lobos y Valenzuela; Soto, Lobos y Valenzuela; Lobos, Silva, Bastías, Donoso y Villalobos.

LOS MIRANDA-PEDRO DONOSO.— Con tres elencos adultos en la cancha del último, calle Pedro Donoso 500, empezando a las 14 horas. El primer cuadro de Lo Miranda actuará con Miranda; Núñez y González; Núñez, Mena y Parra; Carraco, Cornejo, Valdés, Cornejo y Hernández.

VALDIVIA - COLOMBIA.— Con tres equipos en la cancha del primero, empezando a las 14 horas, en disputa de trofeos.

VILLAITALIA - SIN RIVAL.— En la cancha de La Cisterna, Paradero 27, empezando a las 14.15 horas con tres equipos adultos.

LUMINOR - ESTRELLA NACIONAL.— En la cancha Las Rejas 386, con tres elencos, empezando a las 14.30 horas. El equipo de honor del Luminor formará con Fabres; Plaza y Necuñir; Cuadra, Castro y Gajardo; Pérez, López, Lavín, Lavín y Johnson.

CAUPOLICAN-SOTOMAYOR.— Con tres equipos en la cancha Alonso, empezando a las 13 horas. El primer elenco del Sotomayor alineará con, Calvo; Córdova y Figueroa; Herrera, Buzeta y Sufán; Quintana, Sandoval, Arce, Salazar y Gutiérrez.

BLUE STAR-ROBERTO ENCINA.— En la cancha 2 del Estado Alonso, con tres equipos. El primer elenco del Blue Star formará con Orellana; Vives y Gazitúa; Fuentes, Bravo y Munizaga; Miranda, Pavez, Iraola, Rojas y Parra.

RIVER PLATE - SINDICAL PROVIDENCIA.— Con tres equipos empezando a las 13 horas, en la cancha Talleres. El cuadro de honor del River formará con Leiva; Faúndez y Landeros; Orellana, Muñoz y Adasme; Patirre, Román, Quintana, Ibarra y Escalona.

BANDERA ATLETICO CON HERMANOS CARRERAS.— En la cancha del Templo Votivo de Maipú, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas.

PALAIS ROYAL-UNION LIRA.— Con tres elencos adultos en la cancha de Av. Independencia 3198.

AGUILAS NEGRAS CON UNION ROSEDAL.— Con tres equipos en la cancha de aquél empezando a las 14.30 horas.

SANTA ELENA CON SANTIAGO NATIONAL.— En la cancha 1 del Estadio Providencia, empezando a las 13.30 horas. El cuadro de honor del Santa Elena formará con Vera; Ferlig y García; Verdugo, Suárez y González; Martínez, Palomera, Gallego, Solís y Díaz.

MIRASOL-UNIDAD LO LILLO.— Con tres equipos adultos en la cancha de Vitacura 4060, altura del Cielito (micros Vitacura-Lo Castillo) empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Mirasol formará así: Miranda; Páez y Hurtado; Jeria, Tello y Valenzuela; Salas, Calderón, Jiménez, Olave y Bernales.

MIRAMONTES - CHACARITA JUNIORS.— En la cancha de aquél, con tres equipos empezando a las 14.15 horas. El primer cuadro del Miramontes formará con Riveros; Salas y Hernández; Ulloa, Olea y Gutiérrez; Bustamante, Moreno, Fuentes, Olea y Castillo.

FORESTAL - ESMERALDA.— Con tres elencos en la cancha del último, paradero micros El Salto, empezando a las 14 horas.

ESTRELLA SAN FRANCISCO CON CONCHA Y TORO.— Con don equipos en el Estadio Lo Sáez, en disputa de un trofeo. La delegación de Cachapoal, llegará a las 10 horas.

AGRICOLA NACIONAL-RINCONADA DE MAIPU.— Con dos elencos de fútbol; uno de básquetbol y otro de rayuela. La delegación viajará en microbús especial, desde San Borja 1231, a las 12.30 horas.

Hockey

En el Estadio Chile prosigue hoy en la mañana el Campeonato Oficial de Hockey. Se enfrentarán los equipos de Ferrobadminton y Universidad de Chile, en juvenil, segunda y primera división. La reunión se iniciará a las 9 de la mañana, habiéndose fijado el match básico para las 12 horas. Los conjuntos de segunda división de ambas entidades se alistarán de la siguiente manera:

FERROBADMINTON.— Carlos de la Fuente, Julio Tegarelli, Jorge Bustamante, Sergio Ahumada, Samuel Núñez y Eduardo Fuenzalida.

U. DE CHILE.— Víctor Muñoz, Fernando Vargas, Emilio Márquez, Carol Lazo, Jorge Lawrence y Ramón Torrealba.

Los equipos de primera formarán así:

FERROBADMINTON.— Mario Guajardo, Efraín Campusano, Carlos Navarrete, Luis Bravo, Jorge Bustamante y Sergio Ahumada.

U. DE CHILE.— Augusto Quiroga, Fernando Castro, Alejandro Echeverría, Washington Tamayo, Roberto González y Eugenio Silva.

Por lo general fueron puntales en cada team

Acotaciones a la parte inicial del campeonato

SANTIAGO MORNING, en los albores del profesionalismo, trajo de Buenos Aires dos o tres jugadores. El "gallego" De Saa, el "negro" Carmona y el "ruso" Necetti, poco después. Ese fue el punto de partida para que se iniciara una corriente permanente. Desde que se juega fútbol rentado en nuestro medio, no han faltado los players transandinos en todos o casi todos los cuadros criollos. Algunos, como el propio Nocetti, Fandiño y José Manuel Moreno, dejaron un recuerdo imborrable. Pero nunca fue mayor esa cantidad que en este campeonato. Una cincuentena o más de jugadores argentinos todos, con dos excepciones, vistieron en la primera rueda la casaca de los distintos institutos. Y por lógica, por la calidad indiscutida del fútbol transandino, muchos de ellos se transformaron en primeras figuras.

Impensadamente, al querer hacer un recuerdo de ellos, ponemos en primer término el nombre de **Roberto Coll.** La verdad es que pocas veces se vio en nuestras canchas un insider más completo y efectivo que el rubio delantero de Palestino. Sólo cabe lamentar una cosa: que su derroche de calidad no haya encontrado siempre digna correspondencia por parte de sus compañeros. **Dupuy, López y Pérez,** los otros "importados", han tenido muchos altibajos, bajas inexplicables en valores de jerarquía. En lo que se les cotiza como futbolistas y por el desembolso subido que significa a su club.

Raúl Ledesma es el barómetro de Ferrobadminton. Cuando él está bien, el team ferrocarrilero deja una impresión de equipo macizo, sólido. Pero cuando no se asienta, el fracaso es total. En todo caso, Ledesma ha ratificado su aptitud de centro half clásico, de esos que produce el fútbol argentino. Elegantes, señoriales, grandes dominadores de la media cancha. Su faena ha tenido un complemento muy adecuado ahora con la presencia del insider **Fochi,** delantero hábil, muy sagaz.

Hablamos ya de lo mucho y bien que jugaron varios cracks criollos de Wanderers. Pero sería injusto restarle mérito al aporte valioso de **Arrigó, Rivas y Geronis,** los tres argentinos que han tenido un lucido desempeño en otros tantos puestos claves del cuadro "caturro".

Más de uno de los partidos que ganó Iberia fue obra de su arquero **Bonelli,** que atajó cosas imposibles y del catalán **Egea,** chiquito y todo, pero un gran animador del ataque. Un puntero ligero, muy escurridizo, con mucho dominio de pelota. También ayuda mucho **Sotelo,** un "armador" de primera. Quizá si un factor decisivo en la mediocridad de Everton se debe a que **Biondi y Lourido** quemaron ya sus últimos cartuchos. En contraste con el uruguayo **Rodríguez,** que siempre es una columna en la extrema defensa.

Cuando llegaron **Pellegrino, Amaya, Scliar y Barrionuevo,** resucitó la "academia" en Magallanes. Pero la alegría duró poco. O bien, bajó de grado. De esos cuatro mosqueteros argentinos, Scliar es quien mejor ha respondido, ya que ha sabido mantener un rendimiento más regular y sostenido. Los otros, especialmente Amaya, son jugadores de capacidad indudable, de manera que lo lógico es aguardar su recuperación.

Ferrari y Moreno son medio cuadro en Green Cross, junto con **Gobbo.** Los dos delanteros anduvieron a los tumbos en varias fechas, y con ellos se vino abajo el once de la cruz verde. Pero ya las últimas jornadas los mostraron muy recuperados y con ellos levantó todo el conjunto. ¿Y qué dicen de la levantada sensacional de Santiago Morning? En ella han jugado un papel de primer orden **Oscar García y Tomás Pedacci,** forwards desconcertantes en sus maniobras, artífices del pase y que han sabido jugar para el marcador. Similar es lo que ocurre en el ataque de Universidad Católica, con **Baum, Montuori y Moro,** tres delanteros capaces de "bailar" a la defensa más firme. Baum, el tucumano, es uno de los valores más altos del torneo.

En Unión Española todavía no han podido jugar juntos **Mur y Gamarra.** Pero cuando lo consigan puede producirse un espectáculo digno de verse. Gamarra tiene las mismas características de Cremaschi, y ha venido a llenar en el team de Santa Laura un vacío realmente difícil. Asentado siempre en su señorío, **Isaac Fernández** se ha constituido en otro puntal rojo. Lo mismo que **Catoira y Vilanoba,** en Rangers; **Riera y Russo,** en la "U".

NADADORES DE LA "U" SE REUNEN MAÑANA

Una importante reunión celebrará mañana, a las 19.30 horas, en la sede social del Club Deportivo de la Universidad de Chile, la Asociación Universitaria de Natación.

Esta citación, según el directorio que preside el Dr. Isaac Froimovic, tiene el carácter de obligatoria para todos los socios y nadadores de la rama, ya que, entre otros asuntos de interés que se tratarán, se pondrán en tabla en esta oportunidad, lo relacionado con la inauguración de la Piscina Temperada y la realización del primer match acuático con la Escuela Naval.

Se encarece la puntualidad en la hora de asistencia.



DE CARACTERISTICAS diferentes, complementándose uno y otro, Lamas y Focchi destacan en la delantera de Ferrobadminton como insiders valiosos. Especialmente el segundo, pieza vital del conjunto ferrocarrilero junto al eje medio Ledesma. Mucho de lo que haga el cuadro de San Eugenio en la segunda rueda está sujeto a lo que hagan estos dos valores.

"CROSS COUNTRY" EN HOMENAJE A ECUADOR

Hoy se realizará un cross country que ha organizado el Club Deportivo de la Universidad de Chile, como un homenaje a la República del Ecuador, en el aniversario de su Independencia.

Esta competencia, que en esta oportunidad se hará por 4.a vez, comenzará a las 10 horas desde el interior del Estadio Recoleta, para continuar por las calles colindantes, hasta completar más o menos 4.200 metros.

Han sido invitados 2 atletas por club de la Asociación local. Habrá también inscripción libre para los atletas del barrio de Recoleta, que pertenezcan a clubes no afiliados a la dirigente metropolitana. Las inscripciones se reciben en la pista.

Asistirán especialmente invitados los miembros de la Embajada del país amigo, quiénes han donado varios premios.

Chañaral inscribió a Modesta Sánchez en el concurso "Reina del Deporte"

La Comisión que controla el Concurso "Reina del Deporte", que patrocinan LA NACION y "Los Tiempos", recibió ayer, por intermedio de la filial de Barquito, de Colo Colo, la inscripción de la basquetbolista de Chañaral, Modesta Sánchez, asegurándose que se trata de una fiel exponente del deporte del norte chico.

Por su parte, el señor Víctor Lobos Huerta, corresponsal de LA NACION en Rengo, anunció que pronto será inscrita la representante del deporte de esa ciudad. La candidata de Rengo será designada previo un concurso que hará el diario "La Prensa".

Curicó ya designó e inscribió como su candidata única, a Delfina Quezada Caro, de 16 años, alumna del 5.o año del Liceo de esa ciudad. La apoyarán los alumnos de los diversos planteles educacionales curicanos y los socios y autoridades del Deportivo Curicó, entidad a la cual defiende como capitana del 2.o equipo de básquetbol.

Las inscripciones registradas hasta ahora suman 22, estimándose que el Concurso se iniciará con cerca de 80 candidatas.

Habrá carreras para "volantes" infantiles

Hoy, a las 10 horas, en la calle Aguirre Luco esquina Simón Bolívar, en la comuna de Ñuñoa, se cumplirá otra jornada del campeonato de automovilismo infantil, que ha organizado la Asociación Bernardo O'Higgins.

Los pequeños "volantes" tendrán como estímulo numerosos premios donados por la Dirección General de Deportes del Estado, Salinas y Fabres, empleados y obreros de Endesa. The Sydney Ross, personal del casino de la firma Salinas y Fabres, Empresa Lourdes, Radiadores Pedreros, Ambrosoli, y señores, Mario Gutiérrez y Julio San Martín.

El campeonato terminará el domingo 22 del presente mes, con competencias que se harán en la Plaza de la Constitución, y en las que tomarán parte los pilotos infantiles de Rancagua, San Bernardo, Valparaíso y Santiago.

UNION CATEDRAL SE MIDE CON CAMBERRA

Unión Catedral se medirá en fútbol hoy con el Deportivo Camberra, con tres equipos, a las 14 horas, en cancha Norte América.

El primer conjunto del Un. Catedral formará así: Bravo; Silva y Cortez; Vilches, Zalduondo y Latcham; Orellana Pacheco, Marín, Tessada y J. Aravena (capitán).

ALCALDE DE LAS CONDES PROPONE MEDIDAS PARA IMPULSAR DEPORTES

A iniciativa del Alcalde de Las Condes, señor Eduardo Hamilton, la Corporación, preocupada del desarrollo del deporte en esta importante comuna, ha tomado medidas de verdadero interés que deben destacarse.

Debemos mencionar como la primera de ellas, la concesión a la Universidad Católica de los terrenos de propiedad municipal, ubicados al norte de la Avenida Costanera, para la construcción del Estadio del Club Deportivo de la U. C.

Estas obras, que ya se han iniciado con el emparejamiento de los terrenos, darán una verdadera importancia a este sector de Las Condes, constituyendo una obra efectiva en favor del desarrollo del deporte y una obra de hermoseamiento local.

Además, se ha preocupado la Municipalidad de la construcción de un Estadio Municipal en terrenos municipales, próximos al pueblo de Barnechea, principal centro obrero de la comuna.

Esta antigua aspiración, que no había podido ser realizada anteriormente por falta de fondos suficientes, podrá llevarse a cabo con la venta de un sitio municipal, cuyos fondos se invertirán íntegramente en la construcción del Estadio. El Estadio contará con dos canchas de fútbol reglamentarias, pista atlética, canchas de básquetbol y piscina.

Al mismo tiempo, se ha constituído, para propender al desarrollo del deporte, una comisión que tendrá como especial objetivo el llevar a efecto las obras indicadas. Esta comisión está presidida por el Alcalde.

Tanto la concesión a la Universidad Católica, como la construcción del Estadio Municipal, dependen actualmente de la aprobación del señor Intendente de Santiago, como subrogante de la Asamblea Provincial, quien, sin duda, dará su visto bueno muy pronto a estas dos grandes obras de adelanto local.

Las iniciativas del Alcalde han sido secundadas ampliamente por los regidores de esa I. Municipalidad, señores Manuel Goycoolea, Jorge Clark y Namur Milic.

Fútbol de Asociaciones

Las dirigentes del fútbol amateur de Santiago y comunas vecinas fijaron para hoy los siguientes partidos:

ASOC. RENCA.— Cancha Chiguayante: 9 horas, Defensor con Balmaceda; cancha Renca, 9 horas, Estrella de Bulnes con Renca Sporting, 3.os y 2.os equipos; 11 horas, Dínamo con Cometa, primeros elencos; 14 horas, Católica con Bernardo O'Higgins, y 16 horas, Estrella de Bulnes con Renca Sporting, primeros teams.

ASOC. QUINTA NORMAL.— Cancha Zambrano N.o 1, Patricio Lynch con Textil Lourde; cancha N.o 2, Italo Chileno con Isabelino Gradín; cancha Alonso N.o 1, Deportivo Ecuador con Juan García; cancha Alonso N.o 2, Roberto Encina con Blue Star; cancha Alonso N.o 6, Sotomayor con Caupolicán; cancha Radio de la Armada, Escuela Experimental con Juan Miranda. Los terceros equipos comenzarán a las 13.45 horas.

ASOC. MAIPU.— Cancha Maipú, Deportivo Maipú con Florida; cancha Campos de Batalla, Campos de Batalla con Luis Morales; cancha INSA, INSA con Iriarte Hnos.; cancha Pizarreño, Pizarreño con Centenario; cancha Brisas, Brisas con Maiza Hnos. Cancha LAN, Cerrillos con Maestranza.

ASOC. INDEPENDIENTE SAN MIGUEL.— Cancha Mejoral, 9 horas, Moreno Hnos. con Aguada; 14 horas, Berna con Deportivo Pacífico; cancha Briones, 9 horas, Feria del Libro con Acevedo Briones.

ASOC. RECOLETA.— Estadio Recoleta, 9 horas, San Ramón con Davico y Boggia, 3 equipos; 14 horas, México Central con Pedro Armengol, tres elencos; cancha San Andrés, 9 horas, José M. Carrera con Carlos Navarrete, 3 elencos; 13 horas, San Andrés con Esfuerzo de Chile, 3 elencos; cancha Victoria de Chile, 9 horas, Victoria de Chile con Arsenal, 3 elencos; cancha Pedro Aguirre Cerda, 9 horas, Pedro Aguirre Cerda con San Jorge; 13 horas, Boston con Caupolicán, tres equipos; cancha República, 9 horas, Unión Maipo con Lemuria, tres teams.

ASOC SAN MIGUEL.— Cancha J. Esperanza, Población Montiel con Juventud Tocornal; Estadio Municipal, Juventud Atacama con Germania; cancha E. del Pacífico, Estrella del Pacífico con El Adelanto; cancha Germania, Juventud Esperanza con Luis Poblete; cancha Luis Poblete, Población Carmen con José L. Vergara; cancha San Javier, San Javier con Salvador. Los terceros empezarán a las 13.45 horas.

ASOC. PROVIDENCIA.— Estadio Municipal, cancha N.o 1, Santiago National con Santa Elena; cancha N.o 2, California con Defensor Vitacura; Estadio San Ignacio, Covadonga con Jorge V.; cancha Talleres, River Plate con Sindical. Los terceros equipos comenzarán a las 13.45 horas.

ASOC. SUR ORIENTE.— Cancha Vicuña Mackenna esquina Maule N.o 1, San Jorge con Taulis; cancha N.o 2, Juventud Baquedano con San Pedro Bogotá; cancha N.o 3, Atlético San Juan con Los Carreras. Los terceros equipos empezarán a las 13.30 horas.

ASOC. CENTRAL VICTORIA.— Cancha Lusitania, Loncomilla con Angamos; cancha M. Burgos, Atenas con Sporting Chiloé; cancha Margozzini, Sol de Matta con Estrella de Maule; cancha San Agustín, Manuel González con Luis Mella; cancha Defensor América, Ciclón con Santiago Universo, y Cruz del Sur con Unión Sports. Los terceros equipos comenzarán a las 9.15 horas.

ASOC. ÑUÑOA.— Cancha San Lorenzo, San Lorenzo con Boca Juniors; cancha Arrieta, Suárez Mujica con J. Católico; cancha Huracán, Huracán con Arrieta; cancha San Carlos, San Carlos con Independiente; cancha Cóndor, Santa Filomena con Juventud Tegualda; cancha Municipal, U. Chile con E. Castillo.

ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE SANTIAGO

Clásico Universitario Diurno 1954

VENTA DE GALERIAS

Las boleterías de VENTA DE GALERIAS funcionarán en la sede de la Asociación Central de Fútbol, ubicada en calle ERASMO ESCALA 1872 esquina de Cienfuegos desde las 8 A. M. hasta las 12.30 P. M.

VALOR DE LAS GALERIAS $ 100.—

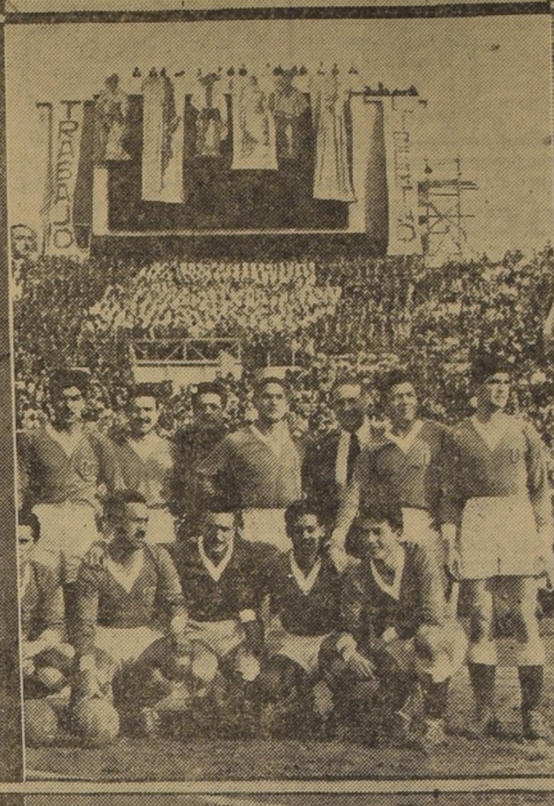
LAS PERSONAS QUE HAYAN ADQUIRIDO LOCALIDADES DE GALERIAS DEBEN CANJEARLAS EN LAS UNIVERSIDADES

Universidad Católica — Bernardo O'Higgins 340

Universidad de Chile — Calle Santa Lucía 240

EL SECRETARIO

"CLASICO" UNIVERSITARIO DIURNO 1954



ELLAS, siempre hermosas y principales animadoras de la fiesta; la "U", con su "barra" atrás, ocupando como siempre el sector de la torre sur; en seguida, un apuesto torero, que no es Manolete ni ha matado siquiera una mosca, y su "bailaora"; y luego, el infaltable Livingstone con sus muchachos y el emblema de la Católica como respaldo. A estadio lleno se celebra esta tarde el "Clásico" Universitario Diurno 1954, nueva edición de un espectáculo sui generis, y que se ha ido superando de año en año, adquiriendo así un prestigio que ya es conocido y respetado en el extranjero, para orgullo del deporte nacional y de sus organizadores.

Este "clásico" es a base del partido de fútbol por la competencia oficial de los profesionales; pero la verdad es que el partido mismo no es lo que más interesa al gran público. El Estadio se llena porque saltan a escena números prolijamente preparados, y que es el fuerte de las "barras". Toman motivos diferentes de profundo sentido humano y real, provocando admiración y ovaciones. Hoy, la Católica rendirá un homenaje a Diego Portales, y también, al equipo alemán, actual campeón mundial de fútbol. La "U" entretendrá a la concurrencia, en esta oportunidad, comentando jocosamente, aunque con la debida mesura, los principales acontecimientos ocurridos en el país y en el exterior.

Habrá que irse temprano al Estadio Nacional, porque la "barra" de la UC romperá el fuego a las 13.45 horas, es decir, cuando todavía mucha gente, los domingos, está almorzando. Se han suprimido los preliminares. Después de la UC lo hará la "U" —esto se decidió por sorteo—, y luego, a las 15.45 horas, empezará el bullado match. ¿Quién puede ganar? Hay un antecedente curioso. En años anteriores, por lo general, ha triunfado el team que tiene menos puntos en la tabla de posiciones, o sea, el que atraviesa por un período más bajo. Son cosas del fútbol. Esta tarde, si vence el elenco de Livingstone, quedará como vicepuntero absoluto de la competencia profesional, y a sólo un punto de Wanderers. Si gana la "U" le servirá de mucho, porque de lo contrario su situación se tornará angustiosa, sobre todo ahora que existe el "cuco" del descenso.

El cotejo lo dirigirá Sergio Bustamante. Formación de los cuadros:

U. DE CHILE: Ibáñez; Riera y Arenas; Quintana, Silva y Rodríguez; Musso, Russo, De Lucca, Cárcamo y Núñez.

U. CATOLICA: Livingstone; Roldán y Molina; Alvares, Sánchez y Vásquez; Infante, Baum, Cisternas, Montuori y Moro.

EL RIVAL DE "VENTARRON"



Miguel Becerra, joven e invicto profesional porteño, será el encargado de probar la actual capacidad de Alberto Reyes. El martes próximo, en el ring del Caupolicán, Becerra se medirá con el campeón de Chile de peso gallo, en un match que ha logrado suscitar lógica expectativa. Es la reaparición de Reyes, que no actúa en nuestro medio desde el año anterior.

Como se recordará, el espectacular monarca de los gallo, realizó una corta pero impresionante campaña en rings de México. Tuvo dos combates de corte dramático con "Ratón" Macías, cuarto en el ranking mundial. Y si bien perdió en ambos, su prestigio de peleador guapo y corajudo quedó totalmente a firme.

Algunas opiniones están por que esa ruda campaña tiene que haber afectado el poder físico y la eficacia de Reyes. Por cierto que el campeón no lo cree y para demostrarlo subirá; el martes al ring de la calle San Diego. La palabra final la tiene Becerra. Es un muchacho recio, valeroso y que, con toda lógica, no querrá desperdiciar la oportunidad que se le presenta de cruzar guantes con una figura del prestigio de Reyes. Eso sí, naturalmente, que no es posible ignorar la mejor chance al triunfo que lleva "Ventarrón". De todos modos, lo que el fanático quiere es ver a Reyes.

OPINA la CALLE

HASTA mediodía de ayer había tablero vuelto en las tribunas númeradas, para el "Clásico Diurno 1954". Además se habían vendido 25 mil galerías, aparte de las tribunas de 1.a clase, estimándose que cuando comience hoy el espectáculo, el público no cabrá en el Estadio Nacional.

Las opiniones de los aficionados, de los que van siempre al fútbol, favorecen a la Católica, basando su pronóstico en su mejor campaña a través de sus 12 presentaciones. El hombre de la calle, el que no conoce los antecedentes, de los equipos, se inclina por la "U".

JULIO CORNEJO, chofer de coche particular, es requerido por "LA NACION", para que dé su opinión. Tranquilo, sin apresurarse, nos dice que está de parte de la "U". En todos los "clásicos" donde se dijo y hasta me apostaban a favor de la Católica, resultó vencedor la "U". ¿Por qué no podrá repetirse mañana esta especie de "chuncho" y ganar la "U" por 3-1?. Todo es posible. Creo que voy a sorprender a varios hinchas de la Católica. Y apostaré hasta unos 500 pesos a las manos de la U. de Chile".

Más allá, y camino al Teatro Marconi, encontramos a **M. XIMENA VERGARA**, estudiante de 1.er Año de Humanidades. Sonríe simpaticamente ante nuestra pregunta y luego de frotarse nerviosamente las manos, responde: "El equipo del doctor Ibáñez, me gusta para ganador de mañana. Mis hermanas se pelean conmigo, pero no hay caso. No me harán cambiar de opinión. La "U" campeona, siempre campeona. Ojalá gane por 10-0, para poder hacerle burla a mis porfiadas hermanas".

En el 2.o piso del Banco del Estado, muy atareado entre letras y pagarés, algunos con "colas" inmensas, estaba el señor **MANUEL SANCHEZ A.**, quien nos manifestó que sólo iba al fútbol, en los grandes partidos. Pero no negó su pronóstico a "LA NACION". Fue favorable a la "U", donde —dijo— tengo buenos amigos y a quienes no puedo traicionar en esta ocasión. Estimo que la Universidad de Chile triunfará por 1-0. Me habría gustado asistir al "Clásico", pero busqué una entrada númerada y me informaron que no quedaba ni una ni para remedio. ¡Que le vamos a hacer!. Para otra vez será!.

HECTOR PAREDES GONZALEZ, veterano de 62 años, lo sorprendimos en sus ocupaciones en el Internado Nacional Barros Arana. Es un hincha decidido de Colo Colo. Al principio no quiso dar su pronóstico, alegando que no le gustaba meterse con otros equipos que no fuera "su"; gran Colo Colo. Consintió, finalmente, indicándonos que ojalá ganara la "U", para que así la Católica no se alejara del lado de los albos, con quienes comparte el 2.o lugar con 17 puntos. Score que nos dió el señor Paredes: 3-1.

FUTBOL POPULAR

Programa de fútbol popular que se efectuará en la mañana de hoy en las canchas del Estadio Alonso e Hijos:

CANCHA N.o 1.— 9 40 y 11.15 horas, Competencia de la Liga Amateur Española.

CANCHA N.o 2.— 11.15 horas, Flamengo con Abtao, equipos juveniles. Turno, Benedicto XV.

CANCHA N.o 3.— 9 40 y 11.15 horas, Competencia de la Liga Amateur Española.

CANCHA N.o 4.— 9 40 y 11 15 horas, Competencia de la Liga Amateur Española.

CANCHA N.o 5.— 9 15, 10.15 y 11.15 horas, Población Delicias con uJventud Nebreda, terceros, segundos y primeros equipos infantiles en partidos amistosos.

CANCHA N.o 6.— 10 y 11 horas, ocupada por el Deportivo El Clásico, con equipos infantiles.

CANCHA N.o 7.— 9 30. 10 30 p 11.30 horas, Juventud Chilena con Los Cóndores, tres equipos adultos en partidos amistosos.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 2.— (Bdo. O'Higgins 4780).— 9.30, 10.30 y 11.30 horas, Competencia de la Asociación Blanco Encalada.

CANCHA CUARTA COMUNA N.o 3.— (Bdo. O'Higgins 4780).— 9.30 y 10.30 horas, Población Igualdad con Deportivo Asturias, primeros infantiles y juveniles.

11.30 horas, Solteros con Casados del Club J. Innovación. 12 horas, Gran Carrera de 100 metros entre los destacados corredores del Club J. Innovación, señores, Alberto Figueroa y Fernando Pizarro.

LO PRUEBAN MAÑANA



Mañana lunes, en el gimnasio de la Federación de Boxeo, en calle San Francisco, se realizará la prueba de suficiencia de Humberto Loayza y Dagomar Martínez, profesional este último que aparece en la fotografía, captado en un alto de su entrenamiento.

Como es sabido, estos pugilistas se enfrentarán el viernes próximo en el ring del Caupolicán. Es un match de notable atracción y trascendencia. El uruguayo es uno de los boxeadores de mayor jerarquía que ha venido a Chile en mucho tiempo. A modo de certificación, basta con recordar que en el Luna Park de Buenos Aires le dio un combate consagratorio al campeón del mundo, mediopesado, Archie Moore. Vale decir, que Loayza tendrá un compromiso de idéntico o mayor riesgo todavía que el que sostuvo hace algún tiempo con Lausse. Tiene Martínez a su favor el antecedente de haber derrotado en dos ocasiones anteriores al iquiqueño. Pero eso ocurrió en Montevideo, y en peleas donde el pupilo de Antonio Fernández no estaba en su mejor forma. Ahora Loayza está muy bien. Como nunca lo estuvo. Y la confianza de la gente de su circulo está depositada en su tremendo gancho de izquierda, capaz de hacer estragos en el físico más sólido.

COMO VAN

La posición de los 14 equipos que intervienen en el campeonato profesional de fútbol, cuya primera rueda termina hoy con el "Clásico", es la siguiente:

1.o) Wanderers, con 20 puntos; 2.os) Colo Colo y Universidad Católica, con 17; 4.o) Audax Italiano, con 16; 5.o) Santiago Morning, con 15; 6.o Palestino, con 13; 7.os) Green Cross y Ferrobadminton, con 12; 9.os) Unión Española y Rangers, con 11; 11.o) Magallanes, con 10; 12.os) Universidad de Chile y Everton, con 9; y 14.o Iberia, con 8 puntos.

TENIS

HAMBURGO, 7.— (U. P.).— La pareja del brasileño Armando Vieira y la norteamericana Baba Lewis pasó a los finales de dobles mixtos del campeonato alemán de tenis, al vencer por 6|2 y 6|3 a los británicos Patricia Ward y Tony Mottram.

En los finales, Lewis y Vieira se enfrentarán a la alemana Erika Vollmer y el norteamericano Hugh Stewart, que en pareja eliminaron a la formada por la británica Joy Mottram y el francés Jean Borotra, por anotación de 6|1 y 7|5.

Joy Mottram ganó los individuales de damas al derrotar a la alemana Inge Pohmann por 6|2, 7|5 y 6|2.

Las finales de dobles de caballeros entre la pareja formada por el alemán Gottfried Von Cramm y el norteamericano Budge Patty y la integrada por los suecos Lennart Bergelin y Sven Davidsson, se aplizó hasta mañana, debido a que Patty sufrió una distensión muscular en los semifinales de ayer.

CITACIONES DEL CLUB DEPORTIVO BORGOÑO

Dos citaciones para hoy dispuso la directiva del Club Deportivo Borgoño. A las 10 horas, en la plazoleta del Cementerio General, para asistir a los funerales de su socio, señor Luis Moraga C. (Q.E.P.D.), y a las 13.30 horas, a los integrantes de sus elencos de fútbol, en su cancha, para presentarse en partidos oficiales.

POR los BARRIOS y COMUNAS

ATLETICO Tranviario llevará a efecto hoy la selección de los corredores que actuarán en la maratón culturana, a efectuarse en Viña del Mar. Deben concurrir a la Plaza Ercilla, a las 10 horas, los siguientes corredores: Tapia, Urrutia, Morales, González, Reinoso, Celedón, Madrid, Pueyer, Muñoz, Madariaga, Campos, Bustamante, Montecinos, Marchant, Sanhueza, Cifuentes, Soto, Varas, Penden, Donoso, Sánchez, Ahumada y López.

— oOo —

CICLISTAS de Colo Colo correrán hoy la doble a El Monte, iniciándose la competencia en el kilómetro 8, hoy a las diez horas. En esta competencia actuarán Alfonso Moreno, Héctor Droguett, Baeza, Toro, Vergara, Bustamante, Román, Pérez, Ortiz, Carrasco, Villalobos, Maluenda, Campillay, Rodríguez, González, Cancino, Bustamante y Guerrero.

— oOo —

TODOS LOS fondistas del Círculo Atlético Royal están citados para hoy, a las 9.30 horas, en el Estadio Recoleta, a fin de participar en el cross country que controla la Asociación Atlética. La asistencia es obligatoria.

— oOo —

CONTINUA esta noche el Campeonato de Invitación de la Asociación de Básquetbol Cuarta Comuna, en la cancha Máximo Garay, Arica 3430. El programa es el siguiente: 20.15 horas: Román Conde con Hotel Ritz, primeros femeninos, y 21.15 horas, Halcón con Hotel Ritz, primeros masculinos.

— oOo —

EN SU ULTIMA sesión general, el club Santa Teresita procedió a elegir la nueva directiva, quedando formada por las siguientes personas: presidente, señor Ramón Soza; vicepresidente, señor Juan Díaz; secretario, señor Mario Polo; prosecretario, señor Luis Aguilera; tesorero, señor Luis Espinoza; protesorero, señor Sergio Testa. Presidente honorario, señor Fernando Quezada.

— oOo —

ENTUSIASMO se advierte entre los clubes populares por intervenir en el homenaje que se rendirá al señor Valentín Campos Cornejo, como reconocimiento a los 25 años de labor deportiva. Las inscripciones se reciben hasta el miércoles en la reunión de Consejo que se celebrará ese día a las 20.30 horas, en Bascuñán 45.

BILLAR

SAO PAULO, 7 (UP).— El billarista argentino Enrique Navarra venció esta noche al brasileño Antonio Acevedo 400|63 en siete entradas, proclamándose ya campeón sudamericano del cuadro.

Con la tacada mayor de 273 puntos, Navarra estableció un nuevo record sudamericano, superando al logrado anoche por el argentino Pedro Carrera de 266 puntos. La tacada mayor de Acevedo fue de 31 puntos.

Mañana termina el campeonato al cuadro, con el partido entre el brasileño Delvecchio y el argentino Carrera.

Indice de Clasificación

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra . . 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra . . . . 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

3 De estos CUPONES le dan derecho a **UN ANUNCIO GRATIS** hasta de 15 palabras en nuestra Sección **AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**. Se permite la acumulación de 15 cupones para un máximo de 15 publicaciones sucesivas. Este Cupón vence el 22 de VIII. ¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

JAMON paleta, arrollado Talagante, precios especiales comerciantes, fono 51345. (1) 9-8 I.

CONFITES, guagüitas malva, besitos, calugas, economice dinero comprando directamente en Fábrica de Confites Colón, Grajales 3053, Est. Central, Santiago. (1) 9-8 I

2.—ACADEMIAS DE MUSICA

DOY CLASES de piano, voy a domicilio. Plan conservatorio, exámenes válidos. Teléfono 63253. (2) 8-8 Z.

ACADEMIA de piano "Valparaíso", Dieciocho 635. Fono 68636. (2) 10-8 K.

APRENDA piano en tres meses, 500 pesos mensuales, proporcionándole piano, cualquiera edad, profesora. Santo Domingo 1430. 63616. (2) 10-8 I.

3.—AGRICULTURA Y VITIVINICULTURA

PARRAS, frutales, parrón, rosada, moscatel, mayor, menor, Thayer Ojeda 0121, fono 40432. (3) 9-8 I

CHICHA Curacaví, cocida, vendo 15 arrobas. Ver muestra y tratar Muñoz. General Mackenna 1154. Depto. D. (3) 11-8 I.

4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SERVICLIMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 22-8 O.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (4) 1.o-9 O.

5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

ALCANTARILLADO, facilidades. Núñez, fono 53312. (5) 10-8 P.

PLANOS e instalaciones alcantarillado, agua, gas, ejecuta Proyectista Colegio Arquitectos. Huérfanos 878. Oficina 901. Fono 391756. (5) 13-8 P.

ALCANTARILLADO, gas y agua potable, ejecuta contratista autorizado. Huérfanos 1164, 2.o piso, oficina 2. (5) 7-8 K.

CONSTRUCCIONES, reparaciones alcantarillados. Núñez. Fono 53312. (5) 18-8 P.

6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

BOTILLERIA "Los Tres Antonios", surtido completo en whiskys importados. Licores finos. Vinos Añejos. Especialidad en aguardientes puros de uvas. Vinos sueltos y embotellados de todas marcas. San Antonio 30. Fono 64740. (6) 10-8 K

BOTILLERIA "Magnolfi". Bandera 30, fono 63344. Vinos, licores y champañas, nacionales e importados. Reparto rápido a domicilio. (6) 11-8 K

VINOS, chuicos 15 litros, tinto o blanco, a $ 380, ofrece Botillería "Santa Elvira", ubicada en Blanco Encalada 2199, esquina Echaurren. Reparto rápido a domicilio. (6) 13-8 P.

BOTILLERIA Sta. Hortensia, Rosas 2697, fono 95799; Botillería, Moneda 2596, ofrece licores baratos, rhum empajado, $ 200; menta, $ 200; chuico vino 15 litros, $ 380. (6) 8-8 P

7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

VENDA sus alfombras finas, justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (7) H|O C.

ALFOMBRA importada, para living, compro. Teléfono 492833. (7) 10-8 I.

8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRO joyas, brillantes, oro plata, monedas antiguas. Pago el mejor precio. Casa Ritz. Estado 248. (8) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro macizo $ 500 cada una. Huérfanos 786. Local 28. (8) 25-8 P.

¡¡¡PROFESIONALES técnicos!!! especialidad en relojes de autos, composturas garantizadas en relojes de marca. ¡¡¡Unicos en el barrio!!! Providencia 2256. (8) 8-9 C

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O. C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín. Nueva York 66. (8) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (8) H|O C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) H|O C.

TALLER joyería "Poblete". Puente 576. Composturas garantidas, joyas y relojes. Técnico 30 años práctica. Compro oro y plata. (8) 12 K

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (8) H-O C

PRIMEIRA Compañía de Bomberos de Ñuñoa, "Unidos Serviremos".— De orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana, a las 9.30 A. M. Uniforme de trabajo. Punto de reunión en el cuartel.— Teniente ayudante. 8-8.

9.—ANIMALES, GANADO

VENDO 8 vacas holandesas recién paridas, $ 320.000 lote, sanos, vacunados, buena clase, una marca. Acepto venta intermedio feria, solamente mañana. Dirigirse chacra San Gabriel, Aparición Fariña, fono 91337. (9) 9-8 I.

PERRO y perra Pomerania, un año, vendo, Julio Bañados 289. (9) 9-8 I.

10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (10) H|O C.

PORCELANAS, antigüedades, adornos y muebles, recibo en consignación. Rápida venta, teléfono 88641. (10) 9-8 I.

ANTIGUEDADES, artículos para regalos, objetos de arte. Merced 687. (10) 11-8 K.

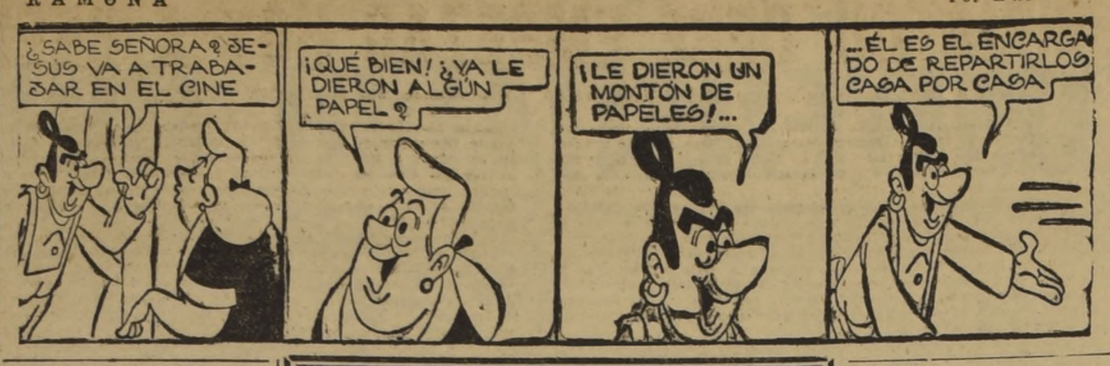
COMPRO monedas de plata chilena. Moneda 3147. (10) 14-8 Z.

11.—ARBOLES Y PLANTAS

CRIADERO San Carlos, ofrece frutales y forestales cualquiera cantidad en su local. Brisas del Maipo 036, paradero 23, Cisterna. (11) 9-8 I.

ARBOLES frutales seleccionados, para huertos industriales y caseros, plantas forestales para parques y avenidas, ofrece Criadero Linderos, de A. Martínez Bandera 890, fono 86826. (11) 9-8 I.

RAMONA Por Lino Palacio



12.—ARMAS

COMPRAVENTA, composturas armas finas, Arutro Prat 265, fono 61204. (12) 9-8) I.

COMPRO balas 22. Teléfono 35202. (12) 10-8 I.

13.—ARTE EN GENERAL

COMPRA y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 O.

COMPRAMOS porcelanas deterioradas y joyas valiosas, boletos de empeños, "Edizmor". Huérfanos 786. Local 28. (13) 25-8 P.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (13) H|O C.

HAGO TODA clase de paisajes pintados al óleo en lienzo y en azulejos. Agustinas 1954, fono 63258. (13) 8-8 Z

VENDO cuadros muy hermosos. Moneda 1588. (13) 12-8 Z

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) H|O C.

CASA Fluoresco, cocinas a parafina, veinte modelos diferentes, de muebles y de sobremesa. Créditos. Merced 754. (14) 20-8 P

MUEBLES de cocina, salas de baño, refrigeradores, cocinas. Facilidades. Distribución Pacífico. Independencia 399. (14) H|O C.

TENGO para vender, en casa particular, un timbre de alarma. Agustinas 3114. (14) 19-8 Z

VENDO una cocinilla eléctrica 2 platos en $ 1.800, verla en Moneda 1854. (14) 12-8 Z

VENDO cocina Mademsa, 4 platos, horno lateral, esmaltada blanca, perfecto estado. Aldunate 1781 (14) 8-8 K

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

VENDO cuatro aperos aradores, cuatro monturas. Verlos diariamente de 3 a 5. Holanda 1403. (15) 12-8 I.

TARROS lecheros fierro estañado. Entrega inmediata. Santa Rosa 1831. Teléfono 51833. (15) 14-8 I.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (16) 19-9 C.

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740. (16) H|O C.

PARCHES invisibles calzados Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O C

CASA Fluoresco, lámparas de lágrimas y de estilo tipo europeo. Créditos. Merced 754. (16) 20-8 P

SURTIDO, atención, precios, San Pablo 2863. (16) H|O C.

DISTRIBUCION Pacífico. Independencia 399. Fono 68621. Refrigeración, sanitarios, regalos. (16) H|O. C.

SE VENDE una lámpara 4 luces. Moneda 1538. (16) 12-8 Z

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (17) 9-9 C.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra reembolso. $ 60.—, incluso gasto. Productos Zalbrun, Egaña 447, Quilpué. (17) 18-8 P.

18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

FALDAS, gran surtido. Depósitos fábrica. Moneda 718 y Matucana 26-A. (18) 9-9 C.

"LA BARATURA". Fábrica de ropa interior. Venta de ropa interior por Kgr. Gran ocasión $ 250 1|4 Kgr. Surtido para señoras, caballeros y niños. Recorte éste aviso le conviene. San Pablo 1698. Esquina Riquelme. (18) 8-8 K.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE **"La Nación"** invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

382 — 383 — 384 — 389 — 392 — 393 — 412 — 414 — 416 — 419.



18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

BERTA Rojas Müller, cortadora, modista, blusas, enaguas, faldas nylon, popelinas, lanas. Créditos. Esmeralda 869, local 12. (18) 30-9 O.

CARTERAS. Nuevas, modelos exclusivos. Transformaciones. Arreglos. Precio de fabricante. San Francisco 567. (18) 12-9 P.

VESTALAN única crema de lanolina para cutis seco y base de polvos. GRANT, Los Gobelinos, Muzard. Farmacias: Huérfanos, Klein, Reccius, Troncoso y Andrade. (18) 13-8 P

VENDO un traje de novia, talla 16, de raso. Verlo en Moneda 2563, de 3 a 6 P. M. (18) 14-8 Z.

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

VENDO dos coches para muñecas, muy bonitos con sus camitas y sábanitas. Moneda 2299. (19) 12-8 Z

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

NECESITO arrendar departamento 3 dormitorios y dependencias, barrio central. Canon hasta $ 15.000. Agustinas 657. Depto 42. (20 a.) 10-8 Z.

MATRIMONIO solo necesita casa o casita calquier sector. Canon hasta $ 4.000. Anticipo meses. A. L. Victoria 1428, casa 11. (20-a) 8-8 P.

NECESITO arrendar casa grande, cerca de Moneda. Ruego avisar en Moneda 2795. (20-a) 14-8 Z.

NECESITO arrendar una casa pequeña. Ruego avisar Moneda 2870 o Sotomayor 138. (20-a) 14-8 Z.

NECESITO arrendar casa regular, con tres o cuatro dormitorios. Se ruega avisar a Moneda 2585. (20-a) 14-8 Z

i) Varios.

NECESITO arrendar casa grande, con 10 a 15 piezas y con patio, si es posible con local. Moneda 1541. (20 1) 12-8 Z

g) Piezas

SEÑORA necesita arrendar casa chica para poca familia. Avisar Moneda 2945. (20-g) 14-8 Z.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

14.000 ARRIENDO chalet nuevo, recién terminado. El Golf, calle Portofino 4322, al lado de Américo Vespucio y Presidente Errázuriz, 3 dormitorios, living-comedor, toilette y cocina completa, dependencias. Verlo y después tratar: Leopoldo Castro. Morandé 322, oficina 502. Sin comisión. (21-a-III) 8-8 I

18.000 VITACURA 4113, chalet nuevo, living con chimenea, comedor, terraza, escritorio, toilette de visitas, dependencias, antejardín y jardín, entrada auto. 3 dormitorios, closets, baño de lujo, calefacción. Tratar: 490083. De 8 a 11. Verlá de 3 a 5. (21-a-III) 8-8 I.

25.000 CHALET nuevo, Toledo 847 esquina León, El Golf. Living con chimenea, escritorio, cocina con muebles, 3 dormitorios grandes closets, baño y medio de lujo, despensa, subterráneo, pieza y baño empleadas, calefacción central, garage, jardín, patio. Dueño teléfono 372274. (21-a-III) 8-8 I

V. — ÑUÑOA

$ 15.000 LA VERBENA 5262, Tobalaba-Almagro, chalet moderno recién construido, con living, comedor, tres dormitorios, sala baño completa, toilette visitas, closets, servicios empleada, cocina, entrada auto, jardín, patio. Tratar: Banco de Chile, sección Arriendos. (21-a-V) 8-8 I.

ARRIENDO 3 chalets nuevos en Ñuñoa, 2 dormitorios grandes, 1 dormitoros chico, living, comedor 1 1|2 baños, etc. Patio. Canon 15.000 cada uno. Informes Diez de Julio 478. (21-a-V) 8-8 I

ÑUÑOA, $ 13.000, arriendo bungalow, living comedor, tres dormitorios, 1 1|2 baños, pieza de empleada y servicio, baño principal y cocina con azulejos, cocina a gas y mueble. Tratar: Coventry 401. (21-a-V) 8-8 I.

$ 8.000 ARRIENDO buen departamento, 3 piezas con closets, terraza, baño exclusivo, cocina, agua, luz, en casa muy honorable, a familia sin niños. Exijo referencias. Los Alerces 2951, esquina Exequiel Fernández, por Macul, cuadra 1700. (21-a-V) 8-8 I.

$ 9.000 ARRIENDO departamento tres amplias piezas, cocina, baño, una cuadra Irarrázaval, altura Salvador. Tratar: Guayaquil 536, departamento 41. (21-a-V) 8-8 I

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

VI. — PROVIDENCIA

16.000 ARRIENDO chalet nuevo. Living y comedor, tres dormitorios, dependencias, jardín, entrada auto, calefacción, entrega inmediata. Ver Pedro de Valdivia Norte 0599. (21-a-VI) 8-8 I.

ARRENDAMOS departamentos de uno y dos dormitorios, edificio nuevo, con terminaciones de lujo. Verlos y tratar domingo todo el día. Alarife Gamboa 054, entre Vicuña Mackenna y Bustamante. (21-a-VI) 8-8 I.

DEPARTAMENTO 3 dormitorios, baño, living-comedor, cocina, pieza y baño empleada. General Holley 50 de Providencia. Teléfono 81003. (21-a-VI) 8-8 I

X. — SAN MIGUEL

10.000 ARRIENDO diez chalets nuevos, 3 dormitorios. Gran Avenida. Datos Nueva York 52. Oficina 214. Horas 10 a 13 y 15 a 19. (21-a-X) 8-8 I.

$ 3.000 ARRIENDO departamento. Santa Ester 645. Paradero 9. (21-a-X) 8-8 I.

20.000 CHALET con quinta frutal, apropiado para industria, con quinta frutal de toda variedad, gran living, comedor amplio, escritorio, toillette visitas, gran cocina con repostero, 2 terrazas, gallinero, gran terreno, 2.o piso, 4 dormitorios con closets, baño con termoeléctrico. Quinta Avenida 1270, paradero 14, Elgueta. Rosas 1399. (21-a-X) 8-8 I

XII. — SANTIAGO-CENTRO

$ 15.000 ARRIENDO espléndido departamento cuarto piso, dos dormitorios, closets, living-comedor, cocina instalada amoblada, baño de lujo, pieza empleada y medio baño. José Victorino Lastarria 105, frente Cerro Santa Lucía. Tratar en la misma dirección. (21-a-XII) 9-8 I.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

20.000 ARRIENDO buena residencia un piso, 9 habitaciones amplias, 1 1|2 baños, dependencias, patio baldosas, sitio, especial para clínica, industria liviana. Unicamente a personas solventes, comerciantes. Moneda con Bulnes. Rosemberg Mieres. Huérfanos 1112. (21-a-XIII) 8-8 I.

ARRIENDO casa moderna, calefacción central. 7 dormitorios, 3 1|2 baños, garage. Verla 3 1|2 adelante. Santo Domingo 2433. (21-a-XIII) 8-8 I.

5.000 CASA 5 habitaciones, referencias. Herrera 1404. (21-a-XIII) 8-8 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

PARCELA, Talagante, 5 hectáreas, doy arriendo, Pasaje República 3-B. Fono 95032. (21c) 8-8 I.

SE ARRIENDA parcela en Maipú. Tratar San Isidro 228, de 15 a 18 horas. (21c) 8-8 I.

d) Locales comerciales.

SE ARRIENDA pequeño local, puerta cortina. Gálvez 1301. (21d) 8-8 I.

TRASPASO local con patente almacén, estanterías, mostradores, casa habitación, canon regalado. Unión Americana 573. (21d) 8-8 I.

SE ARRIENDA local con instalaciones. García Reyes 8. (21d) 8-8 I.

LOCAL c|s. instalaciones traspaso. Blanco Encalada 2773. (21d) 8-8 I.

e) Locales industriales.

ARRIENDO magnífico local industrial, con buena casa, sitio grande, entrada camiones. Tratar: Agustinas 2078. (21e) 8-8 I.

$ 6.000 ARRIENDO local, Diagonal Oriente, esquina. Espléndida ubicación para botica, no hay en el sector Gaete, Bandera 24, oficina 710. (21e) 8-8 I.

h) Quintas y sitios

ARRIENDO sitio 800 m2. apropiado garage, corriente industrial. Teléfono 95070. (21h) 8-8 I.

ARRIENDO sitio con pequeño galpón, para industria, corriente industrial. Curiñanca 1048, paradero 7, 50 metros Gran Avenida. (21h) 8-8 I.

23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

LIMPIADOR en seco, teñidos, aplanchados, impermeabilizaciones. Tintorería Waldorf. Pedro de Valdivia 3408, casi esquina Irarrázaval. (23) 10-8 I.

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

COMPRAMOS autos, camiones, camionetas, contado violento, negocio rápido. Casa Alamos. Alameda 2496. (24) 7-8 K.

COMPRO autos, camiones, camionetas. Pago al contado. Voy a domicilio y a provincia. Estado 360, 7.o piso, oficina 4-B, fono 31687. (24) 17-8 K

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

CAMION Mercedes Benz 1954. Modelo 6.600. 10 toneladas. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

CAMIONETA Commer 1948, furgón, $ 420.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1938, 60 HP, 4 puertas, $ 330.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1929, 2 puertas, Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

FORD 1931, Coupé Club, $ 250.000. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

CHEVROLET 1934, 2 puertas, 290.000 pesos. Francisco Bilbao 1095. (25) 11-8 K.

STANDARD 1951, pick-up, en muy buenas condiciones. Vende Alameda 187 (25) 11-8 K.

PEUGEOT, furgón 1952, vendo. En magnífico estado de conservación y uso. Verlo en la mañana en Nataniel 2056. (25) 8-8 P.

CAMIONETA Tempo Matador, 1951, chassis para 1.250 kilos. Vende, Alameda 187. (25) 11-8 K.

URGENTE vendo Chevrolet 1935; cuatro puertas, motor recién ajustado, San Pablo 3980, fono 92190. (25) 8-8 P

CHEVROLET 1951, estado flamante. Vendo José López Ravello, Alameda 1721. (25) 15-8 K

CAMIONETA Renault 1951, 500 kilos, neumáticos nuevos. Vende José López Ravello. Alameda 1721. (25) 15-8 K

FORD 1929, Coupé, motor ajustado, muy buen estado, barato. Vendo José López Ravello. Alameda 1721. (25) 15-8 K

OLDSMOBILE 1949, cuatro puertas, todo equipo, Hydramatic, estado, flamantísimo. Alameda 1721. (25) 13-8 O.

CHEVROLET 1949, dos puertas, totalmente revisado, muy buen estado. Alameda 1721. (25) 13-8 O

URGENTE vendo auto Ford 1936, verlo y tratar únicamente hoy interior Hospital Militar. (25) 8-8 P.

NASH 1934, patente de arriendo de Stgo., recibo coche. Facilidades. Alameda 2378, lado Almacenes García. (25) 17-8 K.

CAMION Chevrolet 1946, 5 toneladas, motor ajustado, facilidades Alameda 2378, lado Almacenes García. (25) 17-8 K

LIEBRE Gutboat 1951, 12 pasajeros. Alameda 2378, lado Almacenes García. (25) 17-8 K

MICRO International 1939, motor ajustado, 4 forros nuevos, recorrido B. O'Higgins, 27 asientos. Llegar y trabajar. $ 250.000 al contado, saldo 10 letras. Alameda 2378, lado Almacenes García. (25) 17-8 K

CAMIONETA Studebaker 1930, para 1.000 kilos, $ 100.000. Alameda 2378 Lado Almacenes García. (25) 17-8 K

NASH, 1939, 4 puertas, motor ajustado, espléndido estado. Recibo automóvil. Alameda 2378, lado Almacenes García. (25) 17-8 K

BUICK 1947, torpedo, todo equipo Recibo automóvil. Alameda 2378, al lado Almacenes García. (25) 17-8 K

CHRYSLER 1942, 4 puertas, radio, 6 cilindros, coche como nuevo. Recibo automóvil. Alameda 2378, lado Almacenes García. (25) 17-8 K

BUICK 1939, Especial, taxi y patente de arriendo de Santiago. Recibo automóvil. Alameda 2378, lado Almacenes García. (25) 17-8 K

CAMIONETAS Tempo, alemanas, 1953. Motor DKW. 17 kilómetros por litro, con carrocería especial para reparto. Alberto Carrera I., Av. Providencia 1094. (25) 11-8 K.

26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

PERMUTO camioneta Chevrolet 30, mecánica perfecta, forros nuevos por auto 36, Ford o Chevrolet adelante, diferencia al contado. Tocornal 2598. (26) 9-8 I.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES. REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización.

COMPRO y vendo neumáticos de autos y camiones de todas medidas. Pago los mejores precios. Gálvez 188, fono 80716. (27-a) 9-8 K.

4 NEUMATICOS 820 x 15 banda blanca 6 telas nuevas. Vendo. Recibo cualquiera medida en parte de pago. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 1.000 x 20. Vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 900 x 20 vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 825 x 20, vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 34 x 7. vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 700 x 16, vendo. Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 650 x 16, vendo Gálvez 188. (27-a) 9-8 K.

NEUMATICOS 700x16, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 600x16, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 670x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 700x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 760x15, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 30x5, vendo Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS 34x7, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K

NEUMATICOS 900x20, vendo. Providencia 123. (27a) 15-8 K.

NEUMATICOS compro de cualquier medida y en cualquier estado. Providencia 123, fono 495019. (27a) 15-8 K.

3 NEUMATICOS 500 x 14, importados, nuevos. Ocasión, bomba bencina frente Alameda 1721. (27a) 15- 8 K.

5 LLANTAS 500 x 14. Ocasión. Alameda 1721. (27 a) 15-8 K

NEUMATICOS en todas las medidas para automóviles y camiones vendo. Entrega inmediata. Eyzaguirre 1066 (27-a) 17-8 K.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización

b) Repuestos

REPUESTOS Chevrolet, camión, usados, venderemos desde el 15 de agosto, en Colón 1951, Valparaíso. (27-b) 8-8 K

c) Varios y Conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27c) 4-9 O.

SE CENTRAN, se reducen y agrandan ruedas de autos y tractores. Esperanza 75, fono 95779. (27-c) 9-8 O

TENGO una llave para manguera de bencina para vender Agustinas 3114. (27 c) 10-8 Z

ELECTRICIDAD de automóviles, dínamos, motores de partida, bocinas e instalaciones eléctricas. Reparaciones y venta de baterías. Repuestos y neumáticos. Trabajos garantidos. Visítenos en Chacabuco 15. (27c) 12-8 O.

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, dínamos, radios, atiende domingos y festivos. Rojas, Diez de Julio 1389. (27c) 8-9 O.

PARA radios de automóviles. Visite 10 de Julio 711. (27c) 29-8 O.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27-c) H.O C.

28.—AVES Y PAJAROS

INVARME ofrece baterías de cría y recría, comederos, bebederos, jaulas de postura y demás implementos para la avicultura. San Pablo 2365 y Matucana 22-D. (28) 28-9 O

VENDO huevos $ 10 c|u. Agustinas 2573. (28) 9-8 Z.

SE VENDEN huevos frescos en Agustinas 1935. (28) 8-8 Z.

REGISTRO producción agrícola ofrece huevos frescos diariamente y guano primera. Solicitar Quinta Normal (interior). Puerta Catedral (28) 10-8 K.

29.—BEBIDAS GASEOSAS

"BOTILLERIA Catalán". Sectorista de Panimávida y bebidas gaseosas en general, ofrece a domicilio y sin recargo desde un cajón a precios de fábrica. Caja Panimávida 36 botellas $ 225. Pídala a Cueto 993, fono 68483. (29) 9-8 K.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

VESTALAN lo mejor en crema lanolina para cutis seco y base de polvos, GRANT; Los Gobelinos, Muzard. Farmacias Klein, Huérfanos, Reccius, Troncoso, Andrade. y fono 81769. (30) 14-8 P

HAGO permanentes a domicilio al frío $ 350, señorita Yolanda. Agustinas 2005. (30) 8-8 Z.

SEÑORA, señorita ¿Desea una permanente fría, de corte moderno? llamé al fono 60289, le atenderá a domicilio un experto profesional. Atención domingos y festivos, bajísimos precios y los mejores líquidos importados. (30) 12-8 P.

SE HACEN permanentes al frío, en casa particular. Tengo los mejores líquidos. Voy a domicilio. Agustinas 3138, fono 91625. (30) 10-8 Z.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

350, PERMANENTE fría, corte italiano, última moda. Estado 360, Of. 74, 7.o piso. (30) H|O. C.

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

VENDO una bicicleta Centenario, aro 24, $ 5.800. Agustinas 3114. (31) 10-8 Z.

CASA particular recibe arreglos de bicicletas y adaptaciones de motores de bicicletas. Moneda 2038. (31) 12-8 Z.

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones. Fábrica triciclos reparto. San Pablo 12866. Fono 61411. (31) H-O C

CROMADOS en general, bicicletas, reparaciones. Héctor Alarcón, Martínez de Rozas esquina Bulnes. (31) 9-8 P.

BICICLETA Phillips, de hombre, vendo. Independencia 753. (31) 9-8 P.

SE VENDE moto Lambretta poco uso. Verla en Pedro Lagos 1311. (31) 9-8 P.

33.—CAZA Y PESCA

VENDO dos escopetas belga nuevas, de gatillos a la vista, $ 20.000 c|u. De 12 a 2, Avda. España 38-A. (33) 9-8 I.

34.—CITACIONES VARIAS

ASOCIACION Chilena Amigos de la Astronomía. Lunes, martes, miércoles y viernes, Observatorio Santa Lucía atenderá desde 18.30 horas Clase cosmografía suspendida hasta próxima semana. (34) 8-8 P.

ASOCIACION de Canalistas de la Población Campos de Batalla de Maipú.— Cítase a reunión extraordinaria de Accionistas para el domingo 15 del presente, a las 11 horas, en el local de la Escuela N.o 85, de 5 de Abril de Maipú. Elección de directorio y aprobación del balance y presupuesto.— La Comisión. (34) 9-8 P.

SEGUNDA Compañía de Bomberos, "Esmeralda".— Citación a ejercicio.— Por orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 5 y 12 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— Santiago, 3 de agosto de 1954.— El ayudante. (34) 11-8 K.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Ñuñoa. Bomba "Los Guindos".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicios para el domingo próximo, a las 10 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (34) 8-8 K.

QUATRIEME COMPAGNIE DE Pompiers "Pompe France". Réunion générale extraordinaire, lundi 9 courant a 20 heures (8 P. M.) Hemmage a Charles Gourgeon Cahanalet et accords a prendre.— Le Secrétaire. (34) 9-8 P.

NOVENA Compañía de Bomberos, "Deber y Abnegación".— Cito a la Compañía a reunión para el lunes 9 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: nombramiento de voluntario honorario, renuncias del teniente 1.o y de un ayudante y elecciones a que haya lugar, admisión de voluntario y demás asuntos que se presentaren.— El secretario. 9-8.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— "Bomba Manuel Rodríguez".— Cito a la Compañía a reunión para el lunes próximo, a las 21.30 horas. Tabla: cuenta de la comisión revisora extraordinaria de tesorería; aprobación de los reglamentos generales y asuntos varios.— El secretario. (34) 9-8 K.

El Comercio del PASAJE MATTE AHORA ATIENDE EN SUS NUEVOS LOCALES

SOLDADURAS DENTALES
En dentaduras postizas en una hora.

LABORATORIO "RAPIDO"
Pasaje A. Edwards 29, oficina 111. Entrada: Huérfanos 1011. Pedidos de provincias se despachan en el mismo día. (PM) 25-10 C.

BOTONERIA "YORK"
Cordonería, hilos, materiales para modistas, cierres Eclair. Merced 872, fono 33590. (PM) 25-10 C.

"VICTORIA SOTOMAYOR"
Trasladó su estudio a Merced 820, local 15, teléfono 397901. Las mejores permanentes en frío, peinados y tinturas. (PM) 25-10 C.

CASA LELIO MORELLI P.
Suc. de Solís Ovando. Bandera 445. Teléfono 88778. (PM) 25-10 C.

PELETERIA FOXFAIR
Knupp y Cía. Ahumada 312 oficina 100, entrepiso. Fono 88871. (PM) 25-10 C.

OPTICA LOSADA
Bandera 278. Teléfono 86895. (PM) 25-10 C.

LA ANTIGUA PELETERIA "BLANCO ENCALADA"
Fundada en 1910, se trasladó a Estado 369, 5.o piso, donde atiende como de costumbre. (PM) 25-10 C.

MME. BERRY
San Antonio 438. Sombreros, tejidos de lana, guantes, cinturones. (PM) 25-10 C.

CASA LOS NENES
Toda clase de artículos para niños. Fabricación propia. San Antonio 50, interior, edificio Panatt. (PM) 25-10 C.

FABRICA DE MEDIAS LA IMPERIAL
Carlos y Alberto Chahuan. Medias nylon, seda, hilo. Ventas por mayor y menor. Importación de pañuelos suizos y americanos Surtido completo de calcetería, corbatas, artículos para caballeros, niños y guaguas. Ropa interior y guantes. Ahora en Agustinas 1022, local 186. Entrada Cine City. (PM) 25-10 C.

CASA PARIS
Sombreros, tejidos en su nueva dirección. Liquidación inaugural. Mac Iver 174. (PM) 25-10 C.

CASA COHE
Al servicio del hombre elegante ahora en Phillips 47. Fono 38403. Camisería y sombrerería. (PM) 25-10 C.

FOTO MARION
Fotos rápidas. Ahumada 125. (PM) 25-10 C.

MAISON Helen, sombreros, guantes, carteras. Ahora en Agustinas 1022, local 178, entrada cine City. (PM.) 25-10 C.

CASA HOMBO
En su nueva dirección: Phillips 39. Fono 38983, ofrece a sus clientes artículos para regalos, perfumes, juguetes, artículos colegiales y artículos hogar. (PM) 25-10 C.

"CASA DEL ABUELO"
Phillips 45, teléfono 391001. Encajes, pañuelos, bordados, mantillas, adornos en general. Gran surtido de jersey. Artículos para regalos. Fantasías checoeslovacas. (PM) 25-10 C.

FABRICA "LA VIENESA"
De Viacava & Cía., Phillips 49 Tiene el agrado de ponerse a sus órdenes con su gran surtido de toallas, batas, ropa interior para damas, caballeros y niños. (PM) 25-10 C.

LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
Libros y revistas. Inglés-castellano. Un selecto surtido. Alameda 758. (PM) 25-10 C.

LAS NOVEDADES
En su nueva dirección: Phillips 55. Fono 391022, ofrece grandes novedades de primavera en sedas, lanas y algodones. (PM) 25-10 C.

CORDONERIA "LONDRES"
De Alejandro Gateño. Ahora en Huérfanos 757, local 108, entrepiso. Fono 31594. (PM) 25-10 C.

ALDO SICHEL E HIJO
Insignias, grabados, medallas. Bandera 445, fono 88778. (PM) 25-10 C.

PRODUCTOS plásticos Plaxitex.
De Pasaje Matte 95, se trasladó a Agustinas 821, al llegar a San Antonio. Plaxitex. Depósitos Shyf e Implatex. (PM) 31-8 C.

CASA DELUX
La casa tradicional en artículos para regalos lo espera en Estado 365 con la atención de siempre. (PM) 25-10 C.

MAISON ANTOINETTE
Salón de modas. Compañía 1042. Teatro Real. (PM) 25-10 C.

PELETERIA UNIVERSAL
Bandera 318, local 14. (PM) 25-10 C.

CASA LOSADA
Artículos fotográficos. Bandera 278. (PM) 25-10 C.

TIMBRES "POBLETE"
Timbres de goma y metal. Medallas, planchas de bronce. Ahumada 312 (entrepiso), oficina 99. Teléfono 64607. (PM) 25-10 C.

FABRICA DE CARTERAS VICTOR LIFSCHITZ
Se trasladó a Agustinas 972, tercer piso, local 343. Galería Comercial. (PM) 31-8 C.

OPTICA KOHN
66 Mac Iver. (PM) 25-10 C.

CLUB HIPICO

DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1954

PRIMERA CARRERA, a las 12.20 P. M.— Premio "PROTKA".— 1.200 metros.— Serie A.— Condicional.

J. García	1	Altair	52	17	A. Valdés	Iturbide
A. Silva	2	Amanecida	52	3	J. M. Baeza	Meyerling
O. Olivares	3	Candileja	52	2	A. Castro	Hamlet
F. Alvarez	4	Celeste	52	11	A. Breque	Lloyd's Bar
R. Madariaga	5	Cocarda	52	3	J. Morales	Cockney
L. Vargas	6	Corsa	52	16	M. Segura	Copete
U. Gaete	7	Chalupita	52	9	J. Castro R.	Choker
P. Pavez	8	Espontánea	52	10	D. Sotomayor	Holy Smoke
P. Flores	9	M. Stuardo	52	13	D. Sotomayor	Licencioso
H. Galáz	10	F. del Cairo	52	6	Ed. Rodríguez	Captain Hook
S. Godoy	11	Fumee	52	7	J. Maldonado	Holy Smoke
P. Ulloa	12	La Ronda	52	19	Eto. Inda	Hooligan
R. Parodi	13	La Sierra	52	18	P. Bagú	Effendi II
C. Pezoa	14	Laya	52	12	F. León R.	L'Oriflamme
E. Bassy	15	Maldad	52	14	M. Rivera	Mandubí
S. Angulo	16	Maravilla	52	4	E. Barticevic	Treble Crown
O. Chamorro	17	Queen Nebuco	52	1	J. Melero	Roldán
J. Atala	18	Rayana	52	13	J. Cavieres	Bergerac II
R. Montoya	19	Sangre Real	52	8	L. A. García	

SEGUNDA CARRERA, a las 12.50 P. M.— Premio "PRUSIA".— 1.200 metros.— Serie B.— Condicional.

E. Muñoz	1	Avellana	52	5	D. Sandoval	Honeymoon
R. Montoya	2	Beduina	52	1	P. Bagú	Jali
M. Carrasco	3	Malaquita	52	9	P. Bagú	Hooligan
P. Flores	4	Casta	52	7	D. Sotomayor	Taltal
J. Albornoz	5	Cintilla	52	15	J. Argagnon	Ripo
J. García	6	Copera	52	14	A. Gómez	Choker
A. Silva	7	Glenmore	52	12	Edo. Inda	Carnaval
R. Parodi	8	Guarida	52	16	A. Breque	Jali
R. Madariaga	9	Imaginativa	52	18	J. Morales	Cambronne II
F. Alvarez	10	Jaum	52	17	M. Amaya	Hajduk
L. Vargas	11	La Truite	52	8	G. Urquidi	Disarmament
S. Godoy	12	Lampedusa	52	3	J. Melero	Bachiller II
E. Bassy	13	Mallorcana	52	4	V. Polanco	Sahib
P. Ulloa	14	Marcha	52	2	Eto. Inda	Hinderer
J. Atala	15	Marisabel	52	11	J. Cavieres	Oakland
U. Gaete	16	Monísima	52	19	J. Castro R.	Espadín
C. Pezoa	17	Onda Real	52	13	F. León R.	Orégano
O. Olivares	18	Pastorale	52	6	Alej. Castro	Hinderer
J. L. Silva	19	Simili	52	10	B. Rodríguez	Bachiller II

TERCERA CARRERA, a la 1.25 P. M.— Premio "PAITANAS".— 1.300 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— (Jinetes aprendices).

M. D'Andrea	1	Camonte	57	11	H. González	Cambronne II
O. Chamorro	2	Carnegie	57	15	A. Proschle	Encantador
H. Vergara	3	Petrarca	56	16	J. Argagnon	Carnaval
U. Gaete	4	Rector	55	2	J. Castro R.	Roldán
M. Araneda	5	Iturnela	45	13	J. Castro R.	Iturbide
R. Silva	6	Panoyu	54	17	H. Paviale	Iturbide
A. Parada	7	Licinio	53	7	F. León F.	Leicester
P. Pizarro	8	Taitu	53	9	M. Segura	Sahib
J. Atala	9	Night Club	52	18	T. Herrera	Bloque
S. Godoy	10	Corazón Loco	51	4	R. Allen	Hamlet
E. Núñez	11	A. el Karim	50	5	R. Allen	Balermo
J. Albornoz	12	El Serenito	51	6	Edo. Inda	Maile
L. Vargas	13	Rose	51	10	G. Urquidi	Vicinity
C. Pezoa	14	Karakul	49	1	L. G. Alvarez	L'Oriflamme
B. Montoya	15	Jenízaro	48	4	G. Sarmiento	Junín
H. Bassy	16	Temperanto	47	8	O. Jara	Encantador
A. Núñez	17	Isla de Capri	47	[illegible]	V. Troya	Cambronne II
M. Carrasco	18	Jenny Anne	45	12	P. Bagú	Bufón

CUARTA CARRERA, a las 2.00 P. M.— Premio "PARRAL".— 1.700 metros.— Segunda serie.— Handicap.

R. Madariaga	1	Excelsior	55	6	A. Fletcher	Sahib
R. Parodi	2	Conradito	53	1	Eto. Inda	The Font
F. Gatica	3	Toscano	48	3	Eto. Inda	Wahib
R. Cornejo	4	Vermeille	48	7	D. Sandoval	Brazza
R. Montoya	5	Embuste	47	4	P. Bagú	Effendi II
M. Guerrero	6	Rosante	47	2	O. López	Esperanto
S. Godoy	7	Florero	46	5	R. Allen	Borneo II

QUINTA CARRERA, a las 2.35 P. M.— Premio "PALAIS ROYAL".— 1.500 metros.— Condicional.

E. Núñez	1	Abrantes	58	4	J. Melero	Nasr ed Din
A. Poblete	2	Don Beno	56	8	A. Castro	Hinderer
R. Parodi	3	Américo	50	5	F. León F.	Nasr ed Din
R. Cornejo	4	Cameraman	50	3	R. Allen	Cambronne
L. Vargas	5	Comandante	50	7	G. Urquidi	Vicinity
R. Madariaga	6	Longo	50	6	G. Urquidi	L'Oriflamme
S. Godoy	7	Gran Músico	50	1	L. A. García	Afghan II
M. Bassy	8	Harpón	50	9	Eto. Inda	Tábano
J. L. Silva	9	Ilo	50	2	S. González	Baal II

SEXTA CARRERA, a las 3.10 P. M.— Premio "PRINCIPE DE GALES".— 1.600 metros.— Clásico.— Peso de reglamento. (Pista N.o 1).

J. Orellana	1	Biriatou	61	6	A. Valdés	Benavente II
R. Madariaga	2	Basilisco	59	3	P. Valderrama	B. el Ghazal
R. Parodi	3	Colaborador	59	5	G. Urquidi	Vicinity
A. Poblete	4	Vlasov	59	1	J. Cavieres	El Gaucho
M. Anjari	5	Voipir	59	2	C. Muñoz G.	Bromazo
R. Cornejo	6	Bogotana	56	4	S. Fuentes	Bromazo

SEPTIMA CARRERA, a las 3.50 P. M.— Premio "PACKET OF TEA".— 2.400 metros.— Handicap.

O. Olivares	1	Chispazo	56	4	D. Sandoval	Jali
R. Madariaga	2	Robespierre	53	3	F. Jacial	Honolulu
R. Parodi	3	Cerdán	52	1	L. A. García	Espadín
L. Vargas	4	Garufa	52	6	J. Inda	Jali
R. Cornejo	5	Palitroque	50	8	M. Segura	Roldán
S. Godoy	6	Hafiz	49	5	A. Pérez	Afghan II
O. Manríquez	7	San Roque	48	2	S. Miceli	Holy Smoke
P. Gatica	8	Vals Vienés	47	7	R. Méndez	Cambronne II

OCTAVA CARRERA, a las 4.30 P. M.— Premio "POLYMELA".— 1.700 metros.— Tercera serie.— Handicap.

J. Atala	1	Ramadán	57	1	S. Fuentes	Corinto
R. Madariaga	2	Borgia	56	2	O. Jara	Brick
S. Quezada	3	Cómo	55	9	Y. Polanco	Comovos
A. Poblete	4	Short Story	53	5	J. Cavieres	Treble Crown
R. Montoya	5	Eleanor	46	7	J. Cavieres	Cambridge
A. Urrutia	6	El Trovador	52	6	G. Pérez	Licencioso
S. Godoy	7	Paula	50	8	A. Castro	Horneo II
R. Cornejo	8	Comotí	49	4	P. Herrera	Comovos
O. Manríquez	9	Sucesor	47	3	S. Miceli	Treble Crown

NOVENA CARRERA, a las 5.15 P. M.— Premio "PALESTRO".— 1.300 metros.— Tercera serie.— Handicap.

O. Valenzuela	1	Tach Mahal	56	11	J. Melero	Barranco
R. Cornejo	2	Bar One	54	7	R. Allen	B. el Ghazal
P. Flores	3	Carcajada	53	2	D. Sotomayor	Honolulu
M. Anjari	4	Chimbela	52	1	J. Castro R.	Oakland
R. Madariaga	5	Usurpadora	52	4	R. Celpa	Latigazo
U. Gaete	6	Vagrancy	52	6	A. Vodanovic	Bachiller II
P. Ulloa	7	Anacoreta	50	10	Eto. Inda	Tandem
L. Vargas	8	Rey	50	3	E. Aliaga	Cambridge II
S. Godoy	9	Marqués	47	9	P. Valderrama	L'Oriflamme
F. Pizarro	10	Emburria	45	5	J. Inda	Cambronne II
F. Arredondo	11	Huape	45	8	J. Argagnon	Trafalgar

DECIMA CARRERA, a las 6.00 P. M.— Premio "POLO SUR".— 1.300 metros.— Segunda serie.— Handicap.

R. Parodi	1	Martín	57	6	P. Bagú	Filibustero
O. Valenzuela	2	Reinoso	57	10	R. Allen	Vicinity
A. Poblete	3	Pentagón	56	7	A. Castro	Cimarron II
E. Núñez	4	Oxfordian	54	5	J. Valenzuela	Cambridge II
P. Flores	5	Consuerte	52	1	D. Sotomayor	Jali
R. Montoya	6	Retamo	52	9	J. Morales	Boato
F. Gatica	7	Buen Hombre	51	11	D. Pérez	Vizrrey
A. Silva	8	Lacónico	51	3	L. Céspedes	Tábano
R. Madariaga	9	Onzo	51	2	A. Fletcher	Orégano
R. Cornejo	10	Chi Ko Ku	50	8	J. Melero	Jali
F. Pizarro	11	Cosechadora	48	12	L. Santos	Choker
S. Godoy	12	Gangster	45	4	P. Ramírez	Cimarrón II

BIRIATOU DEBE EMPEZAR HOY A REEDITAR SUS HAZAÑAS

Se medirá a peso de reglamento con 5 magníficos elementos en el clásico "Príncipe de Gales".— Bogotana y Voipir, sus enemigos más serios

La gran carrera instituída en 1925 con motivo de la visita que hizo a Chile el entonces Príncipe Heredero de Gran Bretaña y cuya recompensa fue primitivamente de 2.000 libras esterlinas, suma fantástica para la época, y ahora de medio millón de pesos, se disputará hoy por trigésima vez en la pista del Club Hípico. Se trata de una milla reglamentaria, circunstancia que sólo permite el triunfo de los buenos y en su brillante lista de 29 vencedores figuran muchos nombres que son legítimas glorias de nuestro elevage.

El año pasado ganó Biriatou y en el actual debe imponerse de nuevo el hijo de Benavente, cuya campaña, a pesar de sus altas y bajas, ha sido en verdad extraordinaria. En varias oportunidades ha estado seriamente enfermo, pero se tiene confianza en que de aquí para adelante pueda cumplir en condiciones normales todo lo que le queda aún por hacer.

El 6 de diciembre del año pasado, corrió por última vez en Santiago y ese día se adjudicó "La Copa" por diez cuerpos y de punta a punta. Llevado en seguida al Brasil, produjo en el "Gran Premio Cuarto Centenario de Sao Paulo" la magnífica performance de todos recordada y actuando en circunstancias adversas. Se enfermó nuevamente a su regreso a Santiago y después de varios meses de ausencia reaparece ahora en excelentes condiciones de entrenamiento. Es lógico pensar entonces que la victoria se halla a su disposición.

De sus cinco bravos enemigos, son, indudablemente, Bogotana y Voipir los más serios. La primera, única hembra que participará en la prueba, lleva a su favor el hecho de que la competencia se correrá por la cancha grande de césped que estará pesada. Además, en una milla, será siempre enemiga de cuidado la espléndida hija de Bromazo. En cuanto a Voipir, elemento que se ha destacado como grande sólo en lo que va corrido del año, no se sabe aún hasta dónde pueda llegar. En su última presentación, y subiendo rápidamente a través de un conjunto de victorias desde series inferiores, hizo suyo el clásico "Cautín", en el Hipódromo Chile, con 54 kilos y fácilmente sobre Pompilio, 45,7 y Colaborador, 57,5.

Los otros tres llegarán a la competencia en inferioridad de posibilidades. Basilisco ha desarrollado en el último tiempo una espléndida campaña, pero en la arena. En el pasto, su chance disminuye claramente. Colaborador está batido por línea por Voipir y sólo puede ser estimado como la cuarta opción, a pesar de que en cierto modo el desarrollo podría presentársele favorable. Habrá casi con seguridad una lucha sostenida desde que partan y su conocida embestida de la recta puede proporcionarle una excelente colocación final. Por último, Vlasov, sorpresivo ganador de "El Derby", vuelve a las canchas después de prolongada ausencia, y a pesar de su amplia victoria en aquella tradicional carrera es indudablemente inferior a varios de sus adversarios.

Nuestro pronóstico lo resumimos por lo tanto, señalando a Biriatou para el puesto de honor y a Bogotana para el segundo.

ABRANTES CORRE POR PRIMERA VEZ EN EL CLUB HIPICO

La presentación del ganador del "Tanteo" es un preliminar para el premio "Alberto Vial Infante", que se disputará el 22 del mes en curso y donde se medirá con los otros ases de tres años.— En las restantes pruebas ordinarias de la tarde, somos partidarios de La Sierra, Guarida, Licinio, Florero, Hafiz, Short Story, Emburria y Gangster

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	La Sierra Corsa Cocarda	Guarida Beduina Pastorale	Licinio Taitú Rose	Florero Vermeille Conradito	Abrantes Longo Don Beno	Biriatou Bogotana	Hafiz Palitroque Cerdán	Short Story Comotí Paula	Emburria Marqués Chimbela	Gangster Onzo Chi Ko Ku
LOS TIEMPOS	La Sierra Cocarda Corsa	Guarida Beduina Pastorale	Licinio Taitú Rose	Vermeille Florero Conradito	Abrantes Longo Don Beno	Biriatou Bogotana	Palitroque Cerdán Garufa	Comotí Eleanor S. Story	Emburria Chimbela Marqués	Gangster Pentagón Chi Ko Ku
ULTIMAS NOTICIAS	La Sierra Candileja M. Stuardo	Onda Real Monísima Glenmore	Jenízaro Rose Taitú	Florero Vermeille	Abrantes Don Beno Américo	Biriatou Bogotana	Chispazo Garufa	S. Story Paula Borgia	Emburria Carcajada Rey	Chi Ko Ku Martín Pentagón
LA HUASCA	La Sierra Cocarda Candileja	Pastorale Mallorcana Monísima	Rose Jenízaro Taitú	Florero Vermeille	Abrantes Don Beno Harpón	Biriatou Bogotana	Garufa Hafiz	S. Story Paula Borgia	Emburria Chimbela Carcajada	Martín Consuerte Gangster
ULTIMA HORA	La Sierra Rayana Cocarda	Guarida Pastorale Monísima	Licinio Taitú Corazón Loco	Vermeille Embuste Conradito	Abrantes Américo Longo	Biriatou Voipir Bogotana	Robespierre San Roque Palitroque	Eleanor S. Story Paula	Carcajada Chimbela Emburria	Chi Ko Ku Consuerte Onzo
LA SEGUNDA	La Sierra Cocarda Maldad	Mallorcana Guarida Pastorale	Jenízaro Licinio Corazón Loco	Florero Vermeille Embuste	Abrantes Américo Harpón	Biriatou Vlasov Colaborador	Cerdán Robespierre Garufa	S. Story Eleanor Comotí	Emburria Marqués Carcajada	Chi Ko Ku Gangster B. Hombre
EL ESPECTADOR	La Sierra Cocarda Candileja	Mallorcana Pastorale Monísima	Taitú Rose Jenízaro	Florero Vermeille	Abrantes Harpón Don Beno	Biriatou Bogotana	Chispazo Garufa	Paula Borgia Eleanor	Carcajada Chimbela Rey	Gangster Martín Pentagón
EL DEBATE	Cocarda La Sierra M. Stuardo	Pastorale Monísima Marisabel	Licinio Corazón Loco Jenízaro	Florero Vermeille Rosante	Abrantes Américo Harpón	Biriatou Basilisco Bogotana	Garufa Robespierre Chispazo	S. Story Eleanor Paula	Chimbela Carcajada Emburria	Martín Gangster Chi Ko Ku
RADIO MINERIA	Rayana La Sierra Maldad	Pastorale Guarida Monísima	Jenny Anne Corazón Loco Licinio	Vermeille Florero	Abrantes Don Beno Longo	Biriatou Bogotana	Hafiz Robespierre Chispazo	Comotí Borgia S. Story	Marqués Carcajada Emburria	Retamo Gangster Pentagón

A las 12.20 se iniciará esta vez el programa del Club Hípico, que consta nuevamente de diez carreras, todas las cuales serán disputadas, como hemos informado en repetidas ocasiones, en la pista grande césped.

LA SIERRA, POR SUS ULTIMAS FIGURACIONES.— A La Sierra le corresponde ahora obtener su primera victoria. Es la línea clara en la Serie A. para potrancas de tres años, por su tercero de Quela y Hélice y su segundo posterior de Hélice, a tres cuartos de cuerpo de ésta. Si algo le pasa, lo que no sería nada de raro debido al excesivo grupo de competidores, el triunfo podría corresponder a Cocarda, quinta y tercera en sus anteriores, o a Corsa, cuyos últimos ejercicios acusan visibles progresos, de tal manera que es posible esperar de ella que mejore considerablemente sus malas performances últimas.

GUARIDA REAPARECE EN BUEN ESTADO.— Muy rápida es esta hij de Jali, que ha tenido diversas figuraciones en grupos mejores y resulta la mejor carta en la segunda carrera, análoga a la anterior. En su más reciente, efectuada el 30 de mayo, fue batida por tres cuartos de cuerpo por Mitraille, y en su debut llegó tercera de Silvana y La Chica. Son estas sus únicas presentaciones y es claro que ninguna de sus enemigas tiene méritos de esta especie.

Beduina, poseedora también de una ligereza poco común y que estará colocada a los palos en la partida, y Pastorale, que entre las otras es una de las que parece tener mayor calidad, son nuestras recomendadas para los puestos secundarios.

LICINIO POR SU SEGUNDO DE PEÑAFLORINA. — Muy indicada para resolverse por una sorpresa de proporciones se divisa la cuarta serie de 1.300 metros. El grupo es modesto, la distancia corta y 18 nada menos el número de sus participantes. Sólo se puede hablar por lo tanto de postulantes de probabilidades y en tal caso se encuentran Licinio, Taitú y Rose, que componen nuestra fórmula en el mismo orden.

Licinio, el más capacitado indudablemente y que será favorito en las apuestas, acaba de producir una recomendable performance en un grupo ligeramente mejor. Fue el domingo pasado en 1.200, cuando se hizo presente al final y remató a dos cuerpos de Peñaflorina. Si la repite en esta oportunidad, puede muy bien ser el ganador. En cuanto a Taitú, ha estado figurando dignamente y Rose, séptima apenas en la citada carrera de Peñaflorina posee la calidad necesaria para imponerse también.

FLORERO, AL AMPARO DE LOS 46 KILOS.— A pesar de que serán solamente siete sus rivales, resultará de gran interés la segunda serie de 1.700. Con excepción talvez de Rosante, el as sureño que ha fracasado rotundamente en Santiago, pero que a 47 kilos tampoco puede ser olvidado por completo, todos ellos irán tras un triunfo lógico y posible.

Excelsior, Toscano y Conradito llegaron en el mismo orden en los tres primeros lugares el domingo pasado, en una milla, y las diferencias que existen ahora en los kilos equiparan sus posibilidades; Embuste y Florero terminaron primero y tercero el mismo día, separados por uno y medio cuerpo y dispensando cinco kilos Florero a su rival, y Vermeille fue en su anterior escoltadora de Florero, a pescuezo, y dándole cinco kilos de ventaja.

La elección entre ellos es más bien cuestión de gusto. El nuestro es Florero, que a 46 kilos va a volar desde la partida. Y para los placés, Vermeille y Conradito, que por el hecho de que la carrera será en el pasto tendrán ahora muchos partidarios.

ABRANTES, POR PRIMERA VEZ EN EL CLUB HIPICO.— Regresó de Viña invicto este gran potrillo y fracasó en el "Domingo 2.o Herrera" en el Chile, ganado por Jipi Japa a Abalharo. Pero después se rehabilitó ampliamente al imponerse como sólo lo hacen los buenos en el "Tanteo", donde dio cuenta de Salero, Glencoe y Leopoldo. Se presenta ahora por primera vez en esta cancha, acogiéndose al descargo de cuatro kilos reglamentario y prestigiado por magníficos aprontes.

Debe vencer, aun cuando la cancha esté pesada, ya que entre sus adversarios no figura ninguno de los que hasta ahora se han destacado como él en primera línea dentro de la nueva generación. Longo y Don Beno se nos ocurren los más indicados para poner a prueba las bondades del favorito.

HAFIZ, AHORA A UN PESO CÓMODO.— De mala puede calificarse la última campaña sostenida por Hafiz, de manera que no debería considerársele en el interesante handicap de 2.400 metros que se correrá en séptimo lugar. Hace pocos días llegó último en el Hipódromo Chile, en un handicap de segunda serie. Sin embargo, hay varias razones que nos mueven a recomendarlo para el puesto de honor. En primer lugar, actuará sólo a 49 kilos, en el césped, en seguida es uno de los que cubre mejor el largo recorrido y por último es evidente que aquellas defecciones no representan la medida de su verdadero valor.

Palitroque, otro que ha estado actuando en forma deficiente y Cerdán, veterano de tantas campañas cuyo nombre circula con insistencia entre los entendidos de la cancha, son cartas también de importancia, sin desconocer de manera alguna la opción que destacan Chispazo, Robespierre y Garufa, por sus recomendables performances recientes.

SHORT STORY, EN CORRAL CON ELEANOR.— Ramadán, a pesar de sus defecciones recientes; Borgia, buen segundo de Embuste; Short Story, cuyo fracaso último no nos convenció en absoluto; Paula, reciente fácil vencedora de un lote inferior; El Trovador, que se ha estado comportando discretamente y Comotí, tercero de Fadette y sólo a 49 kilos, destacan opción de primer orden en la tercera serie de 1.700 metros.

Por nuestra parte, nos decidimos entre todos estos por Short Story, que será dirigido ahora por Poblete, para ganador, y para los otros lugares que pagan por Comotí y Paula, por las razones señaladas.

EMBURRIA, EN CONDICIONES DE REPETIR.— Cinco o seis de los once seguros competidores de la tercera serie de 1.300 tienen amplias probabilidades de éxito. Bar One, Carcajada, Chimbela, Rey, Marqués y Emburria, unos porque se han comportado dignamente en sus últimas y los otros porque poseen las aptitudes necesarias para vencer a los pesos a que cayeron.

Nuestros favoritos debemos elegirlos entre los primeros y en tal caso se encuentran Emburria, que acaba de ganar fácilmente con el mismo peso a un grupo inferior, en formidable rush final y en un recorrido 300 metros más corto; Marqués, que a 47 kilos resulta verdaderamente peligrosísimo y Chimbela, buena escoltadora de Indiana en su presentación anterior.

GANGSTER BUSCA LA REPETICION. — Pondrá término a la reunión la segunda serie de 1.300 metros, que puede resultar una linda carrera, disputada reñidamente desde la partida hasta la meta. Muchos son los aspirantes legítimos a la victoria, pues existe una escala de doce kilos que reparte las probabilidades.

Impresionados por la forma en que acaba de vencer Gangster, lo señalamos para el puesto de honor. Verdad es que el hijo de Cimarrón sube dos series, pero lo es menos que se impuso po menos que al galope y por t largos cuerpos y baja diez ki Está llamado a contar con la alta cotización, pese a la chan de varios de sus enemigos, de cuales seleccionamos a Onzo, ciente lucido vencedor también Chi Ko Ku, a un peso sumame cómodo, para los placés.

GRANDES CLASICOS PARA POTRILLOS ESTAN A LA VISTA

Cuatro grandes clásicos perspectiva para la nueva ger ración figuran en las próxim semanas. El primero de ellos, Lyon Peña, sobre 1.600 metr para potrancas; una sema después, el Vial Infante, pa potrillos. Estas pruebas, dar pauta para las ratificaciones las pollas fijadas para los d 5 y 12 de septiembre (potra cas y potrillos). Este año las P llas sobre 1.700 metros tien premios de medio millón de p sos al vencedor.

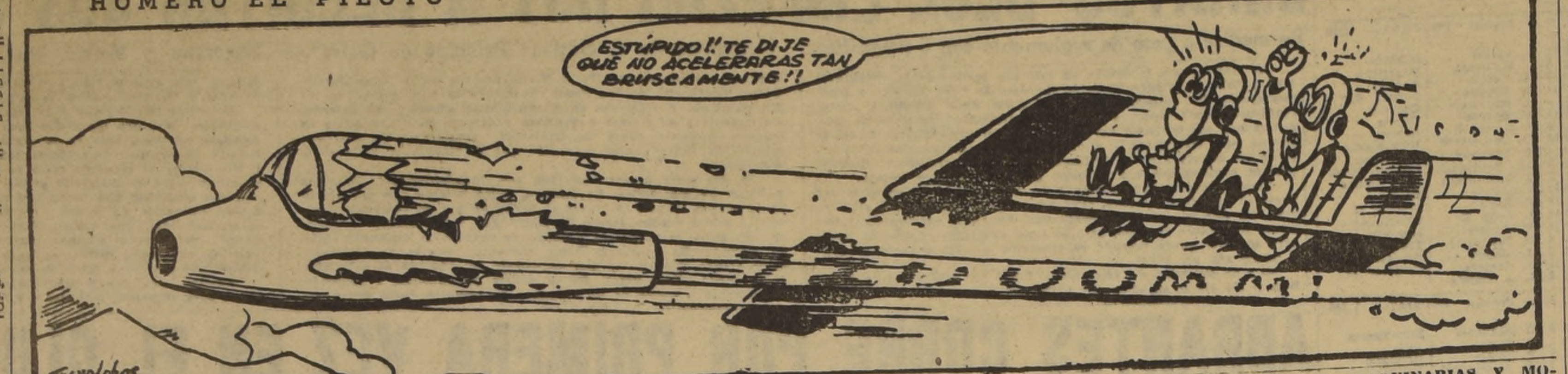
VICINITY SE DISTANCIA EN LA ESTADISTICA

Vicinity se sigue distanciando de Hamlet en la estadística de reproductores. El potro del Santa Isabel lleva ganancias por 3 millones 698 mil 850 pesos, mientras Hamlet tiene 3 millones 130 mil 250 pesos. Después le siguen Brazza y Cambronne.

En la lista de los primeros 20 padrillos figuran cuatro padrillos hijos de Congreve (Cambronne, Cockney, Honolulu y Cimarrón). Además, un nieto del mismo: Barranco, por Brick, éste por Congreve.

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



-CLINICAS Y HOSPITALES

NICA Maternidad Sta. Carmen- Carmen 115, fono 35795, atención permanente, esmerada, con s los cuidados que necesita la da de la cigüeña, precios convenientes. Se le acondicionarán los. Partos sin dolor. (35) 8-9 C.

-COLCHONES Y ROPA DE CAMA

SOMIERES: Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (36) 8-9 C.

CHONES, cambio telas, catres, ieres, precios especiales colchones, Pablo 1682. (36) H|O. C

COLCHONES de resortes CIC. Sommieres de acero CIC. Marquesas de acero CIC. Marquesas cromadas CIC. A precios más bajos en la Colchonería Mesías. San Diego 137, fono 63636, a 1 1|2 cuadras de Alameda. (36) 22-8 P.

-COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

MANDINI", enseñamos rápida te alumnas provincias. (37) 27-3 55 C.

CLASES de moda a domicilio. Sistema americano. Señorita lobos, Casilla 2001, Santiago. (37) 22-8 K.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O C.

OFESOR de piano (Luis Soto a), teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, teléfono: 51726. La Marina 1464. (37) 13-8 P

PEZARON cursos: corte, modas, eza, permanentes, diplomas, Instituto Moderno", Alameda 2263, bién Catedral 1257. (37) 8-8 P.

TRICULA abierta, cursos, mo- corte, confección, camisería, cería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

QUIGRAFIA, escritura máquina, retarias, dactilógrafas contabili-, aritmética, redacción, ortografía, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. nto Domingo 1030. (37) 15-8 P.

STITUTO Moderno", Alameda 3, empiezan cursos: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. (37) 8-8 P.

RSOS comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía man. Dactilografía, Contabilidad, acción. Instituto Femenino. San tonio 79. (37) 31-8 C.

DAS sistema Camps, lencería, da infantil, camisas de hombre, breros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 31-8 C.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. (37) 15-8 P.

Y CLASES, kindergarten, preparatorias. Teléfono 95853. (37) 10-8 Z.

RMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (37) 27-3- 55 C.

RMANDINI", Ahumada 131, renda peluquería. ¡Folletos gra- 27-Mzo-55.

CNICO Renovado: próximos cur- primavera, matrícula: dactilografía, taquigrafía, contabilidad, nercio individuales, telegrafía, das, sastrería, peluquería caballeros; peinados, permanentes; prospectos. Arturo Prat 74. (37) 3-9 P.

RSOS rápidos. Dactilografía 15 s, un mes. Además Secretarias quigrafas. Comprenden Redacn Comercial, Castellano, Taquifía, Dactilografía práctica, Ofia. Puente 576, 4.o piso. (37) 20-8 P

NTRO de enseñanza de modas udio de Paulina Diard", mane cursos rápidos de modas, al moda, modelaje, moda infantil, cería, profesora diplomada en ris, imparte cursos prácticos atómicos sin matemáticas, que van a la alumna a la rápida fección de elegantes modelos en confortable atelier de Huérfas 623. (37) 25-8 C

CUELA Profesional de Laboratorias Dentales. Profesorado titulo matrícula abierta. Huérfanos (37) 25-8 C

MBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. udio Paulina Diard. Huérfanos (37) 25-8 C

VENES 2.o Hdes. mínimo o equilentes, máximo 18 edad, ofréceles pleo seguro porvenir. G. Z. G. rreo Santiago. (37) 9-8 P.

IENE hijos estudiando, sin pornir orientado? Asegúreles profen conveniente. G. Z. G. Correo ntiago. (37) 9-8 P.

ACTILOGRAFIA al tacto en 15 as, Economice tiempo, dinero. stituto Moderno, Alameda 2263. mbién Catedral 1257. Matrícula ierta: Corte, Modas, Belleza, Peranentes. Diplomas. Instituto Morno, Alameda 2263. También Cadral 1257. (37) 14-8 P

OY clases inglés a domicilio. Teléfono 88486. 4 a 5 1|2. William Hais. (37) 17-8 P

RATIS! Pida un libro para aprenr taquigrafía Gregg. Pídalo. Es atis. Universidad Comercial. (37) 8-8 P.

RATIS! Matrícula para taquigra- Gregg, contabilidad, dactilogra-, secretariado. Honorarios diur-s, vespertinos. Universidad Coercial. (37) 8-8 P.

RATIS! Matrícula para modas, rte-confección, camisería, corbaría, lencería. Universidad Comeral. (37) 8-8 P.

RATIS! Matrícula para cultura imaria (adultos), especial persos escasa preparación. Universidad mercial. (37) 8-8 P.

NIVERSIDAD Comercial, la esuela del éxito. San Antonio 665, icina 3, teléfono 34967. (37) 8-8 P.

OR CORRESPONDENCIA, enseñamos a todo Chile: comercio, moas, sastrería, dibujo, taquigrafía, tografía, inglés práctico, cultura imaria, cursos preparatorios, Uniersidad Comercial. Casilla 9418. antiago. (37) 8-8 P.

NFORMES educacionales: San Anonio 665, oficina 3; horario, 10-19.30 oras. ¡Visítenos! (37) 8-8 P.

8.—COMPRAVENTAS VARIAS

OMPRO catres fierro y bronce, la, San Pablo 1682. (38) H|O C

ENDO cuna bronce, colchón lana, rros plateados y cómoda cubier, mármol. Agustinas 2830. (38) 10-8 Z.

38.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRO envases cerveceros con sus cajas respectivas. Agustinas 1859. (38) 98 Z.

OCASION vendo máquina Singer mano, otra pie. Caja fondos; estante-cama. García Reyes 1046. (38) 14-8 P.

TABLONES andamio, lavatorio mural, sin uso, vendo. Bellavista 0334. (38) 6-8 P.

OCASION, vendo motor de lancha 10 HP, fuera de borda, marca Evinrude, como nuevo. Verlo, Martínez de Rozas 2402. (38) 9-8 P.

VENDO muebles, colchón de lana, catre de bronce y otras cosas. Moneda 1517. Tratar en la tarde. (38) 14-8 Z

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

SE RECIBEN toda clase de hechuras y virados sastre, precios módicos. Agustinas 1810. (39) 8-8 Z.

VENDO de ocasión chaquetón de Moutón Doré, casi nuevo en $ 14.000. Moneda 2234, fono 93587. (39) 12-8 Z

TRES COLCHONES crin, se venden a $ 12.000 cada uno, Agustinas 1672. (36) 11-8 I.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida, fábrica Record. San Diego 743. (40) 31-8 C.

BUENO, barato. Ferretería Ahumada 42. (40) 6-8 C.

GRAN BODEGA de materiales para construcción. Puertas, ventanas, galerías pino, oregón, en diferentes medidas y largos, roble, álamo, tablas roble 1x10, raulí 1 1|4 por 4 1|2, machembrados, cañerías agua, gas e infinidad de otros materiales, realizo. Lira 715. Fono 35354. (40) 10-8 P

DEMOLICION: puertas, ventanas, zinc, tablas piso, cielo, robles diversas medidas, pino oregón, escalas, tejas, baldosas, sanitarios y toda clase de materiales, compro edificios para demoler. Sábado abierto todo el día. Cóndor esquina Serrano. (40) 12-8 P.

PATAS de fierro para colocar marcos, vendo una partida. Mercado Persa N.o 6. (40) 11-8 P

CIERRO de sitios, trabajo rápido y garantizado, sistema prefabricado, económico, facilidades. Santa Elvira 155. Fono 50706. 9 a 12 y 3 1|2 a 6. (40) 26-10 P

FIERRO para techo nuevo acanalado, zinc inglés primer uso. Fierro galvanizado acanalado. Precios verdadera ocasión. Esperanza 818. (40) 14-8 P

CAÑERIAS galvanizadas 1|2", 3|4"; 1"; cañerías negras 1", 1|2, 3, 4, 5 pulgadas. Vigas TT, U; cables, rieles, liquido. Esperanza 818. (40) 14-8 P

COMPRO y vendo materiales de construcción. Metales en general, voy a domicilio. Fono 51632. Franklin 1124. (40) 18-8 C.

TECHO económico 048x100, $ 56, 048x150, $ 84. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

CEMENTO, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barracas de Fierro. La Proveedora. San Diego 2230. (40) 13-8 C.

COMPRO y vendo toda clase de materiales de construcción. Diez de Julio 607. (40) 7-8 K.

CANALES, bajadas, caballetes, fierro grueso Huachipato. Entrega inmediata. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

PLANCHAS de yeso secas, las mejores; entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (40) 20-7-55 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170. Morandé 617. (40) 31-8 C.

GRANDES demoliciones Pasaje Mátte, Hotel Oddó, Ahumada 369, y Pensionado de San Vicente. Venta de materiales en nuestra bodega de Avenida General Bustamante 772, teléfono 45184, y en Independencia 953. Vendemos: 10.000 planchas de zinc, canales, bajadas, caballetes, forros y fierro liso, pino oregón en todos los largos y dimensiones, roble en diferentes medidas, hasta 10 metros de largo, 8.000 tablas de pino y cielo, guardapolvos, pilastras, centros, etc.; 500.000 ladrillos murales y fiscales, puertas, ventanas, galerías, mampáras, cierres de oficina, etc.; cañerías de agua, gas, de 1|2 hasta 3 pulgadas, descargas y ventilaciones de fierro fundido, puertas, ventanas y rejas de fierro. Sanitarios: baños, W. C. corrientes y silenciosos, bidet, lavatorios, etc., dos escalas de mármol blanco. Un ascensor, dos regias calderas para calefacción central. Dos escaleras de caracol. Todos estos materiales serán vendidos en la más antigua y acreditada bodega de materiales para construcción de Avenida General Bustamante 772, fono 45184. Demuelen Puigrredón y Vieira Ltda. Compramos edificios y galpones para demoler, pagamos los mejores precios. (40) 30-8 C.

PIZARREÑO liso y acanalado, surtido completo de piezas. Consulte precios son los más bajos. Arturo Prat 1754. (40) H|O. C.

FIERRO galvanizado liso. Sack. (40) 31-8 C.

PALAS diversas. Sack. (40) 31-8 C.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 31-8 C.

FIERRO redondo para construcciones. Sack. (40) 31-8 C.

VENDO baldosas de mármol. Regalo adobes. Serrano esquina Cóndor. (40) 16-8 P

ZINC techo nuevo Huachipato, 2 2,50 y 3 metros, fierro liso. Surtido completo de canales, bajadas y cubetas en fierro grueso. Consulte precios. Son los más bajos. Arturo Prat 1754. (40) 6-9 P.

42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

BUENA cantidad kilos suela falsa, vendo, Recoleta 2675, local 4, entrando Quinta Bella. (42) 11-8 I

43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

EJECUTAMOS toda clase de pinturas al duco. Especialidad en automóviles y frigidaires. Reparamos radios de baquelita quebrados. Rosas 2053, fono 86064. (43) 14-8 P.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

EXTENSOR gimnasia importado de seis resortes de goma, vendo, especial desarrollar cualquier músculo, San Diego 975, casa 2. (44) 11-8 I.

45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. Ninove. Huérfanos 740. (45) H|O C

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos. Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) H|O C
ARREGLO corcheteras, foliadores, "Moisés" Catedral 1279. (48) 8-8 P.

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado póliza 12657, por $ 2.000, emitida por Mutualidad de Carabineros al capitán don Raúl Riveros Araya, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 10-8 K.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 740. (48) H|O C.

ARREGLAMOS, bronceamos y pintamos toda clase de catres usados. Fábrica El Sur. San Diego 1852. (48) H|O C

DOCTOR en carpintería, barniz, tapicería. Atiende a domicilio toda clase de arreglos. Fono 53772. (48) 14-8 P

RETIRO y hago trabajos a domicilio, arreglo toda clase de somieres. Moneda 2299. (48) 12-8 Z

CALADOS, plisados, botones y cinturones hago a precios muy económicos. Moneda 3158. (48) 14-8 Z.

SE RECIBEN toda clase de composturas de calzado, tapillas de señoras, desde $ 10. Moneda 3151. (48) 14-8 Z.

ARREGLO corcheteras, foliadores, "Moisés". Catedral 1279. (48) 17-8 P

GRABADOS, calados en metal "Moisés". Catedral 1279. (48) 17-8 P.

50.— FILATELIA

SELLOS chilenos usados, compro sin lavar por kilos, lavados por ciento. Huérfanos 878, departamento 901. Edificio Teatro Astor. (50) 11-8 I.

SELLOS usados compro, sin lavar, por kilos. Lavados por ciento. Huérfanos 878, Depto. 901 (edificio Teatro Astor). (50) 21-8 P.

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

MAQUINAS fotográficas, véndalas, cómprelas, en Ninove, Huérfanos 740. (51) H|O C

CINE sonoro en su hogar. Presupuestos fono 52952. (51) 8-10 P

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

VENDO maíz por mayor. Tratar, teléfono 86729, Los Serenos 470, oficina 21, de 10 a 12 y de 15 a 18. (52) 9-8 P.

PURIFICADORA de semillas, recibe cualquiera cantidad, amplias bodegas, desvío ex Molino California, Estación Yungay. Nicolás Palacios 1651. Fono 93451. Stgo. (52) 18-8 P.

SOLO CUESTA $ 16.— DIARIOS

Este aviso

LIBRERIA O'Higgins, útiles para colegiales, tarjetas, diarios y revistas; cigarrillos. Gran Avenida 9665, paradero 28 1|2, Cisterna. (63) 9-8 P.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

53.—GARAGES

EXPOSICION 700, gran desarmaduría Ford; enorme surtido repuestos nuevos y usados; grandes descuentos garages y mecánicos; especialidad repuestos escasos. Compramos autos y camiones Ford para desarmar. Exposición 700, fono 95922. (53) 14-8 I.

55.—HOTELES Y HOSTERIAS

HOTEL residencial "Brun", espléndidos departamentos, baño, calefacción y teléfono, exclusivo, alimentación esmerada. Agustinas 1225, 7.o piso. (55) 13-8 I.

HOTEL Mery reserve su pieza al fono 64925, por semanas $ 100 diarios, personas solas. Baquedano 546. (55) 13-8 I.

56.—HUERTOS Y JARDINES

ARBOLES frutales, variedades seleccionadas, ofrecen Criaderos Unidos, Viveros Buin-Maipo, depósito ventas. Matucana 633. (56) 14-8 P.

CHAMPAS, espárragos, $ 280 Cto.; frutillas rojas, 200 Cto.; alcachofa paisana, 200 Cto.; ranúnculos, anémonas, yedra, echeverrías, 15 c|u.; macrocarpa, craetegus, 20; rosas trepadoras, 50; lantana, jazmín España, amarillo, verónicas, madreselva, cotoneaster, helechos, retamos, laureles, cedrones, ilan, canelos, rosas bajas, 70; lilas, buganvilias, pitósporos, retamo blanco, arkinsonías, tamarindos, pimientos, cyclamen, 150; azaleas, rododendrones, daphnes, magnolios, fuscata, diamelos, crespones, pavlonias, desde 290; camelias, 450; magnolios invierno, 950; tuyas, gran variedad plantas interior; magnolios grandiflora, soulangeano, rosado, azul, stellata, sterilixia, gardenias, jazmín, cabo, camelias, azaleas, rododendrones; rojo, blanco lila, rosado, grandes para parques; gladiolos y tulipas industriales, 300 Cto.; especial plantaciones industriales; 50 variedades bulbos, semillas pasto, flores, hortaliza importada, liquido totalmente esta temporada, por venta criadero. Reembolsos, envíos provincias. Pida lista precios esta liquidación. Atiendo ejecución parques provincia. Río Jachal 1425, (Por Independencia, altura 1550). (56) H|O. C.

VISITE el Jardín Suizo, de R. Pumpin & Cía., en su local de Vitacura 2831, esquina El Bosque. Gran surtido plantas finas, árboles y arbustos grandes, plantas de interior. (56) 15-8 P.

JARDIN Oriente, Providencia 2149, recibió ya el surtido completo en plantas frutales, forestales y adornos. (56) P.

RODHODENDRONES rojos, blancos, violetas, preciosas camelias dobles blancas, rosadas y jaspeadas, en flor, daphnes, diamelos, alicantos rojos y amarillos; peonía de árbol, azaleas perfumadas variadas, aralias, magnolias steliata, soulangeano y fouscata, bouganvilias, etc. Llegó última partida para liquidar a precios bajísimos por cuenta del criadero de Chillán. Reparto a domicilio. Independencia 1772. (56) 10-8 P.

57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 15-7 K.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar. Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) H|O C.

CASA particular recibe muebles para arreglarlos. Agustinas 2005. (58) 8-8 Z.

SE HACEN camisas a medida en casa particular. Moneda 2753. (58) 14-8 Z.

SE HACEN tejidos a palillos. Moneda 2387. (58) 14-8 Z.

"BORDADOS Kamy". Se ofrece toda clase de bordados en mantelería y vestidos de niñitas. Ordene sus trabajos en Mac Iver 272, local 2. (58) 8-8 P.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) H|O C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici. Portugal 700. Fono 397471. (59) H|O C.

VENDO de ocasión dos vitrinas y un mesón para lavandería. Herrera 251. (59) 10-8 Z.

VENDO balanza "Cóndor", de 5 K c|nueva, en 10.000. Matta Vial 520 Población La Legua. (59) 10-8 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

MUERTE PRESUNTA.— POR RESOLUCIÓN Juzgado de Letras Constitución causa N.o 17,146, de fecha 4 de junio de 1954, se ordenó citar a desaparecido Luis Alfredo Marabolí Soto, cuyo último domicilio fue ciudad Constitución y de quien no se tiene noticia desde el año 1938.— Elvira Brady R., secretario. (61) 8-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ a Rosa Lina, José Saul, Leonor y Homero Zúñiga Riveros, posesión efectiva herencia intestada, quedada fallecimiento su padre, don Saul Zúñiga Gárate, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Rosalía Riveros Ramírez. (61) 7-8 P.

SAMUEL Zamorano C., trasladó negocio abarrotes de los Alerces 2487 a tes de Los Alerces 2487 a B, no responde por mercaderías que se entreguen en el N.o 2487. (61) 10-8 P.

62.—JUGUETES Y ANEXOS

LA CASA de las muñecas, composturas de todas clases, pelucas, ojos, pestañas, alemanas, recién llegadas. También nacionales. Trabajos rápidos. Entrega en 48 horas. Venta de dormilonas. Merced 719. Fono 36861. (62) 10-8 I.

MUÑECAS ojos movibles y con peluca, hago reparaciones toda clase de muñecas. Moneda 2896. (62) 14-8 Z.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

VENDO textos de estudios correspondientes a los ramos de humanidades, Agustinas 691, departamento 707. (63) 10-8 Z.

LIBRERIA O'Higgins, útiles para colegiales, tarjetas, diarios y revistas; cigarrillos. Gran Avenida 9665, paradero 28½. Cisterna. (63) 9-8 P.

64.—MADERAS

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 1.o-9 P.

65.—MALETAS Y BAULES

VALIJAS, baúles buena calidad, véndalos, cómprelos, en Ninove, casa de las ocasiones. Huérfanos 740. (65) H|O C

MALETERIA Sterling tiene un inmenso surtido en carteras, bolsos de viajes, hechuras finas, composturas. Huérfanos 654. (65) 10-8 I.

66.—MAQUINAS AGRICOLAS

TRACTOR Allis-Charmers, modelo U, perfectas condiciones, recién ajustado, vendo. Dieciocho 267, casa C. (66) 10-8 I.

VENDO tractor Ford 1951, muy buen estado, batería nueva, con arado. Libertad 1290. (66) 11-8 I.

67.—MAQUINAS DE COSER

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado. Fono 52990, San Diego 1822. (67) H|O C.

VENDA su máquina de coser a justo precio nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740. (67) H|O C.

VENDO una máquina Singer, moderna, motor eléctrico Singer. Moneda 1538. (67) 12-8 Z

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

MAQUINAS escribir y oficina, véndalas, cómprelas justo precio en Ninove, Huérfanos 740. (68) H|O C

REPARACIONES máquinas escribir, sumadores trabajos garantizados. Bandera 517, fono 85479. (51) 28-8 P

VENDO máquina escribir. Bandera 517 (51) 28-8 P

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517, fono 85479. (51) 28-8 P

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (51) 28-8 P

ARREGLO corcheteras, foliadores. "Moisés". Catedral 1279. (68) 17-8 P.

69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

VENDO máquina registradora. Pedro de Valdivia 3420, local D. (69) 10-8 I.

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra-venta. Bobinados y reparaciones Rojas. Diez de Julio 1389. (70) 8-9 C

VENDO una centrífuga a mano, de canastillo cobre, 52 cm. de ancho, adaptable para motor. Tratar Herrera 251. (70) 10-8 Z.

OCASION, véndese maquinarias torno repujador completo. Taladro grande. Motores alemanes. Estufa grande para secar metales. Cuarta Avenida 1202, paradero 14, Gran Avenida, fono 50774. (70) 9-8 P.

71.—MATERIAS PRIMAS

SEBO cordero primera, ofrece teléfono 64604. (71) 10-8 I.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

VESTALAN lo mejor para cutis seco y base de polvos farmacias: Klein, Huérfanos, Recclus, Troncoso, Andrade, y fono 81769. (73) 13-8 P

FARMACIA Imperio, Estado N.o 269 fono 36175, abierto todos los días del año. El establecimiento en el cual usted puede confiar. (73) 13-8 K.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos, cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito. Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) H|O C.

75.—METALES Y METALURGIA

COBRE para fundir, compro. Padre Damián 773. (75) 9-8 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

TRANSPORTES Pugin ofrece trasladar cargas en la forma más rápida y económica con su flota de más de 70 camiones hasta Arica, por el Norte, y Temuco, por el Sur. Atiende esmeradamente mudanzas con personal especializado. Consulte precios a Moneda 2555 a teléfonos N.os 95590 ó 93492. (77) 10-8 K.

EMPRESA de mudanzas y transportes "La New York", San Diego 41, fonos 84505-50714. Camiones cerrados, con acoplados, para la ciudad y provincias; carga y descarga de carros de ferrocarril. (77) 14-8 K.

EMPRESA de transportes "Leo Gianollo", de Hernán León. Equipajes, mudanzas, mercaderías en general. Seriedad, rapidez, seguridad. Valparaíso-Santiago, Morandé 864, fono 63489. (77) 14-8 K.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

¡ ATENCION ! catres sommieres y colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682. (78) 8-8 C.

COMPRO lana, catres bronce cualquier estado. Brasil 537. Fono 84655. (78) 8-8 C.

"LA BATALLA", muebles dormitorios. Carmen 1809. (78) 5-10 P

"LA BATALLA", muebles, comedores. Carmen 1809. (78) H|O C

"LA BATALLA", muebles living. Muebles sueltos. Créditos. Carmen 1809. (78) H|O C

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) H|O C.

Y AHORA CIC en el centro. Colchones, sommieres, marquesas. Huérfanos 1141. (78) 7-8 K.

FABRICA muebles de cocina, todos estilos. 10 de Julio 738. (78) H|O. C.

FABRICA Voltas, sofás-camas y divanes-camas, cabinet-cama, estantes-camas, etc., variedad de tamaños, estilos y sistemas, créditos, descuentos a comerciantes. Portugal 132. (78) 14-8. P

VENDO amoblado de dormitorio en muy buen estado, madera de pino. Moneda 2234. (78) 12-8 Z

AMOBLADOS comedor, dormitorios, salón, ofrecen Casa Araya. Compañía 1360. (78) 8-8 C

VENDO una mecedora $ 2.500, de Viena, legítima importada. Moneda 1854. (78) 12-8 Z

VENDO escritorio de niño, valor $ 900 Moneda 1854. (78) 12-8 Z

VENDO muebles de hall, compuesto de ocho piezas. Moneda 3139. (78) 14-8 Z.

$ 15.000 VENDO dormitorio completo, 2 marquesas 1 1|2 plaza, con somiers, 2 veladores, cómoda, 1 ropero 3 cuerpos, 1 toilette, $ 1.000, 2 catres, cuna niños. El Parque 1822. 42894. (78) 9-8 P.

79.—MUEBLES PARA OFICINA

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (79) H|O C.

VENDO estante librero, barniz caoba. Oportunidad. Tratar Agustinas 657, departamento 23, teléfono 30008. (79) 10-8 Z.

VENDO un escritorio de cortina, valor $ 2.000. Moneda 1538. (79) 12-8 Z

MOBILIARIO, oficinas. Ofrecen Casa Araya. Compañía 1360. (79) 8-8 C

PARA oficinas: mesas y escritorio, amoblados cuero, sillones y sillas cuero, sillones tornillo, ofrece Casa Araya. Compañía 1360. (79 8-8 C

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O C.

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (80) H|O C.

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) H|O C.

PIANOS de ocasión, precios módicos, composturas pianos garantidas. César Rau, Alameda 275, Fono 31425. (80) H|O

¡PIANO ALEMAN! Clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo, Compañía 1366. (80) 1.o-10 C.

PIANOS, afinaciones, composturas garantizadas; cambio de teclados, precios a comerciantes, ejecuta Vilches, ex técnico Casa Elbo. Arturo Prat 1891, fono 54701. (80) 9-8 R.

COMPRO pianos al contado. Fono 87391. (80) 10-8 K.

POTENTE piano, clavijero bronce, tres pedales, $ 80.000. Facilidades. Compañía 2593. (80) 9-8 P.

81.—NEGOCIOS ARRIENDAN

LUSTRIN, arriendo José Miguel de la Barra 405. (81) 13-8 I.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO pequeña lavandería. Teléfono 62480. (82) 13-8 I.

PATENTE licores Santiago, compro. Alfredo Ríoseco 262, lado Seminario-Bilbao. (82) 13-8 I.

COMPRO patente licores, comuna San Miguel. Avenida La Paz 449. (82) 9-8 P.

83.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO quiosco libros, revistas, cigarrillos, ubicado calle muy comercial. Marcoleta 299. (83) 8-8 P.

VENDESE bar restaurant en Llo-Lleo, por no poder atenderlo; arriendo bajo. Inmaculada de Concepción 99. (83) 18-8 P.

VENDO depósito licores Quinta Normal. Tratar calle Melipilla 1616. (83) 14-8 P.

PUESTO de pan, pastelería, chocolatería y bebidas que vende $ 240.000 mensuales y negocio gran porvenir, muy bien ubicado, pleno centro; ventas comprobadas, se vende en $ 480.000. Tratar Agustinas 1859 B. (83) 8-8 Z.

85.—OCUPACIONES. AGENCIAS EMPLEOS

SEÑORA Oteiza, ofrece buenas cocineras, niñas mano, Recoleta 213. (85) 8-8 I.

LA MEJOR, ofrece empleadas seleccionadas, Monjitas 563. (85) 8-8 I.

OFREZCO buenas cocineras, niñas mano. Londes 19. (85) 8-8 I.

86.—OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

SEÑORITA se ofrece para trabajos de mostrador. Prefiere tienda, con práctica en farmacia. Optimas recomendaciones. Escribir carnet N.o 11584, Correo Central. (86-a) 8-8 Z.

SEÑORITA honorable ofrécese para enseñar primeras letras a niñitos en casas particulares. Llamar de 5 a 7 al teléfono 93725. (86-a) 8-8 Z.

CONTABILIDADES. Llame con confianza 87573. (86 a.) 12-8 P.

SEÑORITA con conocimientos generales oficina, se ofrece para puesto de responsabilidad. Agustinas 2830. Fono 90793. (86 a.) 10-8 Z.

COBRANZAS rápidas. Tramitaciones judiciales y administrativas. Espinoza, abogado. Huérfanos 1294, oficina 47. (86-a) 10-8 P.

SEÑORITA se ofrece con 6.o año de Humanidades, para desempeñar cualquier cargo de oficina, como principiante. Moneda 1754, fono 85262. (86 a) 12-8 Z

CONTABILIDADES, toda clase, llame con confianza. 87573. (86-a) 10-8 I.

COBRANZAS rápidas, anticipo fondos. Huérfanos 1294, oficina 47. (86-a) 10-8 I.

A EMPRESA constructora o arquitecto, se ofrece ayudante, alistador, bodeguero, joven, práctico, antecedentes, pretensiones modestas. Escribir R. D., Brasil 543. (86-a) 10-8 I.

PROFESIONES rápidas, decentes, productivas. Escuelas Díaz-Gascogne. Monjitas 341. (86-a) 10-8 I.

CONTADOR registrado, con oficina, honorarios módicos. 33983. (86-a) 10-8 I.

INSTALACIONES eléctricas, industrias, casas, chalets, edificios, presupuestos económicos. Instalador autorizado 2772. Cuevas 1470, fono 51783. (86-a) 10-8 I.

DESEO ocuparme en trabajos de oficina como principiante. Conocimientos contabilidad superior. Redacción y aritmética comercial, dactilografía. Moneda 3121, teléfono 91594. (86a) 14-8 Z.

SEÑORITA se ofrece para desempeñar puesto de vendedora, en tienda o cualquier negocio. Moneda 2585. (86a) 14-8 Z.

b) Artes y oficios diversos

SE OFRECE chofer con taxímetro, patente y paradero, y racionado con neumáticos 600x16. Cerro de Pasco N.o 1335 (Población San José, Ñuñoa). (86-b) 8-8 P.

NECESITO una señorita sepa tomar puntos de medias, para barrio alto. Tratar Agustinas 2005. (86 b.) 8-8 Z.

NECESITO aparadoras zapatillas descanso. Pirámide 616. San Miguel, paradero 11 1|2. (87b) 11-8 P.

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada todo servicio para dos personas, Agustinas 651, departamento 508. (86-c) 10-8 I

SE NECESITA empleada para la cocina. Avda. Cumming 73. (86c) 12-8 Z.

SEÑORITA se ofrece para trabajar en casa de familia, como niña de mano. Moneda 1770. (86 c) 12-8 Z

SE OFRECE matrimonio, ella cocinera, él jardinero, hortalicero o mozo, dentro o fuera de Santiago. Tratar Pío Nono 241. (86 c.) 9-8 I.

OFRECESE cocinero, mozo, excelentes recomendaciones. José Alfonso 25, primera cuadra. Vicuña Mackenna. (86 c.) 9-8 I.

LAVO ropa $ 100 docena. Almirante Latorre 171, frente a Brasil. (86 c.) 9-8 I.

SEÑORITA se ofrece para cualquier trabajo de ayudante o hacer aseo de departamentos. Moneda 2795. (86c) 14-8 Z.

d) Costura, Sastrería y Modas

SE TOMAN puntos a las medias. Agustinas 2005. (86 d.) 8-8 Z.

PROFESORA de modas, corte y confección desea trabajar en cualquiera parte o casa particular. Moneda 3149. Fono 94805. (86d) 14-8 Z.

SAN BERNARDO

AGENTE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS en San Bernardo Señora Judith Aguirre M. MAIPU 568 —

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su moderno y nuevo local Casa Lértora. Eyzaguirre 586, fono 88. (S. B. 1) H.O C.

3.—AGRICULTURA Y AVICULTURA

ALIMENTOS Champion, para aves, vacas, cerdos, caballos. Pollitos de un día, ventas por mayor y menor. Servicio domicilio. Arturo Prat 107. S|B (3) 8-8 C

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

CASA Fuente, Sastrería y camisería, artículos finos para caballeros, confecciones garantidas. Eyzaguirre 544. (SB 17) H|O. C.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

REPUESTOS y accesorios para autos y camiones de todas marcas, a precios antiguos, le ofrece "Casa Ponce", Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. (S. B. 27) 22-8 C.

28.—AVES Y PAJAROS

API-AVICOLA. Pollitos 1 día. Alimentos. Aves. Huevos. Miel. Mermeladas. Levadura. Semillas. Covadonga 598. (SB-28) H|O C.

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

TALLER ciclista Ñandú. Luis Sánchez. Soldadura al oxígeno y eléctrica. Dentro y fuera de ciudad. Reparaciones bicicletas, pinturas: al duco. Covadonga 142. (S. B. 31) 22-8 C.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

"MODAS Iris", tiene el agrado de invitar a usted a visitar su salón de ventas, ubicado en Eyzaguirre 536, donde encontrará un surtido en abrigos, chaquetones, batas, medias, ropa interior Nylon y confecciones finas para niños a precios más bajos que en Santiago. Se reciben hechuras sobre medidas, ajuares para novias, ropita para guagua. Visítenos y consulte créditos. S|B. (H|O C.

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB-40) H|O C.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB. 44) H|O. C.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

"EL RECORD", fábrica de somieres, medidas y reparaciones. Raúl Fuentes Pérez, Freire 534. S|B. (49) 18-8 C

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS.

INDUSTRIA de virutilla, Guzmán y Rovano Ltda., fabricantes de las prestigiadas marcas "Récord" "Búfalo" y "City", en su calidad de mediana y fina, especial para parquet. Esponjas tejidas de acero. Lanilla de acero para limpiar aluminio y artículos delicados. Maipú 694 — Teléfono 335. (SB 49) 13-8 C.

FABRICA de tubos y baldosas, "San Bernardo". Calidad y precios sin competencia. J. J. Pérez 773. Fono 236. (SB 49) 13-8 C.

63.—LIBRERIAS, LIBROS

"LIBRERIA La Real", artículos para colegiales, útiles para escritorio, regalos, tarjetas, juguetes. Covadonga 572. Fono 161. (SB. 63) 16-8 C.

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

FARMACIA FAR, de Alfredo Far. La más antigua del pueblo surtido permanente de antibióticos y medicamentos agotados en plaza. (SB. 73) H|O C.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

PASACHE e Hijo ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas Federal. Utiles de aseo. Eyzaguirre 349. (S. B. 74) H|O C.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR.

OFERTAS sensacionales por este mes, ofrece "Mueblería Río Janeiro", grandes facilidades. S|B (78) 18-8 C

SE VENDE baúl ropero. Precio muy conveniente. Tratar: Maipú 537-B. (SB) 9-8 K.

82.— NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente licores, comuna San Bernardo. Tratar: Banco Borgoño 932, altura paradero 30, Gran Avenida. (SB-82) 10-8 P.

83.—NEGOCIOS VENDEN

VENDO urgente Librería-Juguetería, antigua, acreditada, seis colegios, liceos, escuelas, ubicada plena Plaza, facilidades. O'Higgins 516, San Bernardo. (SB 83) 31-8 P

99.—RADIOS, FONOGRAFOS y CONEXOS

"Casa Gaymer y Crovetto, radios "Emerson", repuestos, cocinas a parafina. Facilidades. Eyzaguirre 540. (SB. 99) 16-8 C.

100.—RELOJERIAS

RELOJERIA y Joyería La Sureña le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB 100) 26-8 C.

110.—VARIOS

CASINO Sociedad Progreso Socorros Mutuos, órdenes para banquetes. Del 18 al 31, la semana del marisco y pescado. Pida el plato especial, cocimiento de mariscos $ 30 paila y merluza frita con ensalada $ 25 plato. Atendido por su propio dueño Osvaldo Gaymer. Covadonga 234. Fonuo 117. (SB. 110) 10-8 C.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 HORAS.— (Séptima Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
A. Orellana	1	Catania	55,5	11	A. Lab	Baal II
E. Saavedra	2	Heroísmo	55	15	Ernesto Inda	Alcatraz
O. García	3	Miss Roldán	53	18	Osvaldo Jara	Roldán
Edo. Soto	4	Bleu Bill	54	1	Raf. Castillo	Barranco
J. Aravena	5	L. Hooligan	54	18	L. Orellana E.	Hooligan
O. Manríquez	6	Stop	54	7	Gmo. Urquidi	Complot
Fco. Pizarro	7	Testonique	54	4	Julio Herane	Bacardi
J. Adasme	8	Chimbarongo	53	5	D. Miranda	Edgar Poe
H. Hevia	9	Ninikawa	51	17	R. Rabello	Filibustero
A. Díaz	10	Rutilante	50,5	9	J. J. Bastarrica	Barranco
O. Castillo	11	Rulengo	50	2	J. Salfate	Valeriano
U. Gaete	12	Pulguita	48,5	4	N. Peralta	Signum
C. Benavides	13	Caprichoso	48	8	C. Parra	Capriche
G. Ruiz	14	Rolita	47,5	3	A. Valenzuela	Roldán
L. A. Paredes	15	Manona	47	6	Ign. Duque	Baal II
M. Araneda	16	Juárez	46	10	A. Valdivia	Trafalgar
E. Sanpedro	17	Mal Pagador	45,5	12	P. del Río	Maile
H. Basay	18	Intima	45	16	Germán Pérez	Rol d'Atout

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.35 HORAS.— (Serie B.).— 1,200 metros.— Condicional.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
P. Ulloa	1	Cierva	53	11	Manuel Segura	Cimarrón
A. Silva	2	Courtisane	53	9	J. M. Baeza	Brick
O. Muñoz	3	Descotada	53	7	Pedro Bagú	Rol D'Atout
Edo. Soto	4	Dulzaina	53	4	M. Duque	Knout
L. G. Farmer	5	Fianza	53	5	H. Cisternas	Brazza
H. Hevia	6	Fugada	53	8	Alejo Lanción	Fígaro
O. Manríquez	7	Gunga Dita	53	16	Ernesto Maggi	Knout
S. Godoy	8	Jacinta	53	13	L. A. García	Hooligan
A. Orellana	9	Kansas	53	3	L. A. Yáñez	Trafalgar
G. Retamal	10	La Coloonde	53	6	Juan Suárez	Bachiller II
P. Flores	11	La Ninfa	53	2	D. Sotomayor	Muzloom
U. Gaete	12	Lazada	53	18	Julio Castro R.	Roldán
Jn. Pizarro	13	Miradita	53	15	Roberto López	San Francisco
M. Anjari	14	Narva	53	1	C. Muñoz G.	Cambridge
E. Saavedra	15	Olivarda	53	12	Jn. Castro D.	Oakland
H. Basay	16	Posadas	53	14	Jn. A. Carrasco	Filibustero
J. Aravena	17	Profecía	53	10	Ern. Castillo	Bloque
C. Ojeda	18	Triestina	53	17	R. de Constant	Esperanto

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.10 HORAS.— (Serie A.).— 1,200 metros.— Condicional.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
M. Anjari	1	Antioquía	53	9	Jl. Castro R.	Terek
S. Godoy	2	Brisbane	53	10	L. A. García	Stark
O. Muñoz	3	Caletera	53	15	Pedro Bagú	Filibustero
P. Flores	4	Castorina	53	11	S. Miceli	Hipo
H. Basay	5	Cinto Rosado	53	13	M. Viballos	Brazza
E. Márquez	6	Flip	53	5	Jorge Vial	Flexton
L. Pérez	7	Fellow Me	53	1	Ag. Gutiérrez	Espadín
A. Díaz	8	Harpía	53	18	J. A. Carrasco	Amontillado
Jn. González	9	Jarmila	53	8	A. Sepúlveda	Bachiller II
L. G. Farmer	10	Kabada	53	6	H. Cisternas	Muzloom
A. Orellana	11	Kolynosista	53	2	O. Becerra	Trafalgar
C. Ojeda	12	Proserpina	53	7	O. Becerra	Bergerac II
M. Valenzuela	13	Matucana	53	4	A. Lab	Cambronne II
G. Retamal	14	Mireya	53	17	Juan Suárez	Amontillado
A. Silva	15	My Sin	53	14	J. M. Baeza	Afghan II
U. Gaete	16	Oropesa	53	3	Roberto López	Honolulu
C. Pezoa	17	Piraluna	53	12	José Duque R.	Boy O'Boy
E. Saavedra	18	Sidrela	53	16	J. B. Castro	Meyerling

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.45 HORAS.— (Sexta Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
M. D'Andrea	1	Bonigo	59	2	H. González	Bar El Ghazal
C. Giráldez	2	Serbán	59	9	M. Viballos	Senegal
A. Silva	3	Comofín	55	4	Tulio Herrera	Comovós
R. Cornejo	4	Black Swan	53	19	Tulio Herrera	Hamlet II
J. Aravena	5	Interés	55	1	L. Orellana E.	Curacó
J. Adasme	6	Marinera	54	17	E. Quiroz	Roldán
C. Ojeda	7	Armero	53,5	5	O. Becerra	Tío Sam II
A. Díaz	8	Corona Real	53,5	12	Luis Castro	Mac Mahon
G. Ruiz	9	Dama de Coeur	50	7	Luis Castro	Mac Mahon
M. Maturana	10	El Barquero	53	11	A. Valenzuela	Jalí
U. Gaete	11	La Bienvenida	53	6	R. Rabello	Viene Bien
Fco. Gatica	12	Oslo	53	3	S. Fuentes	Orégano
C. Benavides	13	Peñas Arriba	53	10	Osvaldo Jara	Hamlet
J. Pombett	14	Primoroso	53	13	N. Pavisic	Sidi Barrani
G. Pezoa	15	Dixie	52,5	15	A. Muscatt	Yelmo II
Fco. Pizarro	16	Marujita	52,5	8	Carlos Santos	Huemul II
R. Montoya	17	Cataluña	52	18	Luis Santos	Emulo
O. Manríquez	18	Artemisa	51,5	14	J. Fuentes	Alcatraz
Edo. Soto	19	Fratino	50	16	Oscar Allaga	Bacardi

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.10 HORAS.— (Primera Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
M. Anjari	1	Ariete	57,5	7	Julio Castro	Hamlet
E. Saavedra	2	Gironde	54,5	9	Jn. Castro	Dichato
A. Orellana	3	Heidelbis	54	6	E. Scala	Stockwell
Jn. Pizarro	4	Tencalito	53,5	10	O. Becerra	Teodolito
A. Silva	5	Rinito	52	5	Jn. Melero	Emulo
C. Giráldez	6	Aquilino	51	1	M. Viballos	Hooligan
Fco. Pizarro	7	Electa	50,5	12	Luis Santos	Choker
R. Cornejo	8	Four Crown	50,5	11	R. Celpa	Treble Crown
J. Aravena	9	Jamestown	50	13	E. Sepúlveda	Bachiller II
No corre	10	Charles Trenet	49	8	Ign. Duque	Bachiller II
O. Manríquez	11	Amy	46,5	4	Raf. Castillo	Cimarrón II
S. Godoy	12	Pollín	46	3	L. G. Alvarez	Honolul
S. Allende	13	Hulla	45,5	2	R. Quiroz	Boato

SEXTA CARRERA.— A LAS 10.50 HORAS.— 2,000 metros.— Clásico "ASOCIACION DE PROPIETARIOS".—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
A. Poblete	1	Sammy	57	5	J. Cavieres	Carnaval
A. Silva	2	Instituto	54	6	S. Fuentes	Bufón
R. Cornejo	3	Armador	52	1	G. Urquidi	Vicinity
E. Saavedra	4	Galgo Rojo	52	2	F. Chamorro	Quemarropa
No corre	5	Coqueralda	50	8	V. García	Cookney
U. Gaete	6	Zagarolo	49	9	J. Castro R.	Meyerling
O. Manríquez	7	Tobalaba	48	3	L. E. Vásquez	Hipo
S. Allende	8	Fetiche II	45	4	J. Maggi	Camerino
M. Guerrero	9	Rol	45	7	J. Castro R.	Roldán

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 11.30 HORAS.— (Segunda Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
R. Olivos	1	Cabotín	56	13	M. Torres	Afghan II
H. Vergara	2	Avivato	55	1	L. G. Alvarez	Cimarrón II
M. Reyes	3	Barbarossa	55	4	A. Lab	Scout Guard
Fco. Pizarro	4	El Marabú	47	12	A. Lab	El Gaucho
A. Urrutia	5	Troleybús	53	7	S. Olivares	Treble Crown
M. D'Andrea	6	Baturro	52	3	M. González	Bar El Ghazal
Edo. Soto	7	Dingo	52	10	E. Scala	San Francisco
O. Olivares	8	Talma	52	2	O. Becerra	Terek
M. Anjari	9	Kurichao	51	14	Julio Castro	Taltal
Fco. Gatica	10	Musidora	50	6	S. Fuentes	Nasr Ed Din
Jn. Pizarro	11	Monje Loco	49	9	Juan Suárez	Roldán
H. Hevia	12	Cervatillo	48	13	A. Lanción	Meyerling
S. Godoy	13	Colbert	48	11	J. Maldonado	Taltal
O. Muñoz	14	Nocteto	45	3	A. Proschle	Cuarteto

OCTAVA CARRERA.— A LAS 12.10 HORAS.— (Cuarta Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
M. D'Andrea	1	Fingida	56,5	13	R. Rabello	Captain Hook
J. Olivares	2	Modorra	56	9	Gmo. Urquidi	Huemul
G. Retamal	3	Solimano	55,5	18	Carlos Castro	Choker
R. Cornejo	4	Adonis	54	10	Edo. Rodríguez	Carnaval
E. Saavedra	5	Arcaneo	53,5	16	Ernesto Inda	Alcatraz
M. Valenzuela	6	Prodigioso	50,5	7	Ernesto Inda	Sidi Barrani
L. Marcos	7	Bromuro	53,5	6	Juan Maggi	Captain Hook
A. Urrutia	8	Corea	58	17	Cecilio Parra	Honolulu
C. Giráldez	9	Férrea	53	14	Alejo Lanción	Curacó
Fco. Gatica	10	Landetita	52	2	S. Fuentes	Bufón
Jn. González	11	Rodada	52	5	Arturo Muñoz	Mac Mahon
C. Benavides	12	Pródigo	51	8	Osvaldo Jara	Sidi Barrani
J. Aravena	13	El Adicto	50	4	D. Miranda	El Gaucho
Jn. Pizarro	14	Gyalú	50	1	A. Vodanovic	Sahib
M. Guerrero	15	Wanderino	48	11	Jorge Marín	Cap. Blood
L. A. Paredes	16	Massenet	47,5	3	J. I. Bastarrica	Valeriano
O. Manríquez	17	Berlín	47	15	S. Olivares	Honolulu
S. Allende	18	Plaza	46	12	R. Quiroz	Captain Hook

NOVENA CARRERA.— A LAS 12.50 HORAS.— (Quinta Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
G. Retamal	1	Gringa	56	17	Luis Araya	Emulo
Jn. Pizarro	2	Zapallar	56	4	Roberto López	Teodolito
A. Hormazábal	3	César	55	8	L. E. Vásquez	Baal II
L. Pérez	4	Dopador	55	19	R. Rabello	Trelawny
G. García	5	Escarpado	55	16	Jn. Guajardo	Tapicero
Edo. Soto	6	Beba	52,5	1	Jn. Guajardo	Fuero
M. Anjari	7	Javanés	55	12	S. Olivares	Jalí
O. Manríquez	8	Huala	48,5	13	S. Olivares	Trafalgar
L. A. Paredes	9	Macao	55	9	V. A. Polanco	Borneo
M. Maturana	10	Jaimista	54	3	A. Valenzuela	Trafalgar
A. Urrutia	11	Ipal	53	5	C. Parra	Sahib
R. Cornejo	12	Saigón	53	18	Jn. Melero	Vicinity
E. Saavedra	13	Jaivon	51	15	J. M. Chamorro	Roldán
O. Jaña	14	Pierrette	51	6	J. I. Bastarrica	Oakland
O. Muñoz	15	Ruiseñor	50	14	V. Ramírez	Boato
M. Guerrero	16	Alicanto	49,5	10	A. Vodanovic	Grimsby
A. Díaz	17	Genético	49	2	J. A. Carrasco	Grimsby
H. Hevia	18	Insecto	48,5	11	Luis Castro	Tío Sam II
A. Orellana	19	La Quintrala	48	7	E. Sepúlveda	Bar El Ghazal

DECIMA CARRERA.— A LAS 13.30 HORAS.— (Tercera Serie).— 1,400 metros.— Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
M. Anjari	1	Captain Larsen	55	6	Ern. Spirea	Choker
R. Parada	2	Código	54	13	A. Proschle	Cuarteto
J. Olivares	3	Mar de Oro	54	4	J. Fuentes	Knout
G. Retamal	4	Sea Bisquit	54	18	Jn. Suárez	Treble Crown
R. Cornejo	5	Malagueña	53	10	A. Breque	Cockney
H. Pereira	6	Pistolero	53	17	J. M. Baeza	Hooligan
J. Adasme	7	El Huasito	52	9	H. Araneda	Trafalgar
Jn. Pizarro	8	Invicta	52	20	O. Becerra	Hajduk
C. Ojeda	9	Arenque	49	1	O. Becerra	Trafalgar
O. Castillo	10	Milgrana	52	19	J. Salfate	Bar El Ghazal
L. Pérez	11	Palatino	52	7	Rob. López	Bacardi
O. Manríquez	12	Juan Alba	51,5	2	D. Miranda	Boldero
A. Díaz	13	Civique	51	3	J. A. Carrasco	Bergerac II
M. Reyes	14	Fresia	51	8	M. Martínez	Cuarteto
C. Giráldez	15	Lacero	51	12	P. Gutiérrez	Latigazo
M. Valenzuela	16	Uncoyen	50	16	Ernesto Inda	El Gaucho
A. Urrutia	17	Za Zá	50	15	Jl. Castro R.	Terek
M. Guerrero	18	Bronce	49,5	6	Octavio López	Cap. Hook
C. Benavides	19	Frondoso	49	14	Alvaro López	Carnaval
E. Saavedra	20	Vidi	49	11	Hugo Inda	Vicinity
H. Hevia	21	Francolín	45	21	M. Torres	Alcatraz

Sammy será el favorito en el Clásico Palmeño

Varios ejemplares de categoría se hallan anotados en el Clásico Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera que aparece como la prueba de más importancia en el programa de la mañana. Esta carrera sobre dos mil metros, handicap, con premios totales que alcanzan a los 288 mil pesos, contará con la participación de Sammy, Instituto, Armador, Rol y otros rivales que han estado cumpliendo performances destacadas en el curso de las últimas reuniones.

La verdad es que al hacer mención de los anteriores ejemplares, significamos al mismo tiempo que son ellos los más indicados para lograr los honores del triunfo. Especialmente, el primero de los nombrados debe ser el favorito de la carrera, toda vez que el hijo de Carnaval es gran corredor en la arena y tiene clase de sobra para absorver los 57 kilos que le han correspondido en este handicap. Al pensionista de Cavieres, encomendamos la defensa del pronósticos, seguros de que ha de responder a sus buenas condiciones de training.

Armador, que dio cuenta del prometedor potrillo Glencoe, mostrando singulares aptitudes para desempeñarse en esta pista, queda señalado como el enemigo preciso del anterior en nuestra tabla. El tercer puesto se lo dejamos a Rol, al que vimos finalizar bien para derrotar a Mirasol y Baronet.

Hulla puede ganar la mejor serie de los 1.400 metros

Ninikawa, Olivarda, Kabada, La Bienvenida, Kurichao, Férrea, Javanés y Za Zá, nuestros favoritos en las carreras de la mañana

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera
LA NACION	Ninikawa Intima Testonique	Olivarda Fianza Narva	Kabada Jarmila Sidrela	La Bienvenida Artemisa Dixie	Hulla Arieste Jamestown	Sammy Armador Rol	Kurichao Talma Monje Loco	Férrea El Adicto Prodigioso	Javanés Ruiseñor La Quintrala	Za-Za Invicta Bronce
LOS TIEMPOS	Testonique Ninikawa Oatania	Miradita Narva Fianza	Kabada Orupesa Sidrela	Primoroso La Bienvenida Fratino	Gironde Rinito Amy	Sammy Rol Armador	Musidora Troleybús Talma	Adonis El Adicto Berlín	Huala Javanés Ruiseñor	Milgrana C. Larsen Invicta
ULTIMAS NOTICIAS	Testonique Ninikawa Pulguita	Fianza Miradita Triestina	Jarmila Kabada Orupesa	Interés La Bienvenida Primoroso	Rinito Ariete Jamestown	Rol Sammy Armador	Talma Troleybús Monje Loco	El Adicto Prodigioso Wanderino	Javanés Ruiseñor Jalvón	Cap. Larsen El Huasito Invicta
LA HUASCA	Ninikawa Intima Testonique	Miradita Narva Olivarda	Kabada Orupesa Jarmila	Artemisa La Bienvenida Interés	Rinito Electa Jamestown	Sammy Galgo Rojo Tobalaba	Troleybús Talma Monje Loco	El Adicto Prodigioso Férrea	Saigón Javanés Ruiseñor	Invicta Malagueña El Huasito
RADIO MINERIA	Heroísmo Rutilante Testonique	Fianza Narva Miradita	Sidrela Jarmila Kabada	Cataluña Primoroso Marujita	Gironde Hulla Amy	Armador Rol Sammy	Troleybús Monje Loco Dingo	Massenet El Adicto Adonis	Javanés Ruiseñor Insecto	El Huasito Cap. Larsen Za-Za
ULTIMA HORA	Ninikawa Heroísmo Testonique	Miradita Narva Fianza	Kabada Proserpine Orupesa	La Bienvenida Fratino Artemisa	Rinito Electa F. Crown	Rol Sammy Armador	Kurichao Monje Loco Troleybús	Adonis El Adicto Prodigioso	Javanés Huala Saigón	Invicta Malagueña Za-Za
LA SEGUNDA	Testonique Caprichoso Ninikawa	Fianza Narva Courtisane	Proserpine Jarmila Orupesa	Primoroso La Bienvenida P. Arriba	Electa Jamestown Amy	Rol Fetiche Galgo Rojo	Monje Loco Cervatillo Troleybús	El Adicto Arcaneo Férrea	Ruiseñor Insecto Javanés	Cap. Larsen El Huasito Arenque
EL ESPECTADOR	Ninikawa Testonique Intima	Narva Miradita Fianza	Kabada Jarmila Orupesa	Interés Primoroso La Bienvenida	Gironde Rinito Ariete	Sammy Rol Armador	Monje Loco Talma Troleybús	El Adicto Adonis Prodigioso	Ruiseñor Saigón Javanés	Cap. Larsen Civique Invicta
EL DEBATE	Ninikawa Testonique Heroísmo	Narva Fianza La Ninfa	Kabada Proserpine Orupesa	La Bienvenida Primoroso Artemisa	Rinito Amy Gironde	Sammy Rol Armador	Talma Troleybús Monje Loco	Prodigioso El Adicto Gyalú	Javanés Ruiseñor Insecto	Za-Za Invicta Uncoyen

PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Hulla, la notable mulata que ha vuelto al corral de Rafael Quiroz, resulta la carta más noble en la mejor serie de los handicaps sobre 1.400 metros que se disputará en quinto lugar del programa palmeño. La hija de Boato es dueña de una campaña que puede ser estimada como una de las más provechosas cumplidas por un hijo del aludido semental y su triunfo sería en verdad justo y lógico.

Ariete, si parte bien es capaz de poner en apuros a la anterior y lo señalamos para el segundo lugar. El tercer puesto se lo dejamos a Jamestown, la veloz y batalladora hija de Bachiller que suele producir performances remarcables en esta distancia y será presentada en gran training.

Con la última serie de los handicaps sobre 1.400 metros comenzará la reunión de la mañana de hoy, prueba en la cual vemos ganar a Ninikawa. Sin ser una gran cosa su anterior actuación —tercera de Testonique y Neibú— resulta buena carta, sobre todo si se considera que el lote es muy mediocre. Desde luego, le damos el primer lugar en nuestra fórmula de pronósticos.

Intima y Testonique, que cuentan con buenas actuaciones recientes y se han visto bien en sus cotejos, completarán la tabla de vaticinios de LA NACION para esta carrera.

SEGUNDA CARRERA.— Olivarda, una hija del difunto Oakland reaparece tras breve descanso y en condiciones de ganar esta prueba, serie B de las carreras para potrancas de tres años. Si las cosas se dan de acuerdo con los ensayos que le hemos visto a la pensionista de Juan Castro, su triunfo es muy probable y hasta puede venir acompañado de un dividendo reconfortante.

Fianza, que cuenta con un tercero de Petronia, nos gusta para el segundo lugar. El tercer puesto se lo dejamos a Narva, acerca de la cual nos llegan muy buenos antecedentes.

TERCERA CARRERA.— Kabada saldrá a la pista en condiciones de hacer suya la tercera carrera de la mañana, serie "A" de las pruebas para potrancas de tres años no ganadoras. Bueno nos pareció su llegada tras Sea Bisquit y con repetir tal actuación debe hallarse entre las primeras a la llegada. La hija de Muzloom defenderá nuestro pronóstico a ganador. Jarmila, que mostró excelentes condiciones al llegar tercera de Sea Bisquit en la anterior, puede ser la encargada de aplazar a nuestra preferida, y la señalamos para segunda. El tercer lugar se lo dejamos a Sidrela, que reaparece tras algunas semanas de descanso y en buen estado de entrenamiento.

CUARTA CARRERA.— La Bienvenida tiene perspectivas favorables en esta carrera, 6.a serie de los handicaps sobre 1.400 metros. Hallará pista firme la hija de Viene Bien y como en sus aprontes ha mostrado muy buen estado físico, no sería raro que lograra un triunfo categórico la pensionista de Rabello.

Como enemigos para nuestra favorita, indicamos a Artemisa, de la que tenemos excelentes informes, y a Dixie, que en pasadas presentaciones corrió contra ejemplares de superior categoría y anda bien en sus ensayos.

SEPTIMA CARRERA.— Carrera de difícil pronóstico nos parece la segunda serie del handicap Luisillo, en la cual vemos con la mejor posibilidad de triunfo al potrillo Kurichao. Se trata de un hijo de Taltal que es tenido en alta estima, y cuyos ejercicios de la semana son estimados sobresalientes por los expertos de la cancha. Desde luego, defenderá nuestro pronóstico el pensionista de Castro Ruiz.

Como enemigo serio de Kurichao, señalamos a Talma, el buen mulato descendiente de Terek que conserva sus mejores medios locomotivos y corre mucho en esta cancha. Para el tercer lugar dejamos a Monje Loco, ganador de por lo menos cinco carreras en el curso del año y que ahora actuará de nuevo a peso cómodo.

OCTAVA CARRERA.— Otra prueba que puede resolverse por buen sport es la 4.a serie del handicap Luisillo sobre el tiro ya señalado. Son varios los ejemplares que exhiben parecidos méritos y posibilidades para lograr el triunfo y entre ellos vemos sobresalir a Férrea. La vimos llegar quinto de Syfe, no hace mucho, corriendo con escasa fortuna y ahora las cosas se le pueden presentar por desarrollo.

El Adicto, que ha estado corriendo bien en esta cancha y Prodigioso, que también se ve en su mejor forma, pueden aplazar las pretensiones de nuestra preferida para el puesto de honor.

NOVENA CARRERA. — Ha seguido en tren de progresos Javanés y con tal antecedente a la mano, nos vacilamos en señalarlo para el primer lugar de la tabla. Actuará en corral con Huala a la que derrotó estrechamente en su anterior y donde se halle nuestro favorito puede estar también la hija de Trafalgar.

Otros ejemplares destacados y con opción a los placés son a nuestro juicio Ruiseñor y La Quintrala. Sobre todo el primero que derrotó luchando bravamente a Tarquino en el Club Hípico.

DECIMA CARRERA.— Tienen por corredora a Zaza y su salida de perdedores fué una buena demostración de tal idea acerca de esta hija de Terek. De ahí que le encomendamos la defensa de nuestra fórmula de pronósticos a la pensionista de Castro Ruiz en esta carrera, última de la mañana y 3.a serie del handicap Luisillo.

Invicta, de la que nos llegan noticias muy halagadoras, parece ser la indicada para presentarle lucha a la potranca y la dejamos para el segundo lugar. El tercer lugar se lo dejamos a Bronce, a la cual creen "grito y plata" en su corral.



CINE, TEATRO Y RADIO

CIA. NACIONAL DE TEATROS

HOY

EGAÑA (Los Guindos 5), 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados, cómicas, etc.; 14.30 horas: "Miguel Strogoff"; "Su última misión"; "La vuelta del jinete fantasma, 3.a". 18 y 21.30 horas: "El último encuentro"; "Mujeres con pasado".

EL GOLF (480046), 11 horas: Matinal infantil con selección de dibujos animados, cómicas, etc. 15 horas: "Miguel Strogoff"; "La vuelta del jinete fantasma, 8.a". 18.40 y 22 horas: "El último encuentro".

ORIENTE (41345), 14.30 horas: "La legión del desierto"; "La vuelta del jinete fantasma, 5.a"; 18.30 y 21.45 horas: "La reina de Sabá".

PEDRO DE VALDIVIA (43948), 14.30 horas: "Miguel Strogoff"; "Su última misión", "La vuelta del jinete fantasma, 8.a". 18.30 y 22 horas: "El último encuentro".





FILM DE SADISMO Y VENGANZA ES "LOS SOBORNADOS"



Pocas veces se ha llevado al lienzo de plata un argumento de mayor impacto emocional que el de "Los Sobornados" que Columbia Pictures estrenará el martes simultáneamente en los teatros Santa Lucía y Florida. "Los Sobornados", es una cinta de intenso realismo; cada escena, hordada magistralmente con verdadero calor humano por sus protagonistas, destila emoción y mantiene al espectador en constante tensión, haciéndole vivir profundamente la tragedia la crueldad, el sadismo y la venganza. Glenn Ford cumple una de sus más brillantes intervenciones junto a Gloria Grahame y Jocelyn Brando, encabezando un soberbio elenco de figuras artísticas.



RADIO—PROGRAMAS DE HOY

CB 57 AGRICULTURA
9.00 Coro de la U. de Chile.
11.30 Misa de la Merced.
14.00 Fuera del Tiempo
15.00 Desde los Estadios
18.45 Resumen Club Hípico.
21.30 Volvamos a la Tierra.
22.30 El Pasado en el Presente.
23.45 Concierto Selecto.

CB 62 LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 Sobremesa Tajamar.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
21.00 Concierto Hucke.
22.00 Concierto Selecto.

CB 66 CHILENA
9.00 ¿Qué es la Misa?
10.30 Correo del Domingo.
13.30 Concierto Selecto.
19.30 La Hormiguita Cantora.
20.00 Deportes.
20.30 Canta Violeta Parra.
21.00 Coro U. de Chile.
22.00 Operas Completas.

CB 76 COOPERATIVA
8.15 Informativos Mundiales.
9.30 Exclusividades.
10.05 Música para los Niños.
10.30 Radiotanda.
14.00 M. Chamúdez (Rep. 22.05).
15.15 Tardes Deportivas.
21.30 Charlas del Café.
22.30 Conc. Inst. Ext. Musical.

CB 82 PACIFICO
9.00 1 Voz, 1 Melodía, 1 Recuerdo.
12.00 Escuela de Copucha.
15.30 Radioteatro.
17.00 Cabalgata Musical.
18.00 Bailables Exclusivos.
21.30 Panorama Cultural de Estados Unidos.
22.00 Hechos y Fig. de Act.
24.00 Bailables hasta las 9 horas.

CB 89 BULNES
8.30 Sinfónica de la NBC.
11.00 Razón y Doctrina.
12.00 Desfile Musical 1954
15.30 Tiempo para Música
19.15 Así es el Deporte.
21.35 Rapsodia Nocturna.
22.05 Invitación al Teatro
24.00 Informativo.

CB 93 NUEVO MUNDO
8.30 Coros Universitarios
11.00 La Retreta Dominical.
13.30 Panorama del Domingo.
15.00 Desde los Estadios.
19.00 Bailables.
21.30 Clarín de Gloria.
22.00 Radioteatro J. Ugarte.
23.30 Triunfos Musicales.

CB 97 PRAT
8.00 Informativo.
11.00 Concierto Selecto.
13.35 Tierra Derecha.
14.00 Fútbol.
17.30 Bailables.
21.00 Melodías de Moda.
22.10 Selecciones de Opera
22.40 Con. Inst. Ext. Musical.

CB 106 MINERIA
9.30 Lo Mejor de Nos Mismos.
11.00 Revista Postal.
13.00 Colmao.
14.00 Izidor Handler.
15.00 Así es el Deporte
20.30 Venezuela
22.00 Los Estudiantes.
22.36 No se Queme

CB 114 CORPORACION
9.30 Conflicto.
10.30 Cine en su Hogar.
12.00 Yo también soy Artista.
14.00 Que Mundo tan Misterioso.
15.00 Desde las Canchas
18.30 Rev. Musical Philco.
21.10 Concierto Selecto
22.30 Cía. Escenario del Aire.

CB 142 O. PEREZ FREIRE
9.30 Canciones Chilenas.
10.30 Astros del Surco.
13.00 Concierto del Mediodía.
14.00 Opera
16.00 Gran Concierto.
19.30 Boite del Aire.
21.30 El Artista de la Semana.
22.30 Adonde va la Ciencia.

CB 146 O'HIGGINS
8.30 Alegre Música.
11.00 Melodías Populares.
12.00 Hora Española.
13.15 Selección de Selecciones.
15.00 Radioteatro Dominical.
18.30 Melodías Dominicales.
22.30 Bailables O'Higgins
23.00 Bailables en la Noche.

FERRILO EL AUTOMATA



Por T. Lobos

87.—OCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

SEÑORITA joven para archivos oficina y diligencias, muy buena presencia. Unicamente hoy sábado, de 15.30 a 18 horas. Estado 91. Oficina 315. 3.er piso. (87 a.) 9-8 I.

¡ESTUDIANTES Arquitectura! Dibujantes para desarrollar trabajos en sus casas necesitamos. Mínimo 4.o año. Jubilados. Casilla 13-D. (87 a.) 9-8 I.

NECESITO chofer para auto particular, arriendo con garantía efectiva, referencias de 8 a 10 noche. Salvador 747-A. (87 a.) 9-8 I.

NECESITAMOS señorita principiante joven, buena presencia. Los Serenos 470. Oficina 31 (por Catedral), tercer piso. (87 a.) 9-8 I.

AYUDANTES laboratorio eléctrico necesito. Los Aliaga 5580, cerca Plaza Los Guindos. (87 a.) 9-8 I.

b) Artes y oficios diversos

NECESITAMOS operarios, operarias, para fábrica artículos goma, mayores de 18 años, con libreta Seguro y antecedentes al día. Inés Matte Urrejola s|n. (87-b) 9-8 P.

APRENDIZ necesita imprenta, turno 16 a 24 horas. Carmen 94.

MUCHACHO 15 a 16 años necesito para almacén. Franklin 850. (87 b.) 9-8 I.

NECESITASE pulir en cantidades cuchillería. Los Serenos 475, oficina 404. (87-b) 9-8 P.

NECESITO niña decente ayudante taller $ 70 diarios. Nueva York 56. (87 b.) 8-8 P.

APARADORAS calzado de niño San Nicolás 1419. (87 b.) 11-8 P.

AYUDANTA vestonera competente necesito. Independencia 753. (87 b.) 9-8 P.

ENVASADORAS calzado necesitamos. Av. Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (87 b.) 9-8 P.

NIÑAS sepan coser máquina Singer de pedal, aprender aparar calzado, necesitamos. Av. Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (87 b.) 9-8 P.

DESCARNADORAS cortes de calzado necesitamos. Av. Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (87 b.) 9-8 P.

CORTADORES cuero fábrica de calzado necesitamos. Av. Ovalle 0280, paradero 17, Gran Avenida. (87 b.) 9-8 P.

NECESITO maestro albañil $ 200 diarios. Marruecos, camino Trébol, parcela 81. (87 b.) 8-8 P.

LAVANDERAS necesito. Lavandería La Española. Rosas 1326. (87 b.) 9-8 P.

c) Servicios para familias y negocios

NECESITO empleada que sepa cocinar y servir. Buen sueldo. Poca familia. Tratar Toledo 785 (El Golf). (87 c.) 10-8 Z.

SE NECESITA un joven, 16 a 18 años, ayudante camioneta. San Francisco 435. (87-c) 8-8 P

NECESITO persona honorable cuidar tres niños y cocinar. Con recomendaciones. Fono 44097. Solamente tarde. (87 c.) 8-8 K.

NECESITO empleada para la cocina, buen sueldo. Leonardo Da Vinci 4565 (población Estadio Italiano de la Empresa Constructora Las Condes, final de los expresos Estadio Italiano. (87 c.) 9-8 I.

SE NECESITA empleada para departamento chico. Tratar Quirihue 59, Depto. B. Ñuñoa. (87 c.) 9-8 I.

MOZO chofer con mucha práctica y bien recomendado necesito. Marín 0525. Departamento A. (87 c.) 9-8 I.

MATRIMONIO solo: él mozo, aseo, jardín; ella pieza necesito. Marín 0525. Depto A. De 2 a 3 P. M. (87 c.) 9-8 I.

NECESITASE para pronto cocinera de regular edad, recomendada, se recibe con hija de doce años. Presentarse en la mañana con su hija; de 11 a 12 solamente, en calle Chacabuco 423. (87 c.) 9-8 K.

JOVEN, 18-20 años, educado, buena presencia, para mandadero y auxiliar, necesitamos. Salario, 840 pesos semanales. Presentarse con certificados antecedentes, trabajo y estudios. Lunes, 15.30 horas. Ninove, Huérfanos 740. (87-c) 8-8 C.

NIÑO para triciclo necesito. San Nicolás 1419. (87 e.) 11-8 P.

NECESITO empleada para todo servicio. Moneda 3147. (87c) 14-8 Z.

d) Costura Sastrería y Modas

NECESITO bordadoras en máquinas Singers. Buen sueldo y doy almuerzo. Bellavista 553, (por Recoleta). (87d) 8-8 P.

NECESITO señorita ayudante modas. Moneda 3158. (87d) 14-8 Z.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

d) Costura sastrería y modas

MAESTRA pantalonera necesito. Alameda 2517. (87 d.) 9-8 I.

OPERARIAS con práctica en meter lona y forrar, los mejores salarios, fábrica confecciones Roubile. Rozas 1238. (87 d.) 9-8 I.

AYUDANTAS para taller de sastrería. Bandera 620. 2.o piso. Of. 23. (87 d.) 9-8 I.

e) Repartidores y vendedores

HUAIPE, deshecho de algodón, para rellenos, a los precios más bajos de plaza. Necesitamos vendedores. Fono 67409. (87-e) 13-8 K.

SEÑORITAS atender mostrador panadería, necesito. Avda. Simón Bolívar 4088. (87 e.) 9-8 I.

89.—PELETERIAS Y PIELES

PELETERIA Potoker, tiene a disposición de las damas elegantes, los maravillosos abrigos de pieles. Moneda 720. Tel. 84094. (89) 8-8 I.

VENDO de ocasión un tres cuartos de piel de nutria. Agustinas 1954. (89) 8-8 Z.

PIELES imitación zorro para cuellos o juguetes. Agustinas 2207. Horas comerciales. (89) 13-8 Z

90.—PERMUTAS DIVERSAS

RECIBIMOS en permuta cualquier mueble u objeto de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (90) H|O C

PERMUTO camioneta Station Wagon Bedford, año 48, de 4 cilindros, en muy buen estado, por máquina textil o artículos de paqueterías. Arturo Prat 2071. (90) 13-8 I.

PERMUTO restaurante lindas instalaciones por camión, camioneta o tienda de modas. Diez de Julio 885. (90) 18-8 I.

91.—PERSONAS BUSCADAS

DESEO saber de Rosario Fuentes y Alamiro Márques Márquez. Prefectura Carabineros, Talca. (91) 11-8 C.

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. — Hipotecas

ANTICIPO de dinero, muebles en consignación. Moneda 778. Fono 81141-68749. (92) 25-8 C.

ANTICIPAMOS dinero sobre muebles, mercaderías, etc., enviados a remates semanales. Casa Araya. Compañía 1360. (92) H|O C.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

EDIFICIO viejo o sitio compro, para edificar, sector Vicuña Mackenna a Matucana, Mapocho a Franklin, 1.000 metros mínimo. Manuel Cuadros & Cía. Huérfanos 1189. (94) 9-8 K.

NECESITO comprar sitio con un pequeño pie y el resto por mensualidades, teléfono 62752, Teresa. (94) 7-8 K.

NECESITO comprar propiedad, de 1 ó 2 pisos, barrio Alameda hasta Catedral y Riquelme hasta Maturana, con 5 dormitorio y servicio. Moneda 1681. (94) 12-8 Z

COMPRO grupo casitas, locales comerciales, o propiedad susceptible de refaccionar. Podría pagar al contado, o dar otras propiedades en parte pago. Bandera 236, oficina 509. (94) 18-8 C.

COMPRO departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, sector Parque Providencia-Forestal. Bustamante, pago contado. Ofertas, Agustinas 975, oficina 537. (94) 10-8 C.

SIN intermediario compro parcelas alrededores de Santiago, hasta $ 5.000.000, Casilla 113. (94) 9-8 O.

COMPRO barrio alto chalet, hasta $ 6.000.000, Casilla 1364. (94) 9-8 C.

95.—PROPIEDADES, CORREDORES DE

SERGIO Donoso U., corredor de propiedades. Compraventa de propiedades urbanas, rurales y agrícolas. Edificios de renta. Agustinas 972, oficina 514. (95) H|O C.

JUAN Elgueta Ruiz, Rosas 1399. Corredor de propiedades. (95) 9-8 I.

HUGO Sepúlveda O., corredor de propiedades, atiende diariamente en Huérfanos 1223, oficina 12. (95) 18-8 I.

96.—PROPIEDADES PERMUTAN

PERMUTO dos sitios Cisterna, valor de $ 500.000 por casa barrio alto. Diferencia cuotas anuales $ 500.000 Tratar Jorge Gerlash. Notaría Gaete. Morandé 256. (96) 8-8 I.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

590.000 BUNGALOW, La Cisterna, a dos cuadras movilización, 8 habitaciones, 175 metros edificados, 700 terrenos. Huérfanos 1223. Oficina 12. (97 a.) 6-8 K.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

$ 1.300.000, CHALET Ley Pereira, entrega inmediata, 3 dormitorios con closets, baño lujo, toilette visita, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

1.200.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.800.000, CASA pareada, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño, pieza empleada y servicio, despensa, jardín y patio, lado Cristóbal Colón, 5 cuadras Tobalaba. Deuda $ 890.000, Caja Previsión Banco del Estado. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.250.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 1.350.000, CHALET Ley Pereira, 3 dormitorios con closets, living, comedor, baño lujo, medio baño, cocina, despensa, antejardín, lado Estadio El Llano. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

$ 75, EL METRO, parcela con 26.000, cerca camino Puente Alto, paradero 31. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 e.) 9-8 K.

$ 2.600.000, CHALET pareado próximo Los Leones, dos pisos, 3 dormitorios con closets, baño, living, comedor, toilette visita, cocina, repostero, pieza empleada y servicio, guardarropa, garage, subterráneo, terraza. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 9-8 K.

PROPIEDAD, 3.500.000, en Toribio Medina, 16 piezas, antigua, cerca centro. Estado 152, oficina 923, D. Pino. (97-a) 12-8 K

$ 980.000, bungalow metros Irarrázaval y Plaza Los Guindos. 2 dormitorios, Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-a) 9-8 C.

VENDO casitas interiores con facilidades de pago; regia ubicación, sector Dieciocho-10 de Julio. Diferentes precios. Facilidades de pago 18 mensualidades. Todos sus servicios independientes, alcantarillado. Bandera 236, oficina 509. (97-a) 18- 8 C.

CON 200.000 al contado, vendo casas a la calle, 3 habitaciones, todo servicios, patio. Precio total, 425.000. Facilidades 18 meses. Ubicación, calle Las Heras, lado Castro. Bandera 236, oficina 509. (97-a) 18-8 C.

1.250.000, lado Gran Avenida, bungalow moderno. Superficie, 700 m2. Consta de living-comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, antejardín, entrada autos, quinta, parrón. Bandera 236, oficina 509. (97-a) 18-8 C.

¿DESEA vender su propiedad? Hágalo economizando. No pague usted los impuestos de transferencia, escrituras, comisiones, etc.. Además, se le venderá en su justo valor comercial. Consulte sin compromiso en Bandera 236, oficina 509. (97-a) 17-8 C.

700.000.— PUEBLO Graneros, vendo casa a empleado particular con solicitud aprobada. Otra en Santiago 1.350.000. Huérfanos 972. Ofic. 514. (97-a) 8-8 C.

900.000, VERA próximo Recoleta, vendo casa calladrillo, 4 piezas, cocina y baño, alcantarillado, gas, luz, frutales, amplio patio 20x36. Tratar su dueño. Donoso. Teléfono 96198. Erasmo Escala 2499. (97) 8-8 P.

$ 970.000 COLO COLO-Infante, dos departamentos independientes un ambiente. Bandera 236, oficina 403. (97-a) 30-7 K.

En $ 900.000.— Vendo casa altos y bajos independiente, tres dormitorios c|u y todo servicio. General Velásquez 37 y 39. Tratar Moneda 2723. A. (97-a) 14-8 Z.

$ 2.200.000.— PROPIEDAD de renta altos y bajos independientes: cada casa tiene: living y comedor, cinco dormitorios, baño completo, terraza, subterráneo, etc. Situado en Santo Domingo a media cuadra Plaza Yungay. Calboun y Cía Ltda. Ahumada 254, oficina 1005. (97-a) 10-8 C.

3.600.000, SECTOR Suecia-Pocuro, chalet estilo español; living, chimenea, comedor, escritorio, toilette visitas, lindo jardín, patio, garage, dependencias tres dormitorios, closet, baño lujo. Agustinas 975, Ofic. 97. (97-a) 10-8 C.

700.000.— PUEBLO Graneros, vendo casa a empleado particular con solicitud aprobada. Otra en Santiago 1.350.000. Huérfanos 972. (97-a) 8-8 C.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

2.100.000.— RENTA, altos y bajos, independientes, local comercial, 780 mts. terreno, cada casa 9 piezas, servicio, etc., frente Plaza Yungay. Agustinas 975, Of. 537. (97-a) 10-8 C.

2.370.000.— CHALET estilo moderno, a 20 metros de Irarrázaval y frente a J. M. Infante, living con chimenea, escritorio, comedor 4 dormitorios, garage, terraza, jardín exclusividad de Calboun y Cía Ltda. Ahumada 254, oficina 1005. (97-a) 10-8 C.

VENDEMOS 47 casas a 600.000. También 85 a 950.000. Huérfanos 972. Of. 514. (97-a) 8-8 C.

1.700.000.— LA CAÑADA, 3 dormitorios. Huérfanos 972. Of. 514. (97-a) 8-8 C

1.900.000.— LOS LILENES, 3 dormitorios. Huérfanos 972 Of. 514. (97-a) 8-8 C

1.900.000.— PLAZA Los Guindos, 3 dormitorios. Huérfanos 972 Of. 514 (97-a) 8-8 C

2.100.000.— BILBAO-El Bosque, 3 dormitorios, 185.000. Deuda Empart. Huérfanos 972. Of. 514. (97-a) 8-8 C.

2.300.000 ANTOFAGASTA, renta 4 casas independientes. Huérfanos 972. Oficina 514. 97-a) 8-8 C.

3.500.000.— VIRGINIA Opazo, magnífica residencia, 5 dormitorios. Huérfanos 972. Oficina 514. (97-a) 8-8 C.

3.500.000.— PROPIEDAD renta próximo teatro Alameda. Huérfanos 972. Of. 514. (97-a) 8-8 C.

5.000.000.— ELEODORO Yáñez, 3 dormitorios. Huérfanos 972. Of. 514. (97-a) 8-8 C

5.000.000.— PROXIMO Hospital Militar, 4 dormitorios. Huérfanos 972. Oficina 514. (97a) 8-8 C

VENDEMOS 72 propiedades barrio alto de 3.000.000. — A 6.500.000. También 28 de renta, 8.000.000. A 45.000.000. Más 236 propiedades en diferentes barrios, varios valores. Huérfanos 972. Of. 514. (97-a) 8-8 C.

$ 480.000.— CASAS recién terminadas en Maipú, compuestas de living-comedor, dos dormitorios, baño, cocina, pieza y servicio de empleada, a dos cuadras del micro y a una cuadra Templo Votivo. Exclusividad. Calboun y Cía. Ltda Ahumada 254, Oficina 1005. (97-a) 13-8 C

b) Departamentos

$ 2.250.000 DEPARTAMENTO pleno Golf, tercer piso, tres dormitorios con closets, baño y medio, hall entrada, comedor y living separado, amplia cocina, pieza y toilette empleada. Edificio 150 m2. Contado $ 1.200.000, saldo 24 letras mensuales. Tratar 38538. (97 b.) 10-8 I.

$ 1.200.000 DEPARTAMENTO Alameda-Tenderini, living-comedor, un dormitorio, baño y cocina, edificio de lujo. Subercaseaux y A. Echeñique Ltda. Bandera 162. 3.er piso. (97 b.) 10-8 I.

e) Quintas y sitios

$ 250.000, SITIO 600 mts. con mejoras, produce $ 2.000 mensuales, lado El Salto, agua potable, luz eléctrica. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 e.) 9-8 K.

$ 2.170.000.— HERMOSA parcela en La Reina 14.500 mt.2, luz eléctrica, agua potable Olea y Allendes. Agustinas 975. Of. 635. (97-e) 9-8 C.

$ 1.000.000.— SITIO Vasco de Gama 1.630 mt.2. Olea y Allendes. Agustinas 975. Of. 635. (97-e) 9-8 C.

380.000.— SITIO Larrain-San Carlos, esquina serrano, 14 x 28. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

550.000.— SITIO Plaza Egaña 16.50 x 30. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

700.000.— BILBAO-Eliecer Parada, 16 x 28. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

1.100.000.— REPUBLICA de Cuba, sitio 14 1|2 x 27. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

1.200.000.— SITIO Vespucio-Colón, 20 x 80. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

VENDEMOS 585 sitios diferentes precios barrio alto. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

VENDEMOS 97 sitios industriales también 28 con galpón. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

800.000.— SITIO industrial Santa Rosa 37 x 71. Huérfanos 972. Of. 514. (97-e) 8-8 C.

$ 100.000.— AL CONTADO, saldo 32 cuotas de $ 4.305 mensuales, vendo sitio urbanizado 350 mt.2 Macul Quilín; Recibo autito por cuota al contado. Contiguo hay otro disponible iguales condiciones de pago. Lenzino, Nueva York 80, Of. 103 A. de 11 a 12.30 horas. (97-e) 10-8 C.

97.—PROPIEDADES VENDEN

g) Fundos

$ 2.200.000.— VENDO en Empedrado (Depto. de Constitución comuna de Empedrado) 45 Hectáreas, 6 Hect. vega con riego apta para chacarería, 1 1|4 Hect., viña en producción (rulo), 2 casas para inquilinos, 1 hectárea, montaña para labranza o carbón resto apto para plantación pinos. Informes por Correo a Camila Gutiérrez vda. de Luna, Correo Empedrado o a F. Opazo, Agustinas N.o 1269, Santiago. (97-g) 12-8 P.

e) Quintas y sitios

$ 2.500.000, sitios Jorge VI, metros Apoquindo. Olea y Allendes, Agustinas 975, oficina 635. (97-e) 9-8 C.

VENDO sitio, lado Av. Recoleta, 10x22.60. Bandera 236, oficina 509. (97-e) 18-8 C.

VENDO sitios en Ñuñoa, diferentes precios y dimensiones. Bandera 236, oficina 509. (97-e) 18-8 C.

VENDO varios sitios en la Población Chacra Santa Julia, La Florida. Bandera 236, oficina 509. (97-e) 18-8 C.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

MUEBLES finos para radioelectrolas, modernos y estilos, puertas automáticas. Transformaciones e instalaciones de radios. Técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O C

RADIOS, grandes facilidades. Alameda 845. (99) 16-9 C.

SERVICIO técnico de radios Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 223 Fono 84903 (99) 3-9 C

COMPRO radios, pago los más altos precios. Galería Alessandri, local 9. (99) H|O C

COMPRO radios de todas marcas. También boletos empeño. Lira 78. (99) H|O C

REPUESTOS para radios. Alameda 845. (99) 16-9 C

ORDINA, Alameda 2981, tel. 92661, distribuidores autorizados RCA Víctor y de Alfa la máquina de coser que se paga por sí sola. (99) 8-9 C

¿SU RADIO no funciona?, y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) H|O C

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Santa Rosa 114. (99) H|O. C

¡RADIOS! Compra y venta radios usadas. Reparaciones a domicilio. Wemas radios. Monjitas 478. fono 36009. (99) H|O C.

GRABACIONES modernas ocasión, cada disco a $ 60.— cada uno. Merced 754. (99) 20-8 P

MUEBLES para radioelectrolas, transformaciones e instalaciones. Seriedad. Diez de Julio 738. (99) H|O. C.

RADIOS Guelrad, todos los modelos, facilidades. 10 de Julio 738. (99) H|O. C.

VENDO una radiola de mueble con tocadiscos. Agustinas 3114. (99) 10-8 Z.

RADIOELECTROLA Philips, último modelo, sin uso, precio en el comercio, $ 180.000 contado, vendo oportunidad, $ 135.000 contado. Avda. Bulnes 146, departamento 72. (99) 8-8 P.

FABRICA de muebles para radioelectrolas, todos estilos. No pague lujo centro, 100 por ciento diferencia precio; instalaciones y transformaciones radios. Concedemos créditos. San Francisco 218. Fono 60519. (99) H|O C.

REPARAMOS radios trabajos garantizados, precios módicos, retiramos domicilio. Huérfano 878, oficina 901. Edificio Teatro Astor. Fono: 391756. (99) 22-8 K.

VENDO radio electrola R. C. A. Víctor. Aldunate 1781. (99) 8-8 K.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Casa Ninove. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) H|O C

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (100) 25-10 C.

TALLER de Relojería Universal, atiende exclusivamente composturas. Nueva York 52. Oficina 403. 4.o piso. (100) H|O. C.

COMPOSTURAS relojes. Trabajos garantidos. Técnico alemán. Relojería Hetzler, Merced 687. (100) H|O. C.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

TALLER de relojería, Segundo Medina, composturas garantidas, compro joyas, brillantes. Galería Alessandri 1. (100) 14 8 K.

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (100) H|O C.

101.—REMATES CONSIGNACIONES. MARTILLEROS

REMATES semanales todos los viernes. Recibe toda clase de muebles y mercaderías Casa Araya. Compañía 1360. (101) H|O C

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. Casa Ninove. Huérfanos 740. (101) H|O C.

TERCER JUZGADO CIVIL.— Remate.— Audiencia treinta y uno del presente, quince horas, se rematará predio agrícola denominado "Los Nogales", ubicado en calle Clemente Díaz sin número, de Maipo, inscrito a fojas 245, número 409, del Conservador de Bienes Raíces de Buin, embargado a don Osvaldo Pinto en autos ejecutivos de este Tribunal, número 9056. Mínimum de $ 700.000. Boleta 10% para tomar parte en subasta. Bases y antecedentes, en Secretaría. Autos Sylva, Carlos, con Pinto, Osvaldo.— Fernández, secretario. (101) 9-8 P.

REMATE de casimires. San Diego 205, orden José Jorratt, lunes 9 a las 17.30. Isaac Vilches, martillero. (101) 9-8 P.

25 AGOSTO próximo, 15 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble ubicado calle Pirámide N.o 787, comuna San Miguel, este departamento 12. Mínimum $ 908.866. Boleta $ 136.300. Demás bases, antecedentes, Secretaría Juzgado juicio 2,164, "Pérez, Gustavo-Molina, Manuel", cobro honorarios, cuaderno ejecutivo.— Secretario. (101) 11-8. P.

102.—RESIDENCIAS, PENSIONES

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (102) 16-9 P

RESIDENCIAL, Ejército 120, piezas pasajeros, pensionistas, buena comida, casa bajos, seriedad. (102) 10-8 P.

GRAN residencial 20 piezas, muy bien ubicada, produce gran renta, véndese en $ 360.000. Tratar Agustinas 1359 B. (102) 9-8 Z.

ARRIENDO pieza amoblada, con pensión, para matrimonio. Agustinas 619. (102) 10-8 Z

A MATRIMONIO o dos personas, arriendo amplia pieza con pensión, c|s. muebles. Blanco Encalada 2467. (102) 9-8 P.

EN CASA de familia honorable se dan viandas a domicilio, comidas preparadas en aceite. Moneda 1541 fono 87624. (102) 12-8 Z

DOY EN arriendo piezas con pensión, preferencia personas solas comidas en aceite. Moneda 2038. (102) 12-8 Z

DOY EN arriendo piezas con pensión a matrimonios, comidas en aceite. Moneda 2234. (102) 12-8 Z

DOY EN arriendo piezas grandes asoleadas, con pensión, comidas en aceite. Moneda 1754, fono 85262. (102) 12-8 K

103.—SANITARIOS

2.300, LAVAPLATOS fierro enlozado, mueble al duco. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 C

BOTIQUINES con espejos, muebles colgar, mesas, cocina, gran surtido. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 C

SALA de baño, gran variedad artefactos sanitarios, sueltos, precios siempre baratísimos. Alonso Ovalle 1068. (103) 8-8 C

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soclima. S. Carrasco SAC. Ñuble 72. Tel. 53028. (103) 3-9 C.

104.—SASTRERIAS

¿QUIERE perfección en su traje? diríjase a Sastrería "El Viraje" transformaciones, zurcidos inimitables hechuras intachables, San Diego 218. (104) 9-9 C

MACHO sastre. Llévele su casimir, hechuras finas Huérfanos 801. (104) 12-9 C

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido; corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (104) 30-9 C.

CASIMIRES, desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 30-9 C

$ 1.000, $ 2.000, $ 3.000 TERNOS sobre medida en el mejor casimir "Oveja". Pie solamente $ 1.000, $ 2.000, $ 3.000. Saldo 10 meses. Sastrería Mitchell. Bandera 525. (104) 25-10 C.

DUPONT, cortador sastre parisien, artesano del Sena, dos diplomas. Huérfanos 713. Depto. 212. (104) 5-8 Z.

106.—SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN

SOCIO necesito con tres millones, para explotar buena mina de oro. Rosendo Gálvez, San Carlos. (106) 8-8 K.

107.—TAPICERIA

TAPICERIA de automóviles, Germán Millán Fundas nylon 5.300 pesos. Todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92. Fono 391320. (107) 7-10 C

110.—VARIOS

SEÑORA Regina. Cartomancia. Método exclusivo. $ 100. Consulta 14 a 19. Los 3 Antonios 200, Ñuñoa. (110) 13-8 P.

SEÑORA NENA
Mentalismo. Cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta, consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (110) 9-8 P.

TRADUCCIONES toda clase, experiencia, prontitud. 87573. (110) 12-8 P.

DESEARIA encontrar familia se hiciera cargo guagua 5 meses. Agustinas 2830. (110) 10-8 Z.

CECILIA, mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora, sábado también. Interpretación de sueños. Psicología, López 858, (Independencia). (110) 14-8 P.

PROFESOR Durán, mentalista. Cursos por correspondencia y personal. San Alfonso 446, teléfono 92406 (110) 9-8 P.

POBLACION Ríos 2. Peluquería Olivares cerca: corte pelo esmerado, Dgo. Santa María 124. (110) 8-8 K.

VENDO colchón Implatex, 1 1|2 plaza, en 8.000 pesos. Pelayo Bezanilla 3964, por General Velásquez, cuadra 13. (110) 8-8 P.

111 —VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco (111) 24-12 C.

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas, nuestro intermedio. Casa Ninove. Huérfanos 740 (111) H|O C

PUENTE ALTO

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

PICKLES "San Pedro", pepinos, cebollitas, perlas, pickles surtidos, compre diariamente al productor; vendo semilla perla y reina. Santa Elena 500. (PA. 1) 27-7 O.

CARNICERIA de Leandro Perona, local Pulpería Papelera, ofrece carne de primera, de vacuno, cordero y chancho. (PA-1) 6-8 O.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

MADEMSA, artefactos a parafina, eléctricos, objetos para regalos, fantasías. José Luis Coo 151. (PA. 14) 1-8 P.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CASA Elsaca, gran tienda y zapatería. Concha y Toro 91. (PA. 16) 17-8 P.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

LINDA casa, recién terminada, con quinta y árboles frutales, arriendo en Puente Alto. Canon, $ 6.000. Tratar, Agustinas 2710. (PA-21) 10-8 Z.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

CASA "San Martín", Perfumería "Iris", artículos para tocador, tarjetas postales para felicitaciones, establecimiento atendido por su dueña Hilda Rivera vda. de San Martín. (PA. 30) 27-7 P.

REBECA, permanentes de calidad, Concha y Toro 228, fono 241. Permanentes frías y químicas en aureolas de risos naturales. Permanentes con calorías en crema y aceites vitaminados de rizos grandes, garantizados por su duración. Especialidad en cortes de melena, peinados, tituras, limpieza del cutis y masajes naturales. Para mejor atención, pida hora al fono 241. (PA-30) 31-7 C.

39.—CONFECCIONES Y MODAS

DE MEDIDA confecciono chalecos y chombas en máquina, imitación palillo. José Luis Coo 762. (PA. 39) 27-7 O.

56.—HUERTOS Y JARDINES

JARDIN vivero ofrece variedad de rosas, claveles, cactus, papas de flores finas, copihues, etc. Viñas Unidas 277. (P. A. 56) 30-7 K

63.—LIBRERIAS Y LIBROS

FLAMANTE colección contabilidad "Uthea", 14 tomos, gran ocasión, vendo. José Luis Coo 762. (PA. 63) 27-7 P.

CASA Salinas, librería, regalos, fotografías, precios módicos. Santa Elena 231. (PA 63) 27-7 P

ESTUDIANTES de contabilidad: gran oportunidad de adquirir colección completa de contabilidad 14 tomos, perfecto estado. José Luis Coo 762. (PA. 63) 30-7 P.

88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

CASA Nelly, lanas, fantasías, botones, ropa niños, juguetes y paquetería en general. Concha y Toro 051. (PA. 88) 27-7 P.

CASA Nelly, lanas, fantasías, botones, ropa niños, juguetes y paquetería en general. Concha y Toro 051. (PA. 88) 1.o-9 P.

97.—PROPIEDADES VENDEN

e) Quintas y sitios

SITIOS con facilidades. Totalmente urbanizados dos cuadras Plaza Puente Alto, vista cordillera, atención diaria inclusive domingos y festivos en el mismo loteo, tratar: Fernando Varela. Avenida Vicuña Mackenna paradero 39, loteo San Carlos. (PA. 97-e) 20-8 P.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

DE OCASION vendo los siguientes tubos radio Marconi: DH73M, KT2X24 y W21. Radio Electrón, reparaciones. José Luis Coo 447. (P. A. 99) 28-7 P.

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

RELOJERIA Rojo, recibe toda clase de composturas de relojes y joyas, garantizando su trabajo. Se garantiza también la calidad de los relojes que vende. Balmaceda 158. (PA. 100) 27-7 P.

104.—SASTRERIAS

SASTRERIA Ruiz, se reciben hechuras, transformaciones. José Luis Coo 295. (PA. 104) 1-8 P.

110.—VARIOS

VENDO envases de cartón para 1|4 kilo. Tratar: José Luis Coo 451. (P. A.) 110) 30-7 K.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91255).—Mat. 11 horas: Odio implacable, Dibujos, 2.o episodio de la Serial.

ALCAZAR (80122).—Mat. 14 horas: Miguel Strogoff, No son ángeles, La vuelta del Jinete Fantasma, 5.a.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinal 11 horas: Bonzo el chimpancé y Dibujos en colores.

AMERICA (52443). — Matinal: Odio y pasión, Alma solitaria, El pirata fantasma, 12.a.

APOLO (52693).— Mat. 13.30 horas: Prisionero de guerra, Alma solitaria, Cómicas y Serial.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinal 10.45 horas: La mano justiciera, Serial y Dibujos animados.

BRASIL (80306).—Matinée 14 horas: La ciudad sumergida, Héroes del mar, El imperio submarino, 4.a.

BOLIVAR (35376). — Matinée: 13.30 horas: Piratas de los siete mares, La ruta fatal, El monstruo invisible y Dibujos.

CAUPOLICAN (85912). — Matinée: La princesa del Sheik, Traicionado, Vaquero del valle trágico, Popeye y Serial.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Matinal 11 horas: Compañía de Títeres Meche Córdova, con "Cachinchín".

CONTINENTAL (60735).— Mat. 11: Dibujos en colores, Noticiarios, Cómicas. Agregados.

DANTE (695359).—Matinal 11 horas: Dibujos colores, Cómicas. Noticiarios. 7.a de la Vuelta jinete fantasma.

EGAÑA (Los Guindos, 5.)— Matinal a las 11 horas: Cómicas, Dibujos, Descriptivas y Noticiarios.
—Matinée 14,30 horas: Miguel Strogoff, Su última misión, La vuelta del jinete fantasma, 3.a.

EL GOLF (480046).—Mat. 11 horas: Dibujos, Cómicas, Noticiarios, Descriptivas. Agregados.
—Matinée 15 horas: Miguel Strogoff, La vuelta del jinete fantasma, octava.

ESMERALDA (64303).—Mat. 11 hrs.: Selección de Dibujos, Cómicos y Agregados.

HOLLYWOOD (42389).— Mat. 10.30: 5.a de La selva africana, Dejada en prensa y Cómicas.

IDEAL CINEMA (82188).— Matinal: Tienda de locuras, Seriales y Cómicas.

IMPERIAL (51112).—Mat. 10.30 hrs.: Jinetes del odio, Serial y Dibujos animados.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño) Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores Descriptivas, 5.a Serial Imperio submarino.

MAIPO (San Pablo 4251). — Fono 92194). — Matinal a las 11 horas: Selección de dibujos en colores.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Matinée 13.30 horas: La ciudad turbulenta, Dejada en prenda.

METRO (83361).— Mat. 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Educativos y Seriales.

MINERVA (91464).—Mat. 10.30 hrs.: Odio implacable, 1.a Serial Guerra entre Planetas.

MONUMENTAL (91555).—Mat. 10.45: Capitán de la guarda, Bandidos de la sierra, Serial y Cómicas.

NACIONAL (370594).— Mat. 13.30: Dejada en prenda, La ciudad turbulenta y Agregados.

NACIONAL. (De Puente Alto). — Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Guerra entre planetas y Noticiarios.

NORMANDIE (87749).— Mat. 14.30 Lágrimas y risas, El príncipe de los zorros.

NOVEDADES (94594).—Mat. 13.30: Honrado a la fuerza, Irma se desenreda, Serial y Dibujos.

ORIENTE (41345).—Mat. 14.30 hrs.: La legión del desierto, La vuelta del jinete fantasma, 5.a.

PRINCIPAL (30611).—Rot. 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Not. Seriales.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée 14.30 horas: Miguel Strogoff, Su última misión, La vuelta del jinete fantasma, 8.a.

PORTUGAL (34816).—Mat. 13 horas: Ruedas del destino, La ciudad sumergida, La vuelta del jinete fantasma, 3.a.

RECOLETA (63874).—Mat. 11 horas: Capitán de la guardia, Bandidos de la sierra, Serial y Cómicas.

REGINA (36097).—Matinée 14 horas: Miguel Strogoff, No son ángeles, La selva africana, 1.a.

SANTA LUCIA (34716).— Mat. 11: Dos personajes fabulosos.

SAO PAULO (Merced 772).— Fono 397946). — Matinal a las 11 horas: Blanca Nieves y los 7 enanitos. Agregados de Walt Disney. Regalos al público asistente.

VIENA (Vivaceta 3070).— Mat. 13: Llegó el lechero, Traición en el desierto y Serial.

Teatros

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche.— Compañía de Revistas Picarescas.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesques.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias. — Vermouth y noche: La Señorita Charlestón.

LUX (87630). — Compañía de Comedias Leguía-Córdoba.—A las 18.45 y 21.45 horas: "No haga locuras, señor Ministro".

MARU (Huérfanos 786. — 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407).—A las 15 horas: Chopinianas, Danza de las horas, Danza cosacas del Don. Vermouth 19 horas: Repetición de Fuente de Bajchisaray.

OPERA (30176).— A las 19, 21.15 y 23.15 horas. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth y noche: "Asuntos de Estado".

TEATRO SATCH (89350).— A las 14.30 horas: Rigoletto. A las 18.45 horas, fuera de abono: El barbero de Sevilla.

CINES

ALAMEDA (91294).— Rot. 13 hrs.: La espada de los Mosqueteros, El león y el caballo. Noticiarios y Serial.

ALCAZAR (80122).—Verm. y noche: El último encuentro.

ALHAMBRA (90527). — Rotativo: Veneno para tus labios y Una mujer decente.

ALMAGRO (83425). — Rot. 14 hrs.. La guerra de los mundos y Lenguas de fuego.

AMERICA (52443).—Rot. 14 horas: Fruto prohibido, Bribón del mar, y Asesinato en el muelle.

ANDES (43811).— Rotativo 14 hrs.. Fierecilla, A sangre y fuego y El grito de la victoria y Fruto prohibido.

ASTOR (392112. — Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: El príncipe valiente. Agregados y Noticiarios.

APOLO (52693). — Rotativo 17 horas: La viuda alegre, Acuérdate de vivir, La mujer fatal.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 12.30 horas: Almas en derrota. Noticiarios.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo: Selina, El bribón del mar, Asesinato en el muelle.

BANDERA (89111).—A las 15, 18.45 y 22 horas: Pasión prohibida. Noticiarios.

BALMACEDA (88768).—Rot. 14 hrs.: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

BAQUEDANO (31787).—Rot. 14 hrs.: Al Este de Sumatra y Alas de fuego. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (81787). — Rotativo: Fruto prohibido, Fierecilla y Asesinato en el muelle.

BOLIVAR (35376). — Rotativo: Cuando yo crezca, Honor sin fronteras, Fiebres y Agregados.

BRASIL (80306).—Rotativo 18 horas: Bribón del mar, Asesinato en el muelle.

CAPITOL (89581).— Rot. 14 horas: Rumbo a Java, La ciudad sumergida, La cobarde.

CARRERA (86685).—Cont. 14 horas: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. (Pantalla panorámica).

CENTRAL (33555).— A las 16, 18.30 y 21.45 horas: El último encuentro. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (89569-89616). — Continuado desde las 14 hasta las 22 horas: El último encuentro.

CINELANDIA (67535).—Cont. 13 hrs.: De aquí a la eternidad. Agregados.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Hondo. Agregados y Noticiarios.

CONTINENTAL (60735).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Pasión prohibida. Noticiarios.

COLON (90577).— Rotativo 13 hrs.: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Las infieles y Una historia de amor.

CHILE (60736).—Rotativo 14 horas: Rumbo a Java, Ciudad sumergida y La cobarde.

DANTE (494359). — Matinée, vermouth y noche: Un marido para Ana. Noticiarios.

DELICIAS (91941).— Rot. 14: hrs.: Dos tipos de cuidado, Sevilla de mis ensueños y Agregados.

DIECIOCHO (83778).—Rot. 14 horas: Peluquero de señoras. Agregados y Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos 5).—V. y N.: El último encuentro y Mujeres con pasado.

EL GOLF (480046).—Verm. y noche: El último encuentro. Agregados.

ESMERALDA (64303). — Rotativo 13.30 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Agregados.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo: Espadas de los mosqueteros, El león y el caballo y Noticiario chileno.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: La Reina de Saba. Agregados.

GRAN AVENIDA (52163).—Rot. 14: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo 14 horas: Dos gallos de pelea, Grito de la victoria y Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo: 13.30 horas: Fruto prohibido, Espías y Fierecilla.

IMPERIAL (51112).—Rot. 14 hrs.: Traición de mujer, Bribón del mar, Arsénico y encaje antiguo.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo 14 horas: Traición de mujer, El sistema y A sangre y fuego.

IRIS (80336).— Rotativo 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

ITALIA (41883). — Rot. 14 horas: Volcán de pasiones, A sangre y fuego y El grito de la victoria.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinée, vermouth y noche: México de mis amores. Noticiarios.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo: Un beso en la noche, Dos gallos de pelea, Esposa y cómplice.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).— Rotativo: Dos gallos de pelea, Una isla en el cielo y Agregados.

LIBERTAD (371627).—Rot. 14 hrs.: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

LO FRANCO (92705). — Rotativo. Rumbo a Java, Fierecilla y La cobarde.

LO OVALLE (253. — La Cisterna).— Rotativo: Flechas en llamas, La viuda alegre y Tienda de locura.

MAJESTIC (50151).— Rot. 16 hrs.: Esposa y cómplice, Mal hijo y Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251. — 92194).— Rotativo: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo: Víctimas del pecado y Las comadres interesadas. Agregados.

MARCONI (42867).— Rot. 14 hrs.: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y 21.45 horas: México de mis amores. (Tecnicolor).

MIAMI (85615). — Rotativo desde las 11 horas: Otro amor y Alma de payaso. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo: 13.30 horas: Bribón del mar, Volcán de pasiones y Noticiarios.

MINERVA (91404).— Rot. 13 horas: El sistema, Los tambores de Fu-Man-Chú (serial completa). Noticiario.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo 14 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Agregados.

NACIONAL (370594).—Rot. 14 horas: La miel se fue de la luna, Rostros olvidados y Tico Tico no fubá.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 15 horas: La ninfa de Bagdad, El pequeño mundo de don Camilo y Noticiarios.

NORMANDIE (87749). — Rotativo desde las 14.30 horas: El rata y Lágrimas y risas.

NOVEDADES (94594).—Rot. 16 hrs.: Traición de mujer, Selina, Noticiarios y Agregados.

ÑUÑOA (43152).—Rotativo 16 horas: Fruto del pecado y Hotel clandestino. Noticiarios.

O'HIGGINS (86929).—Rot. 14 horas: Lenguas de fuego y La guerra de los mundos. Agregados.

ORIENTE (41345).—Verm. y noche: La reina de Saba.

ODEON (51276). — Rot. 17 horas La legión del desierto, La octava maldición, Profanadores de tumbas.

PACIFICO (Huérfanos 1147).—Pronto inauguración.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique). — Rot. 15 horas: Dos tipos de cuidado, Una isla en el cielo y Noticiarios.

PALERMO DE PUENTE ALTO.—(En reparaciones).

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: Affaire en Montecarlo. Agregados.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Vermouth y noche: El último encuentro.

PRAT (50754).— Rotativo 13 horas: Rostros olvidados, La miel se fue de la luna. (Pantalla panorámica).

PORTUGAL (34816).—Rot. 15 horas. Rostros olvidados, La miel se fue de la luna.

PRINCESA (85202).—Rot. 14 horas: Con las manos vacías, Cuando yo crezca, La reina virgen, Noticiarios y Agregados

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Dibujos, Descriptivas, Cómicas. Agregados.

PROVIDENCIA (46073). — Rot. 14 La hija del Ministro, Marineros al agua y Noticiarios.

REAL (65555). — (Cerrado por reparaciones).

RECOLETA (63874).— Rot. 14 hrs.: A sangre y fuego, El sistema y La Embajadora.

REGINA (36097).— Verm. y noche: Pueblo de promisión.

REPUBLICA (93613).—Rot. 14 hrs.: Agonía de amor, El sistema. Noticiarios. Serial.

REX (31143 y 31144).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Música y lágrimas. Noticiarios.

RITZ (San Antonio 50.— 84326).— Continuado: El señor fotógrafo. Noticiarios.

RIALTO (41667). — Rot. 14 horas: La canción del Riff y Bandolero noble. Agregados.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: ¡Qué mujer! Agregados.

"LA HEREDERA" ESTA NOCHE POR CB-114



Emilio Gaete

Justificado interés ha producido entre los auditores radiales de la capital, la noticia de que la Compañía Escenario del Aire ofrecerá esta noche, a las 22.30 horas, por la onda de C. B. 114 Radio Corporación, el estreno de la famosa comedia de Ruth y Augustus Goetz "La Heredera", basada en la conocida novela norteamericana "Washington Square". Como muchos recordarán, esta obra mereció los honores de ser llevada al cine en una inolvidable película que fue protagonizada por Olivia de Havilland. "La Heredera" se ha presentado con gran éxito en los principales escenarios de Francia, España y la República Argentina, consiguiendo entusiastas elogios de la crítica e incondicionales aplausos del público.

En la versión radial de esta comedia, escrita en una tesitura dramática de tono menor, intervendrá como protagonista la notable actriz Mirella Latorre, actuando a su lado el distinguido actor Osvaldo Donoso y un selecto grupo de primeras figuras, que contará con la actuación especial de Maruja Cifuentes, Verónica Olmedo y la celebrada actriz de carácter, Ernestina Paredes.

"SIMBAD EL MARINO" HOY EN TEATRO OPERA

El hermoso cuento infantil "Simbad el marino" será puesto en escena hoy a las tres de la tarde en el Teatro Opera por la Compañía de Comedias Infantiles Venegas-Perlá.

Actuarán en esta obra, Esther López, Lina Costello, Patty Venegas, José Perlá, Julián Guevara, Martínez Hermoso, Rogelio González y Tomás Gyló.

Audrey Totter interpreta a famosa renegada



Kate Quantrill, que tenía fama de cabalgar y pelear como un hombre y que amaba como una bella mujer, aparecerá en la pantalla del Teatro Victoria protagonizada por Audrey Totter mañana en el estreno de "HEMBRA BRAVA". En este emocionante drama del Oeste aparece también el famoso renegado Jesse James. Un elenco estelar con John Lund, Brian Donlevy y Joan Leslie hacen de "HEMBRA BRAVA" una de las grandes producciones de este género que se presenta en Santiago.

"CUERPO SIN ALMA" SE LLAMA EL NUEVO EXITO DE JOAN CRAWFORD

El retorno de algún ser querido es siempre un suceso feliz en cualquier hogar. Esto fue lo que ocurrió en la Metro-Goldwyn-Mayer, cuando la estrella Joan Crawford regresó al estudio donde se elevó al pináculo estelar, después de una ausencia de 10 años.

La película que la ha reintegrado a los dominios de "Leo, el León", es "Cuerpo sin alma", dramática producción en technicolor en que Joan Crawford personifica a una estrella de Broadway, cuya vida se concentra en los aplausos del público. Filmada tras las bambalinas de un gran teatro de comedias musicales, "Cuerpo sin alma" contiene todos los elementos para gustar, especialmente al mundo femenino. Las mujeres quedarán encantadas con el vestuario de la estrella, creado por Helen Deutsch, modista de la M-G-M laureada por la Academia.

Al lado de Joan Crawford, Michael Nilding surge como uno de los más grandes actores de la pantalla en su exigente rol como un pianista ciego. Su labor es conmovedora y convincente. El director, Charles Walters, ha logrado casi lo imposible, desempeñando con gran éxito cuatro tareas: aparte de dirigirlo, encarna en este film al compañero de baile de la Crawford, baila con ella en un número, y tuvo a su cargo la coreografía.

"Cuerpo sin alma" es el próximo gran estreno en las pantallas panorámicas de los Teatros Metro y Las Lilas.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13 horas: Bajo el cielo de París y El lago de los cisnes (ballet).

SANTA LUCIA ((6666).— Matinée, vermouth y noche: La Reina de Saba. Noticiarios.

SANTIAGO (32888). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Chucho, el remendado.

SAO PAULO (Merced 770.—3979946). — Continuado desde las 13 horas: Roma a las 11. Agregados (Pantalla panorámica).

SAN MIGUEL (51262).—Rot. 14 hrs.: Fruto prohibido, Fierecilla, A sangre y fuego.

SELECTA (Chacabuco 1178). — Rotativo 14 horas: El bribón del mar, Mariquita de mi corazón, Hombres de verdad.

SEVILLA (61477).—Rotativo 15 hrs.: Espías, Muerte en el circo y Agregados.

VALENCIA (370288).— Rotativo: 14 horas: Fruto prohibido, Fierecilla, A sangre y fuego.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Aventuras de Búfalo Bill. (Menores).

VIENA (Vivaceta 3070).— Rot. 16: Dos tipos de cuidado, Aventuras en Birmania.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cuando el alma sufre. Agregados.

BALLET.—

LA FUENTE DE BAJCHISARAY

El jueves recién pasado fue reestrenado en el Teatro Municipal el ballet "Fuente de Bajchisaray", por el conjunto de ballet nacional clásico, que dirige Vadim Sulima.

El ballet "Fuente de Bajchisaray", basado en un poema de Pushkin, se estrenó hace unos 10 años en el Teatro Kirov de Leningrado, con coreografía de Zakharov y música de Asafiev. Galina Ulanova ha hecho una de sus más importantes creaciones en el rol protagónico de María.

Esta "coreografía épica", como la describe su creador, posee, según el crítico soviético Bogdanov-Beresovsky, una doble e innegable trascendencia: expresa en forma de danza y pantomima una idea importante y elimina del escenario a las figuras pasivas, determinando que todo el reparto —desde solistas a cuerpo de baile y mimos— se integra funcionalmente a la acción y a su desarrollo dramático.

El último punto constituía una innovación conceptual, por cuanto implica el prescindir de los "divertissements", que detienen el desarrollo del tema en beneficio del lucimiento de los solistas, sin abandonar la sólida base que representa la técnica clásica.

El crítico ruso considera que esta característica de F. de B. viene a poner fin a una antigua controversia sobre las posibilidades creadoras de tal técnica.

Una tesis rusa sobre el contenido del poema de Pushkin, lo ofrece como un símbolo de la "regeneración de un espíritu salvaje por el sentimiento exaltado del amor". Iris Morley, crítica de ballet inglesa, que permaneciera varios años en la URSS, nos habla de la la tragedia de un conquistador absolutista y bárbaro, que ve frustrarse su meteórica carrera ante su pasión por María, la cautiva polaca, cuyo rechazo significa, a su vez, que jamás logrará conocer el solaz de un mundo civilizado.

La versión del Ballet Sulima para esta obra es, al parecer, la única realizada en el mundo occidental. El original soviético, como es fácil captar a través de informaciones gráficas, ha sido realizado con todos los recursos económicos necesarios para reproducir el lujo de una corte oriental y disponiendo de un conjunto de elevado nivel artístico. El Ballet Sulima debió realizar un extraordinario esfuerzo para intentar cumplir con las exigencias de decorados y trajes y, a la vez, suplir la falta de madurez de su equipo artístico. La notoria debilidad en la dirección escénica se tradujo en una falta de coordinación que diluyó, en gran parte, el argumento y sentido de este ballet.

El cuerpo de baile, en su gran mayoría formado por principiantes, no logró incorporarse al engranaje total y transformó una obra señalada como revolucionaria, en una sucesión de divertissements (algunos de ellos muy interesantes: Variación de María y Zarema en la alcoba, (acto tercero), Danza Tártara (acto 4.o) y la Variación del Khan Girey, en la que Vadim Sulima pudo lucir su extraordinaria elevación).

Lo anterior determina que los valores que pudiera haber en esta presentación no sean de conjunto, sino individuales: Jeanette Durrels (Zarema) ha realizado considerables progresos desde el estreno de esta pieza en 1952, al realzar su técnica con una intensidad expresiva que no poseía en esa temporada. Csenia Zarcova se destacó en la danza de la esclava negra; Paco Mairena y Eduardo Cifuentes, en la danza tártara. Los esposos Sulima brindaron una buena función, dentro de su estilo habitual.

La labor del Ballet Sulima en los último 5 años, realizada entre múltiples dificultades económicas, es digna de todo elogio, y la postura en escena de un ballet desconocido por el público occidental podría constituir un esfuerzo e iniciativa loables. Del mismo modo lo es la lenta preparación de un cuerpo de baile idóneo y la formación de solistas nacionales, que se viene desarrollando en este conjunto.

Sin embargo, cabe preguntarse si el reestreno de F. de B. ha sido oportuno y necesario para la vida artística del Ballet Sulima, especialmente si se considera que esta obra está aún más allá de sus posibilidades reales.

HANS EHRMANN-EWART

A TABLERO VUELTO INAUGURARON ROMA



Buddy Day

A tablero vuelto en sus tres funciones. fue inaugurado ayer el moderno teatro revisteril Roma, ubicado en la calle San Diego junto al Teatro SATCH.

La Compañía Tro-ló-ló puso en escena la obra original de Gustavo Campaña, "Huracán de Chu rros", animada por un disciplinado y homogéneo conjunto de vedettes, cómicos y bailarinas.

GRAN EXITO OBTUVO FILM "PALACE HOTEL"

Indiscutibles méritos de realización e interpretación posee la notable producción "Palace Hotel", joya de la cinematografía europea que ha obtenido rotundo éxito en sus exhibiciones en las principales capitales del mundo.

Paul Christian, Anne Marie Blanc, Liliana Tellini y Lys Assia tienen a su cargo los roles principales de esta cinta que será estrenada por Filmac el próximo viernes en los cines Plaza y Dante.



DEFENSOR DE CLAUDEL. — Las dos últimas reuniones de la Mesa Redonda del Teatro, que se transmite por Radio La Reina, han sido tan violentas como algunas sesiones del Congreso. La materia de discusión ha sido la personalidad del poeta y dramaturgo francés Paul Claudel, autor de la pieza "El libro de Cristóbal Colón", estrenada recientemente en nuestro Teatro Municipal por la Compañía Madeleine Renaud-Jean Louis Barrault. El presidente del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, Eugenio Dittborn, que aparece en el dibujo de Francisco Huneeus Salas que publicamos en estas columnas, ha sido el más entusiasta defensor del esclarecido poeta francés; y en la asamblea de ayer, realizada por la Mesa Redonda del Teatro, demostró con argumentos convincentes y encendidas palabras que Paul Claudel es la figura cumbre de las letras francesas de nuestro tiempo.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Arsénico
POR A.

¿Cuál es la pieza musical que más aburre a Ud.?

Esta pregunta fue hecha a sus lectores por el "New Herald Tribune".

"Scheherezade" de Rimsky Korsakow fue la que recibió más votos. Segundo llegó la "Sinfonía en Do" de César Franck. Tercero "Bolero" de Ravel; que compartió el lugar con "Parsifal" de Wagner.

• • •

Un atento observador de la política internacional definió hace poco los métodos de los diplomáticos. De los rusos dijo:

—Cuando se trata de sus derechos, hablan como un libro de Marx; cuando se refiere a sus deberes, callan como una tumba...

De los americanos, afirmó:

—Sus diplomáticos, con cierta frecuencia, suben aún los pies sobre la mesa, pero desde hace tiempo llevan zapatos tan elegantes y calcetines tan finos que en realidad nadie les cree...

De los franceses, señaló:

—Siempre tratan de ganar tiempo, de cualquiera manera, tiempo que aprovechan para pensar en lo que van a hacer con la demora...

De los ingleses, precisó:

—No hay nada destacado que señalar de sus diplomáticos. Son diplomáticos, y nada más...

—oOo—

—¡SOCORRO, estoy perdiendo todos mis pelos!

Tal fue el alarmante grito que lanzó por teléfono la señora Edwards, desde su hogar de Detroit.

¿Qué ocurrió? Resulta que, la dama estaba entregada a la tarea de teñir su cabello, cuando por rotura de la cañería, se cortó bruscamente el suministro de agua. Su llamado de auxilio era a los bomberos.

—Si no puedo sacarme la pintura con rapidez, perderé todo el cabello...

Pero los bomberos acudieron como perfectos caballeros, con uno de sus vehículos, que llevaba un tanque especial con agua. Los cabellos de la señora Edwards fueron salvados. Ahora son rubios.



Aloha-Oé!

¿Ud. no ha soñado alguna vez con estar en Hawaii? ¿En las islas del amor, de las mujeres hermosas, junto a las bailarinas de hula-hula? Las vemos todos los días en los cines. Antes en blanco y negro, después en color, hoy en tercera dimensión. Y cada vez que las vemos mejores, tenemos mayores deseos de estar, aunque sea por un solo día, en las islas de ensueño y paraíso. Esta fotografía la tomó hace poco un errabundo corresponsal de LA NACION, que realiza un viaje por Estados Unidos y Asia. Junto con una tarjeta de saludos, nos envió la nota gráfica, con una pregunta tonta al pie de ella: ¿Me tienen envidia?

DOS ARISTOCRATICAS DAMAS ESTAN PROCESADAS POR DELITOS VULGARES

"MIME" Y "TITI" AVENTURERAS DE SALON, ESTAN HOY TRAS LAS REJAS

BERNA.— (ANSA).— Un proceso, en el que están envueltas dos damas de la rancia nobleza europea, se ha iniciado ante la justicia de Schlosswill. Se trata de María Guinness, princesa de Mignano y viuda del "rey de la cerveza", Benjamín Seymour Guinness, y de su hermana Hortensia de Piercey. Han sido llamadas a responder de graves delitos, una por hurto, estafa y abuso de confianza, y la otra, por encubrimiento.

"Memé" y "Tití", como eran denominadas estas aventureras, fueron hasta ahora conocidas figuras de la alta sociedad europea. La primera de ellas se encuentra inclusive emparentada con las familias de Churchill y Eden, a través de su primer matrimonio con el noble británico Morton Freen, y ambas mantenían relaciones con lores y ministros, teniendo siempre abiertas todas las puertas de Piccadilly, donde jamás llegó a sospecharse que estuviesen a la altura de los ladrones de grandes hoteles.

El primer golpe cumplido por estas dos "hermanitas terribles" tuvo lugar en familia. Ambas habían conseguido alojarse durante la última guerra en el castillo de Marchligen, cercano a Thoune y propiedad de Anthony Eden. El actual Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña puso a su disposición la suntuosa morada. Cuando al término de la contienda, Memé y Tití resolvieron trasladarse a la residencia de la señora Piercey, en Berna, la princesa de Mignano se llevó consigo algunos "pequeños recuerdos", tales como muebles antiguos, cuadros de cotizados autores y lencería de calidad, que su hermana Tití se encargó de reducir.

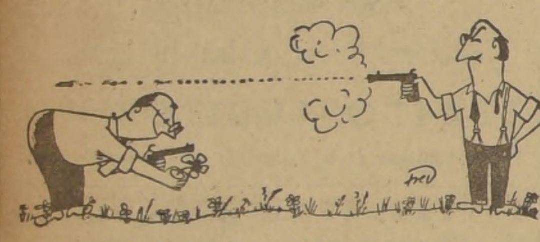
NUEVAS FECHORIAS

El éxito que acompañó a este robo, envalentonó a las dos hermanas, que acometieron entonces una estafa por valor de 47.000 dólares. Para ello aseguraron en dicha suma, ante una compañía norteamericana, una esmeralda tasada en doscientos mil francos suizos, que luego alegaron les había sido robada. La compañía resistió en un principio, pero luego, temerosa del escándalo, pagó la suma convenida.

Memé y Tití se hicieron invitar a la residencia del barón Pfeyffer d'Altischofon, acaudalado industrial suizo, y allí se apoderaron de una colección de piedras preciosas que se exhibía en uno de los salones del palacio. La dueña de casa se resistía en un principio a creer que sus ilustres huépedas fuesen las autoras del robo e inculpó del mismo al personal doméstico, pero éste, valiéndose de una hábil estratagema, tendió una trampa a las visitantes, las cuales fueron sorprendidas cuando escondían en sus respectivos bolsos un juego de cucharillas de oro.

Durante la investigación realizada, la esmeralda "desaparecida" fue hallada en la caja fuerte de un Banco suizo, rescatándose asimismo los muebles y cuadros hurtados al Canciller británico, a quien les fueron devueltos. Pero Memé y Tití no se inmutan por las pruebas que se acumulan contra ambas, y la primera de ellas llegó inclusive a sostener ante el juez que se había apoderado de esos objetos únicamente para completar sus colecciones...

Eureka... Eureka



—¡Por fin encontré un trébol de cuatro hojas!

Boca para comer, hablar ... y dibujar



Karl Fischer, más conocido como Ce-Fischer, es uno de los dibujantes más notables del mundo. Ya lo era antes de la Segunda Guerra Mundial, pero después su fama no ha hecho sino acrecentarse. En 1945, durante uno de los últimos bombardeos aliados, el artista perdió ambos brazos. Sus clientes y el público en general, creyeron que su carrera se había tronchado en forma definitiva. ¡Mentira! Fischer soportó estoico el dolor y siguió dibujando y pintando. No tiene brazos, pero tiene boca, la que usa para conversar, para comer y para dibujar.

RESTOS DE NAUFRAGIO SON DISPUTADOS POR GALOS Y BRITANICOS

HARWICH, Gran Bretaña, 7.—(U. P.).— El remolcador británico "Turmoil" y el barco pesquero francés "Gai Floreal" se disputan la posesión como presa de Mar, del barco noruego "Mildrid", que se incendió en alta mar y fue abandonado por su tripulación.

El "Turmoil" se presentó en este puerto remolcando, no sólo al abandonado "Mildrid", sino al pesquero francés, que en vano se esforzaba por llevárselo en dirección contraria, hacia las costas de Francia.

La tripulación del pesquero francés ha montado guardia en los muelles y enarboló el tricolor francés en uno de los palos del "Mildrid" para respaldar sus pretensiones de que la presa le corresponde a ella. Pero el capitán del "Turmoil" dijo que él fue el primero en llegar a la nave abandonada y que ya se había apoderado de ella para remolcarla, cuando llegó la embarcación francesa, con iguales intenciones.

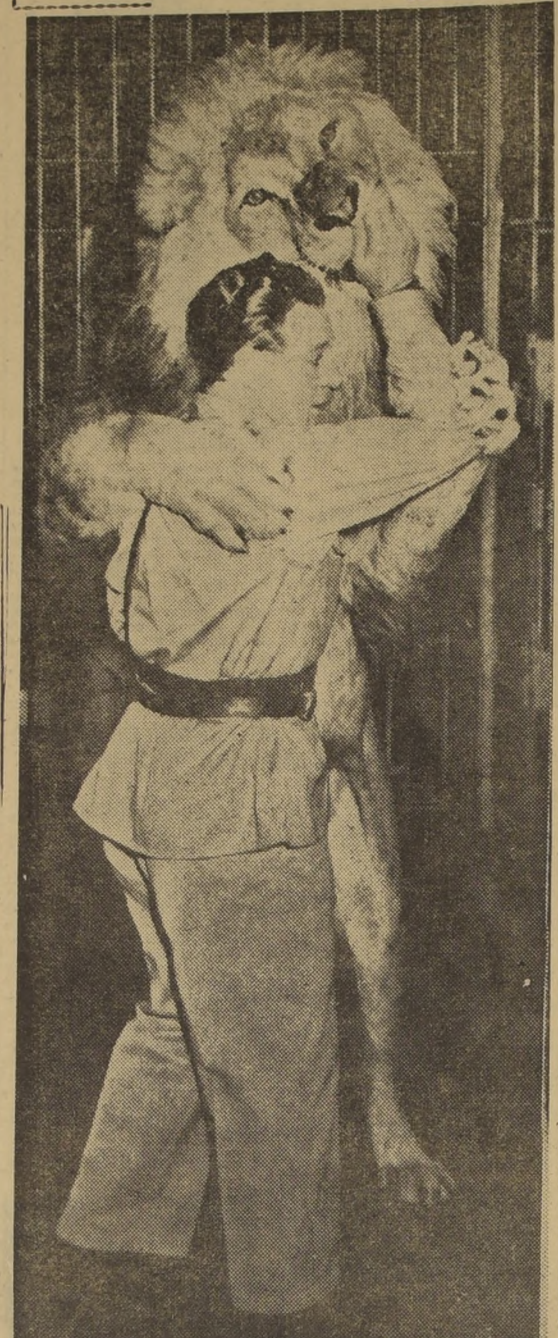
En eso estaban las discusiones cuando se presenta en puerto un tercer contendiente, el "Jim M", barco carbonero de 410 toneladas, cuyo capitán alega que él, palabra de marino, fue el primero en avistar la presa y que se preparaba a remolcarla cuando se entrometió la embarcación francesa.

Al Lloyd británico de navegación le corresponde ahora decidir quién se quedará con el casco del "Mildrid".



GROUCHO MARX SE CASA OTRA VEZ.— SUN VALLEY (Idaho).— El veterano comediante del cine y la televisión, Groucho Marx, y su novia, la ex Eden Hartford, de 24 años de edad, en Beverly Hills, California, cortan su torta nupcial después de su ceremonia matrimonial. Con los recién casados está Melinda, de 7 años, hija de un matrimonio anterior de Marx.— (FOTO UNITED PRESS)

En Alemania, hasta los leones bailan tango



EL TANGO ha causado frenesí en Alemania. Así como provocó furor en su tiempo en París, en Buenos Aires, en Nueva York. Claro que entre los germanos la cosa ya está pasando todos los límites. Tanto, que hasta los leones bailan tango. Si no hubiera llegado esta fotografía a nuestra mesa de redacción, no habríamos creído semejante historia. Pero ante pruebas tan evidentes como ésta, no queda sino rendirse a la realidad. Aquí vemos a "Italo", hijo predilecto del circo "Peters" con su domador Carl Rebernigg, mientras dibujan el "ocho" en la jaula del Rey de la Selva.

HISTORIA DE CAPULETOS Y MONTESCOS EN CORCEGA; DOS BANDOS LUCHAN A MUERTE

AJACCIO, (ANSA). — En Palneca, minúsculo pueblecillo corso perdido entre las montañas, se respira un aire de tragedia. En cualquier momento puede desatarse un drama. La "vendetta" en Córcega es una ley de honor, a la que sólo se substraen los bellacos, y en Palneca todos saben que desde hace tiempo un hombre vive acechando desde los montes, "a la macchia", esperando el momento propicio para cobrar su venganza.

El origen de esta situación se remonta al mes de agosto de 1948, cuando tres desconocidos armados con sendas escopetas, se acercaron al anciano Luigi Natale Bartoli, que descansaba bajo un árbol, y a quien uno de aquéllos dio muerte de un tiro. La investigación policial condujo a la detención de los integrantes de la banda, dos de los cuales fueron condenados a prisión en 1949, en tanto que el tercero, Piero Santoni, resultó absuelto por falta de pruebas. Los Bartoli entendieron que Santoni era precisamente el autor material del crimen, y decidieron cobrarse la ofensa. Cuando Santoni abandonaba el tribunal, sonó un tiro de fusil que le erró por escasa distancia. El agredido optó entonces por buscar asilo en otras regiones, trasladándose a vivir a Argel.

SIGUE LA VENDETTA. — Sin embargo, con el andar del tiempo Santoni creyó que el crimen había sido ya olvidado, e impulsado por la nostalgia de su tierra natal emprendió el regreso. Al día siguiente de llegar a Ajaccio, se encontrase en plena calle con el hijo mayor de su víctima, Luigi Bartoli, quien acababa de salir del hospital donde le habían operado de apendicitis. Ambos se miraron a la cara. En medio de la calle, mientras los transeúntes huían aterrorizados o se arrojaban al suelo, Santoni y Bartoli comenzaron a tirotearse. La suerte no favoreció al primero, quien recibió un disparo en pleno pecho.

Santoni logró salvar su vida tras una difícil intervención quirúrgica, y hace dos meses, al salir del establecimiento, se decidió a ir a vivir en su antigua casa de Palneca; Luigi Bartoli, que desde el día del duelo se dio a la fuga, siguió a su adversario y merodea por los montes, donde algunos lo han visto, esperando completar su venganza.

La población de Palneca se ha dividido en dos sectores: los que simpatizan con el hijo que quiero lavar el honor de su familia, y los que creen que Santoni ha pagado ya su culpa. Entre tanto, todos los días, una anciana silenciosa y vestida totalmente de negro, atraviesa las desiertas callejuelas del pueblo con un pequeño paquete, en el que lleva su comida al "bandido por honor". Y aunque todos lo saben ninguno habla, porque la "vendetta", un día u otro, tendrá que desatarse...

Yo lo conocí
POR TITO MUNDT

Su Majestad La Copucha



La inventó el gordo Nicanor Molinare. Pero existía desde que Chile se fundó oficialmente. Venía en la sangre y en la esencia de la raza. Entre los glóbulos blancos y rojos. La copucha no es la exageración ni el dato confidencial. Es más y menos que eso. Es lo que esperan las personas que le cuenten. Un incendio con dos víctimas no es incendio. Se necesitan, por lo menos, media docena. Un terremoto que no echa abajo la provincia entera, no pasa de ser un temblor de segunda mano. Un crimen en que no figura, por lo menos, una dama casada y la palabra amante, no tiene ribetes de crónica policial. Parece apenas un desahogo íntimo. Lo que necesita el lector, o simplemente el cuidadano corriente, es que le cuenten algo que le haga subir la presión arterial y lo haga estallar de emoción. Algo horripilante y terrible. A 8 columnas para hablar en lenguaje estrictamente periodístico.

Cuando uno llega a un bar y escucha la frase: "¿Qué hay de nuevo?", el visitante tiene que contar algo que justifique la nerviosa espera. Y hay que contar copuchando. Dándole sabor a la cosa, poniéndole ají y mostaza. Aliñando la prosaica e insípida realidad de todos los días. Y así nace la copucha. Se enciende el cigarrillo, se paladea la primera copa y se comienza.

"No saben ustedes que...?".

Y la imaginación entra en trance. Y se lanza a la carga el batallón de adjetivos y suposiciones. "Ustedes creen que Fulano es honrado...?" "¿Y la estafa del año pasado en la Caja X...?". "¿Ustedes suponen que la señora W es más santa que una monja clarisa...?". "¿Y el señor con que estaba el otro día en el bar del Carrera...?", etc.

Y así comienza a funcionar la espesa red, que salta de mesa a mesa, de casa a casa, de teléfono a teléfono, y de barrio a barrio. No hay diario que tenga el tiraje de la copucha ni radio con más auditores. Además, no tiene el color impersonal del tipo de imprenta, ni la voz demasiado oficial del speaker. Es íntima, cálida, tierna con calor humano. Se desliza entre otras noticias y, bruscamente, como quien lanza una bomba atómica entre dos alivioles, estalla el dato que fulmina a Fulano o Zutano.

Esto es lo que ha pasado últimamente en Chile. En una Reforma Tributaria, propuesta por el Presidente de la República; en la Reforma Constitucional, auspiciada por el Ejecutivo; en la simple respuesta de un periodista a un senador, que lo calificó insolentemente; en la alusión de un artículo al jefe de un partido político; en el hecho de contraatacar, utilizando la máquina de escribir cuando se es atacado en lenguaje parlamentario en el propio recinto del Congreso; en simples datos callejeros, o datitos al oído, se ha creído ver lo que sólo el copuchento ve.

Tenga, lector amigo, mucho cuidado con S. M. la copucha.

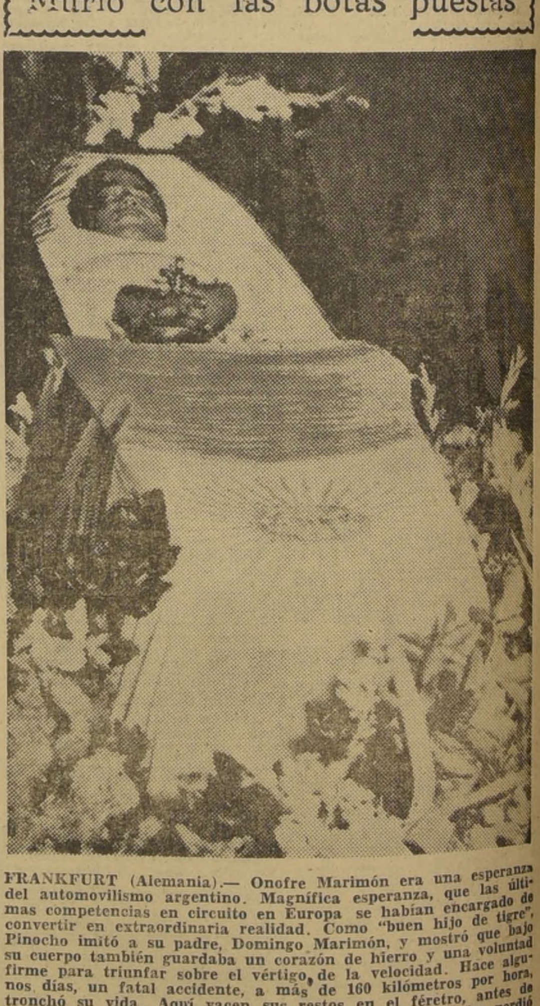
TITO MUNDT

Campaña en EE. UU. para depurar la atmósfera

WASHINGTON, (ANSA).— Un programa para el análisis y depuración del aire en las grandes ciudades americanas, ha sido preparado por las autoridades federales de la Unión, que destinaron a ese objeto la suma de 175.000 dólares. Esta primera asignación será invertida especialmente en el análisis de la atmósfera que respiran los habitantes de 24 importantes conglomerados urbanos, donde se instalarán laboratorios permanentes encargados de averiguar si el aire contiene partículas nocivas, en qué porcentaje de peligrosidad se encuentran y qué medidas corresponde adoptar para neutralizarlas.

Entre los factores se cuentan el humo de los grandes establecimientos fabriles, los gases que arrojan los millares de automóviles y camiones en circulación, los bacilos y, desde hace un tiempo, las partículas radioactivas cuya presencia se ha verificado en diversas regiones, especialmente en las cercanías de los grandes centros atómicos de la Unión. Asimismo, uno de los motivos de particular preocupación se vincula con el constante aumento de una niebla saturada de finísimo polvo de carbón, denominada genéricamente "smog". El "smog" es un peligro bien definido y cierto, que ha hecho y sigue haciendo sus víctimas. Su más letal aparición tuvo lugar en 1948 en una localidad minera de la Unión, en el Estado de Pensilvania, y donde veinte personas perdieron la vida.

Murió con las botas puestas



FRANKFURT (Alemania).— Onofre Marimón era una esperanza del automovilismo argentino. Magnífica esperanza, que las últimas competencias en circuito en Europa se habían encargado de convertir en extraordinaria realidad. Como "buen hijo de tigre", Pinocho imitó a su padre, Domingo Marimón, y mostró que bajo su cuerpo también guardaba un corazón de hierro y una voluntad firme para triunfar sobre el vértigo, de la velocidad. Hace algunos días, un fatal accidente, a más de 160 kilómetros por hora, tronchó su vida. Aquí yacen sus restos en el féretro, antes de ser llevados a su patria, para ser sepultados. El corredor perdió la vida durante un entrenamiento para el Gran Prix de Europa. (United Press, Radiofoto).

SHERLOCK HOLMES. por Sir Arthur Conan Doyle



SUPLEMENTO DOMINICAL N.o 3 **LA NACION** PRECIO: $ 10.—

AÑO XXXVIII — DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE — N.o 13.395 — TIRAJE DE ESTA EDICION: 120.174 EJEMPLARES

Los FANTASMAS del CRIMEN



CUENTO DE ALFREDO JULIO GRASSI

EL auto tosió, produjo una serie de ruidos raros y, por último, quedó en silencio. Se había detenido en medio del camino.

Rodolfo y yo nos miramos, y luego, mientras mi amigo profería una acabada terminología de maldiciones y voces afines, nos apeamos.

La noche era oscura, y espesos nubarrones anunciaban una lluvia que no tardó en caer sobre nuestras desprevenidas cabezas.

En tanto Rodolfo trataba en vano de poner en marcha el destartalado motor, yo sostenía una linterna eléctrica de luz miserable y amarillenta. Por fin, mi amigo desistió de sus esfuerzos

Incorporándose lanzó un suspiro y me miró, sin hacer caso de la lluvia que comenzaba a empaparnos.

—¿Qué hacemos? —preguntó.

—Por de pronto, entrar en el auto— repuse, uniendo la acción a la palabra.

—¿Ahora? —continuó él, que me había imitado.

—Pues... —dudé un momento—. Creo que debemos esperar que venga alguien y nos empuje hasta una estación de servicio.

Pero Rodolfo es un hombre de grandes iniciativas. Movió negativamente la cabeza.

—No —dijo—. Alguien debe ir a buscar ayuda. Total, no llueve tanto y de un momento a otro va a parar.

Y mientras decía esto, me miraba.

Media hora más tarde un solitario peatón caminaba por la carretera empapada por la lluvia. El caminante era, lógicamente, yo, porque mi amigo había insistido que no valía la pena que nos mojáramos los dos. La noche era muy oscura. Si bien la lluvia, de verano, había cesado momentáneamente, toda esa invisible vida nocturna que se destaca a lo largo de los caminos en el campo parecía haber desaparecido. No se escuchaba ni el croar de ranas ni el monótono cric-cric del grillo campesino, turbando el pesado silencio que la tempestad trajera consigo.

De pronto, tras una curva de la carretera, me pareció ver brillar una luz temblorosa entre un macizo arbolado que tapaba la visión sobre mi mano derecha

Esperanzado agucé mis sentidos, tratando de verificar mi observación, y efectivamente alcancé a vislumbrar el bulto macizo y oscuro de una casa de campo, una de cuyas ventanas aparecía iluminada.

Con buen paso me dirigí hacia ella, y simultáneamente con mi llegada al amplio porche, la lluvia se descargó nuevamente con furor sobre el campo. Agradeciendo mentalmente la presencia del edificio, me resolví a llamar. Por la luz que se filtraba a través del vano de la puerta, me había dado cuenta que todavía había gente levantada. Cosa extraña, pese a hallarse la casa perdida en medio de la pampa, no habían salido perros a recibirme con sus habituales ladridos. Quizás por la tormenta habían buscado refugio.

Cortó el hilo de mis pensamientos el lúgubre crujir de una puerta que, a todas luces, necesitaba una buena dosis de aceite. Poco a poco se fue abriendo, mientras yo maldecía la tardanza, y por fin pude ver en el marco la figura fatigada de un hombre pálido y ojeroso, que sostenía en su diestra una lámpara de petróleo, mientras conservaba la izquierda oculta tras la hoja de la puerta.

—Buenas noches, señor —comencé—. Si no tiene inconveniente, voy a...

—¿Quién es, Juan? —una voz femenina cortó mis palabras, mientras el dueño de casa, sin abandonar su gesto hosco, se hacía a un lado y me dejaba pasar adelante. Sin comprender bien el porqué de su silencio, me apresuré a entrar. Entonces pude ver la mano izquierda. En ella había un revólver de caño niquelado, listo para disparar. Disimulando, me sacudí la ropa, empapada, y limpié mis zapatos en un pequeño felpudo.

Al mismo tiempo que yo entraba, apareció dentro de mi radio de visión, llegando desde otra habitación, la mujer cuya voz acababa de escuchar. Pero debo detenerme un instante en la descripción de la recién llegada. Todos los hombres, a alguna edad, hemos soñado con una rubia de ojos azules y talle delicado. Esta era la reunión de todos los sueños masculinos de los últimos cincuenta años.

Alta, delgada, de un rubio ceniciento que daría envidia a cualquier actriz cinematográfica, la mujer tendría veintiocho o treinta años. Sin embargo, sus ojos, azules y profundos, tenían una mirada llena de misterio y sugestión, como si viviera a través de los siglos y ya nadie pudiera llegar junto a ella.

—¿Quién es, Juan? —repitió, con un acento grave y dulce.

(A LA PAGINA XIV)

DE N. YAÑEZ SILVA

CHARLAS DOMINICALES

RECUERDOS DE LA PAULOVA EN CHILE

AQUELLA noche del año de 1917, el Teatro Municipal ardía de entusiasmo. Poco antes de levantarse el telón, se hacían los comentarios más entusiastas respecto al espectáculo de ballet que se iba a presenciar. Los que lo habían visto en Europa decían que era una maravilla, y si lo teníamos por estos mundos sudamericanos, era debido únicamente a la guerra, porque aquel ballet huía del fuego, buscando para su desarrollo campos más propicios y sobre todo más tranquilos.

¡Quién podía suponer que Madame Paulova iba a cruzar el mar para visitarnos! Era ella tan mimada de los públicos europeos, que venir por estos países tan lejanos, ¡ni pensarlo!

Todo el mundo estaba ya sentado en su platea cuando se anunció por la campana del escenario del Municipal que iba a descorrerse la cortina. El rumor de colmena de las voces se acalló poco a poco, se obscureció la sala, y los terciopelos rojos se abrieron a la vista del público. El primer ballet con que se daba comienzo al espectáculo era una danza simple, pero muy teatral y muy entretenida, una especie de Hada de las Muñecas, para que luciera bien todo el conjunto, partes y coros. Al recordar todo aquello, comprendo ahora la importancia que tuvieron para París, por ejemplo, las danzas que presentaba aquél gran director de escena que se llamaba Diaghilew, que revolucionó el arte de la gran ciudad, que lanzó al escenario y al mundo, a grandes pintores, decoradores; que lanzó a Nijinski, el hombre más interesante acaso que ha tenido la danza, la constitución física más perfecta y el manojo de nervios más eficaz para danzar, hasta el punto de que en él se producía un fenómeno de anormalidad en los pies, que se produce siempre en una cuarta generación de bailarines: cierta deformación de los huesos que les permite hacer maravillas danzando. Era un bailarín con una cara de sátiro, que le permitía hacer como nadie el ballet "Le midi d'un faune", y que, para terminar de ser original, lo fue hasta su muerte, porque murió loco en una clínica de los Alpes suizos, creyendo que era caballo, y, en vez de reír, relinchaba a la perfección.

Aquella noche se sucedían las muñecas en el escenario del Municipal, hasta que se vio entre todas ellas una figura de mujer más fina que las otras, una especie de porcelana en movivиento, muy delgada, muy armoniosa en su estilo lento, inclinada, recuerdo, de un lado la cabeza, en un ritmo de infinito dolor y de abandono. Era una muñeca con cuerda, pero ¡qué suave, qué perfecta, qué precisa, qué aérea!, sobre todo aérea, tal como si la brisa de primavera estuviese simbolizada en ella.

Era Madame Paulova, la que había inventado la danza maravillosa del Cisne, la que se le ocurrió en Londres, en cuyos alrededores ella tenía una quinta, y en la quinta una laguna poblada de cisnes blancos y negros, que nadaban ante su vista noche y día. Y así, mirando aquél nadar elegante, de signos interrogativos, sobre el lago, se le ocurrió aquella danza, de la cual en el futuro, en todos los escenarios del mundo, no se podría prescindir de ella.

—¿No se conocía aquí?— preguntó aquella noche, de pie en un bastidor, esperando la salida, con su voz de susurro, recordando un cuadro delicadísimo del gran Degas.

—Sí, sí, se conocía— le respondieron. Porque para mala suerte de la danzarina, una temporada antes, otra bailarina francesa, la Verbist, había



ANA PAULOVA

dado a conocer en el Municipal, aquella danza del cisne, y la artista era bella, y era delicada como Madame Paulova.

Acompañaba a la célebre rusa, un danzarín italiano, de una belleza de efebo, Mr. Violinine, de una ligereza como la de ella, que con su corselete de terciopelo negro, sobre la malla color rosa, era un dios en el escenario.

Fueron veladas maravillosas, de Las mil y una noches. Los valses de Chopin, bailados por cincuenta bailarinas, de tules blancos, sobre un bosque de cipreses y reflejados en el agua de lagos azules y nacarados.

Se gastó mucha tinta en la prensa de ese entonces, para elogiar a la Paulova y sus danzas. Yo recuerdo algunos artículos de Angel Pino, escritos con arte maravilloso, volcando en el papel todos los elogios posibles, prescindiendo de un análisis, porque, ¿quién sabía ni sabe, en el mundo, criticar con acierto una danza, como no sea Serge Lifar? Y pensar que la danza en total está sujeta sólo a veinticinco movimientos, y que nadie puede salirse de allí; pero con esos veinticinco movimientos se ha compuesto desde El Hada de las Muñecas, hasta el célebre Pájaro de Fuego, de Stravinski. Siempre se repiten esos 25 movimientos, como se repiten las siete notas del pentagrama y se hace un mundo musical.

El éxito de Madame Paulova, hundió a un gran artista de la comedia que acababa de debutar en Santiago, Simó Raso. Desde que debutó la danza, nadie fue ya a verlo, y era un gran artista, muy personal, muy disciplinado, muy único en sus cosas.

Madame Paulova, después de su temporada, se quedó tres meses en Chile, en las playas de Concón, donde fue huésped de la familia Ovalle Subercaseaux. Amaba sobremanera pasear sola por la playa, amaba este clima, y solía decir a sus amigas:

—Yo habría deseado casarme en Chile y tener hijos en esta tierra que me gusta tanto.

Y hablaba tan poco ella, tan poco, que una vez que alguien la reporteó en París, no le dijo más de cuatro palabras, susurrantes, como una música, y nada más. La Karsavina, era distinta, coqueta, comunicativa, apasionada, y le gustaba el flirt y le gustaba la sociedad. Una vez en Montecarlo, a un periodista que le pedía una cita, le pasó una rosa, y le dijo:

—Duerma con ella, imaginando que es la Karsavina. Y al otro día le preguntó:

—¿Está usted clavado por las espinas de mi rosa? Asegúremelo, que será la única manera para creerle que me ama y que me desea.

Cuando Paulova se sintió morir, hizo que la vistiesen con el traje de la danza del Cisne, y así la pusiesen en el ataúd. Como Sara Bernhardt, que parecía muerta un atadito de huesos, Paulova era un suspiro que había caído envuelto en plumas de cisne...

N. Y. S.

ANECDOTA TEATRAL

Actuaba el popular actor español, don José Riquelme, cómico de grandes recursos humorísticos, en uno de los más concurridos coliseos, en la última ocasión en que visitó Buenos Aires. Riquelme tenía el defecto, por desgracia muy generalizado entre cómicos, no siempre de buena ley, de dirigirse al público descaradamente en todos los apartes y monólogos.

En cierta ocasión en que se presentaba por vez primera un sainete, que no fue muy aplaudido, el célebre actor, en un momento en que la escena estaba sola, tenía que aparecer por el foro diciendo:

—Ya estoy aquí... ¿Qué es lo que pasa?

Y así lo hizo; mas como al propio tiempo se encarase con los espectadores más próximos, uno de éstos, que estaba colocado en la primera fila de las butacas, se levantó mal encarado, y enfrentándose a su vez con Riquelme, exclamó con una voz que se hizo oír en toda la sala:

—¡Ea!... A mí no me meta usted en líos...! ¿sabe?...

DE EDUARDO MARI

PROSCENIO



Chaplin celebró recientemente, en la intimidad, sus 65 años. Para evitar visitas inoportunas, en la víspera anunció que se trasladaría a Gran Sur, a visitar a sus dos hijos mayores. Pero permaneció en su casa, su alegre mansión de Ban en Cosier, Sur Vevey, que se extiende en 14 héctareas a orillas del lago Lemán.

En las primeras horas de la mañana, sus pequeñas hijas, Josefina de 5 años y Victoria de 3, que habían aprendido de memoria una fábula de Lafontaine, se presentaron al célebre bufo, vestidas en trajes de carácter. Querían darle una sorpresa y hacer reír un momento al hombre que ha hecho reír, por años, a los niños de todo el mundo. Pero, frente a su padre, la traviesa Josefina se confundió; las primeras frases de la fábula no acudieron a su memoria y en su boquita se formaron los pliegues de un enternecedor puchero...

Y Charles Chaplin, como tantas veces hubo de hacerlo con los actores que lo acompañaban en su films, la alentó con frases afectuosas haciéndole comprender que no hay que desmayar ante el primer fracaso.

Instantes después, Josefina, animada y entusiasta, junto con Victoria, entregaron a Chaplin, triunfantes, las risueñas estrofas de la fábula.

La más extraordinaria familia de actores de París se compone de 4 hermanos que, en conjunto, suman 34 años. Sus padres: Georges y Mado Maurin, son artistas de varietés.

Jean Pierre, de 12 años, actúa en "un tal llamado Judas", obra de Claude André Puget y Pierre Bost. Ives Marie, de 9 y medio años, hace un papel en "Mi corazón en los Highlands", en el teatro Hebertot. Patrick de 7 años, figura en "Casa de Muñecas", y Dominico, de cinco, trabaja en films de publicidad. Sus ganancias, que son apreciables, las invierten en propiedades. Jean Pierre es ya poseedor de una vasta granja.



"Cocktail Party", de T. S. Elliot se prendió con un airón de triunfo en las carteleras del "Vieux Colombier", comparable al de su comedia precedente, "Crimen en la Catedral". La obra llegó a Francia, precedida de enaltecedores comentarios. Elliot la escribió en 1949, antes de obtener el Premio Nobel, y ha sido traducida a ocho idiomas.

Las representaciones de "Cocktail Party", en diversos países señaló un éxito clamoroso. Pertenece a aquellas obras que prenden en seguida en el interés del público. Su asunto gira en torno a un extraño psiquiatra que logra reajustar la vida de una pareja desunida.

Elliot, considerado por muchos como el príncipe de los poetas ingleses, tiene actualmente 66 años. Huye de la popularidad y se las ingenia para evitar cualquier propósito en este sentido. Asiste a sus estrenos, escondido en el fondo de algún palco y huye del teatro antes de que la función llegue a su término.

Elliot continua siendo uno de los autores más audaces de nuestros tiempos. Escribe sus obras en versos. Dice: "es el lenguaje que más conviene al teatro. Mi estilo poético está muy próximo al de una conversación corriente".

Poeta de avanzada, Elliot comparte sus actividades literarias con el mundo de los negocios. Todas las tardes, escrupulosamente vestido, puede vérsele atendiendo su escritorio de la casa "Faber y Faber", una de las firmas más prestigiosas de la industria Editorial de Londres.

Aparte del Premio Nobel, Elliot ha sido agraciado con el Premio Goethe, y ha sido incorporado a una de las órdenes más cerradas del mundo, "La orden al Mérito", creada por Eduardo VII, y que ha sido concedida sólo a 24 ciudadanos británicos.

E. M.

Genio de un actor

Antonio Vico era un actor genial, inimitable. Algunas noches, antes de salir a escena, preguntaba a las personas que estaban entre bastidores:

—¿En qué pasaje quieren que me aplaudan?

Le indicaban una escena cualquiera, la más insignificante. Vico salía al escenario, y trabajaba correctamente, arrancando los aplausos de costumbre en los instantes intensos de la obra. Pero cuando se acercaba el pasaje indicado, el actor comenzaba a crecer, por sus palabras soplaba el misterio, algo magnético, desconocido, y la escena misma señalada por sus amigos era rota por la ovación gigantesca, por el clamoreo de la sala enloquecida.

Una noche, en Barcelona, Vico daba "La Muerte Civil". Estaba en el teatro el doctor Camisón, médico de la Real Casa. El genio de Vico creció aquella noche. En el tercer acto, el protagonista muere en escena, y Vico se robó en ese momento el calofrío de la muerte. La obra terminó entre atronadoras aclamaciones. Un momento después, el Dr. Camisón subió al camarín de Vico y dijo al actor:

—Usted no me la da, don Antonio. Usted se ha muerto alguna vez...

DE BENJAMIN SUBERCASEAUX

TRADICIONES MILITARES

NO SOY un militarista fanático, ni mucho menos, pero siempre he creído que en toda persona o pueblo hay que aprovechar aquello que éstos son capaces de dar.

Con justicia o sin ella, se ha dicho que el chileno es un militar nato, y que, comparativamente a otros pueblos de América, el nuestro da pruebas,hasta en el niño, de un entusiasmo, de un valor y apostura militar, que, vanamente, buscaríamos entre los pueblos más aguerridos.

Yo he pensado siempre (escribí todo un libro para probarlo) que nuestras acciones guerreras más exitosas se han desarrollado en el mar. Sin embargo, sería dar pruebas de mala fe, si negáramos el empuje y la contribución de nuestro glorioso ejército a la defensa y al buen nombre de Chile. Hubo una Epoca Dorada, sobre todo, en que los instructores alemanes hicieron de este ejército nuestro (que por aquel entonces estaba constituído en gran parte por un puñado de mestizos casi indios en su tropa) un cuerpo de élite, como ya lo hubieran querido entre los suyos los mejores ejércitos de Europa.

En esto, como en tantas otras cosas, se ha observado un descenso. Basta con mirar a un conscripto paseando por nuestras calles de hoy, para comprender que ni la instrucción, ni la disciplina, ni el espíritu militar, es el mismo de mis tiempos. Yo alcancé a beneficiarme (duro beneficio) de los últimos resplandores de aquella instrucción férrea que nos legaron los Koerner. Por eso he dicho siempre —con gran escándalo de mis colegas escritores y "pacifistas"— que no hubo influencia mayor en mi vida que aquella que me aportó el Servicio Militar. Por una puerta del cuartel entró un B. S., por la otra salió otro B. S.; un hombre que ha sabido desempeñarse casi sin vacilaciones en las dificultades que le ofreció la vida. Un hombre, sobre todo, que hasta el día de hoy cree en su patria y en el concepto de patria, que la mayoría de las gentes parece haber perdido. ¿Causas? Pues..., la marcha de los tiempos; el exceso de política, que nos muestra su fea cara, sus recursos inconfesables, su profundo desprecio por esa "ingenuidad" de que parecen dar prueba los que todavía creen en la patria como en una entidad no solamente sentimental, sino real, efectiva, urgente.

Otra de las causas de esta indiferencia residiría en el hecho patente de la desintegración aportada por las doctrinas socializantes y comunizantes. El pueblo está escéptico e infiltrado de ellas. Las dificultades económicas, por otra parte, han hecho descender en varios grados el entusiasmo de algunos oficiales jóvenes; los únicos, quizá, que tienen una razón justificada para su tibieza actual.

Esto, por lo que respecta al material mismo, al instrumento guerrero. Pero hay más: los estímulos. Vestir un uniforme (por lo que respecta al estímulo exterior) ha dejado de ser en nuestros días un excitante privilegio. Ya no existen los vistosos uniformes de antaño, y quien los lleva podría cargar —en el sentir de algunos— la librea de un ascensorista, que aquello no le conferiría una importancia mayor. Otra inconsecuencia, ésta de los frívolos tiempos actuales, de las economías, de las necesidades de la estrategia moderna, que ha barrido con los colores vivos y todos aquellos entorchados y adornos fácilmente visibles desde lejos. Luego, las efemérides... No es posible mantener el fuego sacro a base de repeticiones indefinidas. Las efemérides se nos van desplazando cada vez más en el pasado, y perdiendo la lección que encerraban. Hay un momento histórico para cada hecho, y cuando éste llega a cambiar fundamentalmente en sus condiciones, puede tornar en ridículo un hecho hasta ayer glorioso.

Y sepa Dios si en esto no reside gran parte de la tibieza actual. Ya no hay quien sienta humedecerse los ojos con la Canción Nacional. La Jura de la Bandera no hace latir desordenadamente a ningún corazón. Los soldados parecen ser militares disfrazados, cuando los vemos pasear por las calles. Ya están usando impermeables de civiles y bufandas, y tomando el paso descuidado del "paisano". No se siente en ellos al militar de corazón; ni en ellos, ni en muchos otros...

Pues bien, esto lo sienten seguramente algunos jefes patriotas, y lo sienten sin comprender muy bien lo que ocurre ni cómo podría ser remediado. No es otro el objeto de este artículo. Y mi propósito es éste: hemos olvidado, quizá, una pequeñez, un detalle, algo nimio, y es el **herederos directos de un pueblo, cuya tradición, inteligencia y empuje guerrero constituyeron la admiración del mundo.** Basta con leer el interesante y sugestivo libro del Gral. Téllez "Una raza militar", para comprender cuál es el único arraigo (no se necesitaría de otro) y la verdadera tradición militar chilena: el pueblo araucano. Hombres en estado de semibarbarie, los mapuches supieron resistir durante tres siglos al ejército más aguerrido de Europa.

Eran gente que vivía por la guerra y para la guerra. Sus planes tácticos, su estrategia, su adiestramiento, fueron anticipados en más de cinco siglos, sobre los que han estado en uso en la más moderna de las guerras. Digámoslo de una vez: fueron **genios** militares. Nunca se vio ni se ha vuelto a ver perseverancia y valor igual; nunca se oyó decir después de otro pueblo que llegara a tales extremos de sacrificio por conser-



var su libertad, ni lo hubo que pusiera en juego recursos más inteligentes y astutos.

Pues bien, herederos de una tradición militar semejante, hemos hecho lo posible (basándonos en un complejo de inferioridad del indio que se revela en nuestra tez y otras cosas negativas) para dejar en el silencio y la ignorancia lo que habría sido el primer motivo de orgullo en cualquier otro ejército del mundo. No hay un monumento militar a Lautaro, ni se conmemora ninguna de sus batallas, ni se enseña (aunque fuera a título de información) su táctica y su estrategia. Los marinos han hecho más, al bautizar buena parte de sus buques (los pequeños) con nombres araucanos. El Ejército parece ignorarlos ¡Y qué decir de la nación misma, que los ha relegado al olvido, a la miseria y a la explotación, con una inconsciencia vergonzosa!

En esta injusta postergación, y ante la desidia y la blandura desintegrada de las muchachadas de hoy, creo que haríamos una obra grande al reconstruir y reactualizar estas glorias del pasado, dando un lugar de élite en nuestro Ejército, al pueblo araucano. Me extraña sobre manera que esto no haya sido realizado ya. Lo que proponemos es la creación de un BATALLON ARAUCANO, formado exclusivamente por araucanos, sea en su planta, sea en la concentración que se haría ahí de los contingentes mapuches, los cuales vendrían todos a cumplir ahí con sus deberes del Servicio Militar. Los jefes, naturalmente, tendrían que ser no araucanos; pero sería deseable también, para el futuro, que se estableciera para este Batallón el mismo tipo de escalafón que rige para los "treneros", o sea, que los jefes futuros salgan de las filas del soldado. En Europa casi no hay país poseedor de razas aborígenes, en sus colonias, que no tenga sus regimientos coloniales. Y son el atractivo mayor de los desfiles militares, por sus vistosos uniformes y su postura militar, a la vez que una lección viva de unidad dentro de la diversidad, que es el concepto mismo de patria. En el caso nuestro, aquello sería tanto más importante, por cuanto el araucano es emblema y ejemplo de lo que fue Chile ante el mundo, y a la vez el símbolo más precioso de una tradición militar, que así no correría el riesgo de perderse. Este Batallón Araucano sería una muestra viviente y perenne de lo que se puede exigir del militar, y de lo que el araucano puede mostrar en su calidad de minoría, siempre atenta (como todas las minorías) para no desentonar del ambiente, sino, por el contrario destacarse cada día más en un sentido de emultación contagiosa para el resto del Ejército.

Es lo lógico que así sea. Es lo extraño, que aún no haya sido. Estamos en época de economías, es cierto; pero no es posible economizar hasta el punto de poner en subasta el porvenir de una tradición militar, hoy amagada por los tiempos que corren para el mundo. El Batallón Araucano sería, a la vez, una central para todos los araucanos residentes en Santiago: su Club, su sala de clases, su centro patriótico y cultural, hoy disperso, afligido y humillado. Para Chile, sería su tabernáculo guerrero, donde luciría la bandera de Chile junto al paño azul con la estrella solitaria de la Araucanía: la bandera de Arauco.

¡Proyecto de escritores!, dirán algunos; fantasías inconsistentes. ¡Cuidado! Que por falta de fantasía, se ha perdido más de una colectividad, para la cual dejó de existir esa fantasía **máxima** que llamamos patria.

B. S.

DE MARIO ESPINOSA

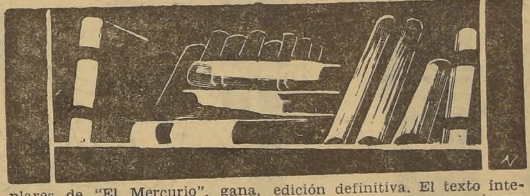
El Mes de los Libros

KRONIOS (La rebelión de los Atlantes) (Ed. Zig-Zag, ... Págs), de Diego Barros Ortiz, es una leyenda épica acerca de la legendaria Atlántida. A través de Kronios, el distinguido autor de "CUENTOS EXTRAÑOS", "MAS ALLA DE LA SIERRA" y "LA CORTINA DE BAMBU", expone una concepción audaz y original de aquel mundo desaparecido. Una nutrida bibliografía, que abarca nombres tales como Platón, Hesiodo, Imbelloni, Thayer Ojeda, Moreux, Berlioux, apoya una novela de exotismo mitológico, donde insólitas escenas de un reino sumergido se suceden. Aunque la prosa, un tanto insegura, no convence en lo literario, el poder imaginativo del autor se impone al lector con su extraordinaria amenidad. He aquí el continente perdido, con sus batallas y sus héroes, recreado en una obra donde la erudición y la fantasía se aúnan con soltura.

LA TENTACION DE MORIR (Zig-Zag, 172 Págs.), de Alone, es una recopilación de "Crónicas y ensayos breves", como reza el subtítulo. Tiene un retrato del autor, por Eduardo Moore. La mayor parte de estas crónicas están dedicadas al estudio de fenómenos políticos, desde el punto de vista liberal, del Partido Liberal. Puntos de vista discutibles —como todos los puntos de vista— están expresados con una prosa ejemplar, magistral. El famoso cronista de "El Mercurio", ex crítico de LA NACION, miembro de la Academia, demuestra en estas páginas impecables cuánto derecho tiene al título de maestro de las letras chilenas. La sencillez de su estilo, que le confiere una elegancia notoria, la claridad amena de sus frases, un innato sentido periodístico, hacen de "LA TENTACION DE MORIR" un texto sobremanera atractivo sobre temas de política chilena y... argentina. Esas mismas cualidades hacen más polémicas las ideas de un escritor que se declara ostentosamente liberal. Aun cuando muchos de los temas del libro —sus ataques y elogios al Excmo. señor Presidente de la República Argentina, don Juan Domingo Perón, con motivo de su visita a nuestro país— ya no tengan actualidad, por ser meras insistencias y repeticiones, en cierto modo no carecen de interés, pues el autor es representativo de cierto sector de la opinión pública de Chile. En particular, del periódico "El Mercurio", la clase agrícola terrateniente de Chile y el Partido Liberal, como él mismo manifiesta.

Por momentos, "LA TENTACION DE MORIR" adquiere caracteres de libelo o panfleto político, sobre temas justicialistas o comunistas. Si a ello se aúna, en este caso, una intensa pasión política, el libro pierde importancia.

Treinta años de crítica literaria del autor, hacen resaltar ciertas afirmaciones: "Nuestra crítica literaria constituye una institución particular de Chile, sólo posible porque entre nosotros ha habido mucho tiempo orden político, estabilidad social y libertad..." (Pág. 115). "La crítica no da dinero en Chile: para conseguir ese elemento, conviene más barrer calles, patear pelotas o repartir bofetadas..." (Pág. 116). El público no sabe que el conocido cronista, que vende veinte mil ejem-



plares de "El Mercurio", gana, según propia confesión, más o menos, mil pesos por artículo. Lo cual es, de todas maneras, una vergüenza.

LITORALES.— (Poemas, Imp. Comercial, Concepción, primera edición, 88 páginas, sin numerar). De Alfonso Mora V. Con ilustraciones de los pintores Rafael Ampuero, Alejandro Reyes, Elías Zaror, Raúl Sanhueza y Oscar Cáceres. El autor nació en Tomé, en 1921. Ha colaborado en diversas revistas y diarios del país. Actualmente es profesor del Liceo de Tomé, y ejerce en esa ciudad su profesión de abogado. De gran interés son los poemas de este libro. Un tono personal, no siempre parejo, cuyas frases vacilan entre la imagen y el concepto, anuncian a un poeta en plena estructuración. Saturado de distantes influencias, bien asimiladas, canta por, sobre todo, el mar, el tiempo, los paisajes de la tierra, no sin color local bien estilizado, en verso libre. De gran intensidad y contracción emocional, no sabe siempre mantener la unidad de sus poemas. Transcurre entre un curioso lirismo, barroco, y un romanticismo convencional "En la tarde marina cantaban las gaviotas — como hace mil años. La sal se comía los moluscos — a las rocas besaba mortalmente —, ponía su mano azul en los cadáveres — de los suicidas abrazados — un viento antiguo movía el ballet — de los velámenes — borraba la almohadilla de la ola — las iniciales de los novios — y su estampido las sílabas eternas.— Todo era canto, himno — y muerte al mismo tiempo.— Todo era eterno como la sal — y huidizo como el pez".

ALTURAS DE MACCHU PICCHU (Nascimento, 79 páginas, con doce fotografías del artista cuzqueño Chambi), de Pablo Neruda, acaba de aparecer en su edición definitiva. El texto íntegro fue publicado por primera vez en la revista "EXPRESION", N.o 1, en Buenos Aires, diciembre de 1946.

PERCEVAL Y OTROS CUENTOS. — (Imp. Bustos y Letelier Ltda, 103 págs., prólogo de Jorge Onfray, portada de Lucía López), de Herbert Müller. El volumen contiene 16 cuentos. Herbert Müller fue alumno de San Ignacio y la Escuela Militar, camionero, gerente de tractores Fiat, vendedor de Coca-Cola. Es alumno del Teatro Experimental; fue administrador del Teatro de Cámara de Santiago. Casado, tiene tres hijos. Sus cuentos se caracterizan por su casi increíble poder de síntesis. No tienen más palabras que las justas. Ni más hechos que los necesarios. No describe el ambiente, ni el físico de los personajes, salvo escasísimas excepciones. Pero sí sus reacciones, con gran poder evocador. Crea el cuento menos por lo que dice que por lo que calla. Entre el ritmo preciso de los hechos, se advierte toda una vida interior soterrada, sumergida bajo los silencios o las ausencias. Nadie como él ha descrito en un cuento la soledad, sin nombrarla. Müller es un verdadero innovador de la técnica del cuento. Si Saroyán busca la simpatía o la candorosa emoción que se comparte y Chéjov aborda cruelmente a sus inoperantes personajes, Müller intenta acompañarlos en los momentos en que una sarcástica realidad los abandona a sí mismos. Y es así como "Jim", el perrillo que entra y sale del departamento del solterón, es la constelación de un ser humano que debiera estar a su lado. Pero donde la ternura del autor llega a ser lacerante, es en **"Soliloquio o coloquio"**, monólogo de un pobre adolescente a quien enloquece la soledad; en grado tal, que se inventa un acompañante, un acompañante siniestro que se instala en la pieza de baño a tocarle armónica, mientras él percibe, dolorosamente, cómo va enloqueciendo con espantosa angustia. El autor no adjetiva, no insiste en detalles, pero la ausencia se define con sorprendente nitidez. **"Una sonrisa para el niño"** y **"La media vuelta"** son historias donde la técnica del autor llega a su grado más perfecto: una mujer juega con su hijo, en tanto piensa en "aquél". El niño desea que su madre comparta sus juegos; la madre llora; el niño [illegible]. Veamos: "El niño es categórico. —¿Qué piensa, mamá?— Se aproxima a ella e infla los carrillos. Sopla. —¡Se voló! ¿Quiere?...— No hay pena, mi amor. —Ella tiende una mano, toma el extremo de lana y comienza a enrollar—. ¿Ves...? No hay que forzarlo... Hay que enrollar flojo, flojito; así queda un ovillo suave y [illegible] tado..: La joven le tiende sus brazos. Ha dejado de llorar. —¿Seguimos, mamá?— La joven vuelve a asir el blanco hilo entre sus dedos. —Flojo, flojito—. Y concentra su mirar en una sonrisa para el niño". (Página 54). En **"La media vuelta"**, es el teniente Chávez, de Carabineros, quien espera. Conversa con sus subordinados; juegan al dominó; se quejan del desinfectante; y vuelven a llamar por teléfono. Entre taconazos y medias vueltas de rigor, transcurre la noche. El teniente Chávez no podrá hablar más por teléfono con "aquella persona" que está al otro lado de la línea. Y así, los demás cuentos. Excepto, quizás, **"Quien busca, encuentra"**, donde el protagonista pone una leve nota afirmativa en este mundo desamparado. La concisión, la precisión y brevedad del estilo de Müller, ajeno a toda retórica, su perfecto dominio del léxico, hacen de **"Perceval y otros cuentos"** uno de los libros artística y humanamente más originales que se

(A la página [illegible])

La Voz de la Experiencia

Los hombres buscan la dicha amorosa para satisfacer sus deseos; las mujeres la ambicionan a título de supremacía, que ejercen sobre aquéllos; así, las más sensatas se ofenden si la pierden, como si ello fuera una negación total de su poder y una degradación de su persona.

—*—

El matrimonio es indisoluble pero se disuelve con una frecuencia aterradora. Bajo un mismo techo habitan a veces, cónyuges voluntariamente separados, que no se ven, no se hablan, no se tratan. Son inquilinos de una misma casa que se saludan cuando se hallan por azar.

—*—

El amor es, ante todo, una cuestión de la bondad. El enamorado bueno sacrifica todo, da todo a su sentimiento y al objeto del mismo. Cuando es malo, no da nada. El amor de una persona mala decepciona y deja un recuerdo desagradable, mientras que el amor de un ser bueno, aunque termine por una circunstancia u otra, permite que subsista un afecto profundo, y de lo que el amado ha dado, moralmente, a la amada, queda siempre una ternura libre de escorias, una ternura purificada, transformada, una amistad sólida... Pero es un caso raro, sobre todo en la actualidad, en que los jóvenes parecen ignorar ese aspecto secundario, más delicioso, del amor.

Una magnífica interpretación

—Yo le aconsejaría, señora, dijo el doctor, que se bañara con frecuencia y largo; que tome el aire puro cada vez que pueda, y que se vista con trajes livianos.

Al salir, el marido pregunta a su mujer qué es lo que el doctor le ha prescrito.

—Que vaya inmediatamente al mejor balneario, respondió, que luego pase una temporada en una estación de curas en la montaña, y que me compre inmediatamente un buen número de trajes de mejor clase que los que llevó. — (The Wall Street Journal).

EL MES... (De la página III)

hayan escrito por mucho tiempo en nuestro país. Pocas veces se habrá definido mejor el sentido de la ausencia, de la soledad humana, de la incomunicación entre los seres, como en estas magníficas historias.

LOS HUILLICHES A TRAVES DE SUS APELLIDOS. — (225 págs., Imp. San Francisco, Padre Las Casas), por Ernesto Wilhelm de Moesbach y Walterio Meyer Rusca. Es un "estudio etimológico de los patronímicos aborígenes sureños". Esta obra, aparentemente demasiado técnica, merece la más grande atención. Estamos seguros de que el Centro de Antropología de la Universidad de Chile tomará en cuenta este singular aporte al análisis de las lenguas indígenas de Chile, ya que puede dar una luz extraordinaria sobre la forma de vida de los huilliches. Pero, estamos seguros de ello, esta obra —como de costumbre— va a despertar mayor curiosidad en el extranjero, donde todos los trabajos sobre la cultura indígena son apreciados en todo su valor. Algunos de los apellidos son de una belleza y calidad poética insuperables. Sería del mayor interés literario comparar las imágenes de ciertos poetas nuestros con estas locuciones indígenas.

M. E.



DE RAMON GOMEZ DE LA SERNA

VARIACIONES

EL INDULTO DE GUARESCHI

(Exclusivo para LA NACION)

LA humanidad que gira alrededor del gran hombre famoso tiene la misma insensibilidad que permitió las sentencias de Sócrates, la de Wilde y la de tantos otros, sien-



GUARESCHI, meditabundo ante la dura sentencia.

do tan distinta la inocencia de Guareschi.

El vital Guareschi en pleno éxito de sus libros y de sus películas, promotor de ese Don Camilo que es la bondad y la simpatía en provecho de la fe, ha entrado en la abominable cárcel.

Su crimen de invención política —carente de excesiva fuerza por proceder de la pluma de un humorista— hubiera merecido una admonición pública, una retractación pública o en último caso una pena de destierro, ya que ésa es la pena que puede ser más divertida para un escritor de fama universal, pero de ningún modo un sórdido año de cárcel.

Se ve que los humanos están en plena crueldad y actúan hasta de fríos verdugos contra aquellos a los que más admiran y que esparcen más allá de sus fronteras la gloria de lo nacional.

Esta sentenciosidad violenta contra Guareschi parece una broma, pero tiene la seriedad de lo único que es implacablemente serio en la vida y que es la cárcel.

Ese amargo sarcasmo que ya se veía en el rostro del bondadoso humorista se va a convertir en máscara acusadora, agravados a cortes de navaja —la navaja de la cárcel— sus acusados rasgos.

Es necesario que la autoridad suprema de la Italia actual dicte un indulto inmediato, antes de que se ahonde y se agrie la úlcera gástrica que lleva escondida el humorista por ser tan sensible a la injusticia humana. No puede llegar el otoño italiano y encantador en una celda a este escritor que rebosa ternura humana a través de su gracia cáustica, conocedor como nadie de la compadrería y de la comadrería humanas.

Esa verdad atormentadora de la dieta cubicular, esas verduras muertas y ese medio litro de vino por semana, además de la dura disciplina del levantarse y el acostarse a horas absurdas para el escritor, van a acabar con él.

Su venganza es y será su burla, ese su haberse llevado a la cárcel su ángel mascota tocando la guitarra; los más opulentos calzoncillos de punto, su frasco de bicarbonato para compensar algo la terrible hiperclo-



GUARESCHI, haciéndose cargo de algunas de las subsistencias que ha recibido como homenaje

rídia del prisionero y el que el primer telegrama que la han permitido dijese a su esposa Ennia: "Cuando vengas, tráeme las zapatillas. Nino".

Pero su burla de la cárcel en libros futuros será su resarcimiento y ya ha comenzado a tomar nota de los bandidos que comparten con él la prisión, los asaltantes de ametralladora, los geómetras del triángulo del crimen, siendo su ideal poder llevar en la cárcel vida de "ladrón de gallinas", que es el tipo carcelario más abundante en su sección.

Esos libros denunciadores que habrá de escribir, obligarán a modificar el sistema mazmórrico, supondrán muchos millones de enmienda para el erario público, sirviendo así el martirio de un escritor al alivio de los prisioneros del futuro.

Esta desproporción de la ofensa a un literato fraternal y fraternizador que se había impuesto la misión del sacerdote pobre que gritaba a los "mascalzone": "¿Para cuándo vais a dejar la gratitud y el buen comportamiento ante Aquel que os redimio en la cruz?".

Su mujer es la que padece dolor e insomnio desde que Guareschi entró en la cárcel, pues teme por la flaqueza del escritor que lleva sobre sí la ruina íntima de su salud por haberse lanzado a lo que deja más exahusto al hombre, su deseo de decir verdad y de decir belleza y gracia.

Estamos frente a una traición fría del actual mundo desagradecido, embotado, insensibilizado, oscuramente envidioso, mundo desconcertante al que se le olvidan las cosas principales y recuerda y da importancia a las insignificantes, y que os quiere robar por todas las ventanillas que abre al público.



PREPARATIVOS DE GUARESCHI antes de meterse en la cárcel

Gracioso, creador de libros que dan vueltas alrededor del terráqueo, divertido periodista, creador de diarios y de amenas revistas, Guareschi, por una incidencia con un viejo político, recibe un golpe que puede ser mortal, cuando estaba en su plena celebridad, y yo que acabo de encararme con el caso de Quevedo, veo otra jugada del mundo de la magistratura, que olvida que la equidad con los excepcionales tiene que ser excepcional.

En ese desquicio de las neuronas universales, puede corromperse de pronto una risa y convertirse en mueca de grima eterna, como si ya el escritor tuviese que escribir con la capucha puesta con que declaran esos que pueden ser perseguidos por los verdugos anónimos.

R. G. de la S.

DE EDUARDO CABALLERO CALDERON

UN CRIMEN EN PARIS

EL CASO AGITA HOY DIA A TODA LA OPINION FRANCESA.— LA HISTORIA LAMENTABLE DE DOS JOVENES MIMADOS POR LA FORTUNA.

LA vida es casi siempre más complicada e interesante que la literatura. Stendhal, uno de los mejores escritores de Francia en el siglo XIX, y de los más famosos del mundo, para escribir su novela "Rojo y Negro", se inspiró en una noticia que traía un periódico de su tiempo. Balzac hacía lo mismo que Stendhal, y tomaba de la tercera página de los diarios franceses, donde se exponen y se comentan los crímenes ocurridos todos los días en París, o en provincia, el tema de las novelas que componen La Comedia Humana.

Podría asegurar que ni los autores franceses ni los españoles me han logrado dar la impresión novelesca que sentí al leer, en los últimos números de "La Aurora", de París, el relato de una serie de crímenes que han escandalizado la opinión francesa. Voy a relatar someramente, un caso que, a mi juicio, es mucho más interesante que la mejor novela publicada en París en los últimos años.

Un joven de veinticuatro años, muy rico, hijo de un banquero que ocupa una alta posición en París, hace ocho días, perseguido por la policía en el Boulevard des Italiens, hirió a una mujer que se atravesó en su camino, luego a un joven que pretendió detenerlo abrazándolo por la cintura, y finalmente dejó muerto en el sitio al policía que corría detrás de él. Este joven acababa de perpetrar un intento de robo con escalamiento, cuando fue sorprendido por la policía. Su cómplice, otro joven parisiense de no más de veintidós años de edad, hijo de un arquitecto muy rico y conocido, fue detenido en el acto, mientras que su desgraciado compañero cometía en su fuga, a lo largo del Boulevard, los atentados y crímenes que dejo relatados.

La historia tiene derivaciones muy interesantes. El policía muerto, cuyo nombre no viene al caso, era un miembro muy distinguido del cuerpo de seguridad de París. Hacía dos años había enviudado, pues su mujer, muy joven, murió de un cáncer en el pulmón. Quedó el hombre solo, con una niña, que precisamente el 10 de este mes cumplió cinco años. Su padre le había prometido, según ella lo ha relatado con su voz infantil y a medias palabras, un coche para pasear su muñeca por las calles donde su padre montaba guardia durante todo el día. La niña queda ahora en poder de su abuelita, y el pueblo de París sigue con un emocionado interés la historia de esta pequeña a quien nadie se ha atrevido a decirle que su padre está muerto y no fue por eso a jugar con ella el pasado diez de marzo. Tres miembros del cuerpo de la policía se han ofrecido para adoptar a la niña, y el prefecto de la Seguridad ha iniciado una colecta para atender al porvenir de esta criatura. Es decir, la niña es hoy la hija adoptiva de la policía de París.

Pero volvamos al criminal. Cuando tenía catorce o quince años según lo ha contado su padre, el banquero, a los investigadores que ahora adelantan la instrucción del proceso, fue echado de un colegio, a pesar de ser el hijo de una personalidad tan importante. Su madre y su padre, separados, consentían extraordinariamente a este muchacho, a quien le daban dinero sin reparar en la cuantía. El padre trató de llevarlo a su Banco para que trabajara con él, pero no logró reducirlo a que hiciera una vida normal. Al llegar a los veinte años, este muchacho, que era muy conocido en las boites y en los bares de Montmartre, se casó con la hija de un rico industrial de París, quien trató, a su turno, por todos los medios, de lograr que su yerno hiciera algún trabajo y abandonara una vida ociosa de juergas y parrandas. No pudo nada. Tuvo que echarlo de su propia casa y de su propia fábrica, y se llevó a su hija, que ya era, a la sazón, madre de una niña.

En cuanto al cómplice del joven Fesch, los antecedentes son muy parecidos. Su padre, el arquitecto, cuenta que jamás logró que su hijo estudiara o tuviera un oficio como todo el mundo. Ultimamente había conseguido ocuparlo en su propia oficina, donde el muchacho copiaba planos. Tenía también todo el dinero que necesitaba. Su padre no le escatimaba nada y toleraba, con una complacencia un poco orgullosa, las calaveradas de su hijo, que era muy conocido en Biarritz y en Niza por su elegancia y por sus automóviles. Se casó siendo muy joven, con una muchacha en la que ha tenido tres hijas.

El joven Fesch, el criminal, tenía como única aspiración en la vida llamar la atención y aparecer un día en los periódicos. Le había impresionado mucho la historia del Navegante Solitario y el viaje del Kon-Tiki a través del Océano Pacífico. Quería convertirse en un héroe internacional, y decidió, cualquier día, viajar en su automóvil a un puerto de Francia y encargar a un armador la construcción de un velero que costaba tres millones de francos. Como no tenía dinero para pagarlo, ni podía aspirar a que su padre y su madre le financiaran esta nueva locura, decidió, en compañía de su cómplice, asaltar una casa muy elegante del barrio de Passy y robar en joyas y en dinero lo necesario para comprar el barco. Fracasó en su intento, como se ha dicho, y al verse perseguido por la policía descargó su revólver sobre tres transeúntes y dio muerte al policía del Boulevard des Italiens. Cuando se vio sorprendido y llevado a la cárcel a empellones, primero se echó a llorar como un niño, y luego pidió papel y pluma para escribir una carta a su mujer, en la cual textualmente le decía:

"Tu filibustero ha cometido una nueva tontería..." ,

A consecuencia de estos hechos, varias familias padecen hoy una tragedia insoportable. El padre del joven criminal está en tal estado de postración, que hace temer a la policía que trate de atentar contra su propia vida. Hace dos o tres días se presentó a la prefectura para pedir la autorización de vender el automóvil de su hijo y entregarle esa suma de dinero a Anette, la hija del policía del Boulevard des Italiens. La madre de Jacques, el asesino, se encuentra gravemente enferma del corazón y se teme que muera apenas sepa la noticia que su familia le ha ocultado cuidadosamente hasta ahora. Las esposas de los dos muchachos, las dos madres de niñas muy pequeñas, han huido de París para ocultarse en el campo. Finalmente, al criminal lo espera la guillotina dentro de poco tiempo y para el otro ha pedido el prefecto de policía la cadena perpetua. Los diarios de París, indignados y alarmados con este caso que demuestra muy a las claras la corrupción en que ha caído la juventud de la post-guerra, piden el máximo rigor para estos criminales, y llaman la atención de los padres hacia el peligro que representa el tolerar a sus hijos lo que sus abuelos, en una generación más dura y más capaz, no les hubieran perdonado jamás a sus propios hijos. Varios médicos y psiquíatras

(A la página XII, columna 1)

UN CRIMEN... (De la página XI)

parisienses han expresado su opinión en los periódicos y han dicho que no se trata de criminales natos, ni de seres desgraciados que hubieran tenido que acudir al delito para resolver su situación personal. En el momento en que este par de jóvenes de la buena sociedad de Paris, casados con mujeres bonitas y bien vestidas, padres de niños pequeños, dueños de fortunas considerables, planeaban atracos a mano armada y se cubrían de sangre, hay más de doscientos mil miserables parisienses que carecen de techo y de pan y a quienes el piadoso Padre Pedro está buscando afanosamente un asilo. Y ninguno de ellos ha intentado quitarse la vida, aunque muchos de sus compañeros la hayan perdido a consecuencia de hambre y de frío en el presente invierno.

Se trata, pues, en esta historia lamentable, más interesante como he dicho que cualquier novela, de los efectos que está produciendo la mala educación recibida por los hijos en su propio hogar. Tenemos que considerar que Fesch, el joven criminal, era el hijo mimado de dos padres desavenidos que mutuamente trataban de atraerse su cariño y su simpatía colmándolo cada uno por su lado de regalos. El cómplice de Fesch era otro joven de muy buena familia, rico y elegante, a quien su padre nunca le exigió nada y en cambio le entregó todo lo que tenía, pues pensaría que al fin y al cabo, dentro de unos años, su fortuna pasaría íntegramente a manos de su hijo. Este caso de los dos jóvenes franceses se repite con excesiva frecuencia en todos los países del mundo, especialmente después de la última guerra. Los padres prolongan excesivamente su juventud, y los hijos tardan cada día más en comenzar su madurez. E. C- C-

Esta es la historia ejemplar que aparece hoy en todos los periódicos de Francia y la cual ha levantado un verdadero plebiscito de inconformidad y de angustia entre los escritores, los psiquíatras, los pedagogos y los periodistas de ese país.

La gimnasia de los ojos

1.— Con la cabeza bien derecha bajad la mirada lo más bajo posible, tratando de miraros el pecho. Mantened los ojos bajos uno o dos segundos, después levantadlos como si quisiérais observar el interior de vuestra frente y volved a mirar adelante. Repetir este ejercicio seis veces.

2.— Mirad a la derecha y arriba, después lo más abajo posible y bien a la izquierda. Repetir seis veces empezando por la derecha y seis veces por la izquierda.

3.— Para terminar, describid grandes círculos con los ojos mirando lo más alto posible, luego bien a la izquierda, en seguida abajo, y por último, todo lo posible a la derecha. Repetid la circunvolución seis veces de derecha a izquierda y seis veces inversamente.



DE RAMON LUCENA

CENTROS DE CULTURA INTERNACIONAL

Instituto chileno-norteamericano

EL TERRORISMO anduvo, como de costumbre, equivocado al poner explosivos en el local del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. En Chile hay máquinas de guerra norteamericanas destinadas al aprendizaje de las fuerzas militares chilenas; habría sido menos inconsecuente que el ataque se hubiese dirigido contra ellas. Pero bombardear pizarrones, salas de exposición, bibliotecas, ¿a qué conduce? Aun suponiendo que existiera un imperialismo yanqui, no es el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura su más auténtica representación ni su cuartel de operaciones. Por el contrario, en sus aulas aprenden inglés los chilenos; o sea, reciben una de las armas con las cuales podrían ir a conquistarse los Estados Unidos.

DIEZ AÑOS.— El Instituto Chileno-Norteamericano tiene diez años de vida y no se ha oído decir jamás que dentro de su sede haya laboratorios de energía atómica ni agente de la UFCO. Se sabe, positivamente, en cambio, que innumerables ciudadanos chilenos han ampliado, gracias a los cursos de inglés, sus conocimientos, y han ensanchado, por lo tanto, su capacidad para ganarse el sustento. Se sabe también, por comprobación experimental, que el Instituto es un centro de cultura y de estudio, que responde lealmente a las finalidades que se propuso: la enseñanza del inglés y la difusión de los valores culturales de Chile y de los Estados Unidos.

Frente a los que sospechen de una actividad tan clara, dirigida sin subterfugios ni reservas mentales a solidificar la unión de ambos países por lazos espirituales, no procedería repetir la frase clásica: "Maldito el que piense mal", sino esta otra: "Pobre de espíritu el que piense mal..."

EL NUEVO METODO.— El doctor Marín, vicepresidente del Instituto, y algunos de los integrantes de su estado mayor, nos reciben cuando nos presentamos a visitar el establecimiento. Una amable joven, despejada y eficiente, cumple el encargo de acompañarnos en el recorrido por el edificio.

Mientras subimos escaleras o asomamos la cara a las salas de clase repletas de alumnos, que interrumpen su tarea ante nuestra llegada imprevista, la gentil cicerone nos explica:

"El Instituto se encuentra en plena aplicación del nuevo método, que consiste en un resumen de las técnicas de enseñanza fundamentales empleadas en los planteles más modernos. Dicho método contempla un mayor énfasis sobre la correcta pronunciación y entonación en las clases elementales, por medio de un sistema de fonética. Todo el vocabulario está presentado, en los dos primeros cursos, en forma fonética. No se acepta que los alumnos del primer curso utilicen expresiones o giros que no se hayan estudiado, capacitándolos y obligándolos a pensar y hablar de un modo correcto, comprensible, dándosele gran importancia a la práctica oral y escrita.



Grupo de jóvenes que integran la cuadrilla norteamericana del "Square Dance", uno de los seis clubes del Instituto.

LOS CURSOS.— La señorita que nos guía a través de los "siete círculos", no informa:

"El primer ciclo comprende: curso preliminar, curso básico del nuevo método, curso elemental, curso intermedio, curso avanzado, de tres horas a la semana y, además, Cursos Intensivos de seis horas semanales. Hay también un curso Superintensivo, que abarca 12 horas semanales. Los alumnos que han terminado satisfactoriamente el primer ciclo pueden seguir los cursos del segundo ciclo, que consta de: Curso de Gramática Avanzada, Curso Final, después del cual el alumno puede rendir un examen especial para obtener un certificado de competencia. En seguida, se les ofrece a las personas que ya han logrado hablar correctamente el inglés, los Cursos Especiales de Inglés Comercial, Lecturas Aplicadas, Conversación y Taquigrafía.

OTRAS ACTIVIDADES.— Seguimos dócilmente a la señorita a través de pasillos y de oficinas. Tratamos de retener en la mente sus explicaciones, miramos, observamos, asentimos con inclinaciones de cabeza. Ella habla:

"El Instituto complementa su labor con otras actividades, tales como el Kindergarten Musical, especie de Nursey para niños de dos a seis años, a fin de instruirlos en las primeras nociones musicales. En igual forma funcionan cursos para niños de 9 a 16 años, en los que se imparten las primeras nociones, previas a la aplicación del nuevo método. Ahí tienen también la Biblioteca con 10.000 volúmenes, repartidos entre obras de literatura norteamericana y obras de interés general traducidas al inglés. La Biblioteca recibe de los Estados Unidos revistas de teatro, ciencia, técnica, maquinarias, criminología, arte y novedades varias. Vean la discoteca con 500 álbumes, que suman unos dos mil discos de música clásica, popular y de jazz. Los alumnos y socios del Instituto pueden llevar a su casa estos discos en calidad de préstamo y devolverlos cuando hayan disfrutado de sus grabaciones.

Traspasamos, además, el dintel de la clase de becados de la COPEC y del Curso de Castellano para extranjeros. Vemos, en pleno funcionamiento, el curso de cueca del Chilote Campos. Admiramos la Sala de Exposiciones, en la cual, simultáneamente, se ofrece una muestra internacional de fotografías y, en ese momento, una conferencia sobre Napoleón.

LOS CLUBES.— La acción del Instituto se integra con las asociaciones destinadas a cultivar las preferencias artísticas o deportivas de socios y alumnos. Existen el Club Fotográfico, el de Esquí, el Singing Club, el de Teatro, el de Inglés, que celebra almuerzos semanales con invitados ajenos a la institución; el Square Dance, en el que se practican bailes regionales. Los interesados pueden pertenecer a uno o varios de estos clubes. Muchos se inscriben en todos.

Periódicamente alguna notabilidad chilena o extranjera da conferencias en la Sala de Exposiciones, a las que asisten alumnos y público de fuera.

Al iniciarse el nuevo año, abre sus puertas la Escuela de Verano, a fin de proporcionar a las personas que durante la temporada ordinaria no han tenido tiempo, la oportunidad de realizar su aprendizaje del inglés. A estos cursos veraniegos asisten, de preferencia, alumnos de provincias.

¡GOOD BYE, MR. MARIN!— Al poner término a nuestra detenida inspección, pasamos a despedirnos del doctor Marín, escritor, diplomático, viajero infatigable, a quien vemos ahora transformado en algo así como Rector de un alto centro de estudios. Nuestra fantasía lo viste con la toga de los catedráticos. Le indicamos que nuestra información quedaría incompleta sin una palabra suya que la corone, y sonriendo con expresión indefinible, orientalmente enigmática, responde:

"La enseñanza que aquí se imparte y de la que hoy disfrutan 2.800 alumnos, tiene por objeto afianzar vínculos de amistad entre dos naciones democráticas. Ustedes saben que la amistad es comunicación. Y la comunicación es imposible si no se posee un instrumento para entenderse. En este caso, ese instrumento es el lenguaje. Conociéndolo, podremos intercambiar ideas sobre los puntos en que coincidimos y sobre los que discrepamos. Las cuentas y las palabras claras hacen los buenos amigos. De esta finalidad fundamental restan todavía saldos favorables para ambos pueblos: uno de ellos, sin duda, el más importante, es la participación recíproca de nuestros tesoros espirituales.

R. L.

DE MADAME TOVARECH

Ventana de la Moda

¡SEGUIMOS CON el tweed, queridas amiguitas! Cuando una tela está en boga, no cansa.

El modelito de hoy está confeccionado en esta tela, y tiene un corte que en su misma sencillez encierra su encanto.

La blusa tiene un corte que parte del centro del hombro, pasa sobre el seno un poco en diagonal y termina en la cintura



sirviendo esta misma costura para amoldar, suprimiendo la necesidad de una pinza.

El cuello sport, muy juvenil. Tres botones de nácar abrochan el delantero. Manga guante larga, ajustada hasta el codo por medio de una pinza.

La falda con costura central en el delantero, prolonga el corte interrumpido en la cintura, y termina en una punta que forma los bolsillos que van adornados con un botón.

Un cinturón de cuero en tono obscuro, con una gran hebilla, pone la nota de contraste.

M. T.

Notas sobre libros recién publicados

"REUNION EN OTOÑO", por Alfonso Gómez Líbano. (Poemas). Ediciones "Renovación" Santiago, 1954.

ES EL tercer volúmen de poesía de este vate nacional, que por su obra y sus méritos indiscutibles se ha ganado un puesto preponderante en la literatura nacional. En 1948 publicó "Suicidada en las Aguas", libro sin titubeos y donde ya se adivina una vibrante personalidad. Le continúa "Población de la Noche", obra aparecida en 1949. En ambos libros se advierte un tono que Gómez Líbano ha extraído en sus zahondares solitarios. Extraña actitud en un país donde abundan los imitadores de los hombres-hitos.

Ahora, Alfonso Gómez Líbano, en una pulcra edición, ha dado a la publicidad su libro de poemas "Reunión en Otoño". Reúne nueve poemas de grande aliento y que debemos considerar definitivos dentro de su obra.

Su estilística en este libro está desprovista de las pedregosidades que pudimos encontrar en sus anteriores. Ahora el poeta ha caminado solitario y desnudo a través de la tierra. Ha sentido su alma golpeada por cruces y asaeteada por neblinas extrañas. Habla con desenfado y su estilo adquiere una veracidad muy necesaria en nuestro tiempo. Su lenguaje es claro; habla al hombre de sus problemas más íntimos. Es el verdadero poeta "social". Dice cosas eternas. Estamos cansados de los jóvenes que han falseado la poesía, que escudriñan en el "ismo" de su maestros algo que nunca entenderán. Gómez Líbano está entre los mejores poetas jóvenes del espíritu.

Como mirando el rostro mismo del amor, dice en su poema "Fantasma Permanente de las Olas":

Desespero
y recobro mi espesura
y dibujo colores despedidos
en pesadas cadenas de naufragio;
y en finísimas aguas invisibles
reconstruyo tu rostro de esponjada
enredadera,
y hago viento en las algas
de tu cuerpo florecido:
porque tu eres el fantasma
permanente,
que acostumbra flamear
en mis paredes,
su paseo de amiga suicidada.

"CUENTOS DE MI TIERRA", por Alicia Santaella.— 1954.

Alicia Santaella tiene una vasta obra. Podemos señalar entre sus cuatro libros publicados, su obra de Crítica, "Rosalía de Castro", libro donde, con extraña maestría, diseña la vida y la obra de la gran gallega, honra de las letras hispanas. Ahora la autora argentina, que tanto se ha amalgamado con Chile, nos entrega un nuevo libro: "Cuentos de mi Tierra". Ya en la solapa del libro nos podemos informar de las opiniones críticas de Chile y América. Ha tenido sabia discreción en colocarlas. Allí están las firmas de Horacio Rega Molina, de Ricardo Rojas, de Rafael Alberto Arrieta.

Son doce cuentos. Alicia Santaella escribe como es ella al tratarla. Sencillamente, señorialmente. Relata los detalles con estilo fácil y penetrante, expone sus vivencias como quien pinta en una tela muy blanca.

Su ideario es muy americano. Habla del hombre nuestro, del argentino, del chileno, del eterno. Nos lo dibuja en trazos ágiles. Y eso está bien. Estamos un poco ahitos de los rebuscamientos y de las tragedias baratas.

En su breve prólogo nos explica algo de lo que piensa. Casi a media voz dice al lector: "Allí donde el hombre asienta su planta, allí donde teje la trama sutil de sus sueños y donde labora la realidad viva de su esfuerzo, allí obra la atracción extraordinaria de la tierra. El ambiente va rodeando al hombre y lo ata a sí, con lazos tan firmes que ni la misma muerte es capaz de desatar".

Critias

Los fantasmas... (De la primera página)

—No sé —por primera vez escuché la voz del hombre, desagradable y opaca, como si no viniera de esta tierra. —Uno que se estaba mojando.

—Adelante, señor —dijo ella entonces, viniendo a mi encuentro—. Debe sentir frío.

Yo la seguí. En la otra habitación, especie de comedor y estudio, había una chimenea encendida. Eso llamó mi atención, pues estábamos en pleno mes de enero, y la temperatura, pese a la lluvia, no había descendido. Entonces advertí que tanto mi silencioso huésped como su encantadora mujer vestían ropas oscuras, invernales y anticuadas.

—Un par de maniáticos —pensé.

—Si me permite, señora—, dije en alta voz—. Un amigo mío está esperando en medio de la carretera; se nos descompuso el auto.

—Yo nunca les tuve confianza a los automóviles —me contestó el hombre con su tono opaco.

—... y quisiera auxiliarlo de alguna manera —pude concluir pese a la interrupción.

—Hasta que no pare de llover, no puede hacer nada —repuso mi obligado huésped.

Encogiéndome de hombros me resolví a esperar.

—Siéntese, señor —exclamó la mujer.

Me presenté. Ella dijo:

—Mucho gusto. Yo soy la señora de Turner, y éste es mi marido.

El aludido no se dignó mirarme.

—Un tipo de mal carácter —pensé, recordando el revólver con que me recibiera.

En ese momento alguién volvió a golpear la puerta de calle. La lluvia arreciaba, y yo imaginé que sería Rodolfo, fatigado de tanto esperar. Quise levantarme para abrir, pero el dueño de casa fue más rápido que yo. De un solo salto salió de la habitación, mientras llevaba su mano al bolsillo del pantalón.

Entonces la mujer habló.

—No tengo tiempo para explicarle —dijo, con una nota de extremo nerviosismo en su voz—, pero usted debe decirle que se vaya—. En sus maravillosos ojos azules había un destello de terror.

—¿A quién, señora? — preguntó sin comprender.

—A él, cuando venga. ¡Oh!, ya es demasiado tarde.

Y quedó silenciosa, mirando hacia la puerta de la habitación, por donde entraron su marido y un joven alto y moreno, también vestido de negro y calado por la lluvia.

—No alcancé a escuchar su caballo, Carlos —murmuró la mujer con tono bajo, repitiendo con la mirada el ruego que me dirigiera.

El recién llegado le sonrió, lleno de confianza en sí mismo, y yo le cobré inmediata antipatía. Pertenecía a esa clase de hombres por los cuales enloquecen las mujeres, y él lo sabía.

—Tal vez ha sido por causa de la lluvia —repuso con voz abaritonada.

Y por primera vez pareció reparar en mí.

Ella nos presentó con toda naturalidad. Indudablemente ése era el joven a quien yo debía advertir ¿qué? Una luz se hizo pronto en mi cerebro al decir la mujer.

—Carlos Medina, un gran amigo de la familia.

Amigo de ella, quería decir.

El marido en tanto permanecía alejado de la conversación.

En ese momento la lluvia concluyó casi tan repentinamente como se iniciara, y yo creí oportuno repetir mi pedido de ayuda.

—Espéreme afuera —repuso entonces el dueño de casa, con acento cada vez más hosco—. Yo iré a pr...rar un coche.

Sonriendo a la mujer y haciendo una corta inclinación al recién llegado, salí de la habitación. Algo había en el ambiente tan pesado que me hizo alegrar que no fuera necesario permanecer más tiempo allí dentro. Afuera las primeras estrellas comenzaban a aparecer tras los nubarrones desgarrados por el viento. Ya no volvería a llover.

Fue entonces cuando ocurrió todo.

Primero fue un disparo, luego otro, y un grito de mujer. Yo quedé helado donde estaba. Inmediatamente sonó otro tiro más, esta vez más cerca, y apareció Carlos Medina, tambaleante, con la mirada fija y un hilillo de sangre resbalando por la comisura derecha de sus labios.

Sin verme tropezó contra la



puerta y trató de bajar los escalones del porche. Inútilmente, porque tras él, seguro como el ángel de la muerte, avanzaba Turner, su rostro, más pálido que antes, si esto hubiera sido posible, y en la diestra el pesado revólver escupiendo fuego y plomo sobre el desventurado, que se desplomó pesadamente rodando los tres escalones, y quedando clavado con el rostro contra el suelo.

Todo había ocurrido en poco menos de treinta segundos.

Tras el asesino apareció en la puerta la mujer, el rostro desfigurado por la desesperación. Sin comprender casi, me miró, como si yo no hubiera estado allí, y luego se dejó caer lentamente, desvanecida.

El marido, sin soltar el revólver, la tomó en sus brazos y bajó con decidido ademán la pequeña escalera.

Yo, que hasta ese momento permaneciera como paralizado en mi lugar, logré, con un esfuerzo de voluntad, desatar los vínculos invisibles que me detenían junto a la puerta y corrí tras aquel hombre enloquecido. Pero tuve mala suerte, pues había dado dos pasos cuando resbalé sobre algo viscoso y caí al suelo.

Todo pareció girar alrededor de mi cabeza. Había golpeado contra un ladrillo saliente.

Cuando reaccioné y pude incorporarme una vez más, estaba solo.

Sin saber qué hacer, me quedé mirando hacia el bosquecillo donde el hombre había desaparecido con su esposa. Al pensar en ella, una sensación extraña me invadió: tal vez a esas horas estaba muerta, tendida sobre la tierra húmeda.

A mis espaldas quedaba el cadáver del amante, muerto por el marido. Casi sin darme cuenta de mis acciones eché a andar y así llegué hasta la carretera. Debía encontrar a alguien para dar parte a la policía.

Los faros de un automóvil me iluminaron de pleno, y con una exclamación de alegría reconocí al coche de Rodolfo, que se detuvo triunfante junto a mí.

—¿Qué te parece? —gritó casi, mi amigo—. Lo puse en marcha yo solito.

—Ahora no hay tiempo que perder —interrumpí yo, afanoso. —Se acaba de cometer un asesinato, tal vez dos...

—¿Qué?...

—Ven..., tenemos que buscar a ese hombre antes que mate a su mujer.

Rodolfo me miraba sin comprender. De pronto preguntó:

—Oye, ¿te sientes bien?...

—Te digo que no podemo[s] perder tiempo, está armado...

Mi amigo bajó del coche, sa[cando] una automática de pe[queño] calibre del bolsillo inte[rior] del saco.

—Con ésta en la mano, no l[e] tengo miedo a nadie. ¿Dónd[e] hay que ir?

—Por aquí.

Mi amigo me siguió decididamente. Así, mientras yo le explicaba lo que acababa de presenciar, llegamos hasta la casa solitaria.

Ninguna luz brillaba en ella. La puerta estaba cerrada y las ventanas tenían pesadas tablas clavadas sobre ellas. Yo la miré sin comprender. Caminamos unos pasos más y murmuré:

—No puede ser; estaba allí tendido...

—¿Quién?...

—El muerto...¿No está más?...

En efecto. El cadáver de Carlos Medina había desaparecido. Con una mirada de espanto reflejada en todo mi rostro corrí hasta la puerta de la casa y traté de abrirla. Imposible. Estaba perfectamente cerrada. Con mi puño di entonces fuertes golpes, y esperé. Nadie. El silencio era cada vez mayor. De pronto, sonido [de] caballos acercándose.

Rodolfo, que se había inclin[a]do en el lugar donde yo le [di]je había caído muerto Medi[na] trató de incorporarse, resb[aló] y sosteniéndose con una ma[no] en el suelo, levantó la cabeza.

Yo aguardé nerviosamente. ¿Qué quería decir todo aquello?

Por el camino de tierra que bordeaba la casona apareció, envuelto en un pesado poncho, un criollo anciano y de recio aspecto. Al vernos en el frente del edificio se acercó a nosotros con rostro extrañado.

—Buenas —saludó—. ¿Buscan a alguien?

—Al dueño de casa —repuse yo, tratando de dar seguridad a mi voz.

El criollo rió socarronamente.

—Van a tener que esperar mucho rato; ahí no vive nadie desde hace treinta años lo menos.

Y haciendo un gesto de despedida se alejó al trote corto.

Yo me volví a mi amigo, que se incorporaba lentamente, y sin decir palabra me dirigí hacia el auto.

Rodolfo entró tras de mí, y entonces yo dije, tratando de hallar una explicación para lo inexplicable:

—A lo mejor fue el golpe que me di; he visto visiones...

Pero Rodolfo negó lentamente con un gesto, y sin decir una palabra me mostró, horrorizado, la mano que había apoyado en el suelo. Estaba tinta en sangre. ¡Sangre que ambos sabíamos a quien pertenecía!...

Con un movimiento frenético bajé del auto y corrí tras el jinete, cuya figura se veía entre los árboles.

—¡Eh, amigo! —grité.

El hombre se detuvo y volvió hacia mí.

—¿Sí? —preguntó.

—Perdóneme la curiosidad. ¿Por qué quedó deshabitada una casa como ésta?

El criollo se rascó la barbilla y lanzando un suspiro repuso:

En el año 21 el dueño mató [a] tiros al amante de su mujer [y] a ella, y después se ahorcó [en] uno de los árboles... Nadie qu[i]so la casa.

¿No se acuerda la fecha e[xac]ta? —interrogué, con los [ojos] desorbitados.

El viejo pensó un mome[nto].

—Creo que fue en enero, [una] noche de tormenta como l[a de] hoy... Me acuerdo porque fue uno de los meses más [fríos] del año, pese a ser verano.

A mis espaldas la voz de [Ro]dolfo, inquieta, dijo:

—¿Eso quiere decir?...

Yo me volví hacia él y [son]reí débilmente. Encogién[dome] de hombros me limité a [res]ponder con voz casi inaud[ible]:

—Nada, ¡simplemente, [que] me enamoré de un fantas[ma]!

Y volví al auto. A. [...]